Odprt tir za samoupravljanje (3. str.) — Zapiski iz Havane: Svet kubanske mladine (4. str.) — Avtomobili, motorji, promet (15. str.)

PROLETARCI VSEH DEŽEL, ZDRUŽITE SE!

DELO

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA SLOVENIJE

LJUBLJANA, SOBOTA, 10. APRILA 1965 • LETO VI., ŠTEVILKA 97 • CENA 40 DIN

»DELO« IZHAJA OD 1. MAJA 1959 PO ZDRUŽITVI »LJUDSKE PRAVICE«, KI JO JE 5. OKTOBRA 1934 USTANOVILA KOMUNISTIČNA PARTIJA V SLOVENIJI, IN »SLOVENSKEGA POROČEVALCA«, KI GA JE LETA 1941 USTANOVILA OSVOBODILNA FRONTA SLOVENSKEGA NARODA

GLAVNI UREDNIK JOŽE SMOLE
ODGOVORNI UREDNIK DUŠAN BENKO

Prva izdaja

Dosledno izvajanje ukrepa ZIS o cenah

Po mnenju Hakije Pozderca naj bi občine revidirale zvišanje maloprometnega davka

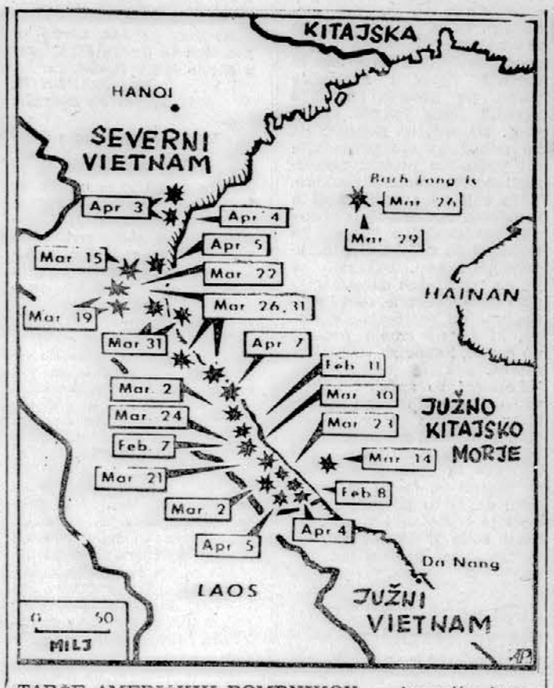
BEOGRAD, 9. aprila (Tanjug). Naši delovni ljudje in organizacije so z razumevanjem sprejeli odlok o zamrznjenju cen in druge ukrepe, ki jih je storil ZIS ali predložil zvezni skupščini za omejitev investicij in drugih oblik potrošnje in na področju kreditne politike. Ti ukrepi, ki so restriktivnega značaja, naj skupaj z ukrepi, predvidenimi z družbenim planom za letošnje leto, zagotove uresničenje osnovnih ciljev gospodarske politike, kakor so stabilizacija gospodarstva in trga, stabilno naraščanje življenjskega standarda in ustvarjanje trajnih pogojev gospodarjenja ob nagli dograditvi našega gospodarskega sistema.

To je na današnji tiskovni konferenci v zveznem sekretariatu za informacije izjavil zvezni sekretar za industrijo in trgovino Hakija Pozderac. V tem razgovoru sta sodelovala tudi direktor zveznega zavoda za cene Dušan Vuković in generalni direktor Narodne banke Jugoslavije Branko Mijović.

Pozderac je na konferenci obširno govoril o izvajanju odloka o zamrznjenju cen. Čeprav še ni čas za podrobnejše analize, je rekel, je treba poudariti, da so tudi primeri, ko ljudje premalo razulejo ekonomsko-politično bistvo in pomen teh ukrepov. To se zrcali predvsem v tem, da so posamezne gospodarske organizacije, zlasti v trgovini, tudi po uveljavljenju odloka o ukrepih in pogojih za formiranje ravni cen določenih proizvodov in storitev skušale zvišati cene celi vrsti proizvodov. Z neposrednimi intervencijami službe tržne inšpekcije v občinah, okrajih, republikah in federaciji so se cene teh proizvodov vrnile na prejšnjo raven. Organe inšpekcije v njihovem delu znatno podpirajo tudi potrošniki.

V izvajanju tega odloka, je nadaljeval Hakija Pozderac, se kaže tudi določen pritisk trgovinskih organizacij, ki si prizadevajo, da bi jim za po-

● Nadaljevanje na zadnji strani



TARČE AMERIŠKIH BOMBNIKOV — Agencija Associated Press je razposlala zemljevid Vietnama, na katerem so označeni vsi kraji, ki jih je ameriško letalstvo bombardiralo od 7. februarja dalje. Foto: AP

Letalska bitka pri Hainanu

V Saigonu nočejo povedati, koliko letal so izgubili

SAIGON, 9. aprila (AFP, Reuter, AP, TASS). Okrog 50 kilometrov južno od kitajskega otoka Hainan, v južnem delu Kitajskega morja, se je vnel v zraku boj med štirimi ameriškimi reaktivnimi letali, ki pripadajo VII. ladjevju, in lovskimi letali tipa »Mig«, katerih državnih oznak niso ugotovili. Ameriška letala so ščitila lovske bombnike, ki so danes bombardirali objekte na ozemlju DR Vietnama.

Predstavnik ameriške VII. flote pa ni hotel odgovoriti na vprašanje, ali so se po tem zračnem boju vrnila v oporišče vsa ameriška letala. Trdil je, da je bil eden izmed »Migov« v plamenih.

Saigonski uradni krogi nočejo nič podrobnejšega povedati o današnji zračni bitki niti o njeni »bilanci« — in sicer »iz varnostnih razlogov«.

Danes je 50 lovskih bombnikov in 30 lovskih letal priletelo nad ozemlje DR Vietnama in bombardiralo mostove na cesti v obalnem pasu v Tonkinškem zalivu in na cesti, ki povezuje pokrajino Vinh z Laosom — okoli 25 km od vietnamsko-laoške meje. Trdijo, da so se vsa letala vrnila v oporišče. Odvrgla so 150 ton bomb.

V Hanoiu pa so objavili, da je severnovietnamsko protiletalsko topništvo sestrelilo osem in poškodovalo več ameriških letal.

V Saigonu so objavili, da se bosta v kratkem izkrcala v Južnem Vietnamu dva bataljona ameriške mornariške pehote, ki pripadata 9. brigadi. V Južnem Vietnamu je že 3500 pripadnikov teh sil. Nova dva bataljona štejeta okrog 2300 mož. Razporedili jih bodo okrog letališča v bližini mesta Hue, del teh enot pa bodo dodelili kot okrepitev za obrambo letalskega oporišča Da Nang. Tako bodo ameriške enote v Južnem Vietnamu štele že nad 6500 mož.

Pri mestu Qui Nhonu se je zadnje dni razvnela ogorčena bitka med pripadniki osvobodilnih sil in vladnimi četami. Ameriška letala, helikopterji kakor tudi »vojaški svetovalci« so bili ob strani saigonskim četam, ki so imele nalogo, preprečiti poskuse osvobodilne fronte, da tam vzpostavi svobodno ozemlje. Prve vesti o velikih operacijah v tem območju so objavili že pred dvema mesecema, vendar so o bojih samih objavljali le skopa poročila. Osvobodilne enote so tu nastavile številne zasede vladnim silam, vendar so se izmikale frontalnemu spopadu, tako da se vladnim enotam po skoraj dvomesečnem prebijanju skozi džunglo še ni posrečilo priti v neposredni stik z osvobodilnimi silami. Saigonski režim, ki je zdaj objavil poročila o zaključku teh operacij, ne pove, ali so ondotno območje »očistili«. Trdijo, da je v zadnjih dveh dneh padlo v bojih nad 200 pripadnikov osvobodilnih enot. Kolikšne so izgube saigonskih čet, pa ne povedo.

Podobne široke operacije so potekale tudi južno od Qui Nhona, v pokrajini Bing Bing.

V Saigonu posvečajo veliko pozornost tem operacijam, deloma tudi zato, ker želijo čimbolj zakriti nova huda nesoglasja med saigonskimi vojaškimi komandanti. Kakor pa poroča AP, so ta nesoglasja tako ostra, da pričakujejo vsak hip sporočilo o odstopu poveljnika mornarice admirala Chung Tang Canga. Ta je

●● Nadaljevanje na zadnji strani

Tito Konstantinu II.

BEOGRAD, 9. aprila (Tanjug). Predsednik republike Josip Broz Tito je poslal grškemu kralju Konstantinu II. naslednjo brzojavko:

»Ob hudi nesreči, ki je zadela prijateljski grški narod zaradi katastrofalnega potresa na Peloponezu pošiljam Vašemu veličanstvu v imenu jugoslovanskih narodov in v svojem osebnem imenu izraze iskrenega sočutja s prošnjo, da družinam žrtev sporočite naše najiskrenejše sočutje«.

Odlikovanje za Radio Sarajevo

BEOGRAD, 9. apr. (Tanjug). Ob 20-letnici dela je predsednik republike Josip Broz-Tito odlikoval Radio Sarajevo z redom bratstva in enotnosti z zlatim vencem za njegove posebne zasluge pri razvijanju bratstva med našimi narodi ter pri utrjevanju politične in moralne enotnosti ljudstva.

Dogovor v Atenah

Ciprska in grška vlada o poročilu Plaze

ATENE, 9. aprila (Tanjug). Sporočila s sej grške in ciprske vlade pravijo, da zavzemata obe vladi enako stališče glede poročila posredovalca OZN Gala Plaze o ciprskem problemu.

Grška in ciprska vlada se strinjata, da mora Ciper doseči neodvisnost in dobiti pravico do samoodločbe, turška manjšina na otoku pa bo deležna vseh pravic in zaščite. V poročilu Gala Plaze, je pozitivno to, da priznava osnovno pravico ciprskega ljudstva do samoodločbe. Hkrati pa mu obe strani očitata, da priporoča omejitev te pravice, kar zadeva opredelitev za unijo z Grčijo, dokler bi to ogrožalo mir. Po mnenju obeh vlad ni mogoče te pravice omejevati zato, ker ena članica OZN grozi s silo drugi.

Davišnji »Katimerini« napoveduje v kratkem neposredne razgovore med Grčijo in Turčijo. List »Avgi« pa piše, da bodo te pogovore navezali na priporočilo Washingtona, ki ga je sprejela grška vlada na svoji včerajšnji seji.

Sudan se pridružuje pozivu nevezanih

KARTUM, 9. aprila (Tanjug). Sudan je sklenil, da se bo pridružil pozivu 17 nevezanih držav, naj bi se nujno pogajali o miroljubni ureditvi vietnamske krize. To svojo odločitev je sudanska vlada sporočila predstavnikom držav, ki so podpisale ta dokument.

Danes v „Delu"

2. stran: Za prodajo pokvarjenih živil najnižja kazen en milijon dinarjev
3. stran: Nova žveplena kislina v cinkarni
4. stran: »Nevidni imperij« v zatonu
5. stran: Premiera v ljubljanski Drami
6. stran: Nova bolnišnica — pridobitev Dolenjske
7. stran: Razvedrilo Obiščite ...
8. stran: Gnusen zločin v Plevljah
15. stran: Ričko, ami, škoda, prince

Vietnamska kriza

Johnson le ni brez pogojev

Prevladuje mnenje, da ameriški predsednik v bistvu le ni za pogajanja brez kakršnihkoli pogojev — Danilo Lekić obiskal U Tanta

NEW YORK, 9. aprila (Tanjug). Stalni predstavnik Jugoslavije v OZN Lekić je včeraj obiskal generalnega sekretarja U Tanta. V daljšem razgovoru sta izmenjala gledišča o vietnamski krizi v luči najnovejšega razvoja. Proučila sta tudi položaj, v katerem se nahajajo Združeni narodi. Lekić je bil med prvimi diplomati, s katerimi se je razgovarjal U Tant po poslanici, ki jo je dobil od kitajskega premiera Ču En Laja, in po govoru ameriškega predsednika Johnsona.

Odgovor predsednika Johnsona na apel 17 nevezanih držav za rešitev vietnamske krize in odmev, na katerega je ta odgovor naletel, je v središču pozornosti washingtonskih političnih krogov.

»Washingtonski Post« in drugi vplivni listi so objavili posamezne dele Johnsonovega odgovora. »New York Times« v komentarju poudarja, da so v apelu »formulirani pogoji, pod katerimi bi lahko prišlo do ustavitve ognja v Vietnamu«.

V krogih Združenih narodov je Johnsonov govor v Baltimoru naletel na ugoden sprejem. Generalni sekretar OZN U Tant je govor ocenil kot državniški in dejal, da so stališča ameriškega predsednika na liniji, ki jo je sam zagovarjal, to je pogajanja brez pogojev. Diplomati in opazovalci v OZN pa opozarjajo na dva bistvena elementa v Johnsonovem govoru: Sprememba v političnem tretiranju vietnamskega problema in nadaljevanje dosedanjega vojnega kursa. Privolitev na pogajanja brez pogojev je bistven element v vietnamski krizi, poudarjajo v OZN, hkrati pa opozarjajo, da iz predsednikovega govora ne izhaja, da bi bile ZDA pripravljene ustaviti zračno ofenzivo proti Severnemu Vietnamu, brez tega pa ni mogoče doseči obrat v tej krizi. Med slabimi stranmi Johnsonovega govora vidijo nekateri opazovalci tudi dejstvo, da ZDA še nadalje smatrajo, da razvoj položaja v Južnem Vietnamu ni izključno stvar te dežele in naroda in da je potek odvisen od vmešavanja iz Severnega Vietnama. Poleg tega je ameriški predsednik ignoriral osvobodilno gibanje Južnega Vietnama, za katerega danes ogromna večina dežel meni, da je globoko zakoreninjeno v narodu. Zaskrbljenost povzroča tudi nadaljevanje vojnega kursa. Poudarjajo, da zračni napadi na Severni Vietnam ne morejo privesti do političnih rezultatov, ki so jih imele ZDA v mislih. Menijo, da bi morala biti ustavitev zračnih operacij prvi korak, ki bi bil potreben za vzpostavitev dialoga in kontaktov, ki bi lahko privedli do pogajanj.

Indijska telegrafska agen-

●●● Nadaljevanje na zadnji strani

Alžirski tisk o bližnjem Titovem obisku

ALŽIR, 9. aprila (Tanjug). Ves alžirski tisk še zmeraj priobčuje obširne članke, posvečene obisku predsednika Tita v Alžiriji.

Glasilo političnega biroja stranke FIN »Afriška revolucija« je posvetil celo stran obširnemu življenjepisu predsednika Tita. V ilustriranem članku zlasti poudarja, da je življenje Josipa Broza-Tita — delavca, revolucionarja, vojskovodje in državnika — neločljivo povezano z ustvarjanjem socialistične Jugoslavije in z življenjem, bojem ter revolucionarnimi pridobitvami jugoslovanskih narodov.

Dnevnik »Peuple« je priobčil članek »Skorajšnje srečanje Tito—Ben Bela je izredno pomembno«, v katerem pisec podrobno komentira tretje srečanje dveh državnikov.

Tudi drugi dnevniki so danes na prvih straneh objavljali članke o Jugoslaviji, državi, »ki se razvija na temeljih delavskega samoupravljanja«.

Na Japonskem je zasulo 30 rudarjev

Doslej so potegnili na površje že 19 trupel — Eksplodiral je plin

TOKIO, 9. apr. (Reuter-AP). V premogovniku na otoku pri Nagasakiju na Japonskem je davi nastala močna eksplozija. V globini 600 m je zasulo 30 rudarjev. Okrog 15 rudarjev je bilo ranjenih. Na kraj nesreče so takoj poslali reševalne ekipe, ki so si začele utirati pot do ponesrečencev. Doslej so reševalci potegnili na površje že 19 trupel.

V trenutku eksplozije je bilo v rudniku 175 rudarjev. Že nekaj minut po nesreči se je 145 rudarjev zateklo v varnejše prostore.

To je druga rudniška nesreča na Japonskem v zadnjem mesecu dni in pol. Pri nesreči na otoku Hokaidu konec februarja je bilo ubitih 61 rudarjev.

V rudniku na otoku pri Nagasakiju je zaposlenih okrog 1500 rudarjev.

Cejlon ostaja zvest načelom nevezanosti

Vlada tudi ne bo spreminjala statusa nacionaliziranih podjetij

COLOMBO, 9. aprila (AFP). Cejlonski generalni guverner William Copallava je na današnji slovesni seji novega parlamenta, izvoljenega na splošnih volitvah 22. marca, izjavil, da ostane Cejlon zvest načelom nevezanosti in da si bo prizadeval ostati v prijateljskih odnosih z vsemi državami. Poudaril je, da bo nova cejlonska vlada prispevala k splošni in popolni razorožitvi. Med drugim je rekel, da je dežela v težavnem gospodarskem položaju. Vlada bo zaprosila za večjo pomoč tujine, toda dosledno v skladu s politiko nepovezovanja. Na koncu je poudaril, da se ne bo spremenil status nacionaliziranih podjetij in da bo vlada branila človeške pravice ne glede na rasno, nacionalno ali versko pripadnost.

London navdušen

Wilson z bolniške postelje hvali Johnsona

OD NAŠEGA STALNEGA DOPISNIKA

LONDON, 9. aprila (po telefonu). Uradni London je navdušeno pozdravil govor ameriškega predsednika Johnsona na univerzi »Johna Hopkinsa«, v katerem je predlagal razgovor brez kakršnihkoli pogojev za mirno ureditev vietnamskega spopada in napovedal ameriško gospodarsko pomoč Jugovzhodni Aziji.

Premier Wilson, ki zamenjuje odsotnega zunanjega ministra Stewarta, se je odločil za nenavaden korak. Iz bolniške postelje je dal za javnost izjavo, v kateri v imenu britanske vlade pozdravlja »državniški« govor predsednika Johnsona, predvsem pripravljenost ZDA, da brez pogojev začno razgovore in nudijo pomoč za gospodarski razvoj Jugovzhodne Azije.

Toda, razgovore s kom? Ob tem vprašanju se še vedno spotika levo krilo laburističnih poslancev v parlamentu, ki v svojem pozivu opozarjajo predsednika Johnsona, da je v nekem prejšnjem govoru sprejel glavna načela ženevskih sporazumov. Levi laburisti predvsem opozarjajo, da osvobodilne fronte ni mogoče izključiti iz pogajanj. In prav to bi radi Američani storili, ko se v skladu s svojim uradnim stališčem, da je za državljansko vojno na jugu kriv izključno Severni Vietnam, obračajo samo na Hanoi.

Vsi soglašajo, da vsebuje Johnsonov govor eno bistveno novost: pripravljenost na razgovore brez pogojev. Ni še dolgo tega, ko je Johnson zavračal sleherno misel o nevtralizaciji, ki ne bi zajemala celega Vietnama, in zahteval kot pogoj za kakršnekoli razgovore, da Vietkong ustavi svoje napade in da Hanoi preneha podpirati osvobodilno gibanje na jugu.

Britanska vlada je v celoti podpirala to stališče in ga odločno branila pred vsemi kritiki, predvsem pred lastnimi poslanci na levem krilu v parlamentu. Marsikdo utegne

●●●● Nadaljevanje na zadnji strani

Johnsonov odgovor vročen

BEOGRAD, 9. aprila (Tanjug) — Veleposlanik ZDA v Beogradu Burke Elbrick je danes obiskal pomočnika državnega sekretarja za zunanje zadeve Dušana Kvedra in mu izročil izvod odgovora predsednika ZDA Lyndona Johnsona na listino 17 neangažiranih dežel v zvezi s položajem v Vietnamu.

Wilson obišče Johnsona

WASHINGTON, 9. aprila (AP). Predsednik britanske vlade Harold Wilson se bo v četrtek sestal s predsednikom Johnsonom pri kosilu v Beli hiši. Britanski premier bo med obiskom v Washingtonu govoril v klubu ameriških gospodarstvenikov.



Sovjetski premier Aleksej Kosigin med govorom v Wroclawu Foto: AP

Slovo v Varšavi

Brežnjev in Kosigin odpotovala v Moskvo

VARŠAVA, 9. aprila (Tanjug). Partijska in vladna delegacija Sovjetske zveze, ki jo vodita prvi sekretar CK KP SZ Leonid Brežnjev in premier Aleksej Kosigin, je po štiridnevnem obisku na Poljskem davi odpotovala v Moskvo.

Sovjetske goste so pospremili člani CK Poljske združene delavske partije, državnega sveta in vlade s prvim sekretarjem CK PZDP Wladislawom Gomulkom in premierom Jozefom Cyrankiewiczem.

Med obiskom sovjetske delegacije so v Varšavi podpisali sporazum o prijateljstvu, sodelovanju in vzajemni pomoči med Poljsko in Sovjetsko zvezo. V govorih na železniški postaji sta Wladislaw Gomulka in Leonid Brežnjev poudarila pomen tega sporazuma za nadaljnje sodelovanje in krepitev varnosti obeh držav.

Wladislaw Gomulka je poudaril, da bo krepitev ekonomskega sodelovanja dragocena pomoč za razvoj poljskega gospodarstva, in dodal, da je izmenjava stališč o mednarodnih zadevah označevala soglasnost glede ocene položaja in nalog obeh držav in partij, ter izrazil prepričanje, da bo moč socialističnega tabora razumno vplivala na usodo sveta.

Vodja sovjetske delegacije Leonid Brežnjev je izrazil upanje, da bo vse bolj aktivno in uspešno sodelovanje koristilo obema partijama in državama, vsej socialistični skupnosti, napredku in svetovnemu miru.

Klavrni izidi „političnega izleta" v zahodni Berlin

Poslanci Bundestaga se zaradi hrupa letalskih motorjev niso slišali pa še Brandt ni imel govora. Jezili so se le poslanci in šoferji, ki so morali debele ure čakati v repu, ker so bile avtomobilske ceste zaprte

BONN, 9. apr. (Tanjug). Provokacija z zasedanjem zahodnonemškega Bundestaga v zahodnem Berlinu, s čimer so hoteli znova »dokazati« pripadnost zahodnega Berlina ZR Nemčiji, se je končala precej klavrno.

Na zasedanju zahodnonemškega parlamenta v Berlinu so sejali o malenkostnih vprašanjih, ki niso nikomur zbujala pozornosti. Ob grmenju sovjetskih in vzhodnonemških nadzvočnih letal, od katerega so pokale šipe na oknih in so se tresle hiše, poslanci niti niso mogli dobro slišati drug drugega. Zaradi dogodkov na obmejnih prehodih, ki so jih nekajkrat blokirale sovjetske in vzhodnonemške oblasti, se celo domači tisk ni dosti zmenil za to preračunano demonstracijo Bundestaga. Zahodnoberlinski župan, vodja socialnodemokratske stranke Willy Brandt, ki se je že dalj časa pripravljal govoriti o splošnih nemških vprašanjih, je moral opustiti planirani govor. Vendar pa tega niti zahodnonemški niti berlinski prebivalci niso posebno obžalovali.

Tudi zaustavljanje konvojev in avtomobilskih kolon na obmejnih prehodih ni imelo posebnega odmeva. Jezili so se samo šoferji in poslanci, ki so morali po cele ure čakati »v repu«. Namesto pričakovane ostre reakcije in »konkretnih ukrepov« se je Zahod omejil le na formalne proteste. »Zaveznikom« se tudi tokrat ni zdelo potrebno, da bi prišli na dan z »novo pobudo«, ki bi jo predložili Sovjetski zvezi zastran ureditve nemškega problema, k čemur jih je tako nagovarjal Bonn. In tako ni bil dosežen niti eden izmed namenov kolektivnega »političnega izleta« v zahodni Berlin.

Ko zdaj povzemajo pičle rezultate bučno reklamirane berlinske predstave, tudi najbolj vneti zagovorniki tega izleta dvomljivo skomigujejo z rameni in si že vnaprej umivajo roke in se otresajo odgovornosti za podobne »pogostnejše« eksperimente v prihodnosti. Predsednik Bundestaga Gerstenmaier, ki je pred zasedanjem ves navdušen govoril o »bližnji manifestaciji nemške volje«, je zdaj postal nekam tih. Res da je izjavil, da je berlinska sejа »prinesla več koristi kakor škode«, vendar pa o teh »koristih« ni vedel prav ničesar povedati.

Gerstenmaierju se je zdelo potrebno dodati, da »moramo imeti pred očmi stvarnost, v kateri se razvija nemška politika«. Po njegovem »ne bi bilo realistično, če bi mislili na pogostnejša zasedanja Bundestaga v Berlinu«. Pri tem se je skliceval tudi na zahodnonemško prebivalstvo, ki mu je pošiljalo »številne dopise, v katerih se je izrekalo proti berlinskim zasedanjem«.

Po vsem tem je preostalo le še to, da se začno politiki obtoževati med seboj zaradi klavrnih rezultatov berlinskega zasedanja in da pojščejo krivce in pobudnike neuspele aprilske odiseje.

Današnji moskovski komentatorji poudarjajo, da bonska revanšistična demonstracija z zasedanjem v Berlinu ni prinesla zaželenega uspeha nekaterim pobudnikom. Kakor ugotavljajo, je »tistim na Renu« zdaj postalo jasno, da si zaman prizadevajo poriniti zahodne zaveznike v »strelske jarke hladne vojne«. V Bonnu so si stvar zamišljali tako, da bo zasedanje Bundestaga v zahodnem Berlinu povzročilo hudo krizo v Srednji Evropi, to pa bi prisililo zahodne države k »odločnemu odgovoru«. Iz vsega tega ni bilo nič, ugotavlja današnja »Pravda«. Zahodni komandanti Berlina niso prisostvovali zasedanju Bundestaga, očitno hoteč »ostati ob strani«. Prav tako kakih 100 bonskih poslancev sploh ni prišlo v zahodni Berlin, z izgovorom, da jim to »zdravje ne dopušča«.

Po vesteh iz Washingtona je predstavnik State Departmenta izjavil, da ZDA pričakujejo, da bodo v kratkem prenehale težave v prometu med zahodnim Berlinom in Zahodno Nemčijo. Za razliko od dosedanje prakse ni objavil o tem uradnega sporočila, pač pa je samo odgovarjal na vprašanja novinarjev.

Ne samo v besedah

Ukrepi v zvezi z zamrznjenjem cen so v gospodarstvu povzročili vrsto problemov. To je bilo tudi pričakovati in nedvomno smo priče zapletenega procesa, ki naj bi odpravil sedanje neskladnosti na tržišču. Seveda bi morali vsi družbeno-politični in gospodarski faktorji omenjeni proces skrbno spremljati, da bi sproti lahko ločili težave in probleme, ki so trenutnega značaja, od tistih, ki so odsev globljih protislovij in nesorazmerij našega družbenega in ekonomskega razvoja. Tako ločevanje je še posebej pomembno zato, da bi se odločnejše lahko lotili reševanja bistvenih nalog in da nam trenutne težave ne bi zameglile dolgoročnejše perspektive.

Določene in to tudi upravičene pritožbe se na primer že pojavljajo zaradi tega, ker imajo zvezni ukrepi linearni učinek na celotno gospodarstvo.

Toda v sedanjem položaju bodo nedvomno še bolj v jasni luči odsevali številni žgoči problemi, ki tle v mnogih gospodarskih organizacijah kot posledica njihovega neurejenega notranjega poslovanja. In hudo nevarno bi bilo, če bi skušali take delovne organizacije opravičevati s problemi, ki jih povzročajo sedanji ukrepi. Še vedno so namreč v gospodarstvu dokaj močne težnje, ki polagajo vse upe v višje cene oziroma v odpravljanje neskladij ki še obstajajo na omenjenem področju. Res imamo še take neskladnosti, ki naj bi jih nadaljnje spremembe v sistemu odpravile. Toda napačno bi si bilo delati prevelike iluzije, da bo pri tem na primer naša predelovalna industrija kaj posebno veliko pridobila. Vsekakor pa tudi nadaljnje spremembe v gospodarskem sistemu prav gotovo ne bodo v korist tistim, ki slabo poslujejo. Zato tudi na napačnih računih grade tisti, ki se v besedah s sprejetimi ukrepi strinjajo, dejansko pa nadaljujejo prakso, ki ustreza njihovim ozkim interesom.

V zadnjem času republiški organi izdelujejo analize nekaterih gospodarskih organizacij, katerih razvoj je negotov predvsem zaradi njihovih notranjih problemov. Dobro bi bilo, če bi tudi občinske skupščine v večji meri pregledale položaj na svojem področju in bi v sodelovanju z ustreznimi znanstvenimi in strokovnimi ustanovami izdelale analize za delovne organizacije, ki se bore z izgubami ali zaostajajo v razvoju. Same delovne organizacije pa naj bi bolj kot v zidove začele investirati v svojo organizacijo in kadre.

A. JAVORNIK

Naša podjetja na milanskem velesejmu

Sodelovalo bo 55 proizvodnih in zunanjetrgovinskih organizacij

BEOGRAD, 9. apr. (Tanjug.) — Na milanskem velesejmu, ki bo od 14. do 25. aprila, bo sodelovalo 55 proizvodnih in zunanjetrgovinskih podjetij iz Jugoslavije. To je 18. povojno sodelovanje naše države na velesejmu v Milanu, ki sodi med največje prireditve te vrste na svetu.

Na štirih stojnicah bodo naša podjetja razstavila proizvode strojne industrije (stružnice in strojno orodje), dele za avtomobile, proizvode črne in barvaste metalurgije ter elektrotehnično blago za široko potrošnjo in uporabo v raznih industrijskih panogah. Različne proizvode bo razstavila zlasti elektroindustrija, in sicer transistorje, radijske in televizijske aparate, ventilatorje, grelce, bojlerje, elektromotorje, transformatorje, merilne instrumente, kinoprojektorje itd.

Na odprtem prostoru bo razstavljena montažna stanovanjska hišica, ki jo je izdelalo podjetje »Slovenijales«. Spričo majhnega zanimanja naših podjetij na tej prireditvi ne bodo razstavljeni tradicionalni jugoslovanski proizvodi in živila.

Na milanskem velesejmu razstavlja vsako leto kakih 50 dežel. Približno na 450.000 kv. metrih razstavnega prostora bo razstavljenih približno milijon proizvodov. Milanski velesejem si ogleda vsako leto kakih 5 milijonov obiskovalcev.

Delegacija SZDLJ odpotovala v Budimpešto

BEOGRAD, 9. apr. (Tanjug). Danes je odpotovala v Budimpešto študijska delegacija SZDLJ, ki se bo mudila na Madžarskem 10 dni kot gost Patriotične ljudske fronte Madžarske. Delegacijo vodi član izvršnega odbora SZDLJ Todo Kurtović. Člani delegacije so Čedo Grbić, Aleksandar Bakočević,Ištvan Palasti in Matija Pajnkihar.

Med bivanjem na Madžarskem se bo delegacija seznanila s problemi in dejavnostjo Patriotične fronte in v njej včlanjenih družbenih organizacij.

Mednarodni seminar v Metliki

Udeleženci iz raznih držav se bodo seznanili z zdravstveno vzgojo

LJUBLJANA, 9. apr. Inštitut za izobraževanje pri londonski univerzi bo v sodelovanju z Jugoslovanskim Rdečim križem priredil od 11. do 19. aprila seminar o vsebini in metodah zdravstvenega izobraževanja v Jugoslaviji. Seminarja, ki bo v Metliki, se bo udeležilo okrog 27 slušateljev iz raznih držav Afrike, Azije in Nove Zelandije. Iz Anglije se bosta seminarja udeležila dva predavatelja iz inštituta za izobraževanje pri londonski univerzi.

Po programu, katerega izvajatelj bo GO RK Slovenije, bodo na seminarju predavali prof. Janez Stanovnik o družbeno-politični in ekonomski ureditvi SFRJ, dr. Hrovat iz Zavoda za zdravstveno varstvo SRS o organizaciji in nalogah zdravstvene službe in o zdravstveni vzgoji, s posebnim poudarkom na komunalno higieno, dr. Dušan Reja: »Usklajevanje zdravstvene vzgoje in izobraževanja s socialno-zdravstveno problematiko«.

Udeleženci seminarja si bodo med bivanjem pri nas ogledali tudi razne zdravstvene in izobraževalne institucije v Novem mestu, kraje, kjer so bile partizanske bolnišnice, in druge zanimivosti Slovenije.

Odločitev londonskega inštituta za izobraževanje, da organizira seminar v Jugoslaviji, je nedvomno veliko priznanje naši organizaciji Rdečega križa za njeno vztrajno in uspešno delo na področju zdravstveno-socialne vzgoje naših ljudi, zlasti pa še mladine. E. K.

Seminar za gozdarje

MARIBOR, 9. apr. — Danes se je začel seminar za proučevanje časa pri sečnji in izdelavi iglavcev, ki ga organizira inštitut za gozdno in lesno gospodarstvo Ljubljana. Udeležuje se ga 54 predstavnikov gozdnih gospodarstev iz vse Slovenije ter kmetijskih zadrug in kombinatov, ki imajo gozdne odseke. Namen seminarja je strokovna usposobitev udeležencev za časovno snemanje proizvodnje za uskladitev metod proučevanja gozdne proizvodnje za celo Slovenijo. M. K.

Delo odborov republiške skupščine

Cestna podjetja kot investitorji in hkrati izvajalci ter nadzorni organi

Letos odmerjena dokaj skromna sredstva za gradnjo novih cest

LJUBLJANA, 9. aprila. Na seji odbora za industrijo, promet in gradbeništvo republiške skupščine SRS so razpravljali v zvezi z zaključnim računom cestnega sklada SRS za leto 1964 in finančnim načrtom istega sklada za leto 1965 o nekaterih aktualnih problemih cestnega gospodarstva kakor tudi o letošnjih investicijah s področja cestne gradnje.

Poslanci so v razpravi zlasti podprli misel predsednika upravnega odbora republiškega cestnega sklada inž. Mirana Mejaka, ki je dejal, da bo treba spremeniti nekatere organizacijske odnose v cestnem gospodarstvu. Danes se marsikje dogaja, da cestna podjetja nastopajo hkrati kot investitorji, izvajalci gradbenih del in še kot nadzorni organ. Taki odnosi seveda omogočajo precej neracionalno trošenje družbenih sredstev. Zato bi kazalo okrepiti zlasti nadzorstveno službo v okviru cestnega sklada, tako da bo lahko ta organ kot investitor učinkovito nadzoroval trošenje in uporabo dodeljenih sredstev. Nasploh so bili poslanci mnenja, da se cestna podjetja premalo specializirajo za svoje poglavitne naloge, tj. j. za vzdrževanje cest, kažejo pa težnjo, da bi se preusmerila v gradbena podjetja za nizko gradnjo, čeprav za to naša družba nima nikakršne potrebe, saj še zmogljivosti teh podjetij niso polno izkoriščene. Poslanci so tudi menili, da bi kazalo sedanje število cestnih podjetij (7) zmanjšati.

V razpravi so govorniki opozorili tudi na slabo kakovost nekaterih lani opravljenih del, letos pa so ceste na istih mestih spet poškodovane. Zato bo republiški sklad nekatera cestna podjetja predal sodišču. Izraženo je bilo tudi mnenje, da ceste sploh ne bi smele biti osnovno sredstvo cestnih podjetij. Ker pa so ceste danes osnovno sredstvo podjetij, prihaja ponekod do nezdravega monopolizma, cestna podjetja ne puste, da bi ceste popravljala druga podjetja, čeprav bi bila slednja konkurenčna ozir. cenejša.

Glede letošnjih investicij kaže, da bomo lahko gradili v dokaj skromnem obsegu. Vsa sredstva sklada (s posojilom, rezervo itd.) znašajo okrog 10 milijard, samo za popravilo škode, povzročene po poplavah in zimi, pa bomo rabili okrog 5 milijard. Vrh tega pa vsi viri dohodkov še niso povsem zagotovljeni, tako da bo morda imel republiški cestni sklad letos na voljo še manj sredstev. Poslanci so tudi grajali neresnost nekaterih podjetij pri ponudbah. Omenili so zlasti primer »Metalne«, ki bo most čez Peračico na novi gorenjski cesti lahko izdelala šele do 15. januarja 1966, čeprav je sprva obljubila ugodnejši rok. Seveda bo ob takšnem terminu — sredi najhujše zime — zelo problematična ne samo montoža mostu, marveč še bolj vsa nujno potrebna betonska dela. Če nam bo torej prihodnja zima naklonjena, bo nova gorenjska cesta morda (?) dograjena pred svetovnim prvenstvom v hokeju na ledu, sicer pa bo treba počakati vsaj do pomladi 1966.

IGOR PREŠERN

Novih muzejev ne kaže ustanavljati

Odbor prosvetno kulturnega zbora o problematiki naših muzejev

LJUBLJANA, 9. aprila. V finančnih stiskah, v kakršnih so muzeji v Sloveniji, ne kaže ustanavljati novih muzejev in muzejskih zbirk. Bolje se je potegovati za ureditev sedanjih muzejskih institucij. Tako so danes menili udeleženci odbora prosvetno kulturnega zbora republiške skupščine, ko so razpravljali o problematiki slovenskih muzejev.

Poslanci, člani začasnega odbora za varstvo kulturnih spomenikov in naravnih znamenitosti ter povabljeni gostje so na današnji seji tega odbora poudarjali, da je, po številu muzejev sodeč, v Sloveniji muzejska dejavnost sicer dobro razvita. Toda finančni računi pokažejo, da muzeji in muzejske zbirke nimajo najpotrebnejših sredstev za razvijanje svoje dejavnosti, to je za povečevanje števila eksponatov, za opravljanje pedagoške funkcije, za sodobno organizirane razstave, za reklamno dejavnost itd.

Men konkretnimi problemi so navedli tudi primer ljubljanskega muzeja narodne osvoboditve. Za proslavo 20-letnice osvoboditve bo ta muzej preuredil in dopolnil svojo stalno razstavo. Da bi jo mogel pripraviti, je zaprosil za finančno pomoč republiški sklad za pospeševanje kulturnih dejavnosti. Ugodnega odgovora še ni dobil, čeprav mora pripraviti razstavo do začetka maja; slišal pa je, da sklad prošnji najbrž ne bo mogel ugoditi.

Primerov, kakršen je ta, je več. Zato muzeji marsikdaj ne morejo izpolnjevati nalog, kakršne od njih pričakuje družba. Prav zaradi take situacije pa se kaže potreba, da bi raje zbirali sredstva za obstoječe muzeje in muzejske zbirke ter da bi za nekaj časa ne ustanavljali novih. To pa seveda ne pomeni, da bi ob določenem primeru ali v določenem kraju zaradi takih stališč ne mogli sistematično zbirati muzejskega gradiva in ga strokovno proučiti ter omogočiti ljudem, da si ga ogledajo. Na seji so menili, da se tako delo lahko vrši tudi pod strokovnim okriljem že kake obstoječe muzejske institucije in da torej ni treba v takih primerih ustanavljati novega muzeja.

O tej problematiki bo, kot je napovedano, v sredo razpravljal prosvetno kulturni zbor republiške skupščine. Na današnji seji so menili, da za letos najbrž ne bo mogoče kaj bistveno vplivati na razmere slovenskih muzejev. Treba pa bo doseči, da se prihodnje leto stanje popravi. J. S.

Proslave ob 20-letnici osvoboditve Auschwitza in Buchenwalda

BEOGRAD, 9. apr. (Tanjug). Na povabilo mednarodnih taboriščnih komitejev Auschwitz in Buchenwald sta odpotovali danes iz Beograda delegaciji Zveze združenj borcev NOV Jugoslavije, ki se bosta udeležili proslave 20-letnice osvoboditve teh bivših nacističnih koncentracijskih taborišč. Obeh proslav se bo udeležilo tudi več Jugoslovanov, bivših internirancev teh taborišč.

Cene stanovanj naj evidentira zavod za cene

BEOGRAD, 9. apr. (Tanjug) — Na današnji seji sveta za stanovanjska vprašanja skupščine mesta Beograda so predlagali, naj bi imel cene prodanih stanovanj odslej v evidenci zavod za cene. Namen tega predloga je doseči stabilnost cen na trgu stanovanj.

Romunsko darilo Skopju

SKOPJE, 9. apr. (Tanjug). V skopskem naselju Tavtalidze so dogradili 102 stanovanji in polikliniko, darilo ljudstva in vlade LR Romunije prizadetim prebivalcem Skopja. Tri stolpnice po 34 stanovanj in docela opremljena poliklinika, ki bo dajala zdravstvene storitve za kakih 50.00 prebivalcev, so prvi objekti, zgrajeni iz trdnega materiala in odporni proti potresu 9. stopnje. Slovesna izročitev stanovanj, zgrajenih z romunsko pomočjo bo v nedeljo.

Odbori zvezne skupščine

Stanovanjska graditev naj ostane v planskih okvirih

Poslanci o gospodarstvu v začetku leta

BEOGRAD, 9. aprila (Tanjug). Na današnji seji odbora zveznega zbora zvezne skupščine za komunalna vprašanja so obravnavali gibanje gospodarstva v začetku letošnjega leta in nedavno storjene ukrepe za ureditev položaja v gospodarstvu.

Ker se restriktivni ukrepi ne nanašajo na stanovanjsko gospodarstvo, so poslanci menili, da bi se morala stanovanjska graditev razvijati v planskih proporcih. Izrazili pa so bojazen, da bi omejitve v gospodarstvu utegnile posebno vplivati tudi na stanovanjsko graditev.

Graditev stanovanj se v začetku letošnjega leta razvija v glavnem v okviru družbenega plana. Opažati pa je, da ponekod sredstva skladov za stanovanjsko graditev uporabljajo nenamensko in da v nekaterih krajih zastaja tempo graditve stanovanj, ker čakajo na resolucijo o stanovanjski graditvi in na spremembo načina njenega financiranja.

Ob koncu februarja je bilo na žiro-računih nad 60 milijard neizkoriščenih sredstev, predvidenih za graditev stanovanj. To in pa težave v zvezi z nakupom cementa in drugega gradbenega materiala bi utegnile ogrožati izpolnitev plana, po katerem naj bi zgradili letos 136.000 stanovanj. Na seji so sklenili, da bo odbor na eni prihodnjih sej podrobno proučil problematiko stanovanjske graditve.

Na seji so govorili tudi o nekaterih vprašanjih odnosov med proizvodnimi podjetji in trgovino po odloku ZIS o zamrznjenju cen. Pokazalo se je, da trgovinske organizacije niso zainteresirane, da bi prevzemale od proizvajalcev blago, ki ga ne smejo prodati po cenah, kakor so veljale 22. marca.

Poslanci so sprejeli najnovejše sklepe in ukrepe za ureditev položaja v gospodarstvu in izrazili mnenje, da bi bilo treba spremljati njihovo uporabo in opraviti morebitne popravke, če bi se pokazalo, da je to potrebno. Proučiti je treba tudi vprašanje, kako bodo ti ukrepi vplivali na izpolnitev družbenega plana.

Ali veljajo zamrznjene cene tudi za zdravstvo?

BEOGRAD, 9. apr. (Tanjug) — Poslanci socialno-zdravstvenega zbora so zahtevali od zveznega sekretariata za zdravstvo in socialno politiko, naj se nujno uredi vprašanje, ali se odlok o zamrznjenju cen nanaša tudi na cene zdravstvenih storitev. To je zlasti potrebno zato, ker mnogo socialnih in zdravstvenih ustanov z zavodi socialnega zavarovanja še ni sklenilo pogodb za delo in storitve v letošnjem letu.

V zvezi s tem nastane še eno vprašanje. Tiste socialne in zdravstvene ustanove, ki so z zavodi sklenile pogodbe po novih, zvišanih cenah pred uveljavljenjem odloka o zamrznjenju cen, bi bile namreč v mnogo ugodnejšem položaju kakor večina drugih ustanov, ki tega niso utegnile storiti. Tako bi veljali za enako delo in storitve dve različni vrsti cen.

Da bi vsa ta vprašanja razčistili in se ognili nesporazumom, so poslanci zahtevali nujno pojasnilo.

Seja odbora za kmetijstvo zveznega gospodarskega zbora

BEOGRAD, 9. apr. (Tanjug) — Odbor za kmetijstvo ter živilsko in tobačno industrijo gospodarskega zbora zvezne skupščine je na današnji seji analiziral gospodarska gibanja v začetku letošnjega leta in se zavzel za nekatere dopolnitve storjenih ukrepov, s katerimi bi olajšali razmerama neugoden položaj kmetijstva zaradi omejitve določenih sredstev.

Odbor bo predlagal gospodarskemu zboru, naj bi našli boljši način kreditiranja obratnih sredstev kmetijskih organizacij in čimprej zagotovili uvoz potrebnih kemikalij za zaščito rastlin, predvsem herbicida za posipanje koruze. Poslanci so opozorili na posebne težave zaradi nezadostnih sredstev za pravočasno pomladno setev.

Ostrejši pogoji kreditiranja niso ovira za pomladno setev

S tiskovne konference pri generalnem direktorju narodne banke Branku Mijoviću

BEOGRAD, 9. aprila (Tanjug). V zvezi s pripombami, ki jih je bilo te dni slišati v javnosti, da so kmetijskim organizacijam zelo otežkočeni pogoji kreditiranja med pomladno setvijo, je generalni direktor Narodne banke Jugoslavije Branko Mijović na današnji tiskovni konferenci pojasnil to vprašanje. Poudaril je, da je na teh pripombah tudi nekaj resnice, mnogo več pa nezadostne obveščenosti o značaju ukrepov na torišču kreditne politike.

Mijović je rekel, da so nesporazumi predvsem o obsegu kreditov, ki jih lahko dobe kmetijske organizacije. Drži, da je bilo kot začasni ukrep predpisano, da odobreni krediti ne morejo presegati višine, ki je veljala ob koncu lanskega leta. Medtem pa je Narodna banka izdala novo navodilo o kreditiranju kmetijstva tako, da je ta omejitev pred nekaj dnevi odpadla.

Mnoge kmetijske organizacije pa ne upoštevajo tega, da razen kreditov za kmetijsko proizvodnjo lahko dobe še druge vrste kratkoročnih kreditov. To so krediti za prodajo, za sezonske zaloge reprodukcijskega materiala in za tržno blago. Toda kmetijske organizacije so te vrste kreditov razmeroma malo uporabljale. To so namenski krediti in njihova uporaba ne daje tistih ugodnosti, ki jih uživajo organizacije, kadar uporabljajo kredite za kmetijsko proizvodnjo.

Kreditna politika predvideva, da gospodarske organizacije ne morejo dobiti kredita, če ne povečajo trajnih obratnih sredstev v sorazmerju z naraščanjem cen blaga, ki ga imajo na zalogi. Ob upoštevanju posledic uporabe tega ukrepa je Narodna banka sklenila, da tega pogoja za odobritev kredita za zdaj ne postavlja kmetijskim organizacijim.

Na tiskovni konferenci je bilo vendar poudarjeno, da se kmetijske organizacije ostrejšim pogojem kreditiranja vendarle ne morejo ogniti. Pri tem so mišljena predvsem kmetijska posestva, ki uporabljajo sorazmerno več delovne sile, ukvarjajo pa se v glavnem s pridelovanjem hmelja, tobaka, sladkorne pese in drugih monokultur. Da te organizacije ne bi imele večjih težav, zlasti glede izplačevanja osebnih dohodkov, je upati, da bodo le imele ugodnejše pogoje kreditiranja. To vprašanje zdaj proučujejo v Narodni banki.

V celoti gledano, je rekel Branko Mijović na koncu, pogoji kreditiranja kmetijstva ne bodo negativno vplivali na pomladno setev z izjemo pri tistih kmetijskih organizacijah, ki niso zadovoljile niti najosnovnejših potreb po trajnih obratnih sredstvih.

Bančni krediti za sadovnjake

Z njimi bodo uredili 5500 ha novih sadovnjakov

BEOGRAD, 9. aprila (Tanjug). Kreditni odbor jugoslovanske kmetijske banke je odobril kredite v znesku 7,154 milijarde za ureditev sadovnjakov in vinogradov.

Krediti so odobreni na podlagi obveznosti, ki jih je prevzela jugoslovanska kmetijska banka lani. Obrestna mera znaša 2%, kredite pa bo treba odplačati v 15 letih. S temi sredstvi bodo ob enakopravnem sodelovanju bank, ki so jih dobile, uredili kakih 5500 ha sadovnjakov in vinogradov, ki bodo dajali letno ob dobri letini 181.000 ton sadja in grozdja.

Komunalni banki Beograda je odobrenih približno 4 milijarde 160 milijonov za ureditev sadovnjakov z umetnim namakanjem v Grocki. V tem velikem sadovnjaku bodo gojili predvsem breskve in jabolka.

Približno milijardo kredita je dobila gospodarska banka Makedonije za ureditev sadovnjakov z umetnim namakanjem na kmetijskem posestvu Ovoštar pri Bitolju. Gospodarski banki Slovenije je odobrenih približno 390 milijonov za ureditev sadovnjakov in vinogradov pri agrokombinatu v Mariboru, gospodarski banki Hrvatske pa 875 milijonov za izpopolnitev velikega sadovnjaka kombinata Borinci v Vinkovcih. Komunalnima bankama iz Subotice in Smederevske Palanke sta odobrena kredita v znesku 595, oziroma 128 milijonov za ureditev sadovnjaka na kmetijskem posestvu Bačka. Kredit je dobila tudi kmetijska zadruga v Azanji.

Po novem le milijonske kazni

Za prodajo pokvarjenih živil najnižja kazen en milijon dinarjev

LJUBLJANA, 8. aprila. Včeraj je začel veljati spremenjen in dopolnjen temeljni zakon o zdravstvenem nadzorstvu nad živili, po katerem bodo vse delovne organizacije (tudi trgovine), ki proizvajajo in prodajajo pokvarjena živila, kaznovane z denarno kaznijo od enega do pet milijonov dinarjev.

Dopolnjen temeljni zakon o nadzorstvu nad živili, objavljen 31. marca v Uradnem listu, nižje kazni od enega milijona dinarjev za prodajo pokvarjenih živil sploh ne predvideva. Po novem se bo marsikatera manjša trgovina ali prodajalna znašla v težkem gospodarskem položaju, če bodo tržni inšpektorji ugotovili, da prodaja pokvarjena živila. Za odgovorne osebe v gospodarski organizaciji pa predvideva dopolnjen zakon kazni do 100.000 dinarjev.

V zakonu o spremembah in dopolnitvah temeljnega zakona o zdravstvenem nadzorstvu nad živili pravi 44. člen takole: »Delovna ali druga organizacija, ki opravlja gospodarsko dejavnost, se kaznuje od enega do pet milijonov dinarjev: 1. če dá v promet živila, ki glede svoje sestave ne ustrezajo predpisom, ki so zdravju škodljiva ali pokvarjena; 2. če proizvaja živila iz zdravju škodljivih ali pokvarjenih surovin; 3. če dá v promet ponarejena živila; 4. če uporabi za barvanje živil barve, ki so zdravju škodljive ali vsebujejo zdravju škodljive snovi, ali pa jih pobarva z namenom, da bi prikrila njihovo zdravstveno oporečnost; 5. če konzervira živila s kemičnimi sredstvi, ki niso dovoljena za konzerviranje živil, ali konzervira živila z namenom, da bi prikrila njihovo zdravstveno oporečnost; 6. če uporablja za pakiranje material, ki prihaja v neposreden dotik z živili, pa vsebuje zdravju škodljive sestavine in 7. če omogoči, da se živila, katerih uporaba ali predelava je dovoljena samo v druge namene, uporabijo za prehrano ljudi.« Razen tega predvideva ta člen, da je gospodarsko sodišče dolžno izreči v primeru takega gospodarskega prekrška še varstveni ukrep odvzema dobička, ki ga je gospodarska organizacija pridobila s takim prestopkom. RA

Pisma bralcev

Za tri mesece vnaprej?

Inkasant za radio in televizijo je povedal, da bo s 1. IV. pristojbina za radio 500 din, za televizijo pa 1.500 din; oboje bo treba plačati za 3 mesece vnaprej.

Kot upokojenec se sprašujem, odkod naj vzamem denar in kako naj plačam pristojbino za 3 mesece vnaprej, in to še posebno zato, ker pokojnine še niso urejene; sedaj komaj zadostuje za življenje.

Mislim, da tak ukrep ni pravilen in da bo RTV prej v škodo kot v korist.

M. STANONIK,
Videm ob Ščavnici

★

RTV Ljubljana je na zgornje pismo poslala prepis; »posebnega obvestila«, ki je bilo objavljeno v radiu in TV; obvestilo je tole:

»S 1. aprilom 1965 bo spremenjen način pobiranja naročnine za radijske in televizijske sprejemnike. *Vsem naročnikom je dana možnost, da plačajo naročnino le za tekoči mesec ali pa za dva ali tri mesece skupaj.* Razlika je le v tem, da se naročnik ob plačilu za več mesecev izogne večkratnim stroškom inkasa, ki znašajo za vsako kasiranje 50 din. Glede na to so spremenjena tudi inkaso potrdila. Odslej naročniki tudi ne bodo več plačevali inkaso stroškov za vsak aparat, temveč le povračilo stroškov za enkratni inkaso, in to ne glede na število sprejemnikov in ne glede na to, za koliko mesecev plačujejo radijsko in televizijsko naročnino. Povračilo inkaso stroškov za enkratni inkaso znaša torej 50 din.

Enaki znesek pa plačajo naročniki tudi za posebne storitve, ki jih opravijo inkasanti. Take storitve so: prijava sprejemnika ali ponovna prijava pri odpečatenju, odjava sprejemnika, prijava spremembe bivališča ali drugih sprememb.

Inkasant mora za vsako tako plačilo inkaso stroškov ali posebnih storitev izročiti plačniku posebno znamkico, na kateri sta vpisani znesek in oznaka RTV.

Priporočamo naročnikom, da se po možnosti odločijo za tromesečno plačevanje radijske in televizijske naročnine, ker si s tem prihranijo večkratne stroške in tudi v veliki meri olajšajo delo pri pobiranju naročnine.«

Oddih in rekreacija

Ko govorimo o oddihu in rekreaciji, mislimo po navadi le na aktivne zavarovance. Tako pozabljamo, da je tudi prenekateremu upokojencu zaradi dolgoletnega napornega dela zdravje opešalo in da ga mučijo raznotere bolezni. Po zdravstvenih nasvetih bi mu bila potrebna sprememba klime, a le redki so med upokojenci tako srečni, da bi bili po sklepu zdravstvene komisije deležni klimatskega zdravljenja.

Če pogledamo osnovne misli v naših najnovejših zakonih, ki obravnavajo upokojence, vidimo, da so postavljeni čvrstejši odnosi med prejemki aktivnih delavcev in upokojencev; ostala je le še neprijetnost, da so neizravnane pokojnine določenih upokojencev, ki so v raznih dobah šli v zasluženi pokoj.

Delavec, ki je šel v pokoj, se spomni, da je imel pri letnem oddihu kot aktivni delavec vendarle skromno ugodnost, katere kot upokojenec še nima. To ugodnost je imel po zakonitih predpisih, ki določajo, da amortizacija investicij v domovih oddiha, stroški za vodo, kurjavo, električno in prevozi bremenijo materialne stroške matičnega podjetja. Vrednost naštetih stroškov pa pomeni v ceni dnevnega penziona tretjino do polovice, a razen tega je pri mnogih organizacijah navada, da dodelijo določeni delavni dodatek za letni oddih, in sicer iz drugih skladov, ne iz osebnih dohodkov.

Za upokojence, ne glede na kategorijo, te ugodnosti povsem odpadejo. Zato nastaja vprašanje, zakaj tudi upokojencem ni mogoče nuditi neke ugodnosti za rekreacijo, na primer za spremembo klime, ki jim je večkrat nujno potrebna? Ali res ne bi bilo mogoče iz skladov socialnega zavarovanja (dolgoročnih), ki izkazujejo znatne presežke, dati upokojencem enkratni letni pavšalni dohodek za oddih? Tako bi bila odpravljena neskladnost, ki sem jo nakazal in ki za sedaj še obstaja med aktivnimi delavci in upokojenci.

Realizacijo tega predloga bi upokojenci vsekakor toplo pozdravili, koristna pa bi bila tudi našim letoviščem.

Ing. KRESIMIR PUHARIĆ,
Kranj,
Kidričeva 1

Nepregledno križišče

Voznik motornega ali kakršnega koli vozila, ki pripelje iz Šiške do križišča s Titovo cesto pri Stadionu, se večkrat znajde v zelo nerodnem položaju. Semafora, ki naj bi kazal prednost in urejal promet na levi strani cestišča, ni. Vsako višje vozilo pa semafor na desni strani cestišča zakrije. V zadnjih tednih pa niso vidni niti obarvani pasovi na samem cestišču, ki bi nakazovali širino posameznega pasu. Voznik, ki tega križišča ne pozna, se bo zelo lahko zmotil in se uvrstil popolnoma levo, saj so, kadar so označeni, le trije pasovi. Desni in srednji dovoljujeta verjetno promet v eno smer, levi pas pa omogoča vožnjo v nasprotno smer. Vprašanje je, kako naj voznik razsodi, kam se mora uvrstiti, in kako naj ravna, če ni znakov na cestišču, edini semafor pa zakriva večje vozilo?

Verjetno bi bila vsaj na križišču Vodovodne ulice potrebna znak in opozorilo, da pride križišče, ki je označeno samo z enim semaforom in je razdeljeno na tri pasove, ki dovoljujejo le dvojno usmerjanje v eni in prevoz po samo enem pasu v drugo smer.

Ing. PAVEL JAGODIC,
Ljubljana

TEKSTILINDUS ŠKOFJA LOKA

Auto-Hrvatska

OBRAT RABLJENIH VOZIL – ZAGREB,
Solovljeva ulica 2

BO IMEL LICITACIJO

17. IV. 1965. leta ob 10. uri za socialistični sektor za prodajo tovornih vozil, in sicer:

»TAM« več vozil, 4,5 t	začetna cena od	3,500.000 din do 3,900.000 din
»ZASTAVA« 615 več vozil, 1,5 t	začetna cena od	860.000 din do 920.000 din
»TAM« 3 t	začetna cena	380.000 din
»ZASTAVA« campagnola, teren.	začetna cena	3,950.000 din
»ZASTAVA« campagnola, teren.	začetna cena	3,950.000 din
»VOLKSWAGEN« 2-27	začetna cena	760.000 din
»VOLKSWAGEN«	začetna cena	380.000 din

18. IV. 1965 ob 10. uri tudi za ostale fizično-pravne osebe za prodajo preostalih vozil, katera ne bomo prodali družbenemu sektorju, razen tega pa še spodaj navedena osebna vozila znamke:

»MERCEDES« tip 300	začetna cena	2,995.000 din
»MERCEDES« tip 170 SD	začetna cena	1,720.000 din
»OPEL KAPITAN«	začetna cena	1,800.000 din
»FORD TAUNUS« tip M-17	začetna cena	2,200.000 din
»PEUGEOT« tip 403	začetna cena	1,550.000 din
»ZASTAVA« tip 1300	začetna cena	4,150.000 din
»ZASTAVA« tip 1300	začetna cena	2,100.000 din
»ZASTAVA« tip 1300	začetna cena	2,390.000 din
»ZASTAVA« tip 1100	začetna cena	1,400.000 din
»ZASTAVA« tip 1100 familiare	začetna cena	1,350.000 din
»ZASTAVA« tip 1400	začetna cena	495.000 din
»ZASTAVA« tip 1400	začetna cena	480.000 din
»ZASTAVA« tip 600 D	začetna cena	920.000 din
»ZASTAVA« tip 600 D	začetna cena	975.000 din
»BMW«	začetna cena	585.000 din
»DKW«	začetna cena	480.000 din
»ZASTAVA« tip 1100 T	začetna cena	850.000 din

Vsa navedena vozila so vozna.

Na licitaciji bodo razen navedenih vozil prodali tudi druga vozila, katera si lahko ogledate v obratu 16. in 17. IV. od 7. do 14. ure in 18. IV. od 7. do 10. ure.

Interesenti lahko dobe vse podatke o vseh vozilih, ki so v prodaji. Predstavniki družbenega sektorja morajo v dneh, ki so določeni za pregled vozil in na dan licitacije oziroma pred začetkom licitacije položiti garancijsko pismo banke, da imajo zagotovljena sredstva za plačanje, pravno-fizične osebe pa varščino 10 odstotkov od začetne cene za vozilo, ki je na licitaciji.

Vsa pojasnila dobite po telefonu 416-835. 3075

TT bero stotisoči rednih bralcev

PETER MOZOLEC GRADBENE TEŽAVE

Ilustrirai MARJAN BREGAR



Odprt tir za samoupravljanje

Novi zakon omogoča železnici lastno poslovno politiko

Že dolgo je znano, da so železnice zaostale, da se neprestano bore s finančnimi težavami, prav tako pa je tudi znano, da delovni ljudje na železnicah še danes nimajo najosnovnejših samoupravnih pravic, pravic, ki jih drugi delovni ljudje v gospodarstvu že dolgo imajo. Vse to je posledica zadrževanja železnic v ozkih administrativnih okvirih, katerih namen je bil pospešiti razvoj gospodarstva s cenejšimi prevoznimi storitvami. Politika, ki je bila v prvem obdobju našega gospodarskega razvoja verjetno koristna, zdaj učinkuje nasprotno. Zaostajanje železnic za splošnim gospodarskim razvojem že nekaj časa škoduje gospodarstvu in njegovemu napredku. Temu pa se pridružuje tudi spoznanje, da je delovnim ljudem na železnicah nemogoče še naprej kratiti pravico do samoupravljanja.

Uskladitev zakona o organizaciji železnic z ustavnimi načeli je imela zato namen dokončno odstraniti vse tiste ovire, ki so zadrževale železnice v položaju javne službe in jim omogočiti postopno vključevanje v naš gospodarski sistem. Prehod bo zelo težaven in občutljiv za celotno gospodarstvo, vendar pa je nujen in bo koristil predvsem gospodarstvu samemu.

Konec administrativnih cen železniških storitev

Z novimi zakonskimi določili je tudi delovnim ljudem na železnicah priznana pravica, voditi lastno poslovno politiko. S tem je tudi dokončno odpravljen doslej veljavni administrativni sistem določanja cen železniških storitev. Ker pa so železnice po svojem načinu dela integralno povezana celota, je zakon moral predvideti tudi osnovna načela za določanje cen, ki jih bodo v prihodnje sprejemali samoupravni organi železniških delovnih organizacij. Cene prevozov se bodo odslej oblikovale po stroških delovnih organizacij v celoti in po posameznih prevoznih odsekih. To pomeni, da bodo bodoče cene prevoznih storitev po posameznih progah različne, glede na višje ali nižje stroške; z drugimi besedami — prevozi bodo na osnovnih progah, kjer je promet velik, stroški po enoti dela pa nižji, cenejši od prevozov na tistih progah, kjer je promet manjši in zaradi tega cene po enoti dela višje. Tako oblikovanje cen bo vplivalo na večjo ekonomičnost prevoza v gospodarstvu in bo zelo hitro pokazalo tiste neekonomične proge, ki z gospodarskega stališča in s stališča splošnega razvoja nimajo opravičila za obstoj. To pa bo nujno odločalo tudi o ekonomičnejši delitvi dela v prevozu in o zmanjšanju prevoznih stroškov.

Družbeno priznana akumulacija

Posebno zanimivost predstavlja zakonsko določilo o družbeno priznani akumulaciji, ki mora kriti najosnovnejšo reprodukcijo železnic. To pomeni po eni strani družbeno zagotovilo železnicam, da jim bodo v ceni priznane osnovne potrebe za rast, skladno s potrebami gospodarstva, po drugi strani pa pomeni tudi družbeno zaščito proti poizkusom posameznih delovnih organizacij na železnicah izkoristiti monopolni položaj za pretirano akumulacijo na škodo ostalega gospodarstva. Zakonsko priznana kalkulativna akumulacija pa ima še eno prednost. Vplivala bo na delovne kolektive, da bodo z dobrim gospodarjenjem zmanjševali stroške in tako sami sebi ustvarjali možnosti za hitrejši napredek in modernizacijo osnovnih sredstev.

Železniško podjetje lahko ukine nerentabilno progo

Zanimiv je tudi zakonski predpis, ki dovoljuje delovnim organizacijam ustaviti promet na nerentabilnih progah. Če bi železniški prevoz zamenjale z drugim — cestnim ali rečnim —prometom jim ni potrebna posebna odobritev. Če pa bi zaradi ukinitve železniškega prevoza promet na nekem območju popolnoma ustavile, bi za to morale dobiti soglasje republiškega izvršnega sveta. Kolikor republiški izvršni svet ne bi dal soglasja za opustitev prometa na taki progi, je dolžan pokriti delovni organizaciji celotno izgubo, nastalo zaradi nerentabilnega poslovanja na takšni progi. Ta zakonski predpis daje torej možnost delovnim organizacijam opustiti tiste proge, ki so doslej lahko životarile, saj so njihove nesorazmerno visoke stroške pokrivali dohodki drugih prog.

Cene po delovnih fazah

Prevozne cene bodo v bodoče deljene po delovnih fazah, značilnih za delo na železnicah. Posebej bodo določene cene za nakladanje, prekladanje in razkladanje, a posebej cene za sam prevoz. Taka razdelitev obeta več koristi. Prevozi na krajših razdaljah bodo dražji, na daljših cenejši, to pa bo povzročilo pravilnejšo delitev dela med železniškim in cestnim prometom. Avtomobilski promet bo preusmerila na lokalne prevoze, železniški pa na daljinske. Izboljšalo se bo tudi sodelovanje med posameznimi prevozniki in enkrat za vselej bo uveljavljena in omogočena kombinacija cestnih in železniških prevozov, ki je bila doslej skoraj nedosegljiva. Omogočena bo koncentracija in s tem tudi večja mehanizacija nakladalnega in razkladalnega dela v večjih centrih, do njih in od njih pa bo prevoz potekal po cestah. Šele tako delo bo prineslo solidno ekonomsko osnovo delovnim enotam na železnicah, samoupravljanje pa približalo delovnemu človeku v vsaki železniški organizaciji.

Jasno je, da bodo cene prevoza na železnici višje od sedanjih. To sicer ne bo posledica omenjenih sprememb. Zvišanje cen bi bilo nujno tudi ob nespremenjenih pogojih. Vendar pa bo stroškovno načelo prevoznih cen znatno višalo cene tistim prevozom, ki so jih železnice opravljale po administrativnih tarifah pod lastnimi proizvodnimi stroški. To spremembo bodo občutile posamezne gospodarske panoge pa tudi posamezna gospodarska območja. Zato bo pri politiki cen in pri usklajevanju pogojev gospodarjenja zvezni izvršni svet lahko odobril regres za prevoze določenega blaga tistim gospodarskim organizacijam, ki bi bile najbolj prizadete. Seveda bi takšne izjeme lahko veljale le določen čas z jasnim namenom, da ustvarijo pogoje za dokončno prilagoditev ekonomskim cenam železniškega prevoza. V zakonu samem je kot prehodni ukrep predviden regres za prevoze na posameznih območjih, kjer bi cene železniških delovnih organizacij presegale zmožnosti tamkajšnjega gospodarstva. Vendar se bo tudi ta regres postopno zmanjševal — letno po 20 odstotkov — da bi v petih letih tudi na teh območjih obveljale za gospodarstvo ekonomske cene železniških storitev.

Novi zakon o organizaciji železnic je torej prinesel vrsto novosti. Kaj pričakujemo od njih? Razmah delavskega samoupravljanja na železnicah, z vsemi koristmi, ki jih je delavsko samoupravljanje dokazalo v ostalem gospodarstvu. Boljšo delitev dela v prevozu, ki mora zniževati prevozne stroške gospodarstva. Zmanjšanje prevoznih stroškov gospodarstva v celoti pa bo pocenilo proizvodnjo.

(AN)

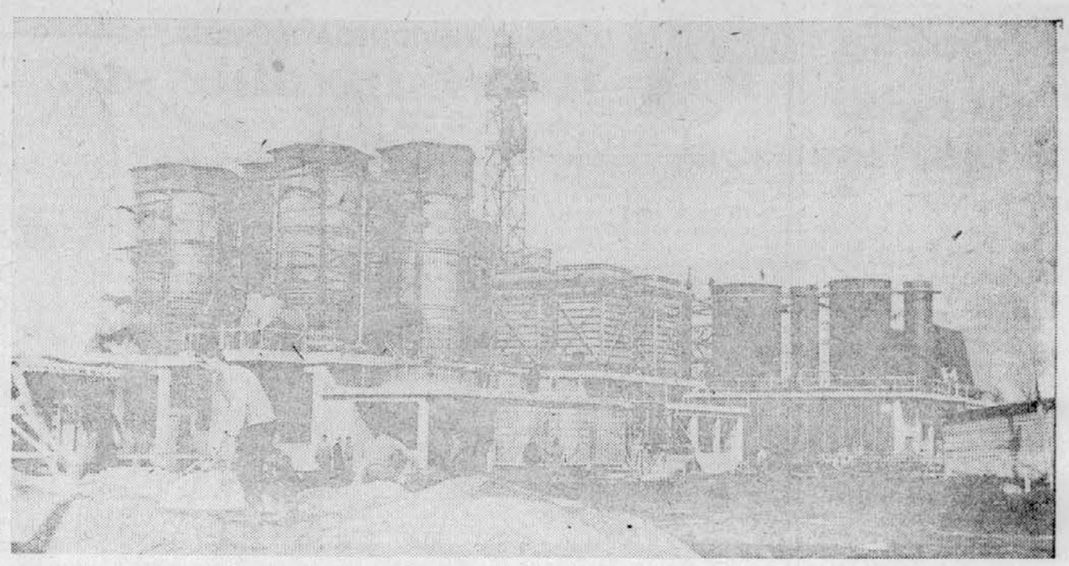
Upokojenec v novi zakonodaji

VPRASANJE: Upokojenec Rudi Vizjak iz Trbovelj je bil upokojen kot višji obratovodja v rudniku v mesrečnema letu 1958 — kot sam pravi — po takratni nizki plači, ki ga je vrgla v 8. zavarovalni razred, razen tega pa tudi nima koristi od udeležbe v I. svetovni vojni. Zato zaostaja v pokojnini za nižje kvalificiranimi delavci, ki so šli v pokoj bodisi preje, bodisi pozneje. Med narodnoosvobodilno vojno je bil tudi obveščevalec od 1. 1942 dalje, vendar mu sedaj pravijo, da lahko dobi dvojno štetje le tisti, ki je nosil puško, in bi mu morala pričati dva borca NOV, ki imata »Spomenico 1941.«

ODGOVOR: Že v več odgovorih smo poudarili, da je pri sedanji prevedbi na novi temeljni zakon o pokojninskem zavarovanju najslabše odrezala skupina upokojencev, ki so bili upokojeni v obdobju med 1. 1. 1958 in 31. 12. 1960, med njimi pa še posebno slabo upokojenci iz let 1958 in 1959, ki so zaradi tedanjih nizkih plač ostali v nižjih zavarovalnih razredih. Razen tega ti upokojenci nimajo pravice do korekture zavarovalnega razreda na osnovi udeležbe v I. svetovni vojni in po kvalifikaciji delovnega mesta, na katerem so bili upokojeni. Vendar se tu do morebitne spremembe zakona ne da ničesar napraviti, kakor je bilo v tej rubriki že pojasnjeno.

Pač pa je treba pojasniti, da je zmotno mnenje, po katerem bi bili upravičeni do dvojnega štetja udeležbe v NOV samo partizani, ki so se borili s puško v roki. Tudi novi pokojninski zakon je namreč izenačil aktivno in organizirano delo za narodnoosvobodilno gibanje z bojevanjem v partizanskih enotah, tako da bi se lahko tudi vpraševalcu, če je aktivno in organizirano delal za NOV, priznala dvojna doba tega delovanja in s tem tudi znatno izboljšala njegova pokojnina. Tudi ne drži, da bi morali biti za dokazovanje aktivnega in organiziranega dela za NOV dve priči, nosilca »Spomenice 1941«, pač pa zahtevajo odbori Zveze borcev, da ima priče priznano v dvojni izmeri tisto obdobje, ki ga uveljavlja udeleženec NOV. Za vpraševalca bi bilo torej potrebno, da imata priči priznano v dvojni izmeri udeležbo v NOV vsaj od 1. 1942, torej od tedaj, ko tudi vpraševalec uveljavlja dvojno štetje udeležbe v NOV.

Tako lahko svetujemo, naj nemudoma vloži pri pristojnem zavodu za socialno zavarovanje zahtevek za dvojno štetje udeležbe v NOV, ker bo rok za uveljavljanje teh obdobij — kakor tudi drugih obdobij, ki se dokazujejo s pričami — po določilih novega pokojninskega zakona zapri z 31. decembrom 1966.



CELJSKA CINKARNA — Gradnja novih naprav za žvepleno kislino Foto: F. Krivec

Nova žveplena kislina v Cinkarni

Obsežna rekonstrukcija metalurško kemične industrije v Celju

Na novih gradbiščih Cinkarne — metalurško kemične industrije v Celju so gradbena in montažna dela na več objektih v polnem razmahu. Ugodno vreme je po dolgi zimi graditeljem sedaj dobrodošlo, saj bodo morali marsikje zamujeno, kolikor se bo le dalo, nadoknaditi. Največ so doslej napravili na osrednjem objektu nove tovarne žveplene kisline, ki bo imela letno zmogljivost 100.000 ton 98,5 % Bomejske žveplene kisline. Te naprave montira beograjsko podjetje »Termoelektro«. Skupina kakih 260 delavcev, v glavnem monterjev, opravlja delo zelo solidno in hitro. Gradbena dela za objekt žveplene kisline, razen nekaterih notranjih del, so končana.

V pripravljalni fazi gradnje je nova pražarna cinkove rude, medtem ko pražarno pirita že gradijo, prav tako tudi naprave za ohlajevanje žveplene kisline — hladilne stolpe. Na prostoru v Čretu bosta dve pražarni — ena za cinkovo rudo za pridobivanje potrebne količine koncentrata in aglomerata za topilnico cinka in druga za pirit z namenom, da pridobijo potrebne količine žveplenih plinov za proizvodnjo kisline. Ker topilnica cinka povečuje proizvodnjo surovega cinka, potrebuje večje količine koncentrata. Toda v okviru starih obratov priprave rude niso mogli povečevati, razen tega pa je sedanja proizvodnja v okviru pražarne in aglomeracije preblizu mesta. Škodljivi plini, ki v glavnem uhajajo v zrak pri aglomeriranju cinkovega koncentrata, vse preveč zastrupljajo ozračje v Celju. Ko bodo v Čretu zgradili obe pražarni in aglomeracijo, bo ondi tekel ves postopek za pripravo osnovne surovine za topilnico, vtem ko bodo v stari pražarni, v okviru starega obrata prašili samo pirit, da bi tako pridobili žveplov dioksid za proizvodnjo žveplene kisline v starih napravah. Koncentrat cinkove rude bodo iz Čreta vozili v topilnico s kamioni.

Kljub zamudam na glavnih objektih upajo, da bo proizvodnja žveplene kisline v novi tovarni vsaj delno stekla pred koncem 1965. leta — vsaj tisti del, ki je vezan na dobavo plina iz piritne baze. Gradijo že tudi skladišča žveplene kisline, kjer bodo stali rezervoarji, od katerih bo vsak meril po 2 milijona l. tov. V sestavo novih objektov sodi tudi gradnja železniškega dovoznega tira s tovornega kolodvora v Čretu. Za gradnjo industrijskih tirov sicer obstaja poseben konzorcij s približno 40 člani bodočih koristnikov glavnega dovoznega tira v severno industrijsko cono. Ker pa se trenutno nobenemu bodočih koristnikov ne mudi toliko kot Cinkarni zaradi dovoza cinkove rude in pirita do novih naprav v Čretu, se pojavlja že sedaj vrsta težav pri sofinanciranju. Sedaj nosi glavni delež stroškov za izgradnjo železniškega tira kajpak Cinkarna sama.

Cinkarna predvideva, da bo postopno presalila tudi vso predelavo surovega cinka na območje Creta. Kot prvi izmed predelovalnih obratov, je bila zgrajena valjarna za proizvodnjo cinkove žice, ki bo začela obratovati že v prvem polletju letos. Gradijo tudi obrat za rektifikacijo cinka in kadmija, kjer gre za nov, tako imenovani »New Jersey« postopek pridobivanja kadmija iz cinka. Poznejo bodo bližu nove tovarne žveplene kisline zgradili tudi valjarno cinka. Kot smo že poročali, se bodo kmalu lotili v Cinkarni nadaljnje rekonstrukcije topilnice. Ta dela bo opravil GRADIS. Delati bodo morali zelo naglo, dobesedno noč in dan, ker bi sicer prišlo do prevelikega izpada proizvodnje surovega cinka. Pred začetkom gradnje novih topilniških peči morajo namreč stare, od lanske poplave poškodovane peči, podreti.

F. KRIVEC

SUHORAVTOMATIČNI PRALNI STROJ
NHONIS BEX-ZANUSSI
4 kg 94.700 Lit
IZVOZNA CENA 75.000 Lit

Pošiljamo v vse kraje Jugoslavije.

Hladilniki, televizijski sprejemniki, transistorji, mikserji, feni.

RADIO VINCENZI
TRST via S. Nicolo — vogal via Dante — poleg menjalnice.

Pred volitvami delavskih svetov

Upoštevati tridesetdnevni rok

Pojasnilo pristojnih republiških sekretariatov

Republiški zakon o volitvah delavskih svetov in drugih organov upravljanja v delovnih organizacijah, ki ga je sklupčina SR Slovenije sprejela 31. 3. 1965, določa, da morajo biti volitve delavskih svetov opravljene vsako leto najpozneje do konca meseca aprila. Temeljni zakon o volitvah delavskih svetov in drugih organov upravljanja v delovnih organizacijah pa določa, da morajo biti volitve razpisane 30 dni pred dnem, ki je zanje določen. Delovne organizacije, ki so čakale na republiški zakon in volitev doslej še niso razpisale, ne bodo mogle več spoštovati obeh rokov. Nastane vprašanje, ali je treba opraviti volitve do konca aprila in v tem primeru ustrezno skrajšati časovni razmak, ki je po temeljnem zakonu določen za čas od razpisa do izvedbe volitev, ali pa je treba spoštovati 30-dnevni rok med razpisom in volitvami in opraviti volitve v tem primeru v ustreznem času po 30. aprilu 1965.

Na to vprašanje, ki ga omenjajo v delovnih organizacijah, posredujemo naslednji odgovor republiškega sekretariata za zakonodajo in organizacijo republiškega sekretariata za delo:

Temeljni zakon o volitvah delavskih svetov in drugih organov upravljanja v delovnih organizacijah (Ur. list SFRJ, št. 15/64) v drugem odstavku 16. člena določa, da morajo biti volitve članov delavskih svetov razpisane 30 dni pred dnem, ki je zanje določen. Ta 30-dnevni rok naj zagotovi demokratično izvedbo volitev in je potreben zaradi tega, ker morajo delovne organizacije opraviti v tem času vrsto volilnih opravil: imenovati komisije za volilni imenik, volilne komisije in volilne odbore, sestaviti volilne imenike in določiti volišča, sklicati zbore delovnih ljudi in opraviti kandidiranje, predložiti kandidatne liste v potrditev in opraviti še druge priprave. Zato tega roka, ki ga postavlja temeljni zakon, v konkretnih primerih ni mogoče skrajšati. Delovne organizacije bi lahko že na podlagi temeljnega zakona razpisale volitve takoj, ko so sprejele zaključne račune, in jim ni bilo treba čakati na izdajo republiškega zakona. V takem primeru ne bi prišlo do dileme, ali naj bo kršen prvi ali drugi rok. Delovne organizacije, ki pa šele v teh dneh razpisujejo volitve oziroma ka jih še niso razpisale, bodo sicer kršile rok, ki je za izvedbo volitev določen v republiškem zakonu, vendar drugačna rešitev v teh primerih ni možna, ker je 30-dnevni rok, ki mora poteči med razpisom in izvedbo volitev, važnejši, saj zagotavlja demokratičnost postopka pri izvedbi volitev.

GEORGI NAUMOV EKA HLADILNIKI

Pred 20. obletnico osvoboditve

Petar Brajović: Zadnji boji enot četrte operativne cone

(Nadaljevanje)

Takoj po prejemu tega odgovora smo s politkomisarjem cone in načelnikom varnostne službe razpravljali, kaj nam je storiti, kajti če bomo čakali 3 ure, kot predlaga general. polkovnik Löhr, bodo Nemci verjetno zvedeli, da tu ni naših večjih sil. XIV. udarna divizija je bila na Koroškem in je prodirala proti Velikovcu in Celovcu, Slandrova in Zidanškova brigada pa sta bili v Savinjski dolini, pa jima štab cone spričo pomanjkanja radijske zveze ni mogel zadati nalog glede na novo nastali položaj. Sovražnik je imel na voljo močne sile, enote prve, druge in tretje armade pa so bile precej oddaljene, tako da so nekateri njihovi prvi deli šele 11. maja prišli na področje Celja. Zaradi tega je obstajala verjetnost, da bo sovražnik nadalje umikal svoje sile iz naše dežele.

V takem položaju smo sklenili, da komandantu skupine nemških armad v Jugoslaviji generalnemu polkovniku Löhru pošljemo kratek poziv, naj nemške in kvislinške sile, ki jim poveljuje, takoj podpišejo kapitulacijo in se predajo enotam narodnoosvobodilne vojske. Štab cone je pozval predstavnike nemške divizijske komande, ki jo je generalni polkovnik Löhr pooblastil, da se pogaja. Ko so prišli, je načelnik štaba cone 9. maja okrog 8.20 zahteval, da sporočijo generalnemu polkovniku Löhru pozav štaba IV. operativne cone in Glavnega štaba JA Slovenije ter najvišjega poveljstva narodnoosvobodilne vojske na Štajerskem in Koroškem:

»Obkoljeni ste in naše brigade čakajo povelje, da vas napadejo. Zavezniška misija, ki je pri našem štabu (povabili smo šefa anglo-ameriške misije, da bi bil tudi navzoč), je zahtevala, da napade vaše kolone naše in zavezniško letalstvo, če se do 10. ure ne predaste našim enotam. Kolikor ne sprejmete naših zahtev, bomo ukazali brigadam in odredom, da takoj užgejo po vaših četah. Ni točno, da se je maršal Tito strinjal, da se vaše sile predajo anglo-ameriškim silam na Koroškem. Nasprotno, dobili smo povelje Glavnega štaba JA Slovenije, preko njega pa od vrhovnega komandanta narodnoosvobodilne vojske maršala Tita, da se predaste naši narodnoosvobodilni vojski, ki je priznana kot zavezniška vojska, saj so tudi pri štabu cone zavezniške vojaške misije, kot to sami vidite. Čeprav so nemške oborožene sile brezpogojno kapitulirale dne 8. maja ob 23. uri, so danes zjutraj vse vaše enote v okolici Šoštanja napadle naše. Kolikor ne sprejmete teh pogojev, bomo vedeli, da vas glede na to, da nadaljujete vojne operacije po uradnem prenehanju druge svetovne vojne, ne ščiti mednarodno pravo o vojnih ujetnikih.

V imenu štaba IV. operativne cone JA in PO Slovenije sporočite generalnemu polkovniku Löhru, da zahtevamo vašo brezpogojno kapitulacijo in da to storo v roku 10 minut vse enote, katerim poveljuje.«

Dne 5. maja 1945 so se predale nemške enote v severni Nemčiji in na Danskem. 6. maja so začeli veljati ukazi o brezpogojni predaji nemških sil v zahodni Avstriji in na južnem Bavarskem. 7. maja so Nemci v Reimsu podpisali brezpogojno kapitalucijo, ki je začela veljati 8. maja ob 23. uri.

Uro pred podpisom brezpogojne kapitulacije v Reimsu je novi šef nemške države admiral Dönitz ukazal, da se takoj ustavijo sovražnosti proti zahodnim silam in da se umakne vojska pred Jugoslovansko in Rdečo armado. Za pogajanja z zahodnimi silami je bil določen komandant 34. armadnega korpusa v Ljubljani, za pogajanja z Rdečo armado pa komandant 2. tankovske armade, medtem ko za pogajanja z Jugoslovansko armado ni bil določen nihče. Zato se je generalni polkovnik Löhr takoj vztrajno upiral sprejeti pogajanja s štabom IV. operativne cone JA. Nemška vojska se je z vsemi izdajalci naše dežele pospešeno umikala, da bi čimprej prišla v Avstrijo in se izognila ujetništvu v Jugoslaviji. Vse štiri jugoslovanske armade s IV. operativno cono JA so hotele, da čimkoljo in presekajo pot umika okupatorju in domačim izdajalcem ter jih zajamejo.

Predstavniki nemške divizije so po razgovoru z nami takoj odšli in po radijski zvezi sporočili naše zahtevo generalnemu polkovniku Löhru. V osmih minutah so se ponovno vrnili s sporočilom, da je Löhr privolil, da se preda z enotami, ki jim poveljuje, in da je izdal povelje v tem smislu.

Poveljstvo nemške divizije, ki je bila v bližini Šoštanja, je zbralo vse svoje oficirje na nekem večjem travniku v bližini križišča cest Šoštanj—Dravograd in Šoštanj—Topolščica. Poveljnik divizije jim je sporočil ukaz poveljnika skupine »E« generalnega polkovnika Löhra, naj se njihove enote takoj predajo enotam narodnoosvobodilne vojske Jugoslavije. Posamezni oficirji so negodovali, govorec, da imajo dovolj tankov in topništva, da bi se lahko uspešno prebili na Koroško in se tam predali anglo-ameriškim silam. Premagani in ujeti Nemci so na hrbtih nosili težke telečnjake, na obrazih pa jim je videti, da so izmučeni od napornih pohodov podnevi in ponoči ter bojev z našimi enotami.

Štab cone razen zaščitnega bataljona cone ni imel v bližini svojih enot, ki bi razoroževale nemške. Pri razoroževanju in zbiranju materiala so sodelovali tudi drugi organi štaba cone. Zaščitni bataljon je sprejemal orožje, tehnično opremo in ujetnike nemške divizije, toda spričo svoje maloštevilnosti ni mogel popolnoma razorožiti 10.000 nemških vojakov. Zato je začel mobilizirati na terenu nove borce, da bi sa številčno okrepil.

Zaščitni bataljon je s velikim naporom razoroževal divizijo in druge enote, ki so bile v bližini, in se ni mogel prebiti do štaba generala Löhra, ker je bil preveč oddaljen, cesta pa je bila zatrpana z nemškimi in kvislinškimi četami. Poveljstvo nemške divizije je s svojimi oficirji težko sprejelo kapitulacijo. Bilo je precej negodovanja posameznih nemških oficirjev v naši navzočnosti, toda zaščitni bataljon je nadaljeval z razoroževanjem. O tem je štab cone obvestil Glavni štab JA in PO Slovenije z brzojavko prek radijske oddajne postaje. Ta govori o zajetju štaba generala Löhra in o začasno določenih taboriščih. Spričo maloštevilnosti naših enot in velikanske množice Nemcev je potrebno, da v najkrajšem času pridejo na Štajersko večje enote, da bi čimprej razorožile nemško vojsko. Toda enotam naših armad, ki so prodirale čez Štajersko in bile 9. maja še precej oddaljene, se je sovražnik upiral, razen tega pa tedaj niso bile niti motorizirane in niso mogle tako hitro priti na določeno področje.

(Se nadaljuje)

Kozerija

Bil je trezen

Pravijo, da je alkohol prijatelj in sovražnik človeštva. Včasih je bil bolj prijatelj kot sovražnik, v moderni dobi pa se je tudi on moderniziral.

Ko še ni bilo rešilnih avtomobilov, ne modernih, a tesnih stanovanj in raznega komforta, ki velja mnogo denarja, ne pariške mode, je alkohol ljudi bolj razveseljeval, kot jim grenil življenje. Če se ga je kdo nasrkal preko mere in je zdrknil pod mizo, še ni bilo karambola. Miza je ostala cela, pa tudi noge in roke veselega nesrečnika; in zdravniki so lahko ponoči mirno spali.

Drugače je v sedanji moderni dobi, ko ljudje ne posedajo le v domačih gostilnah, da bi preganjali dolgočasje s sladko kapljico in starimi vižami, ampak radi skočijo tudi na obiske. Alkohol se namreč rad vtihotapi tudi za volan, čeprav tega ne more z lastnimi nogami. Tam pa se poskuša maščevati tistim, ki ga v sedanjem, modernem času, ne marajo. Voznikom suče roke, ki držijo krmilo, in pritiska noge na plinsko ročico. To dela nalašč, da bi se tudi on uvrstil med največje junake sveta. Zato so mu nekateri napovedali neusmiljeno, sveto vojno, mnogi pa ga vsaj bojkotirajo.

S tem pa se ni strinjal Peter, moj star znanec, ko sva se minulo nedeljo po dolgem času spet srečala na Pohorju.

»Kaj ga boš zagovarjal, namreč alkohol,« sem mu rekel, »ko ga sam ne piješ?! Ali si morda zadnji čas tudi ti začel piti?«

Zanikal je in lahko mu verjamem, da je povedal resnico, saj je imel na mizi le kokto.

»Zakaj se torej ne strinjaš z abstinenco?« sem ga vprašal.

»Ali opazuješ ljudi, ki vozijo z avtomobili?« me je vprašal namesto odgovora.

»O, seveda; če drugod ne, vsaj na cesti, da se izognem trčenju z alkoholiki, pa tudi neprevidneži, domišljavci, nestrpneži in podobnimi, ki jih je menda vsak dan več.«

»Ali še nisi opazil, da so na cesti nekateri vozniki, ki niso poskusili alkohola, bolj nevarni kot tisti, ki so malo pili?«

»Ne, še ne. O, glej ga, šele zdaj sem se spomnil, da rad zbijaš šale.«

»Pa naj bo šala, če hočes tako. Boš poslušal?«

»Dobre šale rad poslušam, zlasti če so sveže. . .«

»Torej poslušaj! Pred tedni sem zaradi gneče pri teh mizah prisedel k možu, ki je bil tudi sam. Videl sem ga že večkrat, a govorila še nisva nikoli. Vedno je bil bolj vesele narave in včasih je posrkal tudi malo vina. Takrat pa je vztrajno pil le kokto. Pomislil sem, da je tistega dne morda že posrkal preveč vina, pa bi ga rad v želodcu razredčil, zato sem previdno vprašal, če vina ne mara.

‚Ne, danes ga sploh ne poskusim,' je odvrnil.

‚Se bojite, da bi se spet kdo zaletel v vas?' Vedel sem, da je pred meseci karamboliral.

‚Ne, danes se bom zaletel jaz.'

‚Zaletel?! Zlonamerno?' sem se začudil.

‚Ne zlonamerno — dobronamerno.' Sklonil se je k meni. ‚Sicer se še nisem odločil, ali se naj zaletim v kakšno drevo ali v drug avto — toda zaletel se bom, zato ne pijem vina. Biti moram trezen, popolnoma trezen drugače ne bom uspel.'

‚To bo zločin!' sem vzkliknil tako glasno, da je dvignil prst, češ naj molčim. Zbal se je, da bi naju slišali sosedje.

‚Kakšen zločin?' je vprašal polglasno. ‚Zaletel se bom iz neprevidnosti, domišljavosti, prevzetnosti . . . kar hočete, le ne zaradi alkohola.'

‚Kako pa veste vnaprej, da se boste zaleteli?'

‚Moram se. Zaletel se bom, ker se moram.'

Napeto me je opazoval, potem ‚pa mi je zaupal: ‚Gotovo ste slišali, kako se je pred tremi meseci zaletel tisti, tamle pri tretji mizi.' pokazal je s prstom, ‚tisti z modro kravato. Zaletel se je v moj avto . . .'

‚Vem in razumem. Zdaj se mu hočete maščevati?'

‚Ne, le svojo izgubo hočem pokriti. Na ovinku se je zaletel vame, čeprav sem vozil previdno, počasi in tako blizu jarka, da me je zbil s ceste. Prehitro je zavozil v ovinek. In zato, ker se je zaletel vame, je dobil nov avto — starega je tako razbil, da ga ni bilo moči popraviti — a jaz, jaz pa za svojega nisem dobil nič, ker so me spoznali za krivca.'

‚Pristna šala!' sem vzkliknil.

‚Kakšna šala neki!' je jezno siknil. ‚Poslušajte! Obložili so alkohol v moji osebi, obsodili pa le mojo osebo. Le dva kozarčka vina sem spil. Le malenkost sem ga imel čez pol promile. Vozil sem bolj previdno, kot če ne bi nič pil. Pa sem kriv. Zato se moram danes zaleteti. Popolnoma trezen se moram zaleteti, saj tudi moj avto še ni star eno leto. Za silo sem ga tolikо popravil, da sem se pripeljal sem gor, zato ne smem odlašati. Potem pa naj merijo alkohol v moji krvi. Ali je to šala?'

Ko sem odkimal, je nadaljeval: ‚Tudi jaz se bojim. Bojim se za svoje kosti — toda druge pomoči ni. Zaleteti se moram popolnoma trezen, potem pa naj iščejo vzroke.'«

»Pa se je res zaletel?« sem postal radoveden.

»Da, tisti dan se je zaletel.«

»In si ga, seveda, prijavil.«

»Zakaj neki?! Govoril je resnico — bil je popolnoma trezen.«

Peter je na dušek izpraznil kozarec kokte, čeprav ni bilo niti malo vroče.

JOŽE PETEK

Elektroinstalacijsko podjetje
»Elektromontaža«
Ljubljana,
Rožna dolina c. IX-6

sprejme v delovno razmerje:

VEČ ELEKTROINSTALATERJEV
kvalificiranih — priučenih
in DELAVCE za priučitev

Vse informacije dobe kandidati v upravi podjetja

2415

Upravni odbor
Zdravstvenega doma v Metliki
razpisuje
prosto delovno mesto
za ZDRAVNIKA — UPRAVNIKA in ZDRAVNIKE splošne prakse

Prednost dajemo zakonskemu paru (zdravnik in zdravnica). Prijave pošljite upravnemu odboru ZD Metlika. Razpis velja do zasedbe delovnega-ih mest.

3045

Zgodbe ob robu dogodkov

Gosti ali izgon

Po zadnjem neuspelem poskusu vrnitve v Argentino je Španija Peronu postavila določen pogoj: če hoče še nadalje uživati špansko gostoljubje, se mora odpovedati politični dejavnosti. Peron je pogoj sprejel in se znova naselil v Španiji. Te dni pa ga je njegova obljuba privedla v hudo dilemo. Najavili so se mu trije gostje iz Argentine, trije predstavniki peronističnega gibanja, ki bi po zmagi na volitvah radi s Peronom prediskutirali njegovo bodočnost in bodočnost peronističnega gibanja. Peron bi prav rad sprejel goste, toda španske oblasti so mu že sporočile, da ga bodo izgnale, če se bo sestal z gosti iz Argentine. Odločitev verjetno ne bo lahka: v Španiji je lepo, možnosti novega prevzema oblasti pa tudi ni za zavračati.

Zaradi francoske revolucije v zapor

V Turčiji so uvedli proces proti univerzitetnemu profesorju Sabahatinu Eyubogiu, pisatelju Gunyolu in novinarju Atili Bartinogluju, ker so objavili prevod odlomkov iz del Graccusa Babeufa o francoski revoluciji. Po veljavnih zakonih jih lahko obsodijo na 3 do 10 let zapora.

To pa ni edini primer. Neko turško sodišče je prepovedalo prodajo prevoda Plehanovega dela »Temeljna načela marksizma«, vlada pa je uvedla strogo cenzuro tudi za gledališka dela. Tako so med drugim prepovedali predvajanje drame, ki se dotika agrarne reforme.

Strah ima velike oči!

Filipova potovanja

Skupina britanskih študentov je na televiziji intervjuvala vojvodo Filipa Edinburškega. Največ vprašanj se je vrtelo okrog Filipovih potovanj.

»Je še kak kraj, ki ga še niste obiskali, pa bi ga radi?« ga je vprašal šestnajstletni dijak, ki mu verjetno niso bile neznane polemike okrog prepogostih Filipovih potovanj v tujino.

»O da, rad bi šel v Rusijo in na Kitajsko,« je odgovoril princ Edinburški, dijak pa je nadaljeval:

»Kako pa mislite, da bi vas tam sprejeli?«

»Upam, da vljudno,« je odgovoril Filip. Sledilo je vprašanje osemnajstletne Vivienne Barton, ki je hotela vedeti, če bi vojvoda odpotoval v ti dve deželi že prihodnji teden, če bi mogel.

»Ne, ne bi, kajti prav lahko si predstavljate kaj vse bi govorili ljudje. Potovanju bi pripisali poseben politični pomen in v njem bi videli ta ali oni namen. V tem pogledu nisem svoboden človek,« se je glasil odgovor.

»Kakšne narave so vaša potovanja,« so nadalje spraševali dijaki, vojvoda Edinburški pa je odgovoril:

»Vedno se govori o utrjevanju vezi med deželami. Ne vem prav točno, kaj so te vezi. Dejal bi, da je rezultat mojih potovanj bolj v tem, da spomni razne dežele na prisotnost Velike Britanije.«

Vljudni narod

»Angleži smo vljuden narod in britanski premier bi moral biti vzor vljudnega moža,« je nedavno dejal konservativni poslanec v britanskem parlamentu Eldon Griffith. To je povedal v zvezi z napovedjo, da bo zahteval od vlade, naj zaukaže dodati besedico »PROSIM« k napisu: »NE HODITE PO TRAVI«, ki stoji ob premierovi rezidenci na Downing Streetu št. 10.

Župan s srebrno verižico

Župan nemškega mesta Marbach, Hermann Zanker, je zahteval od občinskega sveta odobrenje, da si da narediti srebrno uradno verižico, ki bo stala 5000 mark. Občinski svet mu je zahtevo odobril, ko je slišal za njegovo utemeljitev. Med bližnjim obiskom v Zvezni republiki Nemčiji se bo britanska kraljica Elizabeta za eno uro ustavila tudi v Marbachu. Njeno veličanstvo bo župana lahko prepoznalo samo po srebrni uradni verižici.

Ni tako kot v sovhozu

V neko podjetje v Tambovu je prišel nov delavec iz vasi. Zaradi večkratnih izostankov z dela so ga resneje prijeli; moral je napisati izjavo, v kateri je čisto nehote pojasnil, zakaj so rezultati nekaterih sovhozov tako neblešeči. Njegova izjava se glasi:

»Pojasnjevalna izjava elektromonterja Skvorcova Grigorija. Zagrešil sem več izostankov in zakasnitev na delo. Prej sem delal v sovhozu, tam pa — dva dni delaš, tri dni ne delaš. Sprva sem mislil, da je tu prav tako. Ko sem prvič izostal, so mi oprostili. Mislil sem, da mi bodo tudi nadalje oproščali. Toda ne. Zdaj sem razumel. Obljubljam, da se to ne bo več dogajalo.«

FISCHETTI: LOGIKA „NEVIDNEGA IMPERIJA"



»VERJAMEMO V ENAKOPRAVNOST — ČRNCEV ... BELCEV ... MOŠKIH ... ŽENSK ... OTROK«
»New York Herald Tribune«

„Nevidni imperij" v zatonu

Ameriška vlada pripravlja ukrepe proti organizaciji Ku-Klux-Klan

»Verjetno bomo uvedli federalno jurisdikcijo nad dejavnostjo, s kakršno se ukvarja Ku-Klux-Klan, tako da bomo lahko izvedli preiskave, začeli sodno obravnavo in krivcem izrekli precej hude kazni,« je pred dnevi povedal Nicholas Katzenbach v svojem prvem uradnem intervjuju, odkar je februarja postal pravosodni minister ZDA in ne le vršilec dolžnosti tega resorja. Izjava je sledila zelo ostrim besedam predsednika Johnsona zoper to izrazito teroristično organizacijo, ki je imela v Ameriki nekoč veliko moč.

Povod za predsednikovo »vojno proti Ku-Klux-Klanu«, kakor je nekdo imenoval najnovejšo vladno potezo proti tej mračni bratovščini ameriških rasistov, je bil umor intergracinistike z ameriškega severa Viole Gregg Luizzo, ki so jo ku-klux-klanovci gangstersko ustrelili, ko se je vračala z mnogimi drugimi bojevniki zoper ameriški segregacionizem s protestnega pohoda v trdnjavo rasističnega guvernerja Alabame Wallacea.

Po novem zakonskem predlogu, ki bo pripravljen v naslednjih nekaj dneh — torej precej naglo, kakor je to postala že navada, kadar gre za zelo žgoče ameriške notranje probleme — bo mogoče stopiti bratovščini ljudi v belih kapucah slednjič krepko na prste.

Ku-Klux-Klan je nastal kot posledica poraza južnjakov v ameriški državljanski vojni. Sčasoma se je spremenil iz prvotnega »združenja državljanov s plemenitimi cilji« v tipično rasistično organizacijo, katere tarča niso bili in tudi danes niso le črnci, marveč vsi novi Američani, tujci, katoliki, židje. Njihova aktivnost se je v sto letih, odkar se je končala državljanska vojna, močno spreminjala. Včasih leta in leta ni bilo slišati o kakem terorizmu ali nasploh dejavnosti bratovščine, drugič pa se je spet na vso moč petelinila, požigala, linčala, morila. Hkrati z intenziteto njene aktivnosti je naraščalo tudi njeno članstvo, čeprav natančen obseg le-tega ni bil nikoli znan, ker je organizacija bolj ali manj tajna.

Po prvi svetovni vojni, ko se je povečala vloga črncev v ameriškem življenju in zaostrila protižidovska propaganda, se je ta tako imenovani »nevidni imperij« razširil po vseh Združenih državah in je po nekih podatkih obsegal nič manj kot dobre štiri milijone članov. Posebno spodbudo in vzor pa je dobil v tridesetih letih s Hitlerjevim prihodom na oblast. Danes organizacija še zdaleč ni tako močna in združuje po Katzenbachovem mnenju le še kakih deset tisoč članov, vendar pa je kljub temu še vedno nevarna latentna grožnja, ki povzroča nenehen, a razumljiv strah med črnci in nasploh »ne čisto pravimi Američani«.

Kadar se položaj zaostri, rasna nestrpnost poveča, kadar se rasistom zdi, da so dobili kako klofuto — kot se je to resnično zgodilo, ko je ameriški kongres sprejel Kennedyjev predlog zakona o državljanskih pravicah, ali pa zdaj, ko je predsednik Johnson predlagal kongresu rešitev »selmskega volilnega problema« — naglo povečajo svoje vrste ali pa vsaj vzdignejo glave. In takrat je skoraj zanesljivo kdo žrtev njihovega nebrzdanega terorizma.

Toda tokrat jih je dobil Ku-Klux-Klan po repu, ker je vlada napovedala odločno akcijo proti tej organizaciji. Reakcija belih vitezov je razumljiva, manj razumljivo je to, da je ob tem vrhovnem poglavarju teroristične bratovščine »čarovniku« Sheltonu tako zrasel greben, da je nesramno, kakor je mogoče le v Ameriki, imenoval predsednika »prizanesljivega bedaka in lažnivca«, njegovo akcijo pa »akcijo proti belcem ameriškega Juga in njihovim pravicam« ter v isti sapi poslal Johnsonu brzojavko, v kateri je zahteval razgovor z njim o Ku-Klux-Klanu. V telegramu se je sicer deloma opravičil, nikakor pa ni zamolčal svojega ogorčenja nad predsednikovo grožnjo.

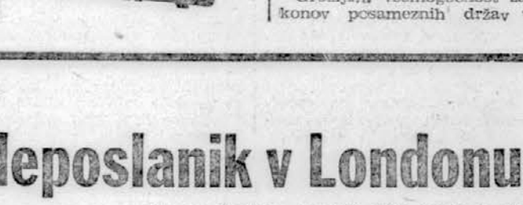
Ni verjeti, da bi lahko ta bratovščina belih vitezov administracijo zastrašila, vendar pa je kljub vsemu le presenetljivo, da se je lahko ta najmračnejša organizacija, kar jih je bilo kdaj v ZDA, ohranila vse do današnjih časov in da njen šef, veliki čarovnik Shelton lahko mirno žali predsednika in se skuša z njim celo pomenkovati. Tako njegovo vedenje daje slutiti le to, da njegova bratovščina nedvomno še vedno uživa precejšnjo podporo nekaterih krogov v ZDA, posebej pa rasističnih oblasti v državah ameriškega Juga. Nobena skrivnost ni, da Sheltonove viteze alabamski guverner Wallace — Sheltonov sedež je v Tuscaloosi v državi Alabami — ne le na moč širokogrudno tolerira, marveč jih celo spodbuja. Voditelji Ku-Klux-Klana se že dolgo hvalijo, da lahko na Wallaceovo podporo zmerom računajo.

Ta aliansa med Wallaceom in njimi — ki se je alabamski guverner ne potrudi zanikati z ničimer drugim, kot s plehko izjavo, da »mu je zelo žal«, ker je Viola Gregg Luizzo padla pod ku-klux-klanovimi streli, in s sarkastično pripombo, da se na newyorški podzemeljski železnici dogaja več zločinov kot pa v njegovi Alabami — pa ima nedvomno krepko podlago v zastareli ameriški zakonodaji, ki dopušča lokalnim oblastem kar neverjetno samostojnost tudi v rečeh, ki zadevajo najosnovnejše človekove pravice in so splošno ameriškega pomena. Tako federalni organi, ki so aretirali štiri udeležence pri umoru Viole Gregg Luizzo, niso mogli vložiti niti primerne obtožnice, ker se umor »ni zgodil na federalnem območju«. Obtožnica bremeni aretirane samo tega, da so »ovirali državljanko Luizzo pri uporabljanju svojih državljanskih pravic«. Atentatorje bodo izpustili proti kavciji 50.000 dolarjev na prostost, porota v Montgomeryju, ki jo sestavljajo samo beli porotniki, pa jih bo po vsej verjetnosti oprostila, kakor je to na ameriškem Jugu v primerih, ko gre za zločine nad črnci, že navada.

Grozljiva vsemogočnost zakonov posameznih držav v ZDA, ki jim federalne oblasti po ustavi ne morejo do živega, se Ameriki zadnje čase hudo otepa, dasi centralizacija in samostojnost sami po sebi nista negativni. Negativni sta šele v sklopu nedemokratičnih razmer v državah nekdanje »konfederacije«, kjer črnci zato, ker jim bele segregacionistične oblasti onemogočajo vpis v volilne imenike, nimajo pravic, ki jim gredo prav po isti ustavi, ki daje tem državam tolikšne kompetence. Problem tiči v tem, da so si belci, čeprav so marsikje v manjšini, ob velikanski volilni večini, ki jo uživajo, izdelali vrsto tipično diskriminacijskih zakonov in uredb, ki pa so ravno še na meji ustave, tako da pomenijo precejšnjo, marsikdaj nepremagljivo oviro naprednim izenačevalnim federalnim akcijam.

Ti zakoni, kakor tudi »nevidni imperij« Ku-Klux-Klana, so anahronizem, ki je ameriški družbi samo v sramoto. Toda če se je hoče Amerika znebiti, je za to potrebna ne le odločna akcija Bele hiše, marveč predvsem tudi akcija kongresa. Tu pa take reči po navadi le počasi odstranjajo.

JUS TURK



Zapiski iz Havane

Svet kubanske mladine

Razgovor s Heleno Ruilowo in Miguelom Martinom

Miguela Martina, glavnega sekretarja komunistične mladine Kube, sem spoznal, ko je govoril na komemoraciji 36. obletnice smrti revolucionarnega voditelja Julia Antonia Melle, na Heleno Marijo Ruilowo pa sem naletel na straži pred vhodom v kubansko zunanje ministrstvo.

Uniformirani ljudski miličniki so za tujca, ki pride na Kubo, sploh ena prvih zanimivosti. Pred vrati sleherne ustanove ali podjetja stoji — ali poseda — noč in dan stražar s puško. Po zadnjem invazijskem poskusu »gusanov« so uvedli to prostovoljno službo zaradi tega, da bi preprečili morebitno sabotažo v prihodnje. V uradnih objavah so se one dni sicer pritoževali, češ da se ljudje pogosto po nemarnem oblačijo v uniformo in da morajo biti tisti, ki so v službi, uniformirani po vseh predpisih ali pa sploh raje v civilu. Toda na splošno je bilo kar prikupno gledati po Havani, kako so se brhke Kubanke v olivnatozelenih hlačah in modrih srajcah z baretko na glavi — razen če si niso navesile kako drugo pokrivalo — naslanjale na puške ter s svojimi moškimi kolegi iz službe, na katere pač odpadejo nočne straže, ustvarjale nenehno vzdušje revolucionarne budnosti.

»Danes je pa zadelo mene,« je zaropotala s težkimi visoko zavezanimi vojaškimi čevlji za pultom zajtrkovalnice v našem hotelu uniformiranka, ki je sicer vsak dan sedela kot uslužbenka za registrirno blagajno z nalepljeno Leninovo podobico pri ročici.

S črnko Heleno sem se pogovarjal, ko sem čakal na razgovor v zunanjem ministrstvu. Bila je hči kuharja iz neke bolnišnice. »Mati pa je doma prala,« je dejala, ko se je spomnila ilegalnega boja staršev med revolucijo. »Oče je pred tremi meseci umrl, mati pa dela zdaj v ministrstvu.« Helena sama, ki je prav tako zaposlena v ministrstvu, hkrati še študira medicino. »Delo je ena stvar, študij drugo, milica pa tretje. Saj časa nimam na pretek in tudi sicer je stražarjenje odgovorna zadeva — toda potrebno je.« V uradu, kjer imajo tudi knjižnico za čakanje in študij, je delala od pol osmih zjutraj do pol petih popoldne, vmes pa je bila od osmih do enajstih na straži.

»To pride enkrat tedensko Stražiti moramo, dokler nas ne pustijo pri miru. Sicer pa bom zdaj dobila študijsko štipendijo.« — »A zakaj se boste kot zdravnica specializirali?« — »Za pediatrijo,« je odvrnila stražarka, ki najraje prebira Shakespeara in Tolstoja, in svetlo pogledala s temnega lica.

Ko je Julio Antonio Mella zaprl oči, mu je bilo samo 26 let. Diktatorjevi morilci s Kube so mu sledili celo v izgnanstvo v Mehiko. Zanosni univerzitetni študent Julio Antonio, eden izmed ustanoviteljev komunistične partije Kube in antiimperialistične lige, je simbol kubanske mladine. Posebej so se ga spomnici ob obletnici smrti. Ponekod tudi s plesom, ki je trajal do zore. Iz brona so na komemoraciji na trgu pred univerzo znova gledale njegove mirne odločne oči. Na cesti, onstran slavnostnih govornikov, godbe in zastavic, pa so se dolgočasili ob okrušenem zidu, sede po pločniku, pripadniki današnje predvojaške vzgoje s topimi obrazi pod zelenimi čepicami.

Na sedežu Unije mladih komunistov Kube — čeprav so dobili reprezentančno hišo skoraj tik zraven palače predsednika republike — so me sprejeli domačno in iskreno. To seveda še nikakor ne pomeni, da nekaterih mnenj tudi nismo križali ali da Miguel Martin, glavni sekretar, tudi ni začel nekoliko formalno: »Naša mladina je sledila antiimperialističnemu in antikapitalističnemu gibanju že od preteklega stoletja.« Mella je vzpostavil odločilno zvezo med univerzo in delavci. Razne napredne mladinske skupine, zlasti Mladi 27. julija in Mladi socialisti so se leta 1960 združili v Mlade upornike. »Že ta organizacija je je imela marksistično-leninistični program. Leta 1962 pa smo to organizacijo na pobudo Fidela Castra preimenovali v Unijo mladih komunistov«.

V razliko od svoje revolucionarne stranke PURS so mladinsko organizacijo označili že za komunistično. Pri tem pa, kot mi je rekel Miguel, niti partijo niti Unijo mladih komunistov ne smatrajo za množično organizacijo, ampak za »politično selekcionirano avantgardo«. Rekel mi je, da je tudi to odraz kubanskega družbenega razvoja. »Fidel je namreč menil, da od mladih lahko zanteva več kot od generacije, ki je bila vzgojena prej v drugih razmerah.« V Uniji, ki je v bistvu mladinska organizacija PURS, so člani do 27. leta. »Sam sem bil do nedavna funkcionar v partiji, zdaj pa so me poslali nazaj v vodstvo mladine.«

Menil je, da je Unija dokaj avtonomna in da »partija intervenira le, če gre za osnovna vprašanja«. Partija ne bi smela »voditi, ampak



STROGA STRAŽA — sicer pa radijska uslužbenka pred vrati kubanske RTV
Foto: BP

prepričevati,« je še ugotovil, ne vem ali kot ugotovitev ali kot prepričanje. Dodal pa je, da imajo še celo vrsto organizacij za širšo povezavo z mladino, zlasti federacijo univerzitetne in srednješolske mladine in ljudske univerze. Vsekakor je za kubanski proces značilno tudi to, da so po revoluciji v začetku študentsko dijaški federaciji predlagali vodstvo kar iz Unije mladih komunistov, zdaj pa so že lahko sprostili volitve vodstva v krogu študentske federacije. V množične mladinske organizacije so doslej zajeli okrog pol milijona, vendar nameravajo to število še podvojiti. »Vzporedno s tem bomo tudi število mladih komunistov povečali od 60.000 na 100.000, kar bo predstavljalo deset odstotkov mladine. Sicer pa se že danes mnogi zanimajo za članstvo v Uniji. Če bi hoteli, bi lahko imeli takoj 900.000 članov, toda to ne bi bili mladi komunisti, ampak mladi oportunisti.«

Ko sem se ob koncu pozanimal, za kaj se razen tega še zanima kubanska mladina, mi je njen sekretar dejal, da predvsem »za tehniško vzgojo, da bi koristili deželi, za obrambo proti imperializmu, pa tudi za šport in kulturo.« Mladinska kriminala baje danes ni več, pač pa so še leta 1960 poznali tolpe tako imenovanih črnih srajc. »Pa tudi twista ne plešejo, ampak raje domači mozambique,« je dodal Miguel piko na i temu, kaj dela in kako misli kubanska mladina.

BOGDAN POGAČNIK



PRIPADNIKI PREDVOJAŠKE VZGOJE med komemoracijo v spomin revolucionarja Julia Melle v Havani
Foto: BP

Bundeswehr dobiva najsodobnejša letala

V Zvezni republiki Nemčiji zdaj z vso naglico oborožujejo Bundeswehr z najsodobnejšim orožjem in opremo. Po načrtih bonskega obrambnega ministrstva bodo 9 eskadrilj nemških letalskih sil oborožili z najmodernejšimi reaktivnimi letali tipa »F-104 G«. Dve eskadrilji sta že dobili ta letala, druge pa jih bodo dobile najpozneje do jeseni prihodnjega leta. Drugi dve eskadrilji bodo oborožili z najsodobneje opremljenimi letali tipa »Fiat G-91«.

Predstavnik zahodnonemškega obrambnega ministrstva je izjavil, da se zdaj 30 odst. nemških vojaških pilotov šola v tujini, kaj kmalu pa se jih bo šolalo v tujini 80 odst.

Konferenca CK vietnamske domovinske fronte

Kot poroča severnovietnamska časopisna agencija VNA, je bila v Hanoiu 6. aprila končana 9. konferenca CK vietnamske domovinske fronte. Poleg članov CK so se konference udeležili tudi predstavniki političnih strank, množičnih organizacij, nacionalnih in verskih skupnosti.

Predsednik prezidija CK vietnamske domovinske fronte Ton Duk Tang je pozval vse vietnamsko ljudstvo, naj se letos trudi za velike uspehe pri izgradnji in obrambi države in za osvoboditev Južnega Vietnama. Ljudstvo naj se »trdno oklene svojega orožja, poveča naj proizvodnjo in naj bo hkrati nenehno pripravljeno za boj«.

Na konferenci so sprejeli poziv vsemu ljudstvu Severnega Vietnama, naj krepi solidarnost, naj si prizadeva graditi in braniti Sever, da bi aktivno odgovorili na izjavo južnovietnamske nacionalne osvobodilne fronte z dne 22. marca in na izjavo vietnamske domovinske fronte z dne 27. marca, in da naj z vsemi silami pomaga ljudstvu Južnega Vietnama ter skupaj z njim izpolni sveto dolžnost do domovine.

Strauss za avtonomni zahodnoevropski jedrski arzenal

Nekdanji zahodnonemški obrambni minister Josef Strauss je predlagal, naj bi ustanovili avtonomni zahodnoevropski jedrski arzenal, ki bi bil dopolnilo strateškemu sistemu ZDA. To vojaško skladišče naj bi bilo po njegovem mnenju na francoskem ozemlju, če pa bi Velika Britanija sodelovala v zahodnoevropskem jedrskem svetu, za ustanovitev katerega se je zavzel Josef Strauss, bi morali tak arzenal ustanoviti tudi na britanskih tleh.

V članku, ki ga je napisal za neki britanski časopis, je Strauss opozoril, da bi predlagani svet mogel odločati o skupni zahodnoevropski obrambni jedrski strategiji, in o uporabi zahodnoevropskega jedrskega orožja bi mogle sklepati »resnične avtoritete« — francoska vlada ali šefi držav, na ozemlju katerih bi bil ta jedrski arzenal, medtem ko Zvezna republika Nemčija ne bi imela nobene nacionalne kontrole nad tem orožjem.

Kot piše nekdanji zahodnonemški obrambni minister, je končni namen te ideje ta, da bi »pristojnost za uporabo jedrskega orožja prevalili z nacionalne na skupno avtoriteto«.

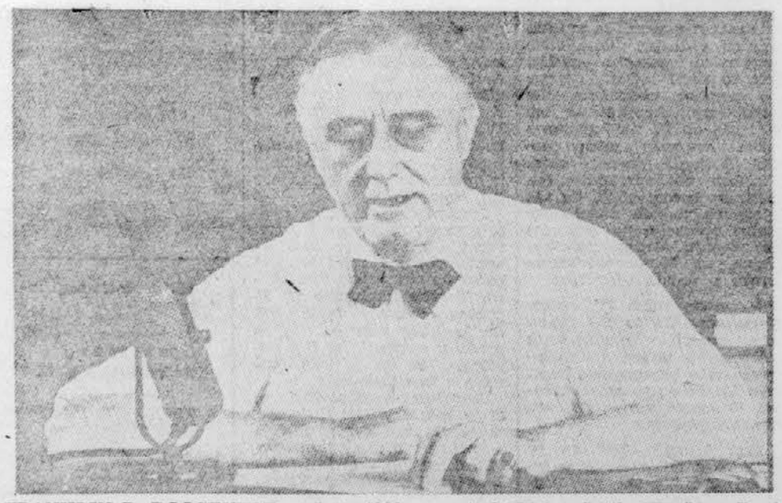
Jedrski svet naj bi bil sestavljen iz držav, zainteresiranih za zahodnoevropsko politično federacijo. Člani sveta bi bili obrambni ministri teh držav.

IVAN M. MAJSKI

Bil sem veleposlanik v Londonu

53. nadaljevanje

In tako so se politični krogi britanskega glavnega mesta mrzlično vrgli na delo. Ravno dan prej jo je premier mahnil na oddih na Škotsko, postrvi lovit (mož je bil strasten ribič) — pa se je moral takoj vrniti v London. Vlada se je zbrala na izredno sejo, ki sta se je udeležila voditelja liberalne in laburistične opozicije. Sklicali so poseben sestanek »imperialnega obrambnega sveta«. V Gibraltarju in na Malti so klicali vikup vojno mornarico. Halifax je izročil italijanskemu odpravniku poslov protestno noto zaradi okupacije Albanije in mu očital, da je agresija Italije »hudo vznemirila« Anglijo. London in Pariz sta kar naprej prirejala medsebojne sestanke, na katerih so si belili glave s tem, kaj je treba ukreniti.



FRANKLIN D. ROOSEVELT — Leta 1939 so se tudi ZDA začutile ogrožene. Predsednik Roosevelt je v aprilu tega leta javno pozval Hitlerja in Mussolinija, naj mirujeta. S tem so ZDA že napovedale svoje bodoče zavezništvo v antihitlerjevski koaliciji. Toda Hitler se je zviška obregnil ob poziv Washingtona, Mussolini pa se je rotil, da je »miroljuben«. Foto: Arhiv »Dela«

Tudi evropski kontinent se je vznemiril. Francija, Belgija, Nizozemska so poklicale pod zastavo nekatere letnike rezervistov. Italija pa je povečala svojo vojsko na milijon dvesto tisoč mož. Washington je sporočil, da so dejanja agresorjev spodkopala zaupanje v mednarodnih odnosih in da to ogroža varnost ZDA.

V takem položaju je bila britanska vlada prisiljena nekaj storiti, in sicer nekaj takega, kar bi ustvarilo vtis, da ukrepa naglo, odločno in pogumno. Zategadelj je Chamberlain 13. aprila izjavil v parlamentu, da Anglija nudi Romuniji in Grčiji enostransko jamstvo, podobno, kot se je 31. marca jamstveno zavezala Poljski.

Francija je istega dne podala enako izjavo.

Šele potem, ko je Anglija nanagloma vzela nase obveznost, da brani neodvisnost treh držav, se je Chamberlainu zdelo potrebno, da se spomni Sovjetske zveze. Štirinajstega aprila se je britanska vlada obrnila na sovjetsko vlado z uradnim predlogom, naj tudi ona prevzame enako jamstveno obveznost do Poljske in Romunije, kot sta jo Anglija in Francija. Francoska vlada pa je predložila osnutek skupne deklaracije ZSSR in Francije, ki bi slonela na načelu medsebojnih obveznosti.

Hkrati je 14. aprila Roosevelt poslal Nemčiji in Italiji poziv, naj ohranita mir in se ne spuščata v nove agresije. V Berlinu so na ta poziv odgovorili z zlobnim zabavljanjem; Mussolini pa je odgovoril, da tudi sam ne misli na nič drugega kot na to, kako bi utrdil mir in sodelovanje med narodi! ...

V Angliji in Franciji so Rooseveltov poziv sprejeli z največjim navdušenjem. Tudi Sovjetska zveza ga je pozdravila in M. I. Kalinin je poslal Rooseveltu brzojavko, v kateri mu je izrazil solidarnost. Vendar pa v praktičnem oziru poziv ameriškega predsednika ni bil kaj prida pomembnen.

V času, ki je sledil opisanim dogodkom, si je britanska vlada na moč prizadevala zadovoljivo pojasniti politiko enostranskih »jamstev«, ki jih je delila v marcu in aprilu 1939 leta. To pa ni bilo lahko, kajti vse Chamberlainovo ravnanje v tistih kritičnih tednih je bilo docela navzkriž z zdravo pametjo, na katero sicer Angleži toliko dajo. Spominjam se, kaj mi je dejal Lloyd George takoj potem, ko so objavili »jamstva« Romuniji in Grčiji:

»Veste, nikoli nisem imel posebno dobrega mnenja o Chamberlainu, ampak tole, kar zdaj počenja, je pa že tako neznansko neumno, da svet resnično še ni videl kaj takega ... Jamstva dajemo Poljski in Romuniji, a le kaj lahko storimo zanju, če ju Hitler napade? Tako rekoč nič! Geografsko sta ti dve deželi položeni tako, da ju ne dosežeš, pa izteguj roko kolikor hočeš ... Celo preskrba z orožjem in strelivom je možna samo čez sovjetsko ozemlje. Ključ za rešitev teh držav je v vaših rokah. Brez Rusije tu ni mogoče napraviti nič ..

Potemtakem bi se bilo treba predvsem sporazumeti z Moskvo. Kaj pa počne Chamberlain? ... Namesto da bi se zbogal s Sovjetsko zvezo, pa v resnici za njenim hrbtom radodarno deli »jamstva« državam tja v vzhodno Evropo! Kakšen nesmisel! Na, pa poglejte, kam je prišla britanska diplomacija!«

V Lloyd Georgeovih besedah je bilo mnogo resnice. Slehernemu politično pismenemu človeku je bilo na dlani, da Anglija in Francija ne bi mogli pomagati Poljski in Romuniji, pa tudi če bi zares hoteli po vesti izpolniti obveznosti, ki sta jih prevzeli. V najboljšem primeru bi se ta pomoč lahko izpričala samo v operacijah, ki bi prikovale del nemške vojske na francosko-nemški meji, v pomorski blokadi Nemčije in v angleških in francoskih zračnih napadih na Nemčijo.

Komisija za razpis delovnega mesta direktorja

razpisuje prosto delovno mesto

DIREKTORJA
TOVARNE LEPIL IN MLEKARNE SEŽANA

POGOJI:
1. visoka ali višja izobrazba s prakso na vodilnih položajih v gospodarstvu
2. srednja izobrazba z najmanj 5-letno prakso na vodilnem delovnem mestu kmetijske ali kemične stroke.

Osebni prejemki po pravilniku. Ostali pogoji po dogovoru.

Prijave pošljite do konca aprila 1965 komisiji za razpis delovnega mesta direktorja pri Tovarni lepil in mlekarni Sežana.

Kandidati naj prijavi priložijo:
a) življenjepis
b) dokumentacijo o strokovni izobrazbi
c) prošnjo o prijavi na razpis. 3041

Upravni odbor

LEKARNE NOVO MESTO

razpisuje prosto delovno mesto

FARMACEVTSKEGA TEHNIKA
za vodstvo lekarniške postaje v Dolenjskih Toplicah

Stanovanje je zagotovljeno.

POGOJI: dokončana šola za farmacevtske tehnike z opravljenim strokovnim izpitom in s prakso na enakem ali podobnem delovnem mestu.
Osebni dohodki so urejeni s pravilnikom zavoda.
Nastop službe je mogoč takoj ali po dogovoru.
Lastnoročno pisane ponudbe s kratkim življenjepisom sprejema upravni odbor do zasedbe delovnega mesta. 3046

Novice

LJUBLJANA: Eugenio Carmi v Mali galeriji — Drevi med 18. in 19. uro bodo v Mali galeriji v Ljubljani odprli razstavo slikarskih del Eugenija Carmija.

NOVA GORICA: peta premiera novogoriškega gledališča — Drevi bo v Novi Gorici peta letošnja premiera v tej sezoni. Novogoriško gledališče bo uprizorilo komedijo »Namišljeni zdravnik« Hansa Weigla, tokrat v režiji znanega beograjskega režiserja Antona Korena, medtem ko je sceno zasnoval inž. Niko Matul. Naslovno vlogo bo igral novogriški igralec Stane Leban, ki je letos dobil nagrado Kosovelovega sklada za požrtvovalno gledališko udejstvovanje. V ostalih vlogah bodo nastopili še Ernest Zega, Berta Ukmarjeva, Dragica Biteznikova, Aleksij Pregarc, Danila Kodeljeva in Tone Šolar. Novogoričani bodo s to komedijo gostovali v več krajih.

KOSTANJEVICA: večer partizanske lirike — Drevi bo v kostanjeviškem domu kulture »Večer partizanske lirike«. Nastopili bodo: Matej Bor, Jože Javoršek, Filip Kalan, France Kosmač, Tone Seliškar, Jože Šmit in Josip Vidmar. Večer sta pripravila Društvo slovenskih književnikov in Dolenjski kulturni festival v Kostanjevici na Krki in je posvečen 20-letnici osvoboditve.

ŠOSTANJ: razstava slikarja Bojana Golija — V prostorih Napotnikove galerije na II. osnovni šoli v Šoštanju bodo jutri ob 10. uri slovesno odprli razstavo lesorezov »Iz dežele vzhajajočega sonca«, ki jih je akademski slikar Bojan Golija iz Maribora napravil v času enoletnega popotovanja po Japonski. Po otvoritvi bo slikar imel kratko predavanje o vtisih s potovanja; pokazal bo tudi nekaj barvnih diapozitivov.

KOPER: koncert pianistke Dubravke Tomšič — Društvo prijateljev glasbe v Kopru je pred dnevi priredilo koncert pianistke Dubravke Tomšič-Srebotnjakove. Številni poslušalci so občudovali zrelo izvajanje zahtevnega in lepega programa del Scarlatija, Beethovna, Prokofjeva, Tajčeviča in Chopina.

TRST: živahna prosvetno kulturna dejavnost — Razna kulturna društva v Trstu in okolici so v zadnjem času razvila zelo živahno dejavnost. To se kaže v velikem številu raznih prireditev in gostovanj. Znani pevski zbor »Prosek-Kontovel« pripravlja za jutri na Opčinah koncert moškega zbora. Slovenski akademski klub »Jadran« iz Trsta je v četrtek priredil predavanje o povojni slovenski liriki. Predaval je prof. Paternu iz Ljubljane. Študenti ljubljanske univerze pa so v petek priredili literarno glasbeni večer za tržaško občinstvo. Slovenska prosvetna zveza je povabila lutkarje iz Nove Gorice, da bi v nedeljo prikazali za tržaške malčke igrico »Hudobni graščak«. Med poglavitne prireditve tega tedna bo sodila tudi jutrišnja premiera velikega slovenskega pasiona, ki bo v kulturnem domu v režiji prof. Mirka Mahniča. Kot gost italijanskih kulturnih društev v Trstu bo nocoj nastopil v dvorani italijanskega kulturno umetniškega krožka pevski zbor »Slavko Osterc« iz Ljubljane pod vodstvom dirigenta Iva Petrića.

ZAGORJE: marljiva baletno-pantomimična skupina — Baletno-pantomimična sekcija je ena najvztrajnejših in najmarljivejših pri zagorski Svobodi. Več let jo že vodi Mery Jurca. Skupina šteje okoli 50 pionirk in mladink.



Z letošnjo celovečerno predstavo o Sneguljčici je skupina nastopila že v Radečah, Litiji, Trbovljah, Trnovem, Ljubljani, Kisovcu in večkrat v Zagorju. Na sliki prizor iz Sneguljčice.

Nove knjige

EDVARD KARDELJ: **Problemi naše socialistične graditve** — Šesta knjiga. Članki, referati, intervjuji in govori iz let 1961—1963. Izdala Državna založba Slovenije.

JOSIP VIDMAR: **Misli** — Izbral in uredil Jože Javoršek. Izdala Mladinska knjiga v zbirki Sivi Kondor. Spremna beseda: Jože Javoršek.

PETAR PETROVIC NJEGOS: **Gorski venec** — Poslovenil Alojz Gradnik. Opremil Vladimir Laković. Izdala Državna založba Slovenije v bibliofilski zbirki Večni sopotniki.

KRISTINA BRENKOVA: **Dnevna poročila** — Črtice. Opremil Branko Simčič. Izdala Mladinska knjiga.

MIŠKO KRANJEC: **Otroci, čigavi ste?** — Izbor proze iz knjig »Imel sem jih rad« in »Mesec je doma na Bladovici«. Ilustrirala Lajči Pandur in Ive Šeljak-Copić. Opremil Aco Mavec. Izdala Mladinska knjiga v zbirki Knjižnica Sinjega galeba.

TONE SELIŠKAR: **Indijanci in gusarji** — Mladinska povest. Ilustriral Janez Vidic. Opremil Aco Mavec. Izdala Mladinska knjiga v zbirki Knjižnica Sinjega galeba.

BRANISLAV NUSIĆ: **Sumljiva oseba, Pokojnik** — Komediji. Prevedla Josip Vidmar (Sumljiva oseba) in Mile Klopčič (Pokojnik). Spremna beseda dr. Janko Jurančič. Predgovor Velibora Gligorića »Komediograf Branislav Nušić« je v prevodu dr. Jurančiča povzet iz izdaje »Odabrane komedije« Branislava Nušića iz leta 1957. Izdala Mladinska knjiga v zbirki Kondor ob stoletnici Nušićevega rojstva.

ZDRAVKO PEČAR: **Afrika** — Politični, gospodarski in družbeni prikaz. Prevedla Vida Kastrin. Opremil Janez Trpin. Izdala Državna založba Slovenije.

JOŽE ŠIRCELJ: **Zepni bonton** — Ilustriral in opremil Aco Mavec. Izdala Mladinska knjiga v zbirki Kozmos.

DERVIŠ SUSIĆ: **Danilo** — Satirični roman. Prevedel Dušan Mevlja. Opremil Janez Vidic. Izdala Založba Obzorja v Mariboru v knjižni zbirki Svet v knjigi.

DELAVSKI SVETI DELOVNIH ENOT

POLIKLINIKE

razpisujejo naslednja delovna mesta:

— RAČUNOVODSTVO
glavnega računovodjo
analitika
— UPRAVA
bolničarko
— BOLNIŠKI ODDELEK
bolničarko
— LABORATORIJ
medicinskega biokemika
— KIRURŠKI ODDELEK
medicinsko administratorko
— INTERNI ODDELEK
medicinsko administratorko
— UROLOŠKI ODDELEK
medicinsko sestro

Pogoji: za glavnega računovodjo in analitika se zahteva ekonomska fakulteta s prakso na delovnem mestu, za bolničarko bolničarska šola, za medicinskega biokemika v laboratoriju — farmacevtska fakulteta z biokemično smerjo ali inženir kemije s prakso, za medicinsko administratorko dokončana srednja šola in obvezno znanje strojepisja, za medicinsko sestro pa dokončana višja šola za zdravstvene delavce — oddelek za medicinske sestre.
Nastop službe takoj ali po dogovoru.
Osebni dohodki po pravilniku o osebnih dohodkih delovnih enot.
Ponudbe z opisom dosedanjega dela in življenjepisom vložite pri Poliklinik v Ljubljani, Njegoševa 4, pritličje, trakt B, soba 18.
Razpis velja do izpopolnitve delovnih mest.

3070



PRIZOR IZ KAFKOVEGA »PROCESA« v ljubljanski Drami Foto: L. Dolinšek

Gledališče

Franz Kafka: Proces

Premiera v ljubljanski Drami

Vzrok za popularnost tega pisatelja med literarnimi sladokusci kakor tudi med internacionalnimi avantgardističnimi snobi je iskati v žilavi propagandi njegovih prijateljev, predvsem Maxa Broda, poleg tega pa tudi v dejstvu, da je avtor »Procesa«, »Gradu« in »Amerike« pravzaprav med eksistencialisti edini emocionalni izpovedovalec, vtem ko so skoraj vsi drugi pisci te smeri pravzaprav samo ideologi in miselni privrženci te filozofije. Kafka je eksistencialist po naravi in njegova dela so izraz metafizične tesnobe človeškega bitja, ki je izolirano tako od soljudi kakor od neznanega, mističnega nadsveta, do katerega nima dostopa in spričo katerega je nekako obsojeno, morda celo brez krivde obsojeno in verjetno poginu zapisano. Tesnoba in občutek obsojenosti sta nespremenljivi podton Kafkovih pomembnejših del, zlasti imenovanih »romanov«, ki niso nič drugega kakor na široko razpredene parabole o svetu, kakršen se kaže opisanemu mističnemu življenjskemu občutju. To občutje je v Kafkovem delu izraženo nedvomno močno, ni pa mogoče reči, da bi nam bilo v njem kakorkoli razjasnjeno. Odtod toliko razlag za čustveno vsebino njegovega dela, ki jo eni razlagajo kot povsem individualna razpoloženja tega patološkega samohodca, drugi kot rasno slutnjo o strahotni usodi Judov v drugi svetovni vojni, tretji celo kot čisto fiziološko slutnjo smrtno bolnega človeka o lastni obsojenosti; lahko pa bi to izpovedovalcu samemu nejasno občutje razlagali tudi kot stanje človeške duše na mučnem prehodu zavesti sveta iz varnega mraka religiozne mistike v ostro luč kožmičnih svetil in človeške znanstvene misli.

Tako ali tako, Kafkovo čustvo je ostalo samo na stopnji slutnje in se izraža v simboliki, ki je sicer resnično prežeta z njim, ki pa je posebna mešanica fantastike in trivialnosti in ki ti postane zlasti pri branju nekako prezgodaj jasna. Zato je branje njegovih romanov, ki ne vsebujejo nobene dramatičnosti, sorazmerno utrudljivo in zato nemara nobeden izmed njih pravzaprav ni končan. Vse to pa je tudi razlog za sodbo, da Kafka nikakor ni in ne more biti odrski avtor. Kljub pripovednosti in širini svojih del je in ostane lirik, ki govori o sebi in svoji usodi, ki pa ne ustvarja ne oseb ne njihovih usod. Dramatizacijo »Procesa« sta gotovo zelo inteligentno izdelala dva povsem izredno usposobljena tvorca: André Gide in J. L. Barrault, in vendar je to, kar poslušamo in gledamo, predvsem nedramatično, vrhu tega pa se tkivo dogajanja nenehoma trga, polno je preskokov, tujih elementov, pa tudi mrtvih mest, ki jih je težko vključiti v celoto, se pravi napolniti jih s potrebno pošastnostjo ali vsaj tesnobo.

Nelahko vodstvo te kompliciране odrske naloge je imela v rokah **B. Baranovičeva.** V skladu z njeno zamislijo celote je **M. Vogelnikova** zasnovala prizorišče, ki je bilo funkcionalno uporabno, dovolj slikovito, dasi bi moglo biti nekoliko bolj fantastično in neresnično resnično. Toda bilo je v soglasju s poglavitnim tonom predstave, za katerega so bili tudi kostumi komponirani brezbarvno in siromašno. — Odrskemu dogajanju je dala Baranovičeva pravilen in živ ritem pa tudi dobro plastičnost in razumljivost ter mero. Škoda le, da nekaterih prizorov ni skrajšala ali izpustila. Vendar je dogradila dobro predstavo s solidno interpretacijo, kolikor je tu mogoče govoriti o interpretaciji oseb, ki bi jih bilo treba razlagati. Glede tega je stvar preprosta in jasna, treba ji je dati samo atmosfero, se pravi nekaj grozljivosti. Te pa je bilo čutiti sorazmerno malo in le poredkoma. Povsem pa se ji je izgubila ob koncu pred usmrtvijo, ki je v interpretaciji Baranovičeve dobila malodane značaj nekakšnega poveličanja, kar je seveda popolnoma zoper avtorjevo intencijo.

Uprizoritev »Procesa« zahteva sorazmerno velik igralski zbor, kakih petintrideset igralk in igralcev. Zato so nekateri člani osebja odigrali po dve vlogi. To so storili toliko lažje, ker tekst nikakor ne zahteva od njih resničnih kreacij. Zato se z njimi ne bom bavil podrobneje, nekaj storitev pa je kajpada treba ne samo omeniti, marveč tudi poudariti s priznanjem. Predvsem velja spregovoriti o **D. Benedičiču**, ki je igral glavno vlogo Josefa K. Seveda tudi pri tej vlogi ni mogoče govoriti o kreaciji take ali drugačne individualne človeške osebnosti. To je nekakšen novodoben »slehernik«, ki pa ima nekatere osebne poteze avtorja samega. Benedičič je bil dovolj nervozen in nestrpen in razburljiv nosilec te vloge. Lepo je interpretiral tudi človeški ponos tega junaka pred brezupno nedosegljivo močjo, ki gospodari nad njegovo usodo. Seveda pa je zelo težko povezati vse elemente te figure v resnično plastično enotnost. Kolikor mu je nudil možnosti njegov tekst, je Benedičič to ostvaril.

Mislim, da je pravilno takoj ob njem omeniti interpreta vloge Titorellija, ki jo je podal **A. Kurent.** Njegov ‚sodni slikar' je bil bizarna in slikovita figura, polna prave fantastike in zagonetnosti, ki sta se v njegovem liku izražali s povsem nenavadno sugestivnostjo. Mnenja sem, da se je A. Kurent prebil najbliže k značaju Kafkove koncepcije. — Kafkov junak ima med svojim procesom nekaj značilnih, bežnih srečanj z ženskami. To so njegova gospodinja in njegove tri ljubice, če jih je mogoče tako imenovati. Gospodinjo je diskretno in lepo odigrala **V. Levstikova, Št. Drolčeva** je bila šarmantna gospodična Bürstner, **V. Grilova** je realistično podala ljudsko figuro perice, ki pa bi le mogla biti nekoliko bolj skrivnostna. Leni **S. Glavinove** je bila prepričevalno prostodušna v svoji ljubavni zahtevnosti. Med igralci je dve vlogi odigral **B. Kralj**, ki mu velja priznanje tako za komisarja kakor za advokata in sploh za njegov lepi govor. Prav tako je odigral dve vlogi tudi **B. Miklavc.** Njegov Block pa je s svojimi manirami vendarle nekoliko preveč spominjal na Shakespearovega Kalibana. **D. Škedl** je opravil celo tri vloge — zadovoljivo. Vidnejši vlogi je imel **J. Albreht** kot sodni sluga in duhovnik. Obe nalogi je izpolnil kulturno. Pomembnejšo vlogo in en nastop je odigral **I. Jerman.** Bil je konvencionalen Stric brez kakršnekoli zanimivosti. **T. Homar** je bil soliden pojasnjevalec in nekoliko bledičen preiskovalni sodnik. V manjših vlogah so sodelovali še **A. Raner, St. Česnik, I. Jezernik, N. Goršič, M. Trefalt, P. Kovič, D. Valič** in igralke: **L. Ferenčakova, M. Benkova, M. Leskovškova.**

V celoti je bila predstava »Procesa« razgibana in zanimiva, saj nam je posredovala vendarle delo kompliciranega avtorja, ki je do neke mere in v neki sferi odraz evropske zavesti. Toda njegovo delo še ni kristalizacija in ker ni zasnovano za oder, tudi ne nudi odrskim tvorcem pravih možnosti za resnične stvaritve. — Spet dokaz za igralsko jalovost modernih tekstov, ki se jih je v tekoči sezoni nabralo preveliko število.

JOSIP VIDMAR

Likovna umetnost

Starodavni vezni člen

Ob razstavi kiparja Janeza Pirnata v Celju

2. aprila so v celjskem Likovnem salonu odprli majhno, vendar izbrano in zelo zanimivo razstavo kipov in risb akademskega kiparja Janeza Pirnata. Rodil se je leta 1932 v Ljubljani. Študiral je na ljubljanski Akademiji upodabljajočih umetnosti in obiskoval tudi specialko pri pokojnem profesorju Karlu Putrihu. Doslej je razstavljal po širši domovini in naredil štiri spomenike po naših krajih.

Čeprav se Janez Pirnat ukvarja še z nekaterimi drugimi dejavnostmi in manj intenzivno posega v tisto zunanje likovno dogajanje, pa pri vsem tem vendar še najde čas in energijo, da pridno dela tudi na svojem ožjem strokovnem področju — kot kipar. Dokaj široka izobrazba, zlasti diplomska, živahen duh, ki se vedno živo ukvarja z mnogimi problemi, in ostre oči, ki jim malokaj zanimivega uide, k vsemu temu pa še tradicija ali morda podedovana nadarjenost — vse to mu omogoča drugačen pristop k osnovni nalogi. In se pri rezultatih vse te komponente v precejšnji meri tudi razodevajo.

V Celju je razstavil štirinajst plastik, ki z edino izjemo obravnavajo en sam, star in že neštetokrat obravnavan, mnogokrat rešen, a le malokrat zadovoljivo in vsakokrat drugače, ključen problem, ki stoji kot vezni člen med arhitekturo in kiparstvom, problem figure-stebra ali obratno, če hočete. Morda bi prvi vtis frontalnosti teh figur — kipar jih smatra za študije noš — spomnil na egipčansko plastiko, medtem ko bi bolj ali manj dekorativne ali grafično-reliefne značilnosti noš lahko iskali na razpotegnjenem območju vzdolž obal Sredozemlja od bližnjega vzhoda do našega juga. Ponekod se čisto kanelirana statua tako malo izvija iz osnovnega bloka stebra, da se ne moremo ubraniti pomisli na zunanji problem chartreske plastike. K vsemu temu členjenje organizma nekaterih izrazito nosilnih figur-stebrov z elementom-košaro, če sodi k figuri, ali kapitela, če nam bolj zapoje kot steber — nakazuje ravno pot mimo nekaterih sodobnih, morda še mimo Meštrovićevih kariatid pa vse do Erehteiona in najbrž še nazaj.

A vsega tega ne naštevam zato, da bi morda opozarjal na vplive in posnemanja, temveč zgolj zato, da bi podčrtal, kako zanimivega in mnogostranskega, hkrati ključnega in vedno znova živega in aktualnega problema se je kipar lotil. In lotil se ga je na dokaj originalen, svojski način, morda v težnji, da bi iz teh dveh prastarih, na tem mestu stikajočih se komponent, če ne kar celih področij človeškega ustvarjanja poskusil najti, zmodelirati ali izklesati, skratka ustvariti kaj za naš čas in naš prostor uporabnega in značilnega.

Mislim, da se mu je to posrečilo. Predvsem je obogatil fond našega kiparstva z novo različico, z novim prispevkom, ki je hkrati zanimiv, pri nas v tej obliki nov in strogo disciplиniran. Pokazal nam je novo možnost monumentalne zasnove, po kateri bo lahko segala tako plastika kot arhitektura, ne da bi bistveno osiromašila ali razvrednotila osnovni člen — steber pri arhitekturi, ali osnovno maso — figuro pri kiparstvu. V skladnem sožitju, v smiselni povezavi lahko tako izoblikovan in smiselno konstruiran člen samo pridobi, hkrati pa tudi poveže in obogati obe področji, iz katerih je zrasel.

J. MESESNEL



JANEZ PIRNAT: NOŠA

Glasbeni dogodki

Nam nepoznani J. S. Bach

„Visoka maša v h-molu" prvič v Ljubljani

V četrtek zvečer smo prvič na ljubljanskem koncertnem odru slišali eno največjih, najzahtevnejših pa tudi izrazno najmočnejših del vokalno-instrumentalne literature, Bachovo »Visoko mašo v h-molu.« Muzikologi si še danes niso edini v tem, kako je pravzaprav prišlo do tega, da je protestantski kantor tako rekoč ob robu svojega poklicnega delovanja napisal to monumentalno delo, ki ga sam niti ni nikoli v celoti slišal. Eni so mnenja, da si je s tem hotel pridobiti naklonjenost svojega novega vladarja — saškega kralja, drugi spet so prepričani, da je hotel Bach uveljaviti svojo genialnost tudi v formi, katero je od 14. stoletja naprej komponiral vsak količkaj pomembnejši skladatelj. To vse sicer ni važno, ob tem se zdi pomembno eno samo dejstvo, ki morda do neke mere pojasnjuje veliko izrazno silo dela; da namreč stvaritev ni nastala po naročilu, temveč iz skladateljeve ustvarjalne nuje, iz izpovedne želje velikega humanista in muzika par excellence.

Čista muzikalna ter izpovedna tehtnost in zahtevnost dela sta bili vzrok, da maše toliko časa nismo slišali na našem koncertnem odru. To čakanje se mi zdi upravičeno, ker bi nekvalitetna izvedba bila delu predvsem v škodo. Sedaj pa smo mašo slišali, lahko rečemo, v zadovoljivi in solidni izvedbi v najboljšem pomenu besede. Edini tehtni pomislek, ki bi ga imel še proti izvedbi pri nas, je pomanjkanje orgel, brez katerih si takih in podobnih izvedb ne moremo zamišljati. (Orgle je sicer skušal zamenjati naš znameniti klavir z risalnimi žebljički, pa ga na srečo ni bilo dosti slišati.)

Težišče izvedbe »Visoke maše« leži na zboru. Peteroglasni — deloma celo osmeroglasni — zborski stavek je tudi med Bachovimi deli posebnost, tako po svoji kompliciрani zgradbi, kot tudi po svoji svojevrstni izraznosti. Zbor Slovenske filharmonije (zborovodja Janez Bole) je že zadnjič z izvedbo Händlovega »Belsazarja« dokazal, da je zmožen režiser takih nalog. Tudi tokrat je ansambel delo skrbno naštudiral, pač pa v koncentraciji pevcev, intonančni čistosti in glasovni barvi ni bil enakovreden svoji zadnji storitvi, kar si razlagam tudi s preobremenitvijo ansambla, ki je imel v torek in sredo že vrsto vaj in koncertov v Zagrebu. Vendar je zbor zadostil osnovnim zahtevam izvedbe, tako v stilu, dramatični moči in ekspresivnosti posameznih misli.

Socialistična zasedba, ki je bila tudi tokrat mednarodna, je bila po svoji zvočni zasnovi primerno izbrana. Zlasti odlično zasedeni sta bili obe moški vlogi, ki sta ju podajala tenorist Anton Dermota s svojo visoko pevsko kulturo in basist Franz Crass z izravnanim, lepo obarvanim glasom in pravim stilnim izrazom. Obe sopranistki, Adelheid York in Laurence Dutoit, sta delu predvsem slogovno ustrezali, medtem ko še nista uspeli do kraja premostiti visokih tehničnih zahtev. Marijana Radev pa se je približala karakterju dela bolj s toplino podajanja kot s svojim iz operne tradicije zgrajenim slogom.

Zdi se mi, da dirigent Milan Horvat vedno skuša najti delom nekak objektiviziran izraz. Tako je tudi Bachovo mašo naštudiral zelo skrbno, pretehtano v elementih, skušal je čimbolj verno podati notno sliko, takó, kot jo tolmačijo naša današnja dognanja. S tem pa nikakor ni trpela muzikalnost izvedbe; dirigent je ves čas zelo avtoritativno usmerjal dogajanje, vendar pri tem ni postavljal v ospredje svojih subjektivnih občutij, temveč je pustil govoriti glasbo samo. — Zagrebški filharmoniki so tudi tokrat igrali s svojo običajno kultiviranostjo in preciznostjo.

KRISTIJAN UKMAR



KONCERT V SLOVENSKI FILHARMONIJI — V četrtek so zbor Slovenske filharmonije, orkester Zagrebške filharmonije ter solisti Adelheid York, Laurence Dutoit, Marijana Radev, Anton Dermota in Franz Crass pod vodstvom dirigenta Milana Horvata izvedli Visoko mašo v h-molu J. S. Bacha. Foto: M. Švabić

BODO UHSE

NEDELJSKO SANJARJENJE V ALAMEDI

14. nadaljevanje

»Kaj vse si zbral tukaj!«, je zaklicala. Govorila je angleško. Slikar je brkljal okoli stojala in napetega platna. Ni se mogel odločiti, katero naj vzame, vzravnal se je in vprašal kot prejšnji dan:

»Le kaj bo, Lavinia?«

Besede so bile kot ključ. Odprle so vrata v prostor toplote in bližine, ki ju je zajel včeraj pred modrorumenim muralom in jima dal občutek vstajajoče sreče.

Sedaj je Lavinia lahko stopila k njemu in mu položila roke na rame.

»Kako morem vedeti, kaj bo nastalo? Ti moraš vedeti, kaj hočeš. »In je prosila:

»Smem pogledati, kaj stoji tu naokoli?« Začela je obračati slike, ki so bile tu in tam obrnjene k steni.

»Kakšne zaklade skrivaš, skopuh! Zakaj nam jih ne privoščiš? — In koliko lepih žensk! — Le kaj hočeš z mano?«

»Nikar mi vsega ne zmešaj. Imam svoj red.«

»Kaj si skril tamle?« je vprašala in smuknila za trikotno špansko steno iz rdeče kitajske svile z rumenimi zmaji.

Ko je ni imel več pred očmi, je zbral pogum in lahkotno rekel:

»Kako bi bilo, Lavinia, ko bi ostala pri tvojem včerajšnjem predlogu?«

»O čem pa govoriš?«

Naredila se je, kot da ne ve, kam meni.

»No, govorila si o aktu . . .«

Lahkonoga je prišla izza španske stene in se razjezila:

»To je bila le šala, Diego. Kako jo moreš vzeti resno!«

Slikar je bil zatopljen v svoje barve in bilo je videti, kot da govori sam s sabo.

»Kar vidim, zgrabim Postane moja last, nezgubljivo, za vedno.«

Strupeno in iznenada kot kačji ugriz ga je spreletela misel, da »za vedno« pomeni zanj le še kratek čas, toda bilo mu je v nenavadno tolažbo vedeti, da je bilo v njegovi moči prikazati drugim očem, kar je nekoč veselilo njegove. Torej le nekaj velja — umetnost?

»Saj ti nisi hotel niš slišati o aktu«, ga je še enkrat spomnila. »Ali ni bilo tako? — Pozabiva, iz tega ne more nič nastati.«

Posmehljivo se je postavila na prste, se zasukala okoli sebe, dvakrat kratko in visoko poskočila, se obrnila, začela znova in prečkala prostor. Potem je zdrsnila k njemu. Z razpetimi rokami se je pred njim spustila na tla. Z vznak nagnjeno glavo, z razprtimi rdečimi ustnicami je proseče gledala k njemu navzgor.

»Nimaš nič glasbe? Ta prostor me vabi — tedena luč in vse te vražje stvari. Rada bi plesala . . .«

Sklonil se je k njej, ki je še vedno klečala pred njim z razpetimi rokami, in jo počasi dvignil. Hotel jo je peljati k majhni glasbeni omari v kotu poleg mizice s ploščami.

Toda takoj se je prestrašila.

»Saj nima smisla,« je rekla in preudarno pokazala na jopico in ozko krilo. »Ravnokar se mi je spustila zanka. V teh stvareh se ne da premikati.«

Diego jo je opazoval čez levo ramo s tako tesno stisnjenimi krtačastimi trepalnicami, kot je mogel.

»Tudi naslikati se te ne da v tem. Gotovo da si dobro oblečena — vedno si lepa, Lavinia, in krojačev račun je moral biti visok . . .«

»To sem kupila s police . . .«

»Toda nobene barve nima. Rad bi te imel tako, kot si, v svetli svili tvoje polti — ali pa potrebujem okoli tebe barve, močne, silne, predrzne barve!«

Pokazal je na široko, brezoblično oblačilo, neke vrste haljo ali kimono, azurno modro, ki je ležalo preko pletenega stola.

»Lepo . . .« je rekla in se nepozorno dotaknila s prsti mehkega blaga, vendar ga je komaj pogledala in očitno se je ukvarjala z drugimi mislimi Stopila je v kot k mizici z gramofonom, dolgo je brskala med ploščami in končno položila eno na stran.

»Možno — mogoče«, je rekla z navideznim mirom, toda rumenkasti madeži na njenem obrazu so izdajali, kako je razburjena. V nenadni nestrpnosti je skomignila z rameni in s ploskimi rokami pobobnala po mizi.

Kar je počela, je vzbujalo vtis togotne, zlobne odločnosti. Ko se je obrnila k njemu, je ležal na njenem obrazu jezen izraz in govorila je z užaljenim, odsekanim glasom: »Preseneчenje imam zate . . .« Iztegnila je roko, potegnila k sebi veliko torbo in znova izginila za špansko steno.

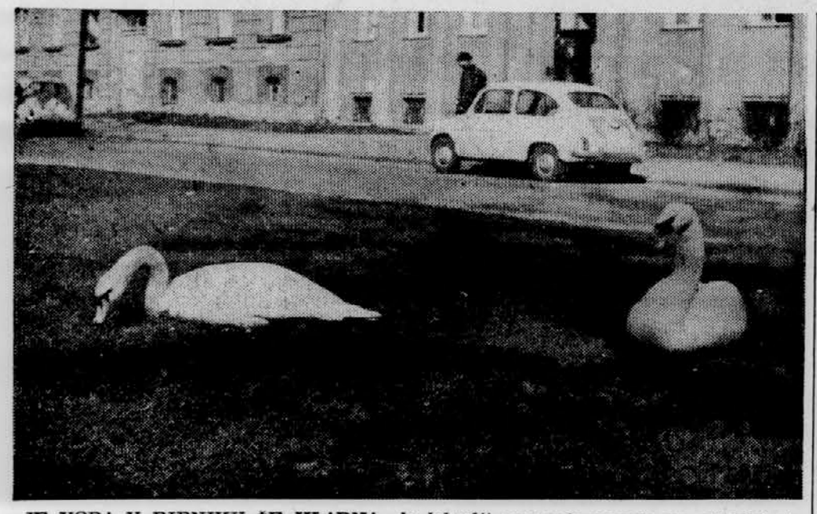
»Poženi že ploščo«, je priganjala in skočila, ko so zadoneli prvi zvoki v enem samem skoku v sredo prostora, s sten pa so strmeli vanjo strahovi, od oken pa so ji kimale lobanje na trepetajočih vretencih.

Dvodelni triko, ki je s svojo črnino vsrkal vso luč, se ji je prilegal brez gubice kot koža, napet od peta prek gležnjev, trebuha in prsi prav do vratu.

Nekaj časa je stala tako, z bledim obrazom pod plamenečimi lasmi in belimi rokami, stala na mestu v odločni suhi svetlobi, z okroglimi rameni in polna prestrašenega, pa vendar odločnega pričakovanja. Ob ozkih, stisnjenih ustih sta se ji naredili dve ostri gubi, kot bi ju zarezal z nožem, tako da ji je bil obraz podoben maski. V kačje zelenih šarenicah njenih široko odprtih oči sta kot drobni črni pičici trepetali zenici.

Zahvaliti se mu hočem za sliko v hotelu Prado, za to pozno popoldansko radost iz sonca in zraka, s katero me je obdaril, si je mislila in se obenem spraševala, ali ni ravno obratno — kakor je Diego sam dejal (seveda s svojim otožnim ciničnim smehljajem, ki je naredil besede dvomljive, še preden so bile izgovorjene). Namreč da je ona njemu podarila sliko. Tako bi bil ples, na katerega se pripravlja in ki ga je on izzval s svojo ljubeznijo — Diegovo darilo njej.

Zmeda in skladnost, na zunaj zmešnjava, pa vendar popolno soglasje — kaj ni ničesar več, kar ti pripada v teh dušo pretresujočih nasprotjih?



JE VODA V RIBNIKU ŠE HLADNA, da labodji par raje poseda na zelenici ob robu mariborskega parka? Človek bi kar verjel, da je tako, bela lepotca pa mislita nemara drugače: vso zimo sta bila zaprta v ogradi vrtnarstva in si zdaj rada privoščita zračno kopel na zeleni površini. Foto: J. Peštaj

Nova bolnišnica – pridobitev Dolenjske

Pri gradnji so uporabili najnovejše izkušnje sodobne medicine

Prva elektronska »medicinska sestra« v državi. Novomeška splošna bolnišnica je z novo stavbo pridobila prostore za 210 bolniških postelj in druge potrebe sodobne zdravstvene službe. Stroški gradnje in opreme bodo znašali blizu milijardo dinarjev ali kakih 4 in pol milijona dinarjev ena postelja.

Te dni bodo začeli seliti kirurški, otroški in rentgenološki oddelek novomeške splošne bolnišnice v nove prostore ob Šmihelski cesti. Preselitev bo brškone končana do sredine maja. Za nadaljnji razvoj zdravstvene službe je nova bolnišnica izrednega pomena, po urejenosti pa sodi med najsodobnejše zdravstvene objekte pri nas. Pri gradnji so namreč uporabili najnovejše izkušnje sodobne medicine. Kljub temu gradnja glede na sedanje cene niti ni bila draga.

Nova stavba ima več kot 8.600 kvad. metrov. Razen bolniških sob in drugih prostorov so v njej tudi prostori za upravo bolnišnice, kar pomeni dodatno razbremenitev stavbe, kjer je bila doslej uprava. Stavba je povezana s 150 metrov dolgim podzemskim hodnikom z glavno kuhinjo bolnišnice pri internem oddelku, po katerem bodo dostavljali hrano v novo stavbo. V novi stavbi sta tudi dvigali. Razen centralne kurjave so v stavbi tudi klimatske naprave, kar je zlasti pomembno za operacijske dvorane, ki so posebej grajene in najsodobneje opremljene. Ponos vsega kolektiva je tako imenovana elektronska medicinska sestra v šok sobah. Aparat, ki dvema pacientoma hkrati kontrolira utrip, temperaturo in pritisk, kar je sicer dokaj naporno delo medicinskih sester. Delovanje aparata lahko še povečajo za to opravilo na več pacientih, kupili pa so ga v Zahodni Nemčiji.

Bolniške sobe so zvečine manjše, največ z dvema posteljama, imajo pa tudi sobe z eno posteljo. Imajo poseben opeklinski oddelek, ločene prostore za matere, ki pridejo z otrokom v bolnišnico, dobro pa je prav tako poskrbljeno za zaposleni kader, vendar ni nikjer nobenega neutemeljenega razkošja. Za poškodovance ima bolnišnica poseben vhod, kjer je tudi vse tako urejeno, da je vsakdo deležen čimhitrejše pomoči.

Nova bolnišnica je vsekakor velika pridobitev vse Dolenjske. Zrasla je iz skupnih prizadevanj in naporov delovnih ljudi, občin, nekdanjega okraja in republike. Po višini porabljenih sredstev je to največja povojna investicija v družbeni objekt, njena dograditev pa tudi dostojna počastitev dvajsete obletnice osvoboditve in hkratj šeststoletnice Novega mesta. S preselitvijo kirurškega oddelka iz sedanje stavbe na levi strani Krke (prejšnja ženska bolnišnica) je olajšala stisko ginekološko porodniškega oddelka v tej stavbi, ki je do sedaj delil prostore z kirurgijo. S preselitvijo otroškega oddelka in uprave pa bo poslej tudi interni oddelek dobil več prostorov. Ni odveč omeniti, da je lani kirurgični oddelek imel povprečno 105-odstotno uporabljen posteljni sklad, ginekološko porodniški pa še več. Kdo ve kaj drugače pa ni tudi na drugih oddelkih.

Gradnja novomeške bolnišnice s tem, seve, še ni končana. V prihodnje bodo potrebni nadaljnji napori za povečanje posteljnega sklada, in sicer z novimi gradnjami. Prav tako bodo potrebna sredstva za obnovo in prenreditev dosedanjih prostorov, to je obeh stavb na levem in desnem bregu Krke, ki sta že stari in po urejenosti neprimerni za sedanje potrebe. Prvi, poglavitni korak k cilju, da bo novomeška bolnišnica kos rastočim potrebam zdravstvene službe na Dolenjskem, pa je storjen.

P. ROMANIČ

Poštno raketo bodo izstrelili

Program prireditev mariborskih filatelistov

Filatelistično društvo Maribor je ob 20-letnici osvoboditve pripravilo pester program prireditev. Med drugim bodo 16. maja na starem letališču na Teznem izstrelili poštno raketo, ki jo je že izdelala aeronavtična raketna sekcija v Celju.

Prvi poskusi pri poletu te rakete so že uspeli. V raketi bodo pisemski ovitki in padalo. Računajo, da bo raketa letela kakih šest kilometrov proti Hajdini. Za to priložnost bodo pripravili poseben pisemski ovitek in spominski žig.

Dne 25. maja — ob dnevu mladosti se bodo v Mariboru srečali filatelisti iz raznih krajev Slovenije. Razen 20. obletnice osvoboditve bodo proslavili tudi 400-letnico kmečkih uporov in zbora kmečkih odposlancev v Slovenskih Konjicah. Izdali bodo tudi poseben pisemski ovitek in spominski žig.

V okviru prireditev »Vesele jeseni« bo v Mariboru v oktobru filatelistično srečanje Furlanija — Koroška — Slovenija. Ob tej priložnosti bodo odprli tudi mednarodno filatelistično razstavo, na kateri bodo prikazali tematske zbirke, spominske ovitke in kot posebnost zbirko slovenskih žigov. Tudi letos bodo razvijali sodelovanje z avstrijskim delavskim filatelističnim društvom iz Gradca.

Slaba cesta k mejnemu prehodu

Gre za prehod na Viču nad Dravogradom

Na zadnjih zborih volivcev so v dravograjski občini opozorili tudi na sila slabo cesto iz Dravograda do obmejnega prehoda mednarodnega prehoda na Viču. Poudarili so, da so Avstrijci na svoji strani cesto uredili in asfaltirali. Na obmejnem prehodu ni gostišča in potniki lahko dobijo gostinske usluge v 3 km oddaljenem Dravogradu.

Na prehodu bi morali urediti tudi manjši paviljon, v katerem bi prodajali spominke in drugo blago. V tem paviljonu bi morala delovati tudi menjalnica, ki je sedaj v Dravogradu.

Do dograditve paviljona pa bi lahko uredili menjalnico v zgradbi obmejnega poverjeništva, kjer je na razpolago za to potreben prostor. Tudi sedanja javna razsvetljava na njenem prehodu ni zadovoljila in jo bo treba izboljšati. Potreben bo tudi laboratorijski pregled vode na mejnem prehodu. V neposredni bližini bloka je kmetija, ki ima ob cesti gnojnično jamo. Iz estetskih, zdravstvenih in iz turističnih razlogov bi bilo prav, če bi se z lastnikom pogovorili o premestitvi tega objekta. Kmet se s to prestavitvijo strinja, vendar vztraja, da mora stroške poravnati občinska skupščina Dravograd.

Slabo vzdrževana cesta Dravograd — Vič bo s časom postala ovira za razvoj turizma na tem območju. Letos opažajo, da je že več avstrijskih gostov. Zato bi bilo koristno, če bi občinska skupščina ukrenila za zagotovitev finančnih sredstev za ureditev tega cestnega odseka.

OK

MARIBOR

Zanimivo predavanje v domu JLA

MARIBOR, 9. aprila. Glavni urednik časopisa »Delo« Jože Smole je danes predaval v Domu JLA oficirjem in podoficirjem mariborske garnizije o nekaterih aktualnih zunanjepolitičnih dogodkih in problemih.

Nocoj je na povabilo občinskega komiteja ZMS Center govoril v predavalnici višje ekonomsko - komercialne šole o položaju v Južnem Vietnamu.

M. K.

Start »Po Jugoslaviji« v Ljubljani

LJUBLJANA, 9. aprila. — Organizacijski odbor mednarodne kolesarske dirke »Po Jugoslaviji« je dokončno sklenil, da bo start te dirke (začetek 22. julija) v Ljubljani, cilj pa v Skopju.

Organizator je sprva računal, da bi prva etapa potekala okrog Ljubljane, toda zaradi pomanjkanja finančnih sredstev je to misel kmalu opustil.

Po prvotnih načrtih naj bi bila prva etapa od Ljubljane do Portoroža, zaradi pomanjkanja prenočišč za vse udeležence v tem mestu pa je organizator sklenil, da bo cilj prve etape na Reki.

Na tem sestanku so obravnavali tudi zahtevo Kolesarske zveze Slovenije, ki se je dosledno zavzemala za prvotno določen koledar. Po živahni debati je bilo nazadnje sklenjeno, da ostane vse pri starem, se pravi, da bo dirka »Jadranska magistrala« 17. in 18. t. m. (prva etapa Šibenik—Split—Šibenik; druga etapa: Šibenik—Zadar—Šibenik). Državno prvenstvo pa bo 25. t. m., vendar pa bodo progo določili šele v prihodnjih dneh.

Odredovi kolesarji v Baden Badnu

LJUBLJANA, 9. aprila. Znani Odredovi kolesarji Boltežar, Santavec in Hvasti so pod vodstvom trenerja inž. Vinka Perneta odpotovali v Baden Baden (ZRN), kjer bo v nedeljo, 11. t. m., velika mednarodna kriterijska dirka »Za veliko nagrado Evrope«. Enakih prireditev je bilo v tem mestu doslej že šest, toda s tem nazivom tokrat prvič zavoljo tega, ker bo zastopanih kar 18 evropskih držav. Med udeleženci bo nastopil tudi lanskoletni zmagovalec dirke Praga-Berlin-Varšava Smolik iz CSSR.

Naši kolesarji ne bodo imeli lahke naloge, temboli, ker je ta disciplina pri nas v zadnjih letih že precej zanemarjena.

Dirka v spomin padlih kolesarjev

LJUBLJANA, 9. aprila. V nedeljo, 11. t. m., bo na progi Ljubljana-Celje-Ljubljana (140 km) tradicionalna kolesarska dirka v spomin padlih borcev — kolesarjev. Pred leti je ta dirka potekala okrog Podutika, ker pa je stezа neuporabna, se je organizator odločil za drugo trasо. Kolesarska zveza Slovenije je določila lepe nagrade, ki pa jih bodo prejeli samo oni kolesarji, ki bodo dosegli povprečno hitrost 40 km na uro.

Start bo ob 9. uri pred stadionom za Bežigradom.

Proti kultu vrhunskih rezultatov

Izvršni odbor JZOFK o družbenem pomenu telesne kulture

BEOGRAD, 9. aprila. Na sestanku izvršnega odbora Jugoslovanske zveze za telesno kulturo so razpravljali o nalogah športnih organizacij po VIII. kongresu ZKJ. Predsednik zveze Pero Djetelić je v uvodnem govoru dejal, da je vzgojno delovanje med mladino najpomembnejša naloga organizacij za telesno kulturo. V njihovih vrstah je okoli 70 odstotkov vse jugoslovanske mladine. Vzlic temu pa je mnogo mladih ljudi še izven telesnovzgojnih organizacij, kar velja še posebej za delavsko mladino.

»Družbena skupnost ni zainteresirana samo za razvoj telesne moči v športu, je rekel Djetelić, in je proti kultu vrhunskih rezultatov, temveč vidi v športnih dosežkih predvsem človeško vsebino in družbeni pomen.«

Predsednik zveze je nadalje govoril o vlogi komunistov v organizacijah za telesno kulturo. Dejal je, da njihova naloga ni v ukazovanju, temveč da morajo socialistična načela zastopati in se za njih vsestransko boriti, saj je nedavna anketa pokazala, da je v vodstvih naših telesnovzgojnih organizacij okoli 70 odstotkov komunistov.

Na današnjem sestanku so razpravljali tudi o tezah predloženega statuta nogometne organizacije kot tudi o položaju nogometašev prve zvezne lige. Nogometna organizacija mora biti in mora ostati še naprej družbena, kot so tudi njej sorodne organizacije. Razlika je samo v posebnem statusu klubov prve in druge zvezne lige. Začasni delovni odnos nogometašev teh dveh lig ne bo smel oddaljiti mladega državljana od njegovega poklica oziroma priprav za ta poklic. Klubi zveznih lig bodo morali storiti vse, da bodo »živeli« od lastnih dohodkov.



PRVI GOSTJE SPENT — V četrtek zvečer so z letalom JAT dopotovali na ljubljansko letališče prvi gostje SPENT — reprezentanti Indonezije. Dvanajsterico športnikov iz daljne dežele so na letališču sprejeli člani organizacijskega komiteja. Indonezijska reprezentanca je včeraj odpotovala v Maribor, kjer bo v ponedeljek nastopila proti tamkajšnji reprezentanci, dan pozneje pa bo nastopila v Pomurju. Foto: S. Busić

Zadnje možnosti Kladivarja

V nedeljo igrajo drugoligaši iz Celja s Slavonijo iz Osijeka

CELJE, 9. aprila. Nogometašem Kladivarja se ponuja v nedeljo na domačih tleh skorajda zadnja priložnost za obstanek v II. zvezni ligi. V goste prihajajo nogometaši Slavonije iz Osijeka. Jeseni ni le ožja obramba, tudi napadalci so domala odpovedali na vsej fronti. Celjski napad nima udarne sile, ki bi zrele situacije vnovčila v zadetke.

V teh dneh je imel Kladivar kar dve prijateljski tekmi zaradi uigravanja moštva in preizkušnje napadalcev v zaključnih akcijah. Proti domačemu Olimpu je Kladivar zmagal 5 : 1 in proti Soštanju z 8 : 1. Trener Milan Panić je ob teh tekmah preizkušal nove inačice v domačem moštvu. V napad je poslal predšen nastop domačinov proti dokaj uglednim gostom? V spomladanskem delu je Kladivar uspel izbojevati le eno samcato zmago. V zadnjih tekmah so celjski nogometaši pokazali slabo igro. V krizi ni le ožja obramba, tudi napadalci so domala odpovedali na vsej fronti. Celjski napad nima udarne sile, ki bi zrele situacije vnovčila v zadetke.

V teh dneh je imel Kladivar kar dve prijateljski tekmi zaradi uigravanja moštva in preizkušnje napadalcev v zaključnih akcijah. Proti domačemu Olimpu je Kladivar zmagal 5 : 1 in proti Soštanju z 8 : 1. Trener Milan Panić je ob teh tekmah preizkušal nove inačice v domačem moštvu. V napad je poslal predvsem Tolića, prodornega igralca, ki se odlikuje tudi po močnem udarcu. Klub tej okrepitvi je bilo čutiti neuigranost napadalne peterke, pa tudi praznine v obrambi.

Celjani bodo v nedeljo zaigrali na vse ali nič. Čeprav moštvo preživlja splošno krizo, vrh tega pa še nista sposobna za igro poškodovana igralca Remete in Vodeb, preveva v taboru Kladivarja vendarle zmeren optimizem pred nedeljskim srečanjem. Izbire med igralci skorajda ni. Zato bo Kladivar nastopil z istimi igralci kot v zadnjih tekmah. Pričakujemo lahko, da bodo igralci v ofenzivni igri pokazali več požrtvovalnosti ter borbenosti.

KAREL JUG

ZDA : ZR Nemčija 162:108

V berlinski športni dvorani novi rekordi

BERLIN, 9. aprila. — Atletski dvoboj med reprezentancama ZDA in ZR Nemčije se je končal z zmago Američanov 162:108. Med moškimi so Američani zmagali 101:56, pri dekletih pa 61:52. Na tem mitingu, ki je bil v berlinski športni dvorani, so dosegli nekaj rezultatov, ki so bili boljši od svetovnih rekordov v dvoranah.

Ted Nelson je pretekel 300 metrov v času 1:47,4, kar je hitreje od veljavnega svetovnega rekorda. Tudi njegov rojak Mike Larrabel je bil na progi, dolgi 400 m, hitrejši od rekorda. Njegov čas je bil to pot 46,8 sek. Tudi med dekleti so beležili nove svetovne rekorde. Domačinka Geichfel je pretekla 800 m v 2:07,1 minute, Američanka Janell Smith pa je pretekla 400 m v 54,0 sek. V teku na 800 m je domačin Jörg Balke zabeležil najboljši rezultat v Evropi — 1:48,6 minut.

Keres – Spaski remi

RIGA, 9. aprila — Druga partija četrtfinalnega dvoboja za svetovno šahovsko prvenstvo med velemojstroma Keresom in Spaskim se je končala v 62. potezi z delitvijo točke. Po drugi partiji vodi Keres z 1,5:0,5 točke.

Medveščak – Partizan (Bj.) 18:15

ZAGREB, 9. aprila. V zaostali tekmi za jugoslovanski rokometni pokal je finalist tekmovanja za pokal evropskih prvakov Medveščak le s težavo — v podaljšku — odpravil Partizana iz Bjelovara 18:15 (14:14, 5:7).

Tudi Cerar na republiškem prvenstvu

Danes in jutri bo v Ljubljani prvenstvo Slovenije v vajah na orodju za člane in mladince. Tekmovanje bodo pričeli člani zveznega in mladinci I. razreda danes ob 17. uri v študijski telovadnici v Tivoliju in v Narodnem domu.

Mladinci bodo tekmovali v obveznem programu, člani pa s poljubnimi vajami na vseh orodjih.

Za tekmovanje se je prijavilo skupno 159 tekmovalcev. Presenča dokaj veliko število tekmovalcev zveznega in I. razreda, saj je prijavljeno kar 53 tekmovalcev.

Med njimi bodo vsi naši najboljši s Cerarjem na čelu, ni pa še znano, če bo lahko nastopil tudi Brodnik, ki si je na Gospodarskem razstavišču preteklo soboto v dvoboju z Budimpešto poškodoval nogo. Zanimiv bo nastop lanskega mladinskega državnega prvaka Kersnica, ki bo letos prvič tekmoval v zveznem razredu.

Republiško prvenstvo za ženske bo letos ločeno, sicer prav tako kot za moške v Ljubljani, toda štirinajst dni kasneje. -nj

»Po poteh partizanske Ljubljane«

Odbor za pohod »Po poteh partizanske Ljubljane« obvešča vse organizacije, društva, šole, ustanove, enote LM, JLA in druge, da lahko naroče ali osebno dvignejo tiskovine za prijavo ekip, ki bodo sodelovale v letošnjem pohodu »Po poteh partizanske Ljubljane«. Tiskovine je treba naročiti ali priti ponje v pisarno odbora Ljubljana — Komenskega 7/I., soba 39, telefon št. 310-044.

ODBOR

Beri spored

DANES

KOŠARKA

LJUBLJANA: Tekma ZKL Slovan — OKK Beograd ob 20. v dvorani Olimpije v Topniški ulici.

ZAGREB: Tekma ZKL Lokomotiva — Olimpija ob 17. na stadionu Lokomotive na Tuškancu.

KARLOVAC: Železničar — Split

ORODNA TELOVADBA

LJUBLJANA: Prvi dan republiškega prvenstva v študijski telovadnici.

JUTRI

SMUČANJE

PLANICA: Mednarodne tekme na 90 metrski skakalnici z udeležbo najboljših avstrijskih, italijanskih in jugoslovanskih skakalcev. (Začetek ob 9.30 uri).

MEŽICA: Veleslalom na Peci.

LETALSTVO

LJUBLJANA: VIII. jubilejna skupščina Letalskih organizacij Slovenije.

PLAVANJE

KRANJ: Tekmovanje mladih slovenskih plavalcev v zimskem bazenu.

ORODNA TELOVADBA

Ljubljana: Nadaljevanje republiškega prvenstva v študijski telovadnici.

KOŠARKA

Tekme ZKL: Crvena zvezda — Rabotnički, Lesonit — Zadar, Radnički — Partizan.

ROKOMET

Tekme ZRL in republiške lige

NOGOMET

SNL: Svoboda — Celje (11), Hrastnik — Ilirija (15.30), Mura — Aluminij (15.30), N. Gorica — Rudar (15.30), Železničar — Delamaris (15.30), Branik — Slovan (11), Triglav — Ljubljana (15.30).

Tekme II. lige: Olimpija — Split (16), Kladivar — Slavonija (16), Sloboda — Maribor, Lokomotiva — Rudar, BSK — Istra, Varteks — Čelik, Borovo — Borac, Famos — Šibenik

Zakaj tako?

Boj za poslovne prostore

V naši državi so v zadnjem času razni integracijski procesi, ki so nastali zaradi potreb na domačem tržišču, zaradi enotnega nastopanja na tujem tržišču, zaradi boljše organizacije dela in nekaterih drugih činiteljev. Prav je, da se poslovno-tehnično sodelovanje razvija in krepi. Ob ukinitvi okrajnih gospodarskih zbornic pa so se pokazale močne težnje nekaterih posameznikov, ki želijo ustanavljati razna poslovna združenja z namenom, da bi pridobili nova delovna mesta in položaj. Značilno je, da pred ukinitvijo okrajnih gospodarskih zbornic niso čutili tako močne potrebe po ustanovitvi takih poslovnih združenj.

Hkratj s predlogi za ustanavljanje poslovnih združenj pa se že postavljajo zahteve po prostorih in po zagotovitvi pogojev za njihovo delo. V vrsti delovnih organizacij in občinskih skupščin so zadnji dve leti grajali visoke članarine na gospodarski zbornici in se zavzemali, da bi te članarine bile nižje. Sedaj pa je vrsta odbornikov za ustanavljanje novih poslovnih združenj v gostinstvu, obrti in razni drugi storitveni dejavnosti. Nihče ne more oporekati, da povezovanje v posameznih panogah storitvene dejavnosti ni potrebno in koristno. Lahko pa rečemo, da zaradi tega ni treba povečevati administrativnega kadra in s članarinami obremenjevati delovnih organizacij v teh panogah.

Take težnje smo zasledili tudi ob ukinitvi okrajne gospodarske zbornice v Mariboru. Predlagatelji za nova poslovna združenja so že začeli boj za poslovne prostore. Po drugi strani pa ima zavod za ekonomiko v Mariboru težave, da bi v stavbi nekdanje okrajne gospodarske zbornice dobil prostore. Te prostore nujno potrebuje za svoje razširjeno delovanje. Ob razgovorih za dodelitev teh prostorov za potrebe zavoda za ekonomiko je bilo govora o zelo visoki najemnini, ki je zavod ne bi zmogel. Res je, da bi šla sredstva iz te najemnine v sklad za razvijanje strokovnega šolstva, res pa je tudi to, da bo zavod za ekonomiko z dodelitvijo potrebnih prostorov in razširjeno dejavnostjo lahko mnogo koristil neposredno delovnim organizacijam.

M. KOS

CELJE

Prireditve delavske univerze

Delavska univerza v Celju je sprejela nalogo, da bo letos izvedla nekaj prireditev, ki jih bo posvetila obletnici osvoboditve. Tako bodo lahko 13. aprila poslušali prof. Radovana Gobca iz Ljubljane, ki bo govoril o partizanski pesmi, pokazal precej diapozitivov in izvajal na ploščah in magnetofonskem traku partizanske pesmi. Operna pevka tov. Bogdana Stritarjeva pa bo ob spremljavi partizanskega skladatelja Janeza Kuharja zapela tri partizanske pesmi. Dne 3. maja bodo imeli v gosteh komorno pozornico studentskega centra v Zagrebu, ki bo izvajala delo Vladimira Bulatovića »Budilnik«. V uvodu naj bi o delu samem spregovorila nekaj besed avtor Bulatović in režiser.

V jesenskem delu programa naj bi posvetili poseben večer partizanski liriki; predstavili bi v posebnih večerih Kajuha, Nazorja in še druge partizanske poete. O svojem delu v NOV naj bi govorili tudi Božidar Jakac in še nekateri drugi likovni umetniki partizani. BČ

V nekaj vrstah

ZMERAJ VEČ ZANIMANJA DELAVCEV ZA ŠPORTNE IGRE — MEŽICA — Med sodelavci rudnika in topilnice je iz leta v leto več zanimanja za razne športne igre, predvsem za kegljanje in streljanje. Nekaj tekmovalcev pa tekmuje vsako leto tudi v odbojki in namiznem tenisu. Dosedanja modobratna tekmovanja so bila dobro organizirana. Škoda, da je zamrlo delo šahovske sekcije, ki je svojčas prirejala večja tekmovanja. MI

KLJUB SKROMNIM POGOJEM DOBRO VARSTVO PRI ŠOLI — LIMBUŠ PRI MARIBORU — Na tukajšnji šoli »Rado Robič« že drugo leto delujeta dva varstvena oddelka, kjer se v vsaki izmeni zadržuje blizu 35 otrok. Šolska kuhinja pripravi po 160 kosil in 550 malic na dan. Varovanci opravljajo v šoli naloge, se uče za prihodnji dan in najdejo še čas za razvedrilo. Če bi imeli na voljo več prostora, bi sprejeli še več otrok, tako pa morajo prošnje zavračati vse dotlej, dokler ne bodo dobili za varstvo posebnih prostorov. -KA

TELEFONE LAHKO KUPITE OZIROMA NAROČITE PREKO TRGOVSKE MREŽE ALI BIROJA PRODAJE TOVARNE TELEKOMUNIKACIJSKIH NAPRAV V BEOGRADU, UL. USTANIČKA 12-a TELEFON 44-857

Ei NIŠ ELEKTRONSKA INDUSTRIJA - NIŠ

UGANITE KDO...



... bo predlagal, da bi se vrnili domov.



... med povabljenimi je zobozdravnik.



... pripravlja neko presenečenje.



... ne bo dal napitnine.



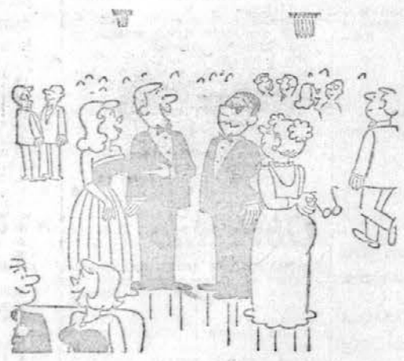
... sta mladoporočenca.



... ima navado v postelji kaditi.



... misli, da je šola čudovita stvar.



... nikoli ne gleda drugih žensk.

ERIK ZETTERSTRÖM

UKRADLI SO MI AVTO

Pustil sem avto pred hišnimi vrati in odšel gor kosit. Po kosilu sem pogledal skozi okno. Avta ni bilo več. Niti najmanjši madež olja ni ostal po njem. Zelo sem se razburil, kajti avta mi doslej niso še nikoli ukradli. Imel sem občutek, kot da me je zapustil drag prijatelj. Nenadoma je bilo vse tako prazno. Poklical sem policijo in rekel:

Ukradli so mi avto!«

»Pridite k nam!«

»Da, seveda bom prišel k vam, toda ali ne bi bilo bolje, da bi si zadevo zabeležili kar po telefonu. Tako bi ga lahko začeli takoj iskati.«

»Pridite k nam!«

Na policijski postaji je sedel stražnik in pisal z enim prstom na pisalni stroj. Ob tem sem pomislil, zakaj se naši stražniki ne nauče pisati na stroj z več prsti. Avtomobilski tat je lahko že 283 kilometrov daleč, preden takle stražnik z enim prstom do konca napiše poročilo. Povedal sem jim vse potrebno o avtu in o sebi. Zlasti o sebi sem povedal toliko, da sem imel občutek, da sem jaz tisti, ki bi ga bilo treba izslediti in ne tat mojega avtomobila. Obljubili so mi, da bodo avto poiskali.

»Ali bi bilo mogoče do torka?« sem vprašal. »Takrat bi rad odpotoval.« Policija je obljubila, da bo storila vse, kar je v njeni moči, čeprav mi ne more z gotovostjo obljubiti, da bo avto do torka nazaj.

Stevilko avtomobila so sporočili vsem stražnikom po mestu. Avta kljub temu nisem dobil nazaj. Spet sem poklical policijo in rekel:

»Gre za avto, ki so mi ga ukradli.«

»Pridite k nam!«

»Že, že, toda rad bi samo vedel, ali ste ga že našli.«

»Pridite k nam!«

Obiskal sem torej ponovno policijsko postajo. Povedal sem jim še več o avtomobilu in sebi in obljubili so mi, da se bodo lotili zadeve s še večjo vnemo. To pot je pisal stražnik na pisalni stroj z dvema prstoma, kar je bil dokaz, da bodo poslej tatvino mojega avtomobila raziskovali še bolj vročično in po modernejših metodah.

Minevali so dnevi in avta še vedno ni bilo. Poklical sem zavarovalnico in jih vprašal, kako si predstavljajo zadevo. Menili so, da mi bodo dali nov avto, če tega v štirinajstih dneh oblast ne najde. Toda kaj takega da se jim doslej ni pripetilo še pri nobeni stranki. »Ne,« so rekli spodbudno, »navadno je avto v enem tednu nazaj. Najdejo ga v kakem jarku. Potem ga po svojih najboljših močeh zakrpamo. Glavno pri tem je, da človek ne izgubi smisla za humor. Tak kot prej pa avto seveda ni nikoli več, jasna stvar.«

Vprašal sem jih, če vedo, kje je ta jarek. Če mislijo kakšen jarek v bližini ali zgoraj za polarnim krogom. »To je različno,« so rekli, »enkrat smo našli avto v jarku na Finskem, drugič spet je ležal avto v norveškem jarku. Sicer pa sploh ni gotovo, da avto leži v jarku. Nekoč smo našli avto v leseni baraki gori v okraju Gotland. Nekdo ga je preuredil v lesno žago. Lastnik avtomobila je pač prevzel žago in z donosnim podjetjem kmalu obogatel. Izplačal je do konca vse obroke za avto, kar se mu sicer zlepa ne bi posrečilo.«

»Ali se šalite z menoj?«

»Da, šalimo se. Lastnik avtomobila v vašem položaju je potreben vseh mogočih izpodbud.«

Sem in tja sem poklical policijo in ji rekel nekaj izpodbudnih besed. Predlagal sem jim med drugim, naj pošljejo nekaj ljudi pogledat v finske in norveške jarke in še koga v lesene barake v okraj Gotland.

Napočil je že osemnajsti dan in mojega avta še niso našli. Tedaj je zazvonil pri meni doma telefon in oglasil se je ženski glas:

»Ali ste vi tisti gospod, ki ima avto?«

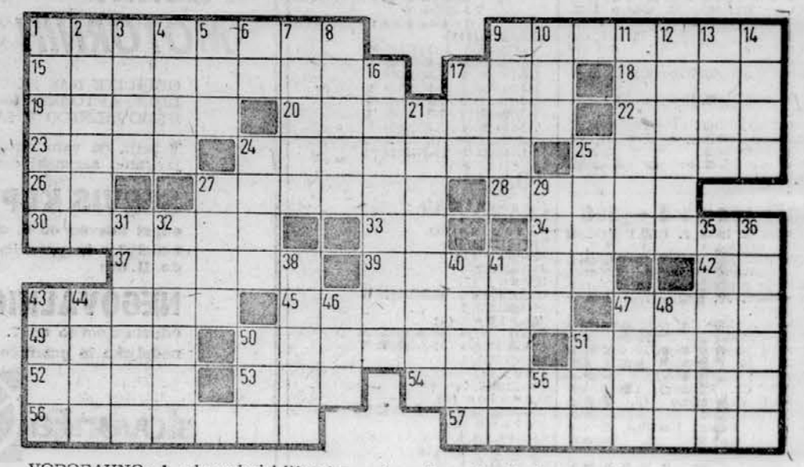
»Ne, nobenega avta nimam. Imel pa sem enega.«

»Veste, gospa Johansonova sem. Imam mlekarno v ulici Tavastgata. Radovedna sem, koliko časa bo vaš avto še stal pred mojo prodajalno. Dela mi senco v oknu, veste! Najmanj osem dni že stoji tukaj!«

Sel sem osebno v ulico Tavasgata in odpeljal avto. Zadeva je bila s tem rešena.

Kadar mi bodo spet ukradli avto, bom prijavil tatvino v stockholmskih mlekarnah. Bil sem spotoma tudi na policijski postaji in sem jim sporočil, da je avto spet doma; končno se jih spodobi obvestiti o tem. Mojo izjavo so natipkali samo z enim prstom, kar mi je dokazovalo, da je delo na policiji po napornem iskanju mojega avtomobila spet preslo v normalen tek.

Nagradna križanka



VODORAVNO: 1. obrambni minister ZDA, 9. javno ponižanje, 15. kraj v severnem Egiptu, znan po odločilni zmagi zaveznikov v drugi svetovni vojni, 17. francoski pisatelj lahkih romanov iz prejšnjega stoletja («Sedem smrtnih grehov»), 18. najmanjši delec materije, 19. modrec v znani Lessingovi drami, 20. duševno zaostala ženska, bebka, 22. vrsta igre na srečo, 23. prestol, 24. grška črka, 25. feničanski bog bogastva, 26. kratica za »odbojkarski klub«, 27. ameriški boksar, znan po svoji brutalnosti, 28. znamka odličnih švicarskih ur, 30. mišičast ameriški filmski igralec (Steve), 33. kemični znak za barij, 34. država v Južnoafriški uniji, 37. bolgarski revolucionar in pesnik iz prejšnjega stoletja (Hristo), 39. pokrajina in mesto istega imena v severni Turčiji, rojstni kraj starogrškega zgodovinarja Strabona, 42. kemični znak za erbij, 43. nevezana beseda, 45. znan nizozemski fizik, Nobelov nagrajenec leta 1902 (Hendrik Antoon), 47. žgan apnenec, 49. italijanski baročni slikar (Guido), 50. ime že umrle ameriške filmske igralke Lee, 51. organske kemične spojine, derivati amoniaka, 52. junak Kästnerjeve mladinske povesti, 53. poudarek, 54. eksplozivni rudniški plin, 56. pripadnica najštevilnejšega naroda na svetu, 57. ime znamenite italijanske dramske igralke Duse.

NAVPIČNO: 1. vzgojitelj, svetovalec, 2. ameriški kemik, znan po geokemičnih raziskavah (Frank Wigglesworth), 3. uradna kratica severnoatlantskega pakta, 4. ime dveh sedel v Velebitu, 5. otok v Irskem morju, 6. kemični znak za americij, 7. mesto v francoski pokrajini Champagne, kjer so do leta 1830 kronali francoske kralje, 8. predsednik KP Indonezije, 9. tkanina, 10. Zevsova mati v grški mitologiji, 11. četrtmilijonsko pristanišče v južni Španiji, 12. Turek, 13. italijanski filmski komik, 14. bog sonca pri starih Egipčanih, 16. otočje v Bengalskem zalivu, 17. število z dvema ničlama, 21. okrasek, 24. reka v severni Franciji, pritok Seine, 25. merska enota, 27. reka pozabljenja v grškem mitološkem podzemlju, 29. ime kongoškega premiera Čombeja, 31. trd črn kavčuk, 32. prevozna sredstva, 35. znamenit angleški zdravnik, začetnik cepljenja (Edward, 1749—1823), 36. Beethovnova 3. simfonija, 38. vrsta vprege, 40. ime francoskega pisatelja Malrauxa, 41. francoska pisateljica, predhodnica romantike v Franciji («Delphine»), 43. slovenski virtuoz na kitaro, 44. neodločen izid šahovske partije, 46. pritok Donave v Romuniji, 47. glavno mesto Jordanije, 48. osvežujoča pijača, 50. plemensko govedo, 51. podredni veznik, 55. kemični znak za selen.

Za pravilno rešitev križanke razpisujemo 13 nagrad:

1. nagrada: 5000 din
2. nagrada: 3000 din
3. nagrada: 2000 din
4. do 13. nagrada: po 1000 din.

Izrezek z vpisano rešitvijo pošljite na naslov: Uredništvo »DELA«, Ljubljana, Tomšičeva 3, poštni predal 29. Rešitev je lahko prilepljena na dopisnici, če pa bo v pismu, napišite na ovitek NAGRADNA KRIŽANKA. Rešitvi ne prilagajte drugih dopisov ali obvestil. Pri žrebanju bomo upoštevali vse rešitve, ki bodo v uredništvu do četrtka, 15. aprila ob 15. uri.

Reševalci iz Ljubljane lahko vržejo rešitve v nabiralnik nagradnih ugank »Dela« in »Tovariša« v veži poslopja v Tomšičevi ulici 3.

Rešitev prejšnje križanke

Vodoravno: 1. Beljajev, 8. volonter, 15. Rio, 16. spirometer, 19. ara, 20. Egipt, 22. radost, 23. katar, 25. jeri, 26. Metropol, 28. NATO, 29. Crespi, 31. Aare, 32. ostrog, 34. Arno, 35. orli, 36. tloris, 39. omot, 43. Cailas, 47. rame, 48. komisija, 51. Jago, 52. Opava, 54. balolo, 55. dekan, 56. Jim, 57. Gerhardsen, 60. ete, 61. Atalanta, 62. aerostat.

Navpično: 5. J(kože) P(lečnik).

Nagrade za križanko

Za nagradno križanko prejšnjega tedna smo dobili 847 rešitev. Žreb je razdelil nagrade takole:

1. nagrada (5000 din): Ivan Mihovec, Ljubljana, Ogrinčeva 12
2. nagrada (3000 din): Sonja Logar, Kranj, Cesta JLA 6
3. nagrada (2000 din): Milena Virant, Litija, Grbinska 5
4. do 13. nagrado (po 1000 din) prejmejo:

Marija Gradišnik, Maribor, Dominkuševa 14
Nace Ahlin, Piran, Internat PSS
Janez Cedilnik, Ljubljana, Miklošičeva 24
Ljubo Fišer, Ljubljana, Nahlikova 2
Nataša Dolenc, Kamnik, Maistrova 14-I
Adolf Ivanc, Sodražica 10
Vinko Gregorič, Ljubljana, Gestrinova 8
Franc Gregorač, Ljubljana, Celovška 107
Božena Železnik, Ljubljana, Poljska pot, Žel. bl. E/II-9
Stane Krašman, Kranj, Tekstilindus

KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT KRANJ

razpisuje
naslednja prosta delovna mesta:

za novo odprti BIFE v Kranju
KUHARICE — pogoj: izučena kuharica z nekajletno prakso
DVE POMOČNICI KUHARICE
DVE STREZAJKI — pogoj: izučena gostinska ali trgovska delavka, mlajša moč z veseljem do strežbe

za DELOVNO ENOTO KLAVNICA
VEČ MESARJEV — pogoj: izučeni mesar
VEČ POMOŽNIH DELAVCEV za klavnico
PERICE

Nastop službe v bifeju je predvidoma 9. maja. Ponudbe s kratkim življenjepisom sprejema uprava Kmetijsko živilskega kombinata Kranj V klavnici je nastop službe mogoč takoj, ponudbe sprejema uprava DE klavnica.

Osebni dohodki po pravilniku o delitvi osebnega dohodka. Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

3044

OBIŠČITE

V LJUBLJANI
HOTEL »SLON«
njegovo restavracijo, priznana obrata

V mesecu aprilu sestavljajo program:

popularni italijanski pevec popevk, nagrajen z zlato ploščo, GIORGIO CUSCHIE; bolgarski plesalki PINA in LINA; komični italijanski par THE MARSEL; plesalka orientalskih plesov ALBA in odlična plesalka stripteasa VERA SIPOV.

— Prenovljena kavarna in klubski prostori.

Narodna restavracija v kleti obratuje neprekinjeno od 12. do 24. ure.

Novoporočencem nudimo izbrana poročna kosila po konkurenčnih cenah.

V CELJU



SPREJEMAMO aranžmaje po naročilu. Grupam nudimo popust. Obiščite nas: če potujete skozi Celje, če ste na službenem potovanju, če ste na dopustu.



Postregli vas bomo vljudno in v vaše zadovoljstvo.

NA DOLENJSKEM
Hotel »POLZEVO«
pri Višnji gori
vam postreže z okusnimi mednarodnimi jedili, ter s prvovrstnimi vini. Na razpolago so prostori za skupine. Udobna prenočišča. Prostor za parkiranje.

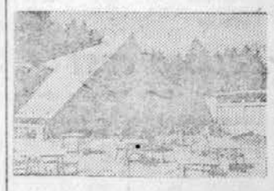


RESTAVRACIJO
»TABORSKA JAMA«
pri Grosupljem. Hitra in solidna postrežba. Prijeten izlet po senčnatem gozdu, 6 km od žel. postaje.

V MARIBORU

HOTEL »SLAVIJA«
MARIBOR, kategorija A,
zgrajen 1963, s 144 sobami, od tega 46 enopostelnih brez prhe, 48 enopostelnih s prho in 3 apartmaji, telefon v vsaki sobi, restavracija s klubskimi sobami, pokrita restavracijska terasa, snack-bar, garaže, parkirni prostor, boksi za pse, taksi služba, menjalnica in turistični biro v hiši. Telefon 21-197, teleprinter 033-41, telegram Slavija Maribor

NA POHORJU
HOTEL »BELLEVUE«
(1050 m) — tel. 31-805
Restavracija — kavarna — bar bife — 51 komfortno opremljenih sob s 114 ležišči — centralna kurjava.
Vzpenjača — redna avtobusna zveza iz Maribora od spodnje postaje pohorske vzpenjače.



Spomladi, poleti in jeseni prelepi izleti na bližnje pohorske postojanke in v okolico Maribora. Parkirni prostor za avtobuse in osebne avtomobile.

NA PRAGERSKEM
GOSTINSKO PODJETJE
KOLODVORSKO
RESTAVRACIJO
Potniki, ki prestopijo v smeri Čakovec—Murska Sobota—Ptuj, se lahko okrepčajo v naši restavraciji. Odprto vsak dan od 3.30 zjutraj do 24. ure ponoči. Velika izbira jedil in dobra postrežba.
»VASKI DVOR« Zg. Polskava pri avtobusni postaji ob glavni cesti Maribor—Ljubljana. Domače specialitete kot »šunka iz tunke« in gibanice.

NA GORENJSKEM
HOTEL GRAD PODVIN
renomirani hotel v zgodovinskem gradu Podvin, katerega je opisal že Valvasor in ki leži ob glavni cesti Kranj—Bled.
Gostom postrežejo z okusnimi mednarodnimi jedili in izbranimi vini. Udobna prenočišča. Na razpolago so prostori za seminarje, konference in družinske svečanosti.
Aperitiv bar, lastno kopališče za goste, menjalnica itd.
Telefon 70-350 Radovljica.



RAVNE NA KOROŠKEM
Dom železarjev Ravne na Koroškem je vedno oskrbovan — sveža in okusna jedila po naročilu, po želji štajerska in primorska vina, izredno velika izbira buteljčnih vin, ob sobotah godba.

HOTEL »PLANINKA«
ČRNA NA KOROŠKEM



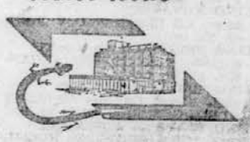
Hotel ima skupno 35 sob s 56 ležišči, restavracijo s 116 sedišči in kavarno.

PRI LJUBLJANI
DOM VRH KRIMA
(1107 m)
je stalno oskrbovan. Lepa turistična postojanka v bližini Ljubljane. Ob nedeljah avtobusne zveze z odhodi iz Ljubljane ob 7. in 12.30 ter prihodi v Ljubljano ob 12,05 in 19.20.



DOMA NA KURESŠČKU (830 m)
kjer vam pripravijo topla in mrzla jedila. Sprejemamo naročila za večje družbe. Prenočišča. Stalna oskrba. Ob nedeljah avtobusna zveza z odhodi iz Ljubljane ob 8. in 13. uri ter prihodi v Ljubljano ob 11.50 in 20.20.

V POSTOJNI
Hotel Kras
HOTEL »KRAS«
štev. tel. 100
nudi udobna prenočišča s kopalnicami in tuši (ležišč 108); prekrasni izleti vsak dan plesna in koncertna glasba — odlična kuhinja in izbira vin



Specialitete: kraška pošča ter vse ostale kraške specialitete
Znatno znižane cene
Priporočamo se!

NA JEZERSKEM
GOSTINSKO PODJETJE
»DOM NA JEZERSKEM«
JEZERSKO



Vam nudi svoje usluge po ceni penziona od 1900 do 2200 din. Prijetni smučarski tereni z vlečnico. Vse turistične informacije vam nudi »DOM« in Turistično društvo Jezersko

PRIDITE IN OBIŠČITE
HOTEL ŽUSTERNO
DEPANDANSO HOTELA TRIGLAV — KOPER
To je na novo grajen hotel, arhitektonsko čudovito izoblikovan objekt s svojimi svetlimi restavracijskimi prostori, z moderno urejeno kuhinjo in širokimi terasami s prekrasnim razgledom na prelepi koprski zaliv. Tik ob hotelu je moderno urejena plaža s športnim plavalnim bazenom in dobro založenim bifejem.
Sobe v stilu bungalow s tekočo toplo in mrzlo vodo so prijetne in udobno opremljene. Kuhinja vam nudi izbrana prvovrstna jedila po naročilu, točijo pa samo izbrana sortna vina.
Za zabavo in dobro razpoloženje skrbi dnevno od 1. maja dalje izvrsten 5-članski zabavni orkester.
Na novo urejena restavracija v Rižani, ki je v sredini idiličnega naravnega parka ob rečici Rižani, pa vam nudi ob vsakem času svojo specialiteto: okusne sladkovodne postrvi na žaru ali pripravljene po želji gosta.
Hotel Triglav z ostalimi obrati se vsem svojim cenjenim obiskovalcem priporoča s svojimi gostinskimi storitvami.
V pričakovanju cenjenega obiska svojih sedanjih in novih gostov se priporoča kolektiv.
HOTEL TRIGLAV • KOPER

Turistične informacije

GORENJSKA: V Bohinju sta zasedeni brunarici na Voglu, medtem ko je v ostalih hotelih (tudi v Domu na Komni) dovolj prostora. Mladinski dom bo imel prostor od 11. aprila dalje. Žičnica na Vogel, vlečnice in tovorna žičnica na Komno obratujejo. Dovolj prostora je na Bledu in v Radovljici. V Kranjski gori sta zaprta hotela »Erika« in »Prisanka«, vtem ko je v drugih hotelih in pri zasebnikih dovolj prostora. Prostor je tudi v domu v Planici, pri zasebnikih v Ratečah, Gozdu-Martuljku in v Podkorenu. Na Vršiču je zaprt Tičarjev dom. Zaprta je koča v Krnici. Koča na gozdu in Mihov dom sta odprta samo ob sobotah in nedeljah.

Dovolj prostora je v domu na Planini pod Golico in v domu na Crnem vrhu nad Jesenicami. V Tržiču je zasedeno gostišče »Pošta«, medtem ko je pri zasebnikih še nekaj prostora. Dovolj prostora je v planinskih domovih pod Storžičem in na Kofcah. Dovolj prostora je v Kranju, Predvoru, na Krvavcu in na Jezerskem. Prostor je pri zasebnikih v Škofji Loki, Poljanah, Gorenji vasi in Trebiji. V Selški dolini imajo prostor v Sorici, Železnikih in Selcah. Prostor je tudi v Javorjah in na Lubniku.

Prireditve: Na Zelenici bo v nedeljo 11. aprila veleslalom tekstilcev. V Planici bodo v nedeljo meddruštvene skakalne tekme na 90-metrski skakalnici (z mednarodno udeležbo).

LJUBLJANA Z OKOLICO: V Ljubljani so zasedeni hoteli »Unionˇ«, »Ilirija«, Bellevue« in »Slon«. »Turista« bo zaseden od 13. aprila dalje, hotel »Leva pa od 14. aprila naprej. Dovolj prostora je v domovih na Travni gori in Polževem. Prostor je tudi v Logatcu, Cerknici, planinskem domu na Slivnici, v Rakovem Skocjanu, na Kureščku, v Kamniku, na Starem gradu nad Kamnikom, na Veliki planini, v Kamniški Bistrici, Medijskih Topicah, partizanskem domu na Pristavi, planinskih domovih v Zasavju, Litiji, Domžalah in Kočevju. Turistični dom na Krimu je spet odprt.

DOLENJSKA: Prostor je v obeh hotelih v Novem mestu, hotel Grad-Otočec bo od 14. aprila naprej zaseden. V Dolenjskih Toplicah je vse zasedeno, medtem ko imajo v Šmarjeških Toplicah prostor samo pri zasebnikih. Prostor je v planinskih domovih na Boru in Mirni gori. Dom Vinka Paderšiča na Gorjancih je zaprt.

Prireditve: Pod pokroviteljstvom podpredsednika republike in predsednika ZZB NOV Jugoslavije Aleksandra Rankovića so se ričele v Novem mestu 7. aprila proslave 600-letnice ustanovitve mesta in 20-letnice osvoboditve. Proslave bodo trajale do 20. novembra.

ŠTAJERSKA: Dovolj prostora je v Celju, Celjski koči in na Svetini. Zasedena so zdravilišča v Rogaški Slatini, Dobrni in Laškem, medtem ko imajo v navedenih krajih dovolj prostora pri zasebnikih in v hotelih. Nekaj prostora je še v Rimskih Toplicah. Dovolj prostora je v Laziarski dolini. Hotel »Plinka« v Soliavi priporoča ob sobotah rezervacije. Prostor je v Lučah, Ljubnem, Mozirju, Gornjem gradu, Velenju, Šoštanju, Vitanju, Vranskem in na gori Oljki. Za planinska domova na Raglu in na Lisci priporočajo ob sobotah rezervacije. Dovolj prostora je v Mariboru. Na Mariborskem Pohorju bodo 10. aprila zasedeni Poštarski dom, hotel Bellevue, Pajkov dom in Železničarski dom. V ostalih domovih je dovolj prostora. Prostor je v Lovrencu na Pohorju, Ptuju, Slovenski Bistrici in v gradu Statenberg.

KOROŠKA: Dovolj prostora je v Slovenjem Gradcu, Crni na Koroškem, Mežici, Dravogradu, Šmarčarski koči na Ravnah na Koroškem in Poštarskem domu v Selah.

POMURJE: Dovolj prostora je v Murski Soboti. V Radencih imajo za prehodne goste 25 prostih postelj. Za zdravilišče pa so potrebne rezervacije en mesec vnaprej. Moravske Toplice bodo odprte od 15. aprila dalje. Prostor je v Ljutomeru, Beltincih in Gornjih Petrovcih. V Moravskih Toplicah bodo 15. aprila odprli novo ambulanto s stalnim zdravnikom in povečano restavracijo. Na razpolago bodo imeli 126 postelj pri zasebnikih.

GORIŠKA IN PRIMORSKA: Dovolj prostora je v Novi Gorici, na Lokvah, v Bovcu, Tolminu in Mostu na Soči. V Portorožu je zaseden hotel »Palace«, medtem ko je v drugih hotelih in pri zasebnikih dovolj prostora. Za prihodnji teden priporočajo rezervacije. Dovolj prostora ima tudi hotel v Luciji. V Simonovem zalivu pri Izoli je odprt počitniški dom, ki nudi postrežbo po piških cenah. V kavarni in restavraciji »Jadran« je vsak dan plesna godba.

OČESNA KLINIKA
Ljubljana, Zaloška c. 2
razpisuje
prosto delovno mesto
otroške negovalke
IV. vrste ali
otroške sestre
III. vrste
Osebni dohodki po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Stanovanje ni zagotovljeno.
Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.
Ponudbe pošljite delavskemu svetu klinike.
3059

Prodamo
VISOKOTURAZNI REZKAR za lesno industrijo, NAPRAVO za destilacijo eteričnih olj, uporabljivo tudi za žganjekuho, ter PLETILNE STROJE na ročni in električni pogon.
»PLETILSTVO« Kočevje
3047

Zdravstveni dom
ČRNOMELJ
razpisuje naslednji delovni mesti:
– zobotehnika
– bolničarke
Pogoji: ustrezna strokovna izobrazba.
Ponudbe s kratkim življenjepisom in opisom dosedanjega službovanja pošljite upravi zdravstvenega doma Črnomelj. Razpis velja do zasedbe delovnih mest.
3037

Loto

1. Končno poročilo za 13. kolo lota — žrebanje 30. marca 1965.
5 zadetkov + 1 1,199.242 din
Petorke 105.196 din
Četvorke 3.023 din
Trojke 283 din
Izplačevanje dobitkov do 8. aprila 1965.

2. Začasno poročilo za 14. kolo lota.
Žrebanje je bilo 6. aprila 1965.
Izžrebane številke: 4, 6, 9, 28, 29, 39 in dodatna 2.
Vrednost dobitkov po začasnem poročilu:
Petorke 222.944 din
Četvorke 2.497 din
Trojke 242 din

Dobitki v Sloveniji
Petorka:
Ljubljana (1)
7-J-728294/4
Četvorke:
Ljubljana (19)
1—171633/2 1-O-230917/4
1-A-659601/4 1-A-660356/4
1-J-701135/4 1-J-701384/4
1-J-701464/4 5-J-706793/4
7-J-728223/4 7-J-728283/4
7-J-728283/4 7-J-728283/4
7-J-728284/4 7-J-728284/4
7-J-728284/4 7-J-728284/4
14-J-711344/4 14-J-711344/4
14-J-711368/4
Celje (1)
21-J-428741/4
Hrastnik (1)
33-T-120706/4
Jesenice (1)
39-E-917323/4
Koper (1)
44-J-689812/4
Kranj (3)
46-J-691346/4 46-J-691426/4
46-J-691453/4
Maribor (5)
55-T-133261/4 56-A-653685/4
57-J-693316/4 57-J-693373/4
59-J-714215/4
Ptuj (1)
70—217757/4
Sevnica (2)
80-A-693785/4 80-A-693786/4
Sežana (1)
81-T-061352/4
R. Slatina (1)
89-J-433317/4

Naši razgledi — 318

Danes je izšla 7. (318.) številka Naših razgledov.

Na uvodnem mestu je odlomek iz razgovora tovariša Edvarda Kardelja z družbenimi in kulturnimi delavci 13. marca 1965. leta v Ljubljani.

Članki, glose in dokumentacija iz mednarodnega življenja: Moskovsko posvetovanje 19 komunističnih in delavskih partij (B. Cepuder); Koordinacijsko obdobje v SEV (D. Dolinar); Obisk avstrijskih državnikov (J. Pleterski); Komunisti in socialdemokrati (A. Veber, Pravda); O nacističnih zločinih (K. Jaspers, Der Spiegel).

V anketi o varstvu in oblikovanju kulturne pokrajine sodelujejo: M. Ciglar, J. Kastelic, S. Kremenšek, B. Mušič, S. Peterlin, I. Sedej, K. Tarman in M. Železnik.

Na bralni strani objavlja Marija Goršetova črtico Roke. M. Mejak ocenjuje štiri prozne novitete. J. Vidmar je prispeval uvodno besedo na simpoziju o problemih sodobne literature za otroke in mladino. B. Trekman opisuje srečanje z dirigentom Karajanom. Filmski problematiki so posvečeni štirje prispevki: Miše Grčarjeve ocena beograjskega festivala kratkometražnega filma, M. Ljubića razmišljanje o letošnjem Oberhausenu ter J. Klobovesa in F. Rudolfa oceni dveh filmov. A. Bassin ocenjuje Batičevo razstavo, M. Tršar je prispeval likovne zapiske, B. Pogačnik pa zapisek o naši mladinski ilustraciji. P. Kuret poroča o operni premieri v Mariboru in gostovanju celovške Opere v Ljubljani, V. Smolej pa objavlja zapiske o literarnem življenju Bratislave. Kot zmeraj je tudi tokrat prispeval TV-gloso L. Smasek.

V razgovoru NR odgovarja predsednik DSLU Karel Zelenko o likovni problematiki na Slovenskem.

Likovna oprema: reprodukcije slovenskih mladinskih ilustracij.

Trgovsko podjetje
»CENTROMERKUR«
export - import
LJUBLJANA
Trubarjeva 1—3

vabi k sodelovanju

2 trgovska potnika

za Primorsko ter Istro z delom Dalmacije

ZAŽELENI POGOJI: trgovci galanterijske stroke s prakso v potniški službi in poznavanje terena

Obvezen lastni osebni avtomobil.

Osebni dohodki po proviziji. Nastop po dogovoru. Pismene ponudbe pošljite kadrovski službi podjetja 2943

VOZNIKI MOTORNIH VOZIL

OBIŠČITE NAŠ NOV IN SODOBNO OPREMLJEN AVTOSERVIS V KOPRU IN AVTONEGOVALNICO V LUCIJI PRI PORTOROŽU

V želji, da vam omogočimo naše usluge, objavljamo sezonski delovni čas:

SERVIS KOPER
odprt dnevno od 6. do 20. ure
nedeljska in praznična dežurna služba od 9. do 21. ure

NEGOVALNICA V LUCIJI
odprta dnevno od 7. do 21. ure
nedeljska in praznična služba od 8. do 13. ure

slovenija avto

LJUBLJANA, PREŠERNOVA 40

3124

ZAHVALA

Ob izgubi naše ljube mame, none, sestre in svakinje

Karoline Likar

roj. De Reya

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so jo spremili na zadnji poti, ji darovali cvetje in nam izrazili sožalje. Posebno se zahvaljujemo kolektivu Doma v Loki pri Zidanem mostu, za vso požrtvovalnost, nego in skrb, ki so ji nudili v njenih bridkih dneh.

Otroci: dr. ing. Oton, Bojana, Vilma, Vanda z družinami

Ljubljana, dne 9. aprila 1965

Tovornjak trčil v drevo

KOPER, 9. aprila — Na cesti II. reda med Portorožem in Strunjanom se je včeraj ob 12.50 zaletel v drevo tovorni avtomobil, ki ga je upravljal 31-letni Milan Trkulja, šofer pri podjetju »Drava transport«. Trkulja je peljal proti Strunjanu. Približno 200 metrov stran od križišča Valeta je tovornjak začelo zanašati. Ker se je šofer ustrašil, da ga bo zaneslo pod cesto, je zavil nekoliko na levo, pri tem pa je avto zasukalo za 160 stopinj; trčil v drevo in obstal poševno čez cesto. Šofer in njegov spremljevalec Mirko Martinc sta se pri tem laže ranila. Odpeljali so ju v izolsko bolnišnico, odkoder so Martinca odpustili, Trkulja pa so zadržali. Škodo na tovornjaku cenijo na blizu tri milijone dinarjev.

Napadalec v baru

KOPER, 9. apr. — Davi ob 3. uri je prišlo do napada v nočnem baru Triglav. Edo Brdar, brivec iz Kopra, je iz še nepojasnjenega vzroka med plesom vrgel na plesišče stol, ki je zadel dva gosta. Ko so ga zaradi tega izgreda odstranili iz lokala, je v garderobi vzel iz svojega površnika boksar, s katerim je, preden je zapustil bar, napadel barskega vratarja Slavka Posego in člana artistične grupe Borislava Dekova. Posego je telesno tako hudo poškodoval, da so ga morali prepeljati v izolsko bolnišnico, medtem ko laže ranjeni Dekov ni iskal zdravniške pomoči. — Po napadu je E. Brdar zbežal proti mestu. Vendar so ga blizu postaje LM prijeli miličniki, ki so pod avtomobilom, ki je bil parkiran v bližini, našli odvrženi, okrvavljeni boksar. Brdarja so zadržali v priporu. F. M.

Gnusen zločin v Plevljah

Starejši vodnik ubil na pošti dva brata

BEOGRAD, 9. aprila. Te dni se je v Plevljah pripetil gnusen zločin, ki je pretresel tamkajšnje prebivalce. V prostorih mestne pošte je Zeno Škrijelj, starejši vodnik, ki sicer službuje v Ljubljani, ubil in razmesaril 44-letnega Ahmeta Abazina, očeta treh otrok, in njegovega 48-letnega brata Arifa, ki ima prav tako tri otroke.

Brata sta čakala na telefonski razgovor, ki sta ga naročila. Medtem pa je vstopil Škrijelj s svojima hčerkama. Čez nekaj časa je ponudil s posredovanjem nekega meščana bratoma cigarete, ki pa sta jih odklonila, rekoč, da sta kadila malo prej. Zeno je spravil cigarete v žep, izvlekel pa je revolver in začel streljati na brata. Prvi se je pod streli zrušil Arif Abazin, ki je bil takoj mrtev. Ubijalec je takoj nameril revolver na Ahmeta, ki ga je ubil z dvema streloma. Toda to ubijalcu ni bilo dovolj. Ko sta bila brata že mrtva, je izvlekel mesarski nož in z njim najprej šestkrat zabodel Arifa, ter mu odrezal nos in uho, njegovega brata Ahmeta pa je zabodel desetkrat. Po tem dejanju je odvrgel nož v zaboj za odpadke in se napotil na notranjo upravo, kjer se je prijavil.

Vzroki tega strašnega dejanja še niso znani in nihče ne more točno povedati, kakšni motivi so pripeljali do tega hudega zločina. Znano je le, da je imel ubijalec Zeno Škrijelj v prvem zakonu pet otrok. Nato se je razvezal in oženil s pastorko ubitega Arifa. Ko so ga premestili v Ljubljano, njegova žena, Arifova pastorka, ni hotela zapustiti očima, temveč je ostala pri njem. To je močno prizadelo Zena Škrijelja, ki je te dni prišel v Plevlje prav zaradi tega, da bi uredil svoje družinske razmere. Preiskava se nadaljuje. V. Š.

Z mopedom v vprežni voz

BREŽICE, 9. aprila — Na cesti IV. reda v Velikem Obrežu se je sinoči ob 20.45 zaletel mopedist 39-letni Franc Kotar iz Dobove v vprežni voz, ki ga je vodil 24-letni Ivan Ogorevc iz Velikega Obreža. Ta je vodil konjsko vprego iz Dobove proti Velikemu Obrežu. Ko je pripeljal v vas, je nasproti brez luči pripeljal mopedist in se zaletel v levo stran voza. Pri tem je Kotar dobil pretres možganov, odpeljali so ga v brežiško bolnišnico, kjer so mu vzeli tudi kri za preiskavo.

Padla z motornim kolesom

TOLMIN, 9. aprila — Med Bovcem in Novo Gorico je na cesti II. reda včeraj ob 13.30 padel z motornim kolesom NSU prima 22-letni Erfinij Cuder iz Koritnice 62. S sopotnikom Danilom Flajsem, starim 21 let, iz Bovca sta se peljala proti Novi Gorici. Med Kobaridom in Tolminom je Flajs podrsal z nogami po tleh. Motorist je zato izgubil ravnotežje in sta oba padla. Cuder se ni ranil, njegov sopotnik pa je pri padcu dobil težji pretres možganov. Motorist ga je sam odpeljal v bolnišnico in prijavil nesrečo.

Ukradel avtomobil in po nesreči pobegnil

NOVO MESTO, 9. aprila. — Neznan avtomobilist se je včeraj med 5. in 6. uro zjutraj z osebnim avtomobilom znamke »fiat 1300«, last republiškega sekretariata za notranje zadeve, prevrnil na priključku avto ceste za Novo mesto. Voznik je peljal proti Novemu mestu. Približno pol kilometra stran od avto ceste je avtomobil v ostrem levem ovinku začelo zanašati. Avtomobilist je zavil v levo, v drugem desnem ovinku pa je avto zadel obcestni smernik in se prevrnil na bok. Neznani voznik, ki je avtomobil ukradel, je po nesreči pobegnil. Gmotno škodo cenijo na blizu 300 tisoč dinarjev.

PROSTOR — LOKAL
velikost 80—100 m^2
iščemo
za servis tovarne hladilnikov.

V poštev pride širši center mesta. Ponudbe pod oznako »SERVIS«. 2950

Združene papirnice Ljubljana
poslovna enota:
»PAPIRNICA VEVČE«,
p. Ljubljana-Polje
želi sprejeti nove sodelavce:

1. VODJO TISKARNE (kvalificiran tiskar ali stavec)
2. NATAKARJA za restavracijo (kvalificiran natakar)
3. VEČ KVALIFICIRANIH STRUGARJEV

Pismene ponudbe naj kandidati pošljejo na naslov: Združene papirnice Ljubljana-Vevče, p. Ljubljana-Polje ali pa naj se osebno zglase v kadrovskem oddelku Vevče.
Osebni dohodki in ostali pogoji ugodni.
Razpis velja do zasedbe delovnih mest. 3043

DELO
NAROČITE NA DOM

Po kratki bolezni nas je nenadoma zapustila naša hčerka oziroma sestra

Vera Košir

trg. pomočnica

Pogreb pokojne bo v ponedeljek, 12. aprila 1965, ob 10. uri dopoldne na pokopališče Vransko

Žalujoči:
mama, brat, sestra in nečakinja ter ostalo sorodstvo

Prekopa pri Vranskem, 10. aprila 1965

IZDAJA IN TISKA ČASOPISNO PODJETJE DELO, LJUBLJANA, TOMŠIČEVA 1 — TELEFONI 23-522 DO 23-526 — OGLASNI ODDELEK: LJUBLJANA, TITOVA 1, TELEFON 21-896 — PODRUŽNICA LJUBLJANA, TITOVA 1, ODDELEK ZA LJUBLJANSKE NAROČNIKE 21-832, ZA ZUNANJE NAROČNIKE 20-463. POŠTNI PREDAL 29 — BRZOJAVNI NASLOV: »DELO«, LJUBLJANA, ŽIRO RAČUN PRI NARODNI BANKI LJUBLJANA 600-11-1-167 — MESEČNA NAROČNINA 850 DINARJEV — ROKOPISOV NE VRAČAMO.

Telefon dežurnega urednika: 20:646

lesnina LJUBLJANA

LESNINA LJUBLJANA

VABI VSE INTERESENTE NA OGLED RAZSTAVE STANOVANJSKE OPREME, KI JO PRIREJA OD 8. DO 15. APRILA V STANOVANJSKEM BLOKU B 2 V SISKI OB CELOVŠKI CESTI V LJUBLJANI.

RAZSTAVA JE ODPRTA OD 9. DO 18. URE

RAZSTAVLJENO POHIŠTVO PRODAJA

LESNINA LJUBLJANA

Gledališče

DRAMA

Sobota, 10. aprila ob 19.30: Miller: PO PADCU. Izven abonmaja. Vstopnice so v prodaji.

Nedelja, 11. aprila ob 15. uri: Kafka-Gide-Barrault: PROCES. Abonma Nedeljski popoldanski in izven. Vstopnice so tudi v prodaji.
Ob 19. uri: Kafka-Gide-Barrault: PROCES. Vstopnice so tudi v prodaji. Abonma PP in izven. Ob 20. uri v Viteški dvorani Križank — Premiera — izven abonmaja. Kopit: OH, OČKA, UBOGI OČKA ... Vstopnice so v prodaji pri blagajni v Drami, uro pred pričetkom pa v Križankah.

Poleg nocojšnje predstave »PO PADCU« opozarjamo na nedeljski ponovitvi »PROCESA«, kjer je obakrat na voljo večje število prostih sedežev.

Nedeljsko premiero v Viteški dvorani Križank, Kopitovo delo »OH, OČKA, UBOGI OČKA ...« je režijsko pripravil Žarko Petan, scenograf je Janez Lenassi, kostumograf Alenka Bartlova, koreograf pa Metod Jeras. Igrajo Duša Počkajeva, Iva Zupančičeva, Vinko Hrastelj, Janez Rohaček in slušatelji AGRFTV. Prvi ponovitvi v okviru odra Male drame bosta v četrtek 15. in v petek 16. aprila ob 19.30. — obakrat izven abonmaja.

OPERA

Sobota, 10. aprila ob 19.30: Borodin: KNEZ IGOR. Gostovanje v Celovcu.
Nedelja, 11. aprila: Zaprto!
Torek, 13. aprila ob 19.30: Verdi: NABUCCO. Abonma B. Vstopnice bodo v prodaji v ponedeljek od 18. do 19. ure.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO
Gledališka pasaža

Sobota, 10. aprila ob 19.30: A. P. Čehov: PLATONOV. Izven.
Nedelja, 11. aprila ob 15. uri: A. P. Čehov: PLATONOV. Abonma Kolektivi N in izven. (Vstopnice tudi v prodaji.)
Drevi ob 19.30 bo na sporedu izvenabonmajska predstava »Platonov«. Vstopnice so v prodaji, rezervacije po tel. 21-660.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE
Ljubljana — Mestni dom

Sobota, 10. aprila ob 20. uri: Maugham: DEŽEVJE, igra. — Red A in izven.
Nedelja, 11. aprila ob 16. uri: Golar: DVE NEVESTI, veseloigra. Popoldanska predstava. — Izven.
Ob 19.30: Držić: SKOPUH, komedija. Večerna predstava. Izven.
Rezervacije po tel. 31-2860

Pionirski dom
Trg VII. kongresa ZKJ I

LUTKOVNO GLEDALIŠČE
Marionete, Levstikov trg 2
Ob 17. uri: Pengov-Simončič: ZLATA RIBICA. Izven.
Nedelja, 11. aprila ob 11. in 15. uri: O. Wilde: SREČNI PRINC. Prvič v tej sezoni. Izven.

Ročne lutke, Resljeva 36
Ob 17. uri: A. Papler: HUDOBNI GRAŠČAK. Izven.
Rezervacije in predprodaja vstopnic samo danes od 10. do 12. ure na Resljevi 36, tel. 312-020.

PIONIRSKA KNJIŽNICA
Komenskega 9
Ob 11.30: KJE JE SREČNI LEV? — ura pravljic za otroke od 5. do 7. leta.

ODD. ZA GLASBENO VZGOJO
Nedelja, 11. aprila ob 10.30: Benjamin Britten: UPRIZORILI BOMO OPERO. Predpremiera za abonma Nedelja. Predstava bo v dvorani na Trgu VII. kongresa ZKJ 1.

KINO PIONIR
Franc. barvni film TRIJE MUŠKETIRJI (I. del), ob 10, 15, 17 in 19.30.

MLADINSKI KINO
Dom. film ČUDNO DEKLE, ob 10, 15, 17 in 19.30.

KINO CICIBAN
Trg VII. kongresa ZKJ 1
Ob 10. in 15. uri: franc. barvni film RDEČI BALONČEK.

FESTIVALNA DVORANA

PLES danes ob 20. uri. Igral bo jazz-ansambel **ALBATROS**.

MALO GLEDALIŠČE
Ljubljana — Komenskega 12

Nedelja, 11. aprila, ob 19.30: M. Camoletti: BOEIN - BOEING — komedija.
Predprodaja vstopnic od 11. do 12. in eno uro pred predstavo. Rezervacije na 313-584.

ZA TURISTIČNA DRUŠTVA izdelujemo specialne značke z mnogovrstno opremo v različnih barvah in z motivi po želji.

AUREA Celje

GORIŠKO GLEDALIŠČE NOVA GORICA

Sobota, 10. aprila, ob 20.15: Hans Weigel: NAMIŠLJENI ZDRAVNIK, komedija v treh dejanjih. Premiera, predstava za abonma red P in izven.
Predprodaja vstopnic v Turist biroju v Novi Gorici.

Koncerti

RTV LJUBLJANA priredi v soboto, 10. aprila 1965, ob 20.15 v veliki dvorani Slovenske filharmonije JAZZ KONCERT. — Spored najnovejših priredb in kompozicij Vinka Globokarja izvaja Plesni orkester z instrumentalnimi solisti. Dirigira Vinko Globokar. Vstopnice dobite od petka dalje pri dnevni blagajni Slovenske filharmonije. K

V OKVIRU mednarodnih izmenjalnih koncertov med Akademijo za glasbo v Ljubljani in sorodnimi zavodi v evropskih državah, bo gostoval v torek, 13. aprila v mali filharmonični dvorani komorni ansambel kralj. konservatorija iz Ganda (Belgija). Na sporedu Brahmsov in Pootov klavirski kvartet ter klasični in moderni belgijski samospevi. Vstop prost. K

KOVINSKE sestavne dele za pohištva, razna ohišja in podobno po posebnih načrtih, vam izdela

AUREA Celje

STUDIO

številka 53

prva jugoslovanska TV — revija prinaša v najnovejši številki:

VELIKO REPORTAŽO O TOMAŽU TERČKU IN VOJI ŠERBCU
iz oddaj »Deset zadetkov«
RAZGOVOR S KRUNOM CIPCIJEM
glasbenim urednikom RTV Ljubljana
VSE O QUIZIH JUGOSLOVANSKE TELEVIZIJE
nagrada za neznanje — da ali ne?
JE TV PRIMERNA ZA OTROKE?
piše TV psiholog
AMBASADORJI GOVORE ZA »STUDIO«

Vsak petek —
pri televizorju — »Studio«
pri radiu — »Studio«
pri transistorju — »Studio«
pri magnetofonu — »Studio«

Ne pozabite vsak petek — »STUDIO«!

3123

RTV Ljubljana

SPORED ZA SOBOTO

5.00—8.00 Dobro jutro! 6.30 do 6.35 Napotki za turiste; 8.05 Poje Ljubljanski vokalni oktet; 8.25 Zabavne melodije; 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo (ponovitev) Naša slikanica; 9.25 Mladi glasbeniki glasbene šole Vič-Rudnik pred mikrofonom; 9.45 Četrt ure s pevcem Krstom Petrovićem; 10.15 Glasbeni sejem; 11.00 Nimaš prednosti! 12.05 Kmetijski nasveti — Stane Zorčič: Katere sorte so najbolj primerne za posavski vinorodni rajon; 12.15 Ansambel Borisa Kovačiča in Trio Lojzeta Slaka; 12.30 To in ono od Chopina; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 13.30 Priporočajo vam . . .; 14.05 S francoskih baletnih odrov; 13.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.30 Sindikalni zbor Ljubljana-Transporta in pevski zbor Ivan Rob; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Gremo v kino; 17.35 Pesmi in plesi jugoslovanskih narodov; 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu; 18.15 Arije iz Gounodovega Fausta; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Obvestila; 19.05 Glasbene razglednice; 19.30 Večerni radijski dnevnik; 20.00 V soboto zvečer; 21.00 Zaplešite z nami; 22.10 Oddaja za naše izseljence; 23.05 Za prijeten konec tedna; 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje.

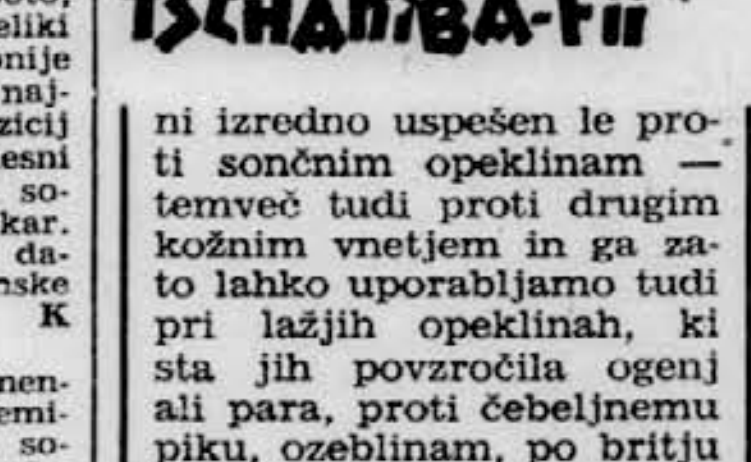
TELEVIZIJA

Na kanalih 3, 5, 6, 11 s pretvorniki

17.40 MAMIN ROJSTNI DAN — lutkovna oddaja (Ljubljana)
18.05 GLASBENI ODMEVI — (Zagreb)
18.25 NAPOVED IN TV OBZORNIK (Ljubljana)
18.45 Stjepen Mitrov Ljubiša: KANJOŠ MACEDONOVIĆ — II. del TV igre (Zagreb)
19.30 VSAKO SOBOTO — pogovor z gledalci in pregled sporeda za prihodnji teden (Ljubljana)
19.45 CIK-CAK (Ljubljana)
20.00 TV DNEVNIK (Beograd)
20.25 RAZGOVOR S PREDSEDNIKOM ALŽIRSKE REPUBLIKE BEN BELO (Beograd)
20.45 GLASBENI KOTIČEK: Stare pesmi in romance (Beograd)
20.55 SPREHOD SKOZI ČAS (Ljubljana)
21.25 Humoristična oddaja (Beograd)
22.05 FRANTERNITAS — čilski študentski ansambel (Beograd)
22.45 NAPAKA V NAŠIH ZVEZDAH — film iz serije Golo mesto (Ljubljana)
23.35 POROČILA (Ljubljana)

Na kanalu 9 — Sljeme

18.25 INFORMATIVNA ODDAJA — (Zagreb)
19.30 TV POŠTA (Beograd)
19.45 PROPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.55 S KAMERO PO SVETU — (Beograd)
22.45 GRINDL — serijski film — (Zagreb)
23.15 INFORMATIVNA ODDAJA — (Zagreb)



ni izredno uspešen le proti sončnim opeklinam — temveč tudi proti drugim kožnim vnetjem in ga zato lahko uporabljamo tudi pri lažjih opeklinah, ki sta jih povzročila ogenj ali para, proti čebeljnemu piku, ozeblinam, po britju itd.

Kino

SPORED ZA SOBOTO

KINOTEKA — Miklošičeva c. 28: amer. film ZGODILO SE JE NEKE NOČI. Režija: Frank Capra. Glav. vl.: Clark Gable, Claudette Colbert, ob 16, 18 in 20. uri.
Prodaja vstopnic od 13. ure dalje.

KINO UNION: amer. film LOLITA. Režija Stanley Kubrick. Igrajo Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters in Peter Sellers. Predstave ob 15, 18 in 21. uri. Zaradi izredne dolžine filma cene vstopnic zvišane. Ob 10. uri matineja amer. CS filma BILLY BUDD.

KINO KOMUNA: amer. CS film BILLY BUDD. — Predstave ob 15, 17.30 in 20. uri.

KINO SLOGA: mehiški barv. film PESEM ZA KARABINKO. Tednik F. N. 14. Predstave ob 15, 17, 19 in 21. uri.

KINO VIČ: ital. barv. CS spektakl SULEJMAN VELIČASTNI. Igrata Edmund Purdon in Georgia Moll. Tednik F. N. 14. Predstave ob 15, 17, 19 in 21. uri.

KINO ŠIŠKA: angl.-amer. barv. CS film BECKET. Igrata Richard Burton in Peter O'Toole. Predstave ob 15.15, 18 in 20.45.

PRODAJA VSTOPNIC v vseh kinematografih od 14. ure dalje.

KINO VEVČE: nemški film MAŠČEVALEC, ob 20. uri.

KINO TRIGLAV: amer. barvni film RAZKOŠJE NA TRAVI, ob 16, 18 in 20.15. Prodaja vstopnic od 15. ure dalje. Brez tednika.

KINO ZALOG: amer. komedija NA DIVJI ZAHOD, ob 20. uri.

KINO »SVOBODA« — ČRNUČE: amer. film VELIČASTNIH SEDEM, ob 19.30.

KINO »SVOBODA«, DOLGI MOST: amer. barvni CS film LJUBIMO SE, ob 19. uri.

KINO »SVOBODA« — ŠENTVID: amer. barvni CS film SEVERNO PROTI ALJASKI, ob 17 in 19. uri.

KINO SAVLJE: amer. barvni CS film SEDMO SINBADOVO POTOVANJE, ob 19.30.

KINO GUNCLJE: angleški barvni film (komedija) UPORNEŽ, ob 17 in 19. uri.

KINO CANKARJEV DOM, VRHNIKA: ital. barvni VV film KAPETAN OGENJ, ob 20. uri.

KINO HRUŠICA: amer. film ZLATI CADILLAC, ob 20. uri.

KINO ZADOBROVA: amer. barvni film VOHUN NA POVELJE, ob 20. uri.

KINO DRAVLJE: amer. barvni film FANNY, ob 18 in 20.30. Zaradi izredne dolžine filma doplačilo k vstopnicam.

KINO DOMŽALE: ital. barv. CS film SIEGFRIED, ob 20. uri.

KINO RADOMLJE: amer. barvni CS film LEV, ob 20. uri.

KINO MENGEŠ: angl. barvni VV film USODNA CIGANKA, ob 20. uri.

POTUJOČI KINO DOMŽALE: jugosl. film MOŽJE, gostovanje v KRAŠNJI, ob 20. uri.

KINO DOM — KAMNIK: amer. film RAZBITO OGLEDALO, ob 20. uri.

KINO BLED: amer. barvni film (drama) V VRTINCU, ob 17 in 20.30.

KINO RADOVLJICA: amer. avanturistični barvni CS film UPOR NA LADJI BOUNTY, ob 19. uri.

KINO »SORA«, ŠKOFJA LOKA: angleški barvni film HELLIONI, ob 18 in 20. uri.

KINO CENTER — KRANJ: amer. barvni CS film BREZNO IN NIHALO, ob 18 in 20. uri. Premiera amer. barv. CS filma PTIČI, ob 22. uri.

KINO KRVAVEC: amer. CS film NAPAD V ZORI, ob 20. uri.

KINO PREDDVOR (potujoči): angleški film USODNA CIGANKA, ob 20. uri.

KINO RADIO, JESENICE: angl. barvni CS film UBIJALCI STARE GOSPE, ob 17 in 19. uri.

KINO PLAVŽ — JESENICE: ruski film ŠVEJK V RUSIJI, ob 18 in 20. uri.

KINO ŽIROVNICA: češki CS film LABIRINT SRCA.

KINO KOROŠKA BELA: nemški film ZALJUBLJENI DETEKTIVI.

KINO DOVJE: amer. film PATROLA SMRTI.

KINO KRANJSKA GORA: nem.-jug. barvni CS film WINNETOU (II. del).

KINO »KRKA«, NOVO MESTO: amer. barvni CS film SLADKA PTICA MLADOSTI, ob 18 in 20. uri.

KINO DOBREPOLJE: amer. barvni CS film PUSTOLOVŠČINE HUCKLEBERRYJA FINNA, ob 20. uri.

KINO »PARTIZAN« — RIBNICA NA DOLENJSKEM: ital.-franc. vojni film BILA JE NOČ V RIMU, ob 20. uri.

KINO »SVOBODA« — KRŠKO: angl. barvni film GRENKA ŽETEV, ob 19.30.

KINO SVOBODA — ZASAVJE, TRBOVLJE: amer. barvni VV film GUSAR, ob 17 in 19.15.

KINO SVOBODA, TRBOVLJE II: amer. barvni film OTROKA KAPITANA GRANTA, ob 17 in 19. uri.

KINO DEL. DOM — TRBOVLJE: amer. film LJUBEZEN Z NEZNANCEM, ob 18 in 20. uri.

KINO SVOBODA II, HRASTNIK: ameriški film NEZNANEC IZ NORTH EXPRESSA, ob 17 in 19. uri.

KINO ROGAŠKA SLATINA: amer. barvni CS film DOBRI DUH PARIZA, ob 19.30.

KINO SVOBODA, ŠEMPETER V SAVINJSKI DOLINI: nemški barvni film PESEM O PISANEM BALONU, ob 20. uri.

KINO ŽALEC: španski barvni CS film KRALJICA CHANTECLER, ob 20. uri.

KINO PREBOLD: nemški film PARADA POPEVK, ob 20. uri.

KINO »SVOBODA«, ŠEMPETER PRI GORICI: amer. film ZMAGOVALCI.

KINO »SOLKAN«: amer. barvni film VIHAR NAD MEHIKO.

KINO POLZELA: italijanski barvni CS film SEDEM IZZIVOV, ob 20. uri.

KINO »SOČA«, NOVA GORICA: ital.-franc. film Z OGNJEM IN MEČEM.

Čestitke

Mgr. ing. **NIKU BEZIČU** za uspešno obrambo doktorske disertacije čestitamo. 6833-

Inž. gozdarstva **FRANCU ŠIVICU** za odlično opravljeno diplomo čestitajo — sorodniki. 6768-

Maribor

DEŽURNA LEKARNA:
Sobota, 10. aprila: lekarna »Studenci«, Gorkega ul. 18

KINO:

UNION: franc. barvni CS film LJUBIMCA IZ TERUELA.
Ob 22. uri ital.-amer. barvni CS film GEPARD.

PARTIZAN: nemški CS film GOL MED VOLKOVI.
Ob 22. uri jug. film GLASUJEM ZA LJUBEZEN.

UDARNIK: amer. barvni CS film SLADKA PTICA MLADOSTI.
Ob 22. uri amer. krimin. film OPERACIJA TEROR.

SLOV. NAR. GLEDALIŠČE:
Sobota, 10. aprila, ob 10. uri: Fauquez: AMBROSIO KRADE ČAS. Zaključena predstava za šolo »Borisa Kidriča«.
Ob 19.30: Blažek: TRETJA ŽELJA. Red A in izven.

PUTNIK LJUBLJANA

vas vabi na zanimiva potovanja v inozemstvo:

— NA AZURNO OBALO — avtobusno potovanje v maju, prijave do 18. aprila
— V TURČIJO IN BOLGARIJO — avtobusno potovanje v maju — prijave do 16. aprila
— MILANO, PARIZ, NICO, MONTECARLO — potovanje z vlakom v maju — prijave do 18. aprila
— BLIŽNJI VZHOD — Bolgarija, Turčija, Libanon, Sirija, Jordan — potovanje z avtobusom in avionom v juniju in juliju. Prijave do konca aprila
— V GRČIJO — poseben program za profesorje, študente in dijake po znižanih cenah v mesecu juniju.

Informacije in programe dobite v poslovalnici PUTNIKA v Ljubljani, Trdinova 3 — tel. 311-542. O

Šolstvo

IZOBRAŽEVALNI CENTER LITOSTROJ vabi vse tiste mladince, ki bodo letos dokončali osemletko in imajo veselje do enega izmed naslednjih poklicev: strojni ključavničar, strugar, livar in modelni mizar, da se prijavijo za vpis v Poklicno šolo (bivša industrijska šola) že do vključno 17. aprila 1965.
Redni vpisni rok bo tudi letos od 1. do 30. junija. S predvpisom želimo dati možnost vsem tistim, ki imajo resnično veselje do enega izmed navedenih poklicev s tem, da se že sedaj prijavijo in si s tem pridobe prednost pri sprejemu.
Vsem tem bomo od 27. do 30. 4. 1965 omogočili ogled tovarne in psihotehnični preizkus.
Vse informacije, navodila, tiskovine itd. dobite v tajništvu Izobraževalnega centra Litostroj, vsak dan od 8. do 12. ure razen sobote, in sicer osebno, pismeno ali telefonično (štev. 313-511 interno 417).
Uprava izobraževalnega centra Litostroj
Ljubljana, Djakovičeva 53
S

Obvestilo

PSIHIATRIČNA BOLNICA BEGUNJE na Gorenjskem vabi na ogled RAZSTAVE zaposlitvene terapije, ki bo od 10. 4. do vključno 18. 4. 1965 vsak dan od 8. do 18. ure v prostorih bolnice. O

KLUB ŠTIPENDITOV SKLADA BORISA KIDRIČA je namesto venca na grob Borisa Kidriča daroval ob obletnici njegove smrti 20.000 dinarjev komisiji za pospeševanje znanstveno raziskovalnega dela študentov pri univerzitetnem odboru Zveze študentov. Odbor Kluba štipendistov — SBK. O

ČE BOLEHATE na želodcu ali jetrih, žolču ali črevesju, če vas muči zaprtje ali hemoroidi in vam umetna zdravila ne pomagajo, se posvetujte z zdravnikom in poizkusite zdravljenje z učinkovitim naravnim sredstvom: rogaškim »Donat« vrelcem. Zahtevajte ga v svoji trgovini, te pa ga dobe v Ljubljani pri »Prehrani« in »Mercatorju«.

OBRTNO komunalno podjetje Gradišče — Ljubljana, Rimska 11 proglaša naročilnico št. 62/65 od 9. IV. 1965. za neveljavno.

HORTIKULTURNO DRUŠTVO Ljubljana vabi vse člane na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 12. aprila 1965 ob 17. uri v predavalnici filozofske fakultete na Aškerčevi c. 12. Po občnem zboru bo kratko predavanje tov. inž. Dušana Ogrina: »Naša pokrajina na razpotju«.

Zapora cest

Skupščina občine Trbovlje obvešča podjetja in vse uporabnike motornih vozil, da bo cesta III — 5035 Trbovlje — Podmeja — Prebold, zaprta za vsa vozila od ponedeljka, 12. aprila 1965 do vključno 17. aprila 1965 zaradi sanacije plazu na tem odseku.
Skupščina občine Trbovlje O

„AURORA" - TRST
G. NICOLI in TOKIĆ
VIA GALATTI 8, TELEFON 61968 (blizu železniške postaje)

Vozniki, pozor — **velika izbira dodatnega pribora: prevleke, preproge in vse, kar potrebujete za vaš avtomobil.**
Obiščite nas!
S tem oglasom poseben popust!
Pošiljamo v vse kraje!

Mali oglasi

Službo dobi

ŠOFERJI — lahko službo, visoko plačo, novo enosobno stanovanje s telefonom in velik prostor lahko za delavnico, možna zaposlitev žene, brezplačna garaža in razne druge ugodnosti — zamenjam za enosobno ali večje stanovanje. Ponudbe pod »Ogled — oboje Ljubljana«. 6764-1

AVSTRIJSKI KONZULAT išče večšo gospodinjsko pomočnico z znanjem nemškega jezika. Interesentke naj se zglase v Smoletovi 10, Ljubljana. 6716-1

GOSPODINJSKO pomočnico iščemo. Ugodni pogoji. Zglasite se popoldne. Einspielerjeva 5 a, stan. 28 Bežigrad. 6794-1

FANTA za kovinsko stroko sprejmem. Hrana in stanovanje priskrbljena. Drašler, Ljubljana, Cesta v Mestni log 191 6774-1

GOSPODINJSKO pomočnico sprejme dvočlanska družina v Kopru. Prejemki po dogovoru. Nastop službe takoj ali po dogovoru. Ponudbe pošljite na naslov: Barbič, Koper, Cesta JLA 5. 549-1

ZA POMOČ v gospodinjstvu sprejmem na stanovanje pridno dekle. Znanje kuhe ni potrebno. Nagrada po dogovoru. Šauta, Ljubljana, Kidričeva 1-V. 6880-1

ŽENSKO sprejmem za pomoč dvakrat tedensko. — Ponudbe pod »Stadion — Posavskega«. 6722-1

MIZARSKEGA pomočnika sprejmem. Stanovanje je zagotovljeno, plača po dogovoru. Kajzer, Vižmarje 58, Ljubljana. 6857-1

GOSPODINJSKO pomočnico k trem odraslim osebam sprejmem. Papež, Veselova 17-I. 6855-1

ZA IZMENIČNO varstvo prikupne 13-mesečne punčke potrebujem takoj zanesljivo varuhinjo. Ponudbe pod »Skrbna«. 6546-1

POŠTENO, mlajšo upokojenko, sprejmem dopoldne k triletni punčki. Štrukelj, Bohoričeva 22. 6465-1

SOBOSLIKARJA in pleskarja sprejmem takoj. Stanovanje priskrbljeno (tel. 22-955). Stane Mrak, Slikarstvo — pleskarstvo, Ljubljana, Tržaška c. 50. 6435-1

SOBO hrano in dobro plačo dam za celodnevno ali dopoldansko pomoč v gospodinjstvu. Ponudbe pod »Tudi kuham«. 6763-1

VARUHINJO iščem za dveletnega fantka v dopoldanskem času. Zglasite se v soboto do 15. ure. Ing. Boltin, Kidričeva 10. 6758-1

GOSPODINJSKO pomočnico sprejme manjša družina odraslih. Staničeva 14-I., levo (Bežigrad). 6749-1

SAMOSTOJNO gospodinjsko pomočnico išče dr. Grosman, Cankarjeva 10-III. Zglasite se v ponedeljek. 6665-1

SAMOSTOJNA brivsko-frizerska pomočnica dobi stalno zaposlitev. Za hrano in stanovanje je priskrbljeno. Ponudbe pod »Samostojna«. 6666-1

KOVINOSTRUGARJA in delavko honorarno sprejmem. Vprašajte po tel. 22-585. 6662-1

POMOČ v gospodinjstvu potrebujem za eno leto, kasneje možnost zaposlitve ali nadaljnje izobrazbe. Langus, Klunova 4. 6659-1

SOBOSLIKARSKEGA in pleskarskega pomočnika sprejmem. Če bo potrebno, priskrbim stanovanje. Franc Zorc, Dolenjska c. 2, Ljubljana. 6657-1

DVA POLAGALCA keramičnih ploščic sprejmem. Stanovanje je priskrbljeno. Ivan Žagar, Vodmatska 2-II, Ljubljana. 6651-1

GOSPODINJSKO pomočnico z znanjem kuhanja sprejmem. Plača 20.000 din. Mivka 27, Ljubljana, visoko pritličje. 6632-1

ŽENSKO za varstvo otroka potrebujem takoj. Nudim stanovanje. Kavčič, Vodnikova 46. 6620-1

AVTOLIČARJA in delavca za priučitev takoj sprejmem, dobro plačam. ISKRA, avtoličarstvo, Polje 353. 6537-1



NEDRČKE-STEZNIKE
najboljših nemških in italijanskih znamk ter vsakovrstno perilo, nogavice in pletenine dobite po najugodnejših cenah pri

»NOVALBA«,
TRST, Via Dante 2.
S tem odrezkom 5-odstotni popust.

STANOVANJE in hrano dam za dopoldansko ali popoldansko pomoč pri gospodinjstvu. Zglasite se v nedeljo od 9. ure dalje. Tasič Ida, Erjavčeva 4, Ljubljana. 6528-1

GOSPODINJO, upokojeno, za delo od 10. do 15. ure (razen nedelj) iščem za vodenje gospodinjstva k eni osebi. Ponudbe na »Progres«, Ljubljana, Vilharjeva 14. 6527-1

FRIZERSKO VAJENKO sprejmemo. Salon »Malči«, Triglavska 30, Ljubljana. 6362-1

FRIZERSKO POMOČNICO (dobro) sprejmem takoj. Ponudbe podr. »Delo« Celje pod »50.000«. 525-1

POŠTENO DEKLE, gospodinjsko pomočnico, sprejme takoj štiričlanska družina. Ponudbe na naslov: Dušan Čižmek, Koper, Vojkovo nabrežje 20. 514-1

BRIVSKO-FRIZERSKO POMOČNICO sprejmem takoj. Stanovanje je zagotovljeno, plača po dogovoru. Smerke, Črnuče 102. 6695-1

KONFEKCIJSKO DELO dobi na dom šivilja. Ponudbe pod »Takoj«. 6608-1

GOSPODINJSKO pomočnico sprejme Omerzel, pekarna, Krško. 2984-1

POMOČNICO za vsa gospodinjska dela v gostilni sprejmem takoj. Za stanovanje in hrano je priskrbljeno. Majnik, Obirska 18. 6677-1

TRIČLANSKA DRUŽINA išče starejšo gospodinjsko pomočnico — tudi upokojenko ali zakonca, ki jima nudimo stanovanje. Samo resne ponudbe pod »Razumevanje do bolnika«. 6674-1

GOSPODINJSKO pomočnico s stanovanjem sprejmemo za dopoldanski čas. Pogoji ugodni. Zglasite se popoldne. Bežigrad — Einspielerjeva 5/a, stanovanje 28. 6841-1

AVTOELEKTRIČARJA sprejmemo takoj. Samsko stanovanje zagotovljeno. Elektromehanika, Ljubljana, Vodnikova 34. 6833-1

GOSPODINJSKO pomočnico ali dopoldansko pomoč k trem odraslim osebam sprejmem takoj. Ing. Franc Jamšek, Titova 201/I. 6828-1

TAPETNIŠKEGA pomočnika sprejme Avgust Kobilica, Ljubljana, Dimičeva 2. 6827-1

POMOČ v gospodinjstvu iščem trikrat na teden po 4 ure. Vprašajte pri Eržen, Ljubljana, Likozarjeva 8 (Bežigrad). 6874-1

ŽENSKO sprejmem za izmenično pomoč v gospodinjstvu. Dam hrano in stanovanje. Zglasite se v nedeljo od 10. do 12. ure. Milan Rifelj, Ljubljana, Medvedova 10. 6845-1

Z UPOKOJENKO brez otrok, staro med 45 do 50 let in voljno voditi gospodinjstvo, želi ustanoviti skupno gospodinjstvo honorarno zaposleni upokojenec z visokošolsko izobrazbo. Nudi opremljeno družinsko stanovanje, ki ga zaseda sam, v Ljubljani, ostalo po dogovoru. Ponudbe pod »Skupno gospodinjstvo«. 6843-1

MIZARSKEGA pomočnika in delavca za priučitev sprejmem. Plača dobra ter zasilno stanovanje, honorarno tudi zidarja in tesarja. Jurkovič, Gradaška 12, Ljubljana. 6813-1

IZURJENO frizersko pomočnico za non-stop sprejmem takoj. Aleksander Gjud, Trg Revolucije 6, Ljubljana. 6578-1

ZA UPRAVLJANJE male kmetije — doma sprejmemo sposoben mlajši par z veseljem za gostinstvo. Ponudbe po »Gorenjska«. 6882-1

MLAJŠI družinski, sposoben kmetski par z veseljem upravljanja doma, sprejmem. Ponudbe pod »Bližina Ljubljane«. 6883-1

Službo išče

IŠČEM 8-urno službo čistilke na Viču ali v Ljubljani. Ponudbe pod »Poštena«. 6816-2

DIPL. STOMATOLOG išče zaposlitev. Ponudbe pod »Stomatolog«. 3079-2

KVALIFICIRANA kuharica sprejme honorarno službo pri odrasli družini ali v manjšem podjetju. Ponudbe pod »Honorarno«. 6617-2

TAJNICA — vodja administracije, spremeni delovno mesto. Ponudbe pod »Praksa«. 6195-2

PISARNIŠKA MOČ sprejme honorarno zaposlitev za dopoldne ali popoldne (strojepis — administracija). Ponudbe pod »Honorarno«. 6323-2

GREM za gospodinjsko pomočnico k manjši družini. Ponudbe pod »Začetnica«. 6741-2

AVTOELEKTRIČAR išče honorarno dopoldansko 4-urno zaposlitev. Ponudbe pod »Ljubljana«. 6482-2

MiTiS TRST
Via S. Lazzaro 11 — tel. 37-309
TOVARNA
Via S. Maurizio 16 — tel. 93-768
Tovarna pozamenterije za tapetništvo.

Velika izbira vseh vrst zaves tudi terital do 3 m širine ter raznovrstno pohištveno blago iz platna in kretona v najlepših barvah in vzorcih, žamet, posteljna pregrinjala, prešite odeje, preproge in vse, kar potrebujete za ureditev lepega stanovanja. 2855-4

ŠOFER B kategorije išče honorarno zaposlitev v Ljubljani (zjutraj.) Ponudbe pod »Šofer — avtoelektričar«. 6485-2

TEHNIK, sposoben samostojno voditi gradbena dela, predvsem nizke gradnje, geodetska dela in izmere, kamnolome vseh velikosti, peskolome in vodogradbena dela, išče primerno zaposlitev. Možnost nastopa službe v aprilu. Pogoj je istočasna zaposlitev žene v istem kraju in dodelitev družinskega stanovanja. Ponudbe s točnim opisom in višino osebnega dohodka pošljite pod »Solidnost izvedbe« podr. »Delo« Celje. 523-2

BOLNIČARKA z desetletno prakso želi spremeniti službo. Ponudbe podr. »Delo« Celje pod »Brez nočne izmene«. 520-2

SPREJMEM soboslikarska pleskarska naročila. Ponudbe pod »Dogovor«. 6896-2

Mali oglasi

Motorna vozila

AVTOTRANSISTOR »Becker« — (UKV, KV, MV, LV), odličen, ugodno prodam. Ponudbe pod »Za Mercedes 180, 190«. 6728-3

VOLKSWAGEN, 49.000 km, temno modre barve, prodam. Pismene ponudbe pod »Letnik 1961«. 6743-3

ČEK 1,2 zamenjam za gotovino (nagrada) oziroma kupim nov fiat 1300 in doplačam. Ponudbe po telefonu 311-578 (od ponedeljka dalje). 6729-3

DKW 1000 S, letnik 1962, prevoženih 33.000 km, zelo dobro ohranjen, prodam. Ogled v soboto in nedeljo popoldne na dvorišču Tržaška c. 111. 6726-3

TOVARNIŠKO NOV VW 1200 kupim. Sporočite opis in ceno. Ponudbe pod »Gotovina«. 6724-3

VRSTNI RED za fiat 1300 oddam po novi ceni najboljšemu ponudniku. — Ponudbe pod »Dobava april 1965«. 6715-3

NEREGISTRIRANO zastavo 750 prodam. Ponudbe pod »Tovarniška cena«. 6720-3

NAJNOVEJŠI tip, nov opel rekord, proda Jože Tomažin, Vodmatska 27, Moste, Ljubljana. 6905-3

NOV VW-1200 ali renault major, taunus M-12 kupim takoj. Ponudbe s ceno pod »Gotovina april«. 6891-3

FIAT 600, skoraj nov, 9000 km, še peti servis, dobro ohranjen, ugodno prodam. Ponudbe pod »Takojšnja gotovina«. 6889-3

MENJALNIK za ford taunus za kombi ali osebni avtomobil s 4. brzinami kupim. Dragotin Vukelić, Zagreb, Palmotičeva 17. 6887-3

DKW F 12, skoraj nov, prodam. Seliškar, Stegne 8 (poleg Kompasovih garaž-Celovška cesta). 6885-3

PRIKOLICO za osebni avtomobil in motorni tricikel prodam. Ogled od 14. do 18. ure. Gallusovo nabrežje 27. 6884-3

MERCEDES — kiper (4,5 tone) Trampus prodam. Pod Hribom 12, Zg. Šiška. 6688-3

TOVARNIŠKO nov avtomobil znamke VW, DKW ali opel izbira tipa in barve prodam. Ponudbe pod »Ugodno« pošljite na pošto KAMNIK. 3121-3

Conti, Corsini & Zanon

NUDI ZA VAŠ AVTOMOBIL

vsakovrstne **AVTOMOBILSKE DELE** v Via del Toro 8, telefon 95178

vsakovrstni **AVTOMOBILSKI PRIBOR** na Piazza Oberdan 4, telefon 37080

TRST

Edini zastopnik za splošno znane vplinjače »Weber« in zav. »Westinghouse«

NOV avto-radio »Blaupunkt« original za opel-rekord prodam. Vprašajte po telefonu 315-624. 6823-3

NOV OPEL-REKORD in volkswagen prodam. Ponudbe pod »Nov 1965«. 6817-3

PET NOVIH avtomobilskih gum za 1300 prodam. Kidričeva 4 — vrata 11. 6812-3

ČEK za avto 1,100.000 din zamenjam za gotovino proti nagradi. Lojze Črnigoj, Vižmarje 247, Ljubljana-Šentvid. 6809-3

TOVARNIŠKO nov VW-1200 in DKW F-12 prodam takoj. Ponudbe pod »Najboljši ponudnik«. 6808-3

AVTOMOBIL VW-1200 prodam. Letnica izdelave december 1963, tip 62—63, barva temno siva, streha premična, odbijači visoki, prevoženih 40.000 km, dobro ohranjen. Ogled mogoč 18. aprila. Pošljite pismene ponudbe v ogl. odd. pod oznako »2,300.000«. 6799-3

AMI 6 kupim ali prevzamem vrstni red. Mihelič, Runkova 7, Ljubljana. 6792-3

BMW ISSETTO, odlično ohranjeno, ugodno prodam. Dermotova 27, Ljubljana. 6779-3

NOV VW-1200 kupim. Plačam takoj z gotovino. Ponudbe na Halavanja, Zagreb, Goljak 50. 6775-3

VRSTNI RED za fiat 750 v maju odstopim za gotovino. Bizaj, Zaloška 65. 6771-3

NAJBOLJŠEMU PONUDNIKU odstopim vrstni red za fiat 750. Ponudbe pod »Dobava maj«. 6770-3

FIAT 750, odlično ohranjen, prodam. Žabnica 24, p. Žabnica. 558-3

VW KOMBI, odlično ohranjen prodam. Ponudbe podružnici »Delo« Celje pod »Letnik 1960«. 555-3

ODSTOPIM vrstni red za ami. Ponudbe podružnici »Delo« Celje pod »Gotovina«. 554-3

SPAČEK vrstni red za avgust 1965 odstopim. Ponudbe pod »Gotovina 130«. 6746-3

MERCEDES L 3000, kiper, 4 t, z rezervnimi deli, poceni prodam. Ižanska 210. 6740-3

GARAŽO IŠČEM v Mostah ali na Kodeljevem. Ponudbe pod »Garaža«. 6739-3

DKW, l. 1958, z novim strojem, ostalo odlično ohranjeno, ugodno proda Novak, Ljubljana-Šentvid, blok I. 6728-3

AVTOMOBIL RL 4 kupim takoj. Mihelič, Runkova 7, Ljubljana. 6842-3

FIAT 750, svetlo siv, popolnoma nov, prodam najboljšemu ponudniku. Ponudbe pod »Brez čeka«. 6838-3

OPEL rekord, letnik 57, lepo ohranjen, prodam. Ponudbe pod »Gotovina 1750« 6835-3

NOV Ami 6 kupim. Ponudbe pod »Gotovina«. 6832-3

NOV fiat 1300 ali 1500 kupim. Ponudbe po telefonu 23-204 do 10. ure zjutraj. 6826-3

FIAT 600, nov lak, nove gume prodam. Ogled v soboto popoldne na Rimski cesti 12. 6870-3

ODSTOPIM vrstni red za Ami — marec 66. Ponudbe pod »Ami 666«. 6864-3

NOV AVTOMOBIL FIAT 1300 prodam aprila. Ponudbe pod »Gotovina«. 6690-3

SUPER RIFLE — **COWBOYKE** raznih znamk, nylon plašče, terital krila in srajce dobite po najugodnejših cenah

CASA IMPERMEABILE — TRST Via S. Niccolò 22

BREZPLAČNO DOBITE ANGLEŠKI DEŽNI PLAŠČ, če kupite dežni plašč iz teritala, makoa in nylona.

CASA IMPERMEABILE — TRST Via S. Niccolò 22

ANGLEŠKO BLAGO za moške in ženske obleke, plašče ter kostume dobite po zelo ugodnih cenah.

MAGAZZINI STOFFE INGLESI TRST — Via S. Niccolò 22

ZAVESE TERITAL, katerih ni potrebno likati, pohištveno blago iz brokata in velurja, volnene odeje dobite po najnižjih cenah.

MAGAZZINI STOFFE INGLESI TRST — Via S. Niccolò 22

Via S. Spiridione 8, telefon 38-438

VRSTNI RED za Zastavo 750 ugodno odstopim. Ponudbe pod »Junij«. 6863-3

RABLJEN avto fiat topolino kupim. Ponudbe pod »100.000 din«. Telefon št. 341062. 6859-3

TOVORNI avtomobil mercedes, 5 ton poceni prodam ali zamenjam za osebnega. Jurkovič, Gradaška 12, Ljubljana. 6916-3

GS VESPO kupim, najraje novejšo. Ponudbe z opisom in ceno pošljite »GS Vespa«. 6902-3

NOV volkswagen svetle barve prodam. Ponudbe pošljite pod »1,9 gotovina«. 6898-3

VW, dobro ohranjen, prodam. Praše 9, Kranj. 6895-3

VW, letnik 1958, odlično ohranjen, prodam. Ponudbe pod »Gotovina«. 6894-3

OPEL rekord 1964, popolnoma nov, bele barve, nujno kupim. Pošljite ponudbe z vsemi podatki in opisom. Miša Stojanović, Stara Kolonija »Zorke« 1, Šabac. 6893-3

FIAT 600, brezhiben, 44.000 km, nove gume, prodam. Ogled vsak dan popoldne. Muster, Tobačna 2 b/IV. 6866-3

FIAT 600, dobro ohranjen, prevoženih 46.000 km, ugodno prodam. Ogled popoldne. Janežičeva 3, stanovanje 8, Ljubljana — Prule. 6918-3

FELICE — TRST
CARDUCCI 8



prodaja srajce, nogavice, pletenine, delovne obleke, cowbojke — originalne RIFLE, bunde in nylon plašče po znižanih cenah.

TOVARNIŠKO nov avtomobil R 8 major ali R 4 L kupim. Ponudbe pod »Gotovina takoj«. 3077-3

AVTOMOBIL — tovornjak, znamke mercedes (kiper) 4,5 t, dobro ohranjen, takoj prodam po zelo ugodni ceni. Ivanka Robič, Dobropolje 8, p. Planina pri Sevnici. 3078-3

ZASTAVO 750 prodam najboljšemu ponudniku. Plahutar, Celje, Drobničeva. 553-3

ZASTAVO z novim 750 ccm motorjem (z garancijo) prodam, tudi za ček. Kosina, Slov. Konjice, Prevrat 31. 552-3

FIAT 600 original italijanski proda Anton Povše, Polzela 158. 551-3

VOLKSWAGEN — turistični kombi, 9-sedežni, odlično ohranjen, prodam. Ponudbe podružnici »Dela« Jesenice. 547-3

DOSTAVNI avtomobil (furgon) volkswagen, dobro ohranjen, kupim takoj. Ponudbe na naslov: Karol Špende, gostišče Marjanca — Kamnik. 6853-3

AVTOMOBIL KUPIM do 2,000.000, najraje caravan. 500.000 gotovine, ostalo na mesečne obroke po 100.000. Ponudbe pod »Dobra prodaja« 6850-3

MOPED NSU prodam, otroški voziček kupim. Ponudb pod »Za dvojčke«, podružnica »Delo« Jesenice. 535-5

AMI-6, 8000 km, zamenjam za nov avtomobil renault major ali volkswagen. Ponudbe pod »Po dogovoru«. 6696-3

FIAT 600 D, italijanske izdelave, dobro ohranjen, prodam. Ponudbe pod »Gotovina«. 6689-3

ODDAM vrstni red za zastavo 750. Rok dobave v dveh mesecih. Informacije po tel. 51-368 (dop.) 6685-3

TOVARNIŠKO NOV volkswagen 1200 s pomično streho, kupim za gotovino. Ponudbe pod »Takoj ali kasneje«. 6683-3

BREZ NAGRADE odstopim vrstni red za fiat 750. Plačan oktobra 1964. Ponudbe pod »Gotovina 850 tisoč«. 6682-3

VW TRANSPORTER 62, široki kason, prodam. Ponudbe pod »Gotovina«. 6670-3

VW, od 57 do 62, kupim za gotovino. Ponudbe pod »Dobra garancija«. 6669-3

DVA NOVA PLAŠČA z zračnicami Michelin, 5.20x15, prodam. Ogled od 15. do 18. ure Gosposvetska c. 8-I, levo. 6668-3

FIAT BALILLA poceni prodam. — Vprašajte po tel. 22-586. 6663-3

FIAT 500, tip nuova, proda Stupar, Klanec, Komenda. 6652-3

OPEL kapitän prodam. Tel. štev. 313-406. 6650-3

GARAŽO oddam. — Rožna dolina, cesta IV št. 24. 6647-3

POLTOVORNI AVTOMOBIL volkswagen ugodno prodam. Ogled od 15. ure dalje: Novinarska 7 ob Triglavski ulici, Bežigrad — Ljubljana. 6645-3

LESENO GARAŽO prodam na Poljanski. Habjan, Rožičeva 8. 6638-3

RENAULT DAUPHINE, izreden model, malo vožen, prodam. — Ogled v soboto in nedeljo popoldne. Malejeva 10, Kodeljevo. 6633-3

FIAT 1300, 18.000 km, odlično ohranjen, prodam. Ponudbe pod »Fiat — 2,3« ali telefon 51-463. 6625-3

OSEBNI avtomobil fiat 1100, dobro ohranjen, prodam. Ogled od 8. do 14. ure na Titovi 54 (garaže). 6628-3

AVTOMOBIL zastava 750 ugodno prodam. Ogled popoldne v Prijateljevi 24 6626-3

OSEBNI avtomobil volkswagen, nov, 1200 ccm, svetlo sive barve in pralni stroj kandi-avtomatic (5 kg), prodam. Avgust Dolinar, Vrhovci, Pod jezom 47, Ljubljana. 6679-3

PRIKOLICE za moped vseh velikosti in stranska kolesa za prikolice ali vozičke prodam. Mehanična delavnica, Tržaška 15. 6184-3

NOVO ZASTAVO 750 prodamo. — Ponudbe pod »Gotovina«. 6472-3

FIAT 750, izboljšan, prodam (doseže 135 km na uro). Ogled iz prijaznosti v nedeljo od 10. do 12. ure pri Šport servisu Štefe, Trzin. 6381-3

OSEBNI avtomobil volkswagen, leto izdelave 59, zamenjam za fiat 750. Ponudbe pošljite pod »Doplačilo« 6370-3

DKW 1000 S orig. nemški z radiom v izvrstnem stanju, prodam najboljšemu ponudniku. Ing. Leo Souvan, Ribja 3, tel. 20-889. 6570-3

ZASTAVO 750 ugodno prodam. Kolarjeva 16, Bežigrad. 6540-3

OPEL KARAVAN, letnik 1956, zelo dobro ohranjen, z rezervnim motorjem in menjalnikom, proda Ludvik Vlaj, M. Sobota, Lendavska 43. 6703-3

VW, dobro ohranjen (80.000 km), proda ing. Brank, Verovškova 42, Šiška. 6767-3

ZASTAVA 750, 28.000 km, zamenjam proti doplačilu za fiat 600, lahko je slabo ohranjen. Kamnogoriška 27, Ljubljana. 6756-3

MOPED, nov madžarski, poceni prodam. Društvena 18, Moste. 6761-3

OPEL REKORD, letnik 57, dobro ohranjen, prodam. Vprašajte: Tabor, telefon št. 8. od 8. do 15. ure. 6751-3

GUME za fiat 750, 5 kompletov, skoraj nove, prodam. Sporočite popoldne po tel. 313-001. 6561-3

FIAT 1300, dobro ohranjen, prodam ali zamenjam za nov avtomobil »spaček« ali »zastavo 750« z doplačilom razlike. Na dobavo lahko počakam. Ponudbe pod »1800«. 6559-3

FIAT 1300, grafitne barve, prodam. Cena je ugodna. Tomažič, Visoko 79 pri Kranju. 6543-3

ŠTIRI GUME za »zastavo 750« — 5.20x12, Obiličevo — prodam. Ponudbe pod »60.000«. 6541-3

FIAT 750 (vrstni red) odstopim, dobava jeseni. Ponudbe pod »Minimalna cena«. 6536-3

OSEBNI AVTOMOBIL DKW 3=6, malo poškodovan. Ogled popoldne. Hayne, Zadnikova 15. 6532-3

TOVARNIŠKO NOV renault R 4 prodam. Ponudbe pod »Samo gotovina«. 6529-3

FIAT 600 prodam. Ogled od 14. do 18. ure. Ljubljana, Rožna dolina c. X št. 2. 6511-3

ZASTAVO 750, odlično ohranjeno, prevoženih 17.000 km, proda Leskovšek. Ogled od 15. ure dalje pri Petrol, Tržaška 44, Ljubljana. 6509-3

KUPCI AVTOMOBILOV! Ček za 500.000 din zamenjam za gotovino. Ponudbe pod »Nagrada«. 6504-3

TOVARNIŠKO NOV VW 1200 proda Škof, Ljubeljska 20, Šiška. 6503-3

PRODAM ali zamenjam za osebni avto kiper, 3 t, diesel. Kastelic, Ljubeljska 24, Ljubljana - Šiška. 6496-3

VESPO 150 prodam. Miro Peršin, Šentvid 102, Ljubljana. 6441-3

LAMBRETTO, 125 ccm, staro, odprto, res dobra, proda Polde Stropnik, Zg. Šiška, Šišenska-Osterčeva 2. 6455-3

TAUNUS M 12, odlično ohranjen, prodam. Ponudbe pod »Taunus 50.000 km«. 6470-3

DKW 1000 S 1963 prodam. Andrejčič, Ljubljana, Kebetova 20. 6484-3

VOLKSWAGEN »hrošč« 1962 prodam. Ponudbe z navedbo cene pošljite pod »Brezhiben«. 6364-3

FIAT 600 ugodno prodam. Naslov: Leopold Grm, Gradaška 4, Ljubljana. 6322-3

SKORAJ NOV motor za čoln — znamke »Evinrude«, 18 KS, s telekomandami in bencinskim rezervoarjem, ugodno prodam. — Ponudbe pod »Evinrude«. 6613-3

RENAULT 4 L kupim. Ponudbe pod »Takoj 185«. 6577-3

OPEL KARAVAN, tip 1960, prodam najboljšemu ponudniku. — Ponudbe pod »Siv«. 6582-3

ZASTAVO 750, 3500 km, v garanciji, zamenjam za AMI-6, 4 L, spačka, eventualno doplačam. — Ponudbe pod »Sporazum«. 6593-3

FIAT 1300, malo vožen, karamboliran, prodam. Ogled v nedeljo od 10. do 12. ure na Vodnikovi 121. 6598-3

GARSONJERO s kopalnico sredi Ljubljane, zamenjam za nov opel karavan. Ponudbe pod »Julij«. 6318-3

FIAT 1300 prodam tudi za ček. Ing. Oto Rak, Braslovče, Savinjska dolina. 528-3

VW 1200, nov ali malo rabljen, kupi Strupeh, Celje, Kersnikova št. 1. 524-3

VOLKSWAGEN kombi, osebni, novejši, kupim ali dam v račun nonvejši fiat 1300. Ponudbe podr. »Delo« Celje pod »Novejši«. 517-3

NOV CITROEN CV-2 (spaček) ali zastava 750 kupim z gotovino. Ponudbe s ceno pošljite na naslov: Stantič Bertalan, Bačka Topola, Komunalna banka. 3024-3

FIAT 750 prodam. Ogled v nedeljo, 11. aprila 1965 od 9. do 12. ure pri Škender, Ljubljana, Šišenska 44-II. Gotovina 1,2 6516-3

ZASTAVO 750, odlično ohranjeno, 28.000 km, prodam. Ogled 10. 4. od 15. do 18. ure. — Povšetova 98/B, Ljubljana. 6611-3

TOPOLINO, dobro ohranjen, proda Jože Soklič, Rečica, Bled. 539-3

POLTOVORNI avtomobil znamke Ford proda Ivan Zupančič, Hrastnik 223. 530-3

FIAT 600 D, letnik 1961/V., 33.000 km, prodam. Ogled v soboto popoldne, v nedeljo dopoldne. Loviček, Majde Vrhovnikove 28 (Šiška). 6574-3

OPEL REKORD, odlično ohranjen, ugodno prodam. Ponudbe pod »Prvo lastništvo«. 493-3

OPEL REKORD, 1965, popolnoma nov, kupim. Dobava do 15. maja. Ponudbe podružnici Maribor pod »P. B. 47«. 504-3

GUME za fiat 750, nove ali malo rabljene, kupim. Franc Brgles, Dol pri Hrastniku. 406-3

NOV VOLKSWAGEN 1200 ali renault 4 L kupim za gotovino. — Ponudbe pošljite pod »Celje«. 2970-3

SPORTNI otroški voziček, italijanski, skoraj nov, ugodno prodam. Informacije po telefonu 317-049, Ljubljana. 6802-4

ŠIVALNI STROJ prodam. Jagoš, Celovška 109 a. 6795-4

PRALNI STROJ (orig. riber), s centrifugo prodam. Simončič, Gubčeva 18, Šiška. 6791-4

NOV otroški kombiniran voziček prodam. Linhartova 7. 6790-4

KUHINJSKO kredenco prodam. Ogled od 15. do 16. ure. Ljubljana, Veselova 8-I. 7789-4

PRALNI STROJ DOMEX (4 kg), prodam. Pismene ponudbe pod »Superavtomat«. 6787-4

PRALNI STROJ polavtomat Riber, prodam. Ogled popoldne. Pirkmajer, Malgajeva 16. 7781-4

KADICE za cvetlice in sodčke za vino prodam. Franc Pirc, sodarstvo, Ljubljana, Celovška 248 .— dvorišče. 6777-4

TELEVIZIJSKI sprejemnik poceni prodam. Loka 63, pošta Mengeš. 3054-4

NOV PRALNI STROJ REX (4 kg) prodam. Ogled od 15. ure dalje. Marčenkova 3 (Na peči). 6699-4

PRI TVRDKI

KERŽÈ



TRST
Piazza San Giovanni 1

dobite najcenejše pralne stroje superavtomatične 65

ZADNJE NOVOSTI

PRALNI STROJ »ZOPPAS« superavtomatičen, najnovejši model, popolnoma nov, nerabljen, prodam tudi za ček. Ponudbe pod »Superavtomatik«. 6675-4

DEKLIŠKO KOLO, skoraj novo, prodam. Črnuče 197. 6673-4

NOV FOTOAPARAT »Voigtländer Bessamatic« z nekaj pribora, ugodno prodam. Ponudbe pod »Polavtomatski«. 6667-4

TOVARNIŠKO NOV pralni stroj »rex« (4 kg), superavtomatik prodam. Ponudbe pod »280«. 6661-4

PRALNI STROJ superavtomatik, prodam. Resljeva 15, I nadstropje. 6654-4

PRALNI STROJ »REX« prodam. Ponudbe s ceno pod »Nov — 4 kg«. 6658-4

JAPONSKI TRANSISTOR TOKAI, UKV in srednji valovi, 9 transistorjev, prodam. Ponudbe pod »Žepni«. 6648-4

INOZEMSKI oroški globok voziček, prodam. Ogled v nedeljo dopoldne od 10.—12. ure. Knavs, Bohoričeva 28, Ljubljana. 6646-4

KUHINJSKO OMARO, dobro ohranjeno, ugodno prodam. Ogled po 14. uri vsak dan. Baudek, Ljubljana, Ilirska 11-III 6644-4

OTROŠKI VOZIČEK, globok, prodam. Ljubljana — Dravlje, Kamnogoriška 34. 6724-4

NOV REX (4 kg) superavtomatski pralni stroj, prodam. Telefon 312-134 — dopoldne. 6622-4

FOČA PLOŠČE, 70 kv. metrov, ugodno prodam, Stožice, Omahnova 20. 6550-4

PRALNI STROJ znamke sonnenwerk, malo rabljen, ugodno prodam. Ljubljana, Trstenjakova 7-III. stan. 10. 6564-4

GLOBOK OTROŠKI voziček proda Pregelj, Kopališka 8, Kolezija. 6538-4

NOV PRALNI STROJ »HIMO«, dva štedilnika (emajliran in vzidljiv), prodam. Krakovska 11. 6533-4

SOBNO OPREMO prodamo. Tržaška cesta 2-I. 6519-4

ZLATO ZA ZOBE prodam. Smartinska 17-II., levo. 6512-4

RABLJENO KUHINJSKO pohištvo prodam. Škreblin, Majaronova 18, Savsko naselje. 6506-4

DOBRO OHRANJEN italijanski športni voziček ugodno prodam. Ogled v soboto popoldne in v nedeljo dopoldne. Anton Kastelic, Rimska c. 2-III. — levo. 6485-4

REX 4 kg superavtomatic prodam. Ponudbe pod »Nov«. 6144-4

TELEVIZOR METZ — avtomatik, zahodnonemški, skoraj nov, prodam. Ponudbe pod »Nujno 220«. 6429-4

DVOPLOŠČNI električni štedilnik »Tobi« s pečico proda Boštjančič, Gerbičeva 33 a. 6390-4

TELEVIZOR, športni otroški voziček in košarico, ugodno prodam. Kajuhova 28, stanovanje 11. 6397-4

ZOPPAS pralni stroj (nov), avtomatičen, 5 kg, prodam. Ponudbe pod »380«. 6748-4

NOV superavtomatični pralni stroj candy, prodam. Ponudbe pod »Nov«. 6745-4

STILNO BIFE OMARO ugodno prodam. Vrhovec, Livarska 14. 6744-4

CONSTRUCTA pralni stroj — vollautomatic, SIEMENS hladilnik 160-litrski in SABA televizor prodam. Ponudbe pod »Constructa-4«. 6726-4

GLOBOK otroški voziček znamke »Jadran« poceni prodam. Zorman, Domžalska 4. 6837-4

NOV »Bosch« hladilnik, tip GK, 160 l, proda Virant, Stari trg 2/III, Ljubljana. 6836-4

SKORAJ nov polavtomatski pralni stroj Castor z vgrajeno centrifugo in dvema elektromotorjema prodam. Zglasite se pri Lukša, Ljubljana, Vrhovčeva 9/II. 1. vhod. med 15. in 16. uro, razen nedelje 6878-4

TELEVIZOR »Orion« ugodno prodam. Ogled v nedeljo dopoldne med 10. in 12. uro. Jerše, Ljubljana, Čufarjeva 13/III. 6879-4

RABLJENO moško kolo prodam. Zupan, Gunclje 71. c. 6877-4

PLINSKI štedilnik ameriški avtomatski prodam. Je nekaj posebno lepega. Ima 5 kuhalnikov, grelec, velik pekač in gril — Eržen, Ljubljana, Likozarjeva 8. 6875-4

SIVALNI stroj »Singer«, rabljen ugodno proda Ivanka Remškar, Ljubljana, Tržaška c. 63. 6876-4

LEVI zidan štedilnik s ploščicami ugodno prodam. Frančiška Pavlič, Ljubljana, Vodovodna 1/III. Ogled vsak dan od 15. do 16. ure. 6872-4

PRALNI stroj AEG — polavtomatski ugodno prodam. Janševa 15. 6871-4

ZARADI likvidacije prodam 2 stroja za izdelovanje sladoleda-hladilnik. Slaščičarna Panko, Murska Sobota. Cena zmerna. 6869-4

NOV AVTOMATSKI pralni stroj znamke »Bosch« (5 kg) in štedilnik z uro AEG, VW kombi 59 l., ugodno proda Kutin, Vrhovci 101/a. 6702-4

PRALNI stroj polavtomatičen »Alba Cygnus« — ugodno prodam. Levčeva 8/I. 6921-4

NOV PISALNI stroj »TOPS« M-1 in »SCHLAGUHR« (bijoča ura) prodam. Kamnogoriška 15, Ljubljana. 6909-4

OTROŠKI športni voziček kupim za dvojčka. Ponudbe pod »Dvojčka«. 6552-5

BCS KOSILNICO, novejšo ali novo kupim. Ludvik Bobnar, Polje 79, Ljubljana. 6547-5

PRALNI STROJ REX (4 kg) ali podobno znamko kupim. Ponudbe s ceno pošljite podružnici »Delo« Celje pod »191962«. 518-5

NOVO ALI RABLJENO kosilnico na konjsko vprego, kupim takoj. Radovanovič, Ljubljana, Opekarska 25 a. 6686-5

VODOVODNO CRPALKO z enofaznim motorjem — novo ali rabljeno, kupim za hišni vodovod.. Ponudbe pod »Vodovod«. 6684-5

CRPALKO za hišni vodovod kupim. Ponudbe s tehničnim opisom in ceno: Erzar, Moste, p. Komenda. 6705-5

ZAPRAVLJIVČEK in gumi platona peresih kupim. Ponudbe pod »Dobro ohranjen«. 6888-5

Stanovanja

SOBO išče študentka III. letnika tekstilne fakultete. Ponudbe pod »Inštrukcija«. 6735-6

SOBO v središču mesta išče mirna samska šivilja. Ponudbe pod »Šivilja«. 6734-6

SOBO iščeta mirna zakonca za eno leto in pol. Ponudbe pod »Nujno«. 6725-6

SOBO nujno potrebujem kjerkoli. Ponudbe pod »Dobro plačam«. 6718-6

SOBO išče uslužbenec. Ponudbe pod »Miren«. 6717-6

SOBO iščeta mlada zakonca, lahko tudi kletno, plačata vnaprej. Ponudbe pod »Takoj«. 6714-6

SOBO ali garsonjero iščeta dve študentki: Ponudbe pod »Center«. 6711-6

ENOSOBNO, sončno stanovanje na Taboru, zamenjam za dvosobno, kjerkoli v Ljubljani. Ponudbe v ogl. odd. pod oznako »Ugodna zamenjava«. 6820-6

KABINET s posebnim vhodom oddam najboljšemu ponudniku. Ponudbe pod »Center«. 6818-6

SOBICO dobi pošteno dekle za pomoč izmenično. Ogled v nedeljo v Rožni dolini, Skrabčeva 25 a. 6814-6

ZA PRAZNO SOBO dasta mlada zakonca 400.000 din posojila. Ponudbe pod »Kakršnokoli«. 6811-6

SUPERAVTOMATIČNI PRALNI STROJI

REX

IN VSE DRUGE ITALIJANSKE ZNAMKE

Za izvoz znižane cene

GENERALTECNICA

TRST — VIA PICCOLOMINI 3
GORICA — CORSO ITALIA 75

Pišite in zahtevajte prospekte ter cene!

PRAZNO ali opremljeno sobo išče mirna uslužbenka. Ponudbe pod »Nujno«. 6531-6

SOBO iščeta mladoporočenca za dve leti. Ponudbe pod »Do 20.000«. 6389-6

SOBO oddam za inštrukcije za gimnazijo II. letnik. Ponudbe pod »Študentka«. 6395-6

ZO SOBO dam posojilo ali plačam vnaprej. Ponudbe pod »Mirna«. 6410-6

SOBO išče študentka. Inštruiram, plačam po dogovoru. Ponudbe pod »Kjerkoli«. 6288-6

DVOSOBNO, komfortno stanovanje s kabinetom (nizka najemnina), zamenjam za večje. Ponudbe pošljite pod »Nizka najemnina«. 6296-6

KOMFORTNO, dvosobno, vojno stanovanje v Ljubljani, zamenjam za enako v Beogradu. Ponudbe pod »Beograd«. 6329-6

OPREMLJENO sobo potrebujem v Kopru, Dekanih ali v bližnji okolici. Ponudbe podružnici »Delo« Celje pod »Čimprej«. 519-6

GARSONJERO v Kopru zamenjam za garsonjero ali podobno v Ljubljani. Ponudbe pod »539«. 516-6

POLJSKA STROKOVNJAKA iščeta dve opremljeni sobi s souporabo kopalnice za eno leto. Ponudbe pod »Center-Moste«. 6615-6

HIŠICO, vseljivo, z vrtom pri Ljubljani, dam v najem proti posojilu 500.000. Ponudbe pod »Ugodno«. 6920-6

SOBO išče mlad miren fant. Ponudbe pod »Lahko tudi sostanovalec«. 5959-6

SOBO išče slikar. Plača zelo dobro. Ponudbe pod oznako »Po možnosti takoj«. 6915-6

DVOSOBNO stanovanje v Ljubljani zamenjam za enako v Beogradu. Ponudbe pod »Centralna kurjava«. 6914-6

IŠČEM sobo za pomoč v gospodinjstvu izmenično ali plačam. Ponudbe pod »Solidna«. 6911-6

SOBO išče potnik, potrebuje nujno blizu središča mesta. Ponudbe pod »Dvorišče«. 6910-6

VELIKO sobo, primerno za sobo, kuhinjo in shrambo, odstopim za gotovino najboljšemu ponudniku. Ponudbe po »Sončna«. 6778-6

ENOSOBNO stanovanje z garažo v Semedeli zamenjam za enako, večje ali garsonjero, najraje v Kopru. Ponudbe pod »Čimprej«. podružnici Koper. 548-6

PRAZNO ali opremljeno sobo iščeta dve zelo pridni dekleti kjerkoli v Ljubljani. Ponudbe pod »Nujno« 6854-6

SOBO oddam na Kodeljevem. Primerno za obrt, lahko sodelujem. Ponudbe pod »Podjetnost«. 6849-6

ENOSOBNO stanovanje v Ljubljani zamenjam. Ponudbe pod »Ljubljana«. 6844-6

ENOSOBNO stanovanje odstopim za posojilo. Ponudbe podružnici »Dela« Jesenice. 546-8

ZA PREDSTAVNIŠTVO v središču Beograda, 144 m², II. nadstr. — zamenjamo za dve stanovanji v Beogradu. Prendić, Beograd, Vušičeva 14. 6840-6

OPREMLJENO sobo oddam; Polje 160. — Lj. Ogled v soboto popoldne in nedeljo. 6834-6

SOBO išče študentka, po možnosti v središču mesta. Tudi inštruira. Ponudbe pod »Biologinja«. 6461-6

SOBO in hrano dam za pomoč v gospodinjstvu. Vel. čolnarska 14. 6831-6

SOBICO, 2 x 2, posebni vhod, oddam za 1 do 2 leti proti posojilu. Ponudbe pod »Posojilo 500«. 6830-6

SOBO išče pošteno kmečko dekle ali gre za sostanovalko. Ponudbe pod »Takoj«. 6829-6

SOSTANOVALCA sprejmem, Ponudbe pod »Lepa soba«. 6873-6

OPREMLJENO sobo nujno potrebujeta dva študenta. Ponudbe pod »20.000«. 6868-6

DVOSOBNO, novo stanovanje v I. nadstropju v bližini Kolezije, zamenjam za enosobno (40 m²) s centralno kurjavo v središču ali bližini bolnice. Ponudbe pod »Plačam selitev«. 6860-6

PRODAM ali dam v najem weekend. Ugodno za samsko stan. ali zamenjam za avtomobil, 5 km od središča Ljubljane. Tel. 317-530-Letnar. 6587-6

AUTOKIT

RAZNOVRSTNI AVTOMOBILSKI DODATNI PRIBOR
POSAMEZNI DELI ZA KAROSERIJE

TRST
VIA MAZZINI 21, telefon 36 897 (blizu trga Ponte rosso).

Pišite ali obiščite nas!

UGODEN NAKUP!

PISALNO mizo, radio, zakonsko posteljo in žimnice prodamo. Sturm, Wolfova 10 a/I. 6912-4

PRALNI stroj Riber in ročni pletilni stroj ugodno prodam. Večna pot 23 — pritličje. 6908-4

PRALNI stroj rex (4 kg) prodam. Ponudbe pod »Rex-nov«. 6906-4

SPALNICO, divan in šivalni stroj prodam. Zupančičeva 7., pritličje, levo. Ogled od 15. do 17. ure. 6904-4

NERABLJENO, krasno, 120 basno harmoniko »Paolo Soprani 13/5 registrov, prodam. Dolomitska 9 (nasproti Gostilne Slepi Janez). 6903-4

RADIO, divan, raztegljivo mizo, šest stolov in otroško posteljo poceni prodam. Ljubljana, Ilirska ul. 31, pritličje desno. Ogled od 15. ure dalje. 6901-4

TOVARNIŠKO nov superavtomatski pralni stroj tip-270 prodam. Einspielerjeva 5, stan 8. od 15. do 18. ure. 6900-4

PRALNI stroj »Alba Cygnus-2-Perese« ugodno prodam. Ponudbe pod »Perese«. 6897-4

ZLOZLJIV čoln (3 x 1 m), nemški prodam. Lahko ga namestite v prtljažnik. Kidričeva 8/V. 6893-4

AKVARIJ, kompleten s tropskimi ribami, ugodno prodam. Elppra va 19, vrata 39, Trnovo-Ljubljana. 6886-4

PHILIPS brivski aparat, nov, neodvisen od omrežja, prodam. Skrabčeva 7/p. 6776-4

ČEVLJARSKO delavnico oddam. Ponudbe po »Takoj«. 6773-4

PIANINO — Hoffmann Chery in televizijski sprejemnik prodam. Vinšek, Partizanska 16, Kranj. 559-4

SOBNO pohištvo, dobro ohranjeno, trd les, poceni prodam. Valentinčič, Ljubljana, Vošnjakova 4 B/IV. nadstropje. 6856-4

KOMPLETNO posteljo, razno pohištvo, dve stari kolesi ter smuči zelo poceni prodam. Pretner, Ljubljana, Strekljeva 5, Rožna dolina. 6852-4

MAGNETOFON Grundig TK 25 prodam po zelo ugodni ceni. Gostilna pri Danilotu, Reteče, Škofja Loka. 6851-4

DOBRO seno, manjšo količino, prodam. Pirnat, Teslova 9, Mirje. 6848-4

NAJNOVEJŠE PRALNE STROJE TELEVIZORJE itd.
NAROČITE PRI
UNIVERSAL TELERAD IMPEX
TRST - TRIESTE
Via Coroneo 31-1.

SKORAJ nov televizor znamke »Panorama« proda Kordiš, Poljanska c. 49. 6847-4

NOV PRALNI stroj rex-superavtomatic (4 kg) prodam. Večna pot 7. 6846-4

SKORAJ nov pralni stroj »SONNENWERK COMBINATIC« in decimalno tehtnico prodam. Ogled v nedeljo dopoldne. Mihelič, Gerbičeva 50/a Vič. 6772-4

SUPERAVTOMATIČEN pralni stroj prodam. Podšivašek, Postojnska 11. 6862-4

DEŠKO kolo in ženski lottur prodam. Trubarjeva 69. 6861-4

PRALNI stroj »Siemens« prodam po ugodni ceni. Ogled mogoč v popoldanskih urah. Popovičeva 3, Stožice. 6858-4

Kupim

OMARO poceni kupim. Ponudbe pod »Omara«. 6719-5

STISKALNICA (stroj za štancanje), 15—20 tonsko, kupim. Jože Boštjanek, Polje 273. 6801-5

AVTOMAT ali polavtomat (30—50 gr) za brizganje plastičnih mas kupim. Ponudbe pod »Avt[illegible] 679[illegible]

RABLJENO ekscentrično stiskalnico kupim. Ponudbe pod »[illegible] 20 t«. 6782-5

MIZO za pingpong kupim. Telefonirajte v popoldanskih urah na 313-027. 6555-5

STANOVANJE z vso oskrbo dam za varstvo otroka izmenično. Volk, Fabianijeva 15, Savsko naselje, Ljubljana. 6806-6

SOBO iščeta mlada brat in sestra. Ponudbe pod »Plačilo«. 6805-6

MARIBOR—LJUBLJANA. Dvosobno stanovanje na Taboru v Mariboru, zamenjam tudi za enosobno v Ljubljani. Ponudbe pod »Ugodna zamenjava«. 6803-8

SOBO, hrano in vso oskrbo nudim za pomoč v gospodinjstvu. Ing. Lavrenčič, Streliška 28-I. 6793-6

VELIKO, štirisobno, komfortno stanovanje, strogo središče, nizka najemnina, zamenjamo za dvoinpolsobno in enosobno stanovanje. Ponudbe pod »Najemnina ni važna«. 6785-6

OPREMLJENO ali neopremljeno sobo nujno iščem v Ljubljani. Grem tudi za sostanovalko. Ponudbe pod »Nujno«. 6783-6

OPREMLJENO sobo oddam dvema študentoma. Ušaj, Gospodinjska št. 12, Šiška. 6607-6

NA LEVEM bregu Drave v Mariboru zamenjam triinpolsobno, komfortno stanovanje za primerno v Ljubljani. Ponudbe podružnici »Dela« Maribor pod »Zamenjava — maj«. 542-6

ZA TRISOBNO, komfortno, vseljivo stanovanje nudim do 2 milijona nagrade ali posojila. Pismene ponudbe podružnici »Dela« Maribor pod »15. maj«. 541-6

DVOSOBNO, novo stanovanje na Jesenicah zamenjam za podobno v Radovljici ali na Bledu. Ponudbe pod »Ugodno« podružnici »Dela« Jesenice. 534-6

SOBO IN HRANO dam za delno izmenično pomoč v gospodinjstvu. Ljubljana, Jana Husa 82, Kodeljevo. 6698-6

SOBO nujno potrebujeta dve pošteni dekleti. Ponudbe pod »April«. 6693-6

IŠČEM SOBICO, delno pomagam ali plačam vnaprej. Ponudbe pod »Blagajničarka«. 6692-6

IŠČEM sobo kjerkoli v Ljubljani. Plačam dobro. Ponudbe pod »Veliko odsotna«. 6678-6

PROSTOR vzamem v najem v bližnji okolici Ljubljane. Ponudbe pod »Vodovod«. 6656-6

VEČJE POSOJILO ali predplačilo dam za enosobno stanovanje ali večjo sobo. Ponudbe pod »Dogovor — denar«. 6653-6

VSO NEGO in oskrbo nudim upokojencu in dam 50.000 din nagrade, če mi odstopi sobo v Ljubljani ali okolici. Ponudbe pod »Zalog«. 6641-6

KAKRŠNOKOLI sobo išče fant v mestu ali okolici. Ponudbe pod »Samski«. 6638-6

SOBICO iščeta zakonca brez otrok, plačata ali pomagata, lahko okolica Ljubljane. Ponudbe pod »Dogovor«. 6627-6

SOBO, lahko tudi neopremljeno, potrebujem. Ponudbe pod »Maj«. 6572-6

VILO Z GARAŽO v Kaštel Starem pri Splitu oddam preko poletja. Ponudbe pošljite na naslov: Joško Grgić, Split, Zadarska 7. 6571-6

LEPO, komfortno, enosobno stanovanje na Reki, zamenjam za stanovanje v Ljubljani ali garsonjero. Ponudbe pod »Sončno«. 6562-6

SOBO oddam dvema dekletoma v Ljubljani proti dobremu plačilu. Gorenc, Krška cesta 20. 6556-6

PRAZNO sobo išče mati z otrokom in da nagrado. Ponudbe pod »Nujno«. 6554-6

LEPO SOBO (22 kv. metrov) v središču mesta, I. nadstropje, centralna kurjava, ostale pritikline, nizka najemnina, odločba, zamenjam za enosobno stanovanje, po možnosti tudi večje. Ponudbe pod »Vseljivo takoj«. 6524-6

SOBO nujno potrebujem kjerkoli v Ljubljani, po možnosti z garažo. Ponudbe pod oznako »Sofer«. 6515-6

TRIINPOLSOBNO stanovanje v središču Ljubljane zamenjam za garsonjero. Ponudbe pod »Milijon in pol«. 6514-6

ZA SOBO s posebnim vhodom opravim vsa vodovodna instalacijska dela, ostalo po dogovoru. Ponudbe pod »Kmalu«. 6493-6

SOBO, svetlo, s posebnim vhodom, v središču mesta zamenjam za sobico kjerkoli, lahko v okolici. Ponudbe pod »Najboljšemu ponudniku«. 6491-6

2,500.000 NAGRADE dam takoj za mirno, komfortno, tri- ali dvo in polsobno stanovanje v Ljubljani ali bližnji okolici. Ponudbe pod »Kvalitetno«. 6327-6

POLJSKI INŽENIR išče opremljeno sobo s souporabo kopalnice za eno leto. Plača dobro. Ponudbe pod »Center-Moste« 6614-6

SOBO, kuhinjo, s pritiklinami, souporabo kopalnice, zamenjam za samostojno sobo. Ponudbe pod »Odločba«. 6612-6

OPREMLJENO SOBO oddam moški osebi. Plačljivo za eno leto vnaprej. Ponudbe pod »Junij«. 6575-6

DVOSOBNO, sončno, komfortno stanovanje (nizka najemnina), zamenjam za dvoinpol- ali trisobno. Dam nagrado. Ponudbe pod »Ljubljana«. 6576-6

STANOVANJE in hrano dam za pomoč v gospodinjstvu. Zglasite se na Dolenjski c. 37 v Ljubljani. 6583-6

ANITA DE ROSA
TRST

ELEGANTNA KONFEKCIJA — v veliki izbiri plašči, obleke in kostumi, domače halje in perilo. Lastna delavnica (krojačnica) po meri.

SOBO iščem in pomagam 3-krat tedensko. Ponudbe pod »Takoj«. 6588-6

OPREMLJENO sobo iščeta mlada zakonca v Ljubljani ali okolici. Nudita nagrado — plačata dobro. Ponudbe pod »100.000 din«. 6592-6

SOBO potrebuje študent do vključno junija. »Ponudbe pod »Center«. 6596-6

OPREMLJENO SOBO s posebnim vhodom oddam takoj moškemu. Ponudbe pod »Najboljši ponudnik«. 6602-6

OPREMLJENO SOBO s posebnim vhodom oddam za dve leti (plačljivo vnaprej). Ponudbe pod »Šiška«. 6609-6

TRISOBNO stanovanje, pritlično, v Koleziji, prodam ali zamenjam za lastništvo. Ponudbe pod »Zamenjava«. 6599-6

SOBO ali garsonjero išče mlad zakonski par. Ponudbe pod: »Dobro plačava«. 6604-6

LEPO, trisobno, vseljivo stanovanje v središču Celja, zamenjam za manjše v Ljubljani. Ponudbe pošljite pod oznako »Kjerkoli«. 6606-6

KOMFORTNO, trisobno stanovanje v Novem mestu, zamenjam za enakovredno ali manjše v Ljubljani. Ponudbe pod »Ugodna zamenjava«. 5915-6

DVOSOBNO, sončno stanovanje z nizko najemnino (2000), v središču mesta zamenjam za stanovanje za Bežigradom. Ponudbe pod »Bežigrad«. 6473-6

ZA ENOSOBNO stanovanje v Ljubljani dam 500.000 din nagrade. Ponudbe pod »Stanovanje«. 6518-6

SAMSKEGA teracerja, tesarja ali pleskarja sprejmem v stanovanje. Ponudbe pod »Moste«. 6762-6

OPREMLJENO ali neopremljeno sobo iščem v Ljubljani ali okolici. Ponudbe pošljite pod »Dobro plačam«. 6759-6

IŠČEM SOBO ali grem za sostanovalko. Cenjene ponudbe pod »Pomlad«. 6757-6

SOBO s posebnim vhodom dam brezplačno za trikrat tedensko pomoč v gospodinjstvu popoldne. Ponudbe pod »Brezplačno«. 6755-6

SOBO išče študent in dobro plača. Ponudbe pod »Takoj« 6754-6

KOMFORTNO, sončno garsonjero z garažo za Bežigradom, oddam za posojilo ali predplačilo. Ponudbe pod »Jesen«. 6750-6

OPREMLJENO ali neopremljeno sobo iščeta mlada zakonca. Nudita visoko najemnino. Ponudbe pod »Čimprej«. 6747-6

SOBO iščem in plačam vnaprej. Ponudbe pod »Čimprej«. 6742-6

SOBO oddam ženski srednjih let za delno pomoč v gospodinjstvu. Ponudbe pod »Čista«. 6738-6

OPREMLJENO ali neopremljeno sobo potrebuje uslužbenka v Ljubljani. Plača dobro. Ponudbe pod »Takoj«. 6737-6

Posest

SLOVENIJA PROMET — Ljubljana, Tavčarjeva 6, proda polovico hiše, vseljive, Lesce-Bled; hišo, novo, vseljivo, Kresnice — Litija: hišo, vseljivo, garaža, vrt, Moste, 8,500.000; hišo, vseljivo, opremljeno, garaža, centralna kurjava, Ljubljana, 15 milijonov; hišo, v kateri je petsobno komfortno stanovanje, garaža, vse vseljivo, Ljubljana-Šentvid, 10,500.000; hišo, vrstno, vseljivo, Ljubljana; hišo, v kateri je dvosobno stanovanje, vrta 300 kv. m., vseljivo, periferija Ljubljane, cena ugodna; stanovanje, petsobno, komfortno, od tega štiri sobe takoj vseljive, središče Ljubljane; del hiše — I. nadstropje, dvosobno komfortno stanovanje, garaža, vrt, vseljivo, mansarda nevseljiva, Kodeljevo, 7,000.000; stanovanje, štirisobno, komfortno, 123 kv. m., nevseljivo, središče Ljubljane. Podrobnejše informacije dobe kupci v naši pisarni. 3953-7

MALO HIŠICO ali stanovanje kupim — do 2 milijona, kje v Ljubljani. Ponudbe pod »Upokojenka«. 6824-7

ZAZIDLJIVO parcelo ali nedograjeno hišo kupim v Ljubljani ali bližnji okolici. Ponudbe pod »Takojšnje plačilo«. 6822-7

TRIINPOLSOBNO stanovanje z več možnostmi predelave prodam v širšem središču Ljubljane. Potrebujem najemniško dvosobno in garsonjero. Ponudbe pod »Dva milijona in pol«. 6786-7

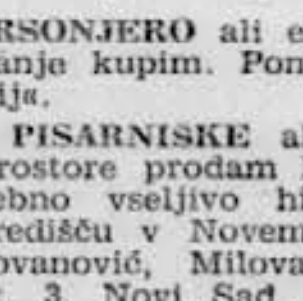
WEEKEND hišico prodam. Zaloška 77, Moste. 6784-7

ENODRUŽINSKO HIŠO, tudi starejšo, kupim, najraje v bližini Ljubljane. Ponudbe pod »Gotovina«. 6499-7

SARE S.A.S.

TRST, VIA MAZZINI 44
telefon 55-933

televizijski sprejemniki
pralni stroji
hladilniki
registratorji
radijski sprejemniki
mikserji
trajno goreče peči in peči na plinsko olje (»Kerosene«)



S tem odrezkom desetodstotni popust!

WEEKEND prodam v Zaplani. Ponudbe pod »Zaplana«. 6457-7

GARSONJERO ali enosobno stanovanje kupim. Ponudbe pod »Junij«. 6306-7

ZA PISARNIŠKE ali stanovanjske prostore prodam komfortno, posebno vseljivo hišo v strogem središču v Novem Sadu. Nenad Jovanović, Milovana Vidakovića št. 3, Novi Sad. 3023-7

VINOGRAD s podkleteno hišico in inventarjem ugodno prodamo. Poizvedbe dobite pri: Lojzetu Klenovšku, Podvrh št. 44 pri Sevnici. 545-7

HIŠICO s precej zemlje v Luciji pri Portorožu proda Vesnaver, IX Korpusa 9, Piran. 532-7

POLOVICO enonadstropne hiše, delno prazne; možna preureditev za obrt, pri glavni cesti, ob avtobusni postaji, ugodno prodam. Ponudbe pod »Ugodno«. 2969-7

GARSONJERO, manjše stanovanje, kupim. Ponudbe pod »Lahko samo soba«. 6691-7

STAVBNO PARCELO ali nedograjeno hišo kupim blizu središča Ljubljane Ponudbe pod »Denar«. 6680-7

HIŠO PRODAM, 10 km iz Ljubljane. Ponudbe pod »Gotovina«. 6671-7

LEPO, malo posestvo na lepem kraju pri cesti — avtomobilska postaja — prodam. Franc Ivanc, Stope 3 pri Velikih Laščah. 6664-7

ZAZIDLJIVO parcelo in enodružinsko vseljivo hišo ugodno prodam. Ponudbe pod »Ljubljana«. 5832-7

NEDOGRAJENO hišo kupim v Ljubljani. Ponudbe pod »Plačilo takoj«. 6919-7

ENOSTANOVANJSKO HIŠO ali dvojčka kupim, eventualna zamenjava dvosobnega stanovanja v Ljubljani. Ponudbe pod »Gotovina«. 6466-7

HIŠO kupim v Ljubljani ali na periferiji. Lahko je nedograjena ali stara hiša za popraviti. Ponudbe pod »5,000.000«. 6672-7

VSELJIVO, enodružinsko hišo, lahko nedograjeno, kupim v Ljubljani ali bližnji okolici. Ponudbe pod »Gotovina«. 6701-7

HIŠO, dobro ohranjeno, z malo zemlje, prodam v bližini Trebnjega. Ponudbe pod »Z zemljo«. 6766-7

TAKOJ vseljivo, enoinpolsobno, komfortno stanovanje prodam v bližini središča mesta. Ponudbe pod »Gotovina«. 6907-7

STANOVANJE kupim kjerkoli v Ljubljani ali do 10 km izven Ljubljane. Ponudbe pod »Plačam takoj«. 6899-7

REALITETNA agencija Maribor — poslovalnica, Ljubljana, Krekov trg 10/I ima v prodaji: novo vrstno hišo s 5 sobami, centralno kurjavo, avtogaražo in vrtom, takoj vseljivo na lepi točki v Ljubljani, cena 18,000.000 din; vseljivo trisobno stanovanje v središču mesta, cena 7,500.000 din; polovico stanovanjske hiše: 3 sobe s pritiklinami, vseljivo proti zamenjavi, cena 1,500.000 din; vseljivo sobo površine 35 m² v središču mesta, primerno za poslovne prostore, cena 4,500.000 din; vseljivo dvosobno stanovanje v bližnji okolici Ljubljane, cena 5,300.000 din; pritlično hišo, površine 8 x 8 s 54 ari zemljišča v okolici Ljubljane, cena 2,500.000 din; stanovanjsko hišo s 4 sobami, kuhinjo in kopalnico ter vrtom v bližini Dobrne, cena 4,300.000 din; weekend 76 m² na Pokljuki, cena 6,000.000 din; stavbo z 21 sobami, tremi kuhinjami in ostalimi pritiklinami 64 arov zemljišča v okolici Celja, primerna za gostinski obrat ali za druge družbene namene, cena 28,000.000 din; 2 stroja za pripravo peska za livarne, kapaciteta približno 18/h, cena 6,500.000 din; stroj za brušenje Gleasonovih nožev, cena 400.000 din; stroj za rezanje navojev Ronsal, cena 100.000 din; 3088-7

HIŠO kupim v okolici Šentvida, lahko je tudi nedokončana. Ponudbe pod »Gotovina takoj«. 6769-7

HIŠO z vrtom, vseljivo ali v gradnji, kupim v Trbovljah. Ponudbe podružnici »Dela« Trbovlje pod »Plačam v gotovini«. 557-7

V VELIKEM prometnem letoviščarsko industrijskem kraju prodamo gostilniško hišo. Ponudbe podružnici »Delo« Celje pod »Dobro idoča«. 556-7

NEDOGRAJENO, vseljivo, enodružinsko hišo z vrtom prodam v okolici, Postojne. Ponudbe podružnici Koper pod »Ugodno«. 550-7

ENODRUŽINSKO vilo z vrtom kupim v Ljubljani ali zamenjam 4-sobno lepo stanovanje in doplačam. Ponudbe pod »Maj 1965 vseljivo«. 6867-7

Razno

PO LAHKI metodi učim šivati in krojiti. Kucler, Ljubljana, Tomšičeva 4/II. 6881-8

PRIJATELJICO za skupne izlete in razvedrilo, staro do 35 let, želim spoznati. — Ponudbe pod »1300 Šport«. 6723-8

STROJEPISJE, slepo, desetprstno, naučim v 50 urah po magnetofonskem sistemu. Jamčim 140 udarcev Marjetka Žnidaršič, Rožna ulica 8 (Grudnovo nabrežje 5), telefon 21-258. 6825-8

MOŠKI (38/168), uslužbenec, prijetne zunanjosti z lastnim večjim stanovanjem in avtomobilom, želi spoznati žensko od 28 do 32 let (tudi ločenko brez otrok) možnejše postave zaradi ženitve. Ponudbe pod »Iskrenost«. 6798-8

ŽENA srednjih let poroči dobrosrčnega moškega do 50 let, prijatelja narave. Ponudbe pod »Solidens«. 6588-8

43-LETNA želi spoznati prijatelja-(ico) narave — planine za skupne izlete. Ponudbe pod »Izleti«. 6567-8

USLUŽBENKA srednjih let, dobrosrčna, želi sopotnika v nadaljnjem življenju, intelektualca od 50 do 55 let. Resne ponudbe pod »Smisel za dom«. 6489-8

FANT — ZIDAR, star 27 let, s stanovanjem, [illegible] spoznati primerno in pošteno dekle z nekaj gotovine. Ponudbe pod »Resnost«. 6338-8

40-LETNA uslužbenka s hišo v Ljubljani, želi spoznati za skupno življenje tovariša vesele narave in ljubitelja izletov. Resne ponudbe pod »Avto«. 6594-8

NUJNO POTREBUJEM 100.000 dinarjev. Decembra vrnem 150.000 din. Ponudbe pod »Takoj«. 6695-8

IMAM ČEK za avtomobil in ga zamenjam za ček za pohištvo ali denar. Pavlin, graverstvo, Novi trg 2. 6677-8

KDOR MENI, da bi nam njegovi sorodniki v Kanadi uredili gotove interese, mu po končanem poslu nudimo lepo nagrado. Ponudbe pod »100.900« z naslovi pošljite na podr. »Dela« Celje. 522-8

INSTRUKTORJA MATEMATIKE iščem za gimnazijo. — Ponudbe pod »Rakovnik«. 6643-8

STROJEPISJE, slepo, desetprstno in poslovno administracijo naučim po hitri metodi ter usposobim za samostojno delo v administraciji. Nered, Merosodna 1 (Žabjak). 6640-8

RAZVEZANA želi spoznati inteligenta, poštenega, od 50 do 60 let. Ponudbe pod »Značajen«. 6623-8

INSTRUKTORJA iščem za pripravo v gimnazijo. Ponudbe pod »Matematika — angleščina«. 6621-8

DIABETIKI, POZOR! »Breda« diabetik testenine za sladkorno bolne in za vse tiste, ki želijo shujšati. Preizkušene pri zavodu za napredek gospodinjstva in priporočljive od zavoda za zdravstveno varstvo. Zahtevajte v vaši trgovini. 5914-8

CVETLIČARNA na Miklošičevi 34 je odprta tudi vsako nedeljo dopoldne. Priporočamo se! 4484-8

35-LETNA želi spoznati moškega do 38 let, preprostega. Ponudbe pod »Sreča«. 6706-8

28-LETNI fant želi spoznati preprosto dekle do 28 let. Ponudbe pod »Resno«. 6707-8

PRODAJA premičnin in nepremičnin Marije Logar, Vel. Gaber 59 — je neveljavna. Vida Strmec, Martinja vas. 6480-8

SLOVENEC, star 27 let, želi spoznati dekle do 22 let, višina do 165 cm, temnih las, mirno, ljubiteljico klasične glasbe in prirode, ne vneto plesalko. Fotografija zaželena! Ponudbe pod »Canada«.

ŽENA (50 let), ki jo je zapustil mož, želi prijateljico. Ponudbe pod »Sotrpinka«. 6490-8

MLAD inteligent, star 25 let, želi spoznati simpatično dekle. Ponudbe pod »Skupna pot«. 6419-8



Pralne stroje raznih znamk dobite najcenejše in v veliki izbiri pri tvrdki

KERŽÈ

TRST, Piazza San Giovanni 1.

INŽENIR (33), želi spoznati zdravo, iskreno, simpatično intelektualko, ljubiteljico narave. Ponudbe pod »Estetika«. 6709-8

ZIDARSKA DELA izvajam solidno in hitro. Ponudbe pod »Priložnostni zaslužek«. 6760-8

FANT (29/172) — uslužbenec, želi spoznati dekle od 20 do 27 let zaradi ženitve. Ponudbe pod »Poštena«. 6753-8

25-LETNI išče dekle za trajno prijateljstvo. Ponudbe pod »April«. 6917-8

PRALNI STROJI
SUPERAVTOMATIČNI

PO POSEBNIH CENAH ZA IZVOZ

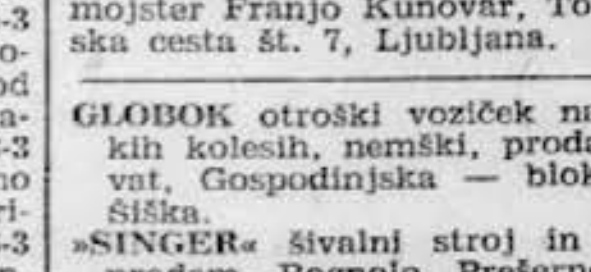
REX — CANDY — CASTOR — RIBER — CONSTRUCTA — ZOPPAS — CGE — FIDES — IGNIS

RADIO TREVISAN — Via S. Nicolo 21, telefon 24018

TRST

Prodam

NAGROBNI SPOMENIK



v črnem ali belem poliranem marmorju izberete ali vam ga naredi po načrtu z robniki kamnoseški mojster Franjo Kunovar, Tomačevska cesta št. 7, Ljubljana. 4655-4

GLOBOK otroški voziček na visokih kolesih, nemški, proda Horvat, Gospodinjska — blok 4 — Šiška. 6732-4

»**SINGER**« šivalni stroj in divan prodam. Bognolo, Prešernova 12. 6731-4

ŽENSKO KOLO PUCH — dobro ohranjeno, prodam. Modrijan, Tržna 7, Šiška. 6730-4

MAGNETOFON TELEFUNKEN in dvojni šotor (2x4) prodam Resljeva 20-III, desno. 6721-4

SZDL SAVA pri Litiji, proda dobro ohranjen televizor »Orion«. Interesenti si ga lahko ogledajo v nedeljo od 10. do 12. ure v Zadružnem domu na Savi. 6712-4

OTROŠKI športni voziček, dobro ohranjen, proda Mihelčič, Ljubljana, Privoz 5-IV. 6713-4

KLAVIRSKO harmoniko »Crurianelli«, 48-basno, prodam po zelo ugodni ceni. Marija Raubar, Šišenska 13-III. 6821-4

GLOBOK otroški voziček modre barve, dobro ohranjen, proda Žnidaršič, Nove Jarše, Lunačkova 2. 6819-4

JEDILNICO PRODA Švara, Titova 25 a/II, Ljubljana. 6813-4

PIANINO (prvovrsten) Hölzl prodam. Ponudbe pod »Pianino — gotovina«. 6810-4

VZIDANI desni štedilnik poceni prodam. Umek, Dermotova 9, Ljubljana. 6332-4

ELEKTRIČNI šivalni stroj znamke »Köhler« prodam. Sojerjeva 23, Dravlje. 6804-4

PRALNI STROJ REX superavtomatik (5 kg), prodam. Ponudbe pod »333«. 6800-4

ČEBELE prodam. Informacije Franc Vrhunc, Preddvor pri Kranju. 6796-4

NOV električni šivalni stroj »Singer« ter transistor »Schaub-Lorenz« z avto-ogrodjem, proda Kmetič, Vodnikova 40 Ljubljana-Šiška. 6341-4

NOV TENOR saksofon znamke Orsi, prodam po zelo ugodni ceni. Informacije trgovina Karmin, Resljeva 1. 6365-4

PRALNI STROJ REX (5 kg), superavtomatik prodam. Lavričeva 6 a/I. nadstropje, Ljubljana. 6807-4

NOV PRALNI STROJ REX (4 kg), ugodno prodam. Ponudbe pod »Jadro« podružnici Koper. 515-4

25 W KOMPLETNO prenosno ozvočenje prodam. Ponudbe pod »Ugodno«. 6579-4

ŠPANSKO podvodno puško tipa Nemrod-Fregata — aeropneumatico s priborom prodam. Hočevar, Lj., Orlova 13. 6584-4

KUHINJSKO komodo, mizo in zaboj za premog, prodam. Dolenjska cesta 13, pritličje. 6585-4

PRALNI STROJ RONDO, malo rabljen, ugodno prodamo tudi za ček. Tekavc, Topniška 28, Ljubljana. 6601-4

ŽENSKO italijansko kolo, skoraj novo, prodam. Jože Jamnik, Dolenjska cesta 73, Ljubljana. 6603-4

NOV šivalni stroj »Singer« in magnetofon prodam. Ponudbe pod »Novo«. 6610-4

VEČJO STRUŽNICO in acetilenski razvijalec prodam. Ivan Zorko, Jerebova 20, Novo mesto. 543-4

FRIZERJI — prodam dve novi kapi za sušenje las. Frizer Petretič, Slatina Radenci. 2972-4

KROMAN umivalnik na stojalu za pranje glave prodam. Ponudbe pod »30.000«. 6545-4

UMETNIŠKE SLIKE Mateja Sternena prodam po izbiri med 15. in 17 uro po ugodni ceni. Mirje 12. 6162-4

VRTNICE, nizke — asortiment v veliki izbiri in sadike mesečnih jagod proda Vrtnarstvo. Alojzij Babnik, Dravlje, Ljubljana. 5334-4

NAJNOVEJŠI superavtomatski pralni stroj REX 285 (5 kg), nov, ugodno prodam. Ponudbe pod »Tip 285«. 6474-4

KOZOLEC za sušenje sena, 9 oken, enojni, krit z opeko, prodam. Domžale, Kidričeva 11. 6371-4

PLEMENSKO KRAVO, mlado, v 8. mesecu brejosti, prodam. Zalog 166, p. Ljubljana-Polje. 6815-4

ELEKTRIČNI štedilnik, dobro ohranjen, zelo poceni prodam. Ogled po 14. uri — Jadranska 14 (pri št. 4, desno). 6558-4

ŠTIRIDELNO omaro, komodo, psiho, mizo, in dva stola, proda Kustec, Ljubelska 25 pri Litostroju. 6765-4

PRALNI STROJ REX superavtomatik, nov, prodam. Ponudbe pod »4 kg 240«. 6752-4

GRADNJA 20-30-50

Po zakonu o financiranju graditve stanovanj (Uradni list FLRJ štev. 47/59) in pravil sklada razpisuje upravni odbor Sklada za zidanje stanovanjskih hiš občine Ljubljana-Šiška

NATEČAJ ZA PRODAJO STANOVANJ

I. Natečaj za prodajo stanovanj v izgradnji v vrednosti 3.943,483.800 din (z besedo: trimilijardedevetstotriinštiridesetmilijonovštiristotriinosemdesettisočosemsto dinarjev) v naslednjih objektih:

1. Stanovanjski blok B-5 ob Celovški cesti na zemljišču parc. štev. 552/1, 552/2, 557/1, 557/3, 570/10 k. o. Zg. Šiška:

27	dvosobnih stanovanj tip A	41,93 m² po ceni	5,950.000 din
7	enoinpolsobnih stanovanj tip B	31,00 m² po ceni	4,400.000 din
15	trisobnih stanovanj tip C	74,74 m² po ceni	10,650.000 din
12	dvosobnih stanovanj tip D	59,20 m² po ceni	8,400.000 din
8	dvosobnih stanovanj tip D1	56,47 m² po ceni	8,050.000 din
15	garsonjer tip E	27,22 m² po ceni	3,900.000 din
12	dvosobnih stanovanj tip F	41,67 m² po ceni	5,950.000 din
8	dvosobnih stanovanj tip G	55,31 m² po ceni	7,850.000 din
8	trisobnih stanovanj tip H	71,07 m² po ceni	10,100.000 din
2	garsonjeri na terasi	24,41 m² po ceni	3,500.000 din
1	štiriinpolsobno stan. tip DF	100,87 m² po ceni	14,350.000 din

Ogrevanje: centralna kurjava.

Oprema: kuhinja: oprema tipa SVEA, kombiniran električno-plinski štedilnik;

kopalnica: normalne kadi 163 cm, plinski bojler, fajančni umivalnik, pri kopalnicah z WC so sedežne kadi 1,20 m, fajančna WC školjka, fajančni umivalnik. — Stene so obložene s ploščicami;

klet: prostor za ozimnico in kolesarnice.

Tipsko dvigalo za 6 oseb.

2. Stolpnica S-6 ob Celovški cesti na zemljišču parc. štev. 45, 40/4, 690, 44/5, 44/1 k. o. Sp. Šiška:

6	trisobnih stanovanj	81,85 m² po ceni	11,650.000 din
7	dvoinpolsobnih stanovanj	63,82 m² po ceni	9,100.000 din
1	dvoinpolsobno stanovanje	62,13 m² po ceni	8,850.000 din
10	dvosobnih stanovanj	61,05 m² po ceni	8,700.000 din
2	dvoinpolsobni stanovanji	50,32 m² po ceni	7,150.000 din
9	enosobnih stanovanj	40,97 m² po ceni	5,850.000 din
7	garsonjer	26,46 m² po ceni	3,750.000 din
2	dvosobni stanovanji	60,43 m² po ceni	8,600.000 din
1	enosobno stanovanje-terasa	39,88 m² po ceni	5,700.000 din
1	garsonjera	23,45 m² po ceni	3,400.000 din
1	garsonjera	17,47 m² po ceni	2,500.000 din

3. Stolpnica S-4 ob Celovški cesti na zemljišču parc. štev. 25/5, 25/2, 25/6, 27/2, 27/5, 27/6, 27/7 k. o. Sp. Šiška:

1	dvoinpolsobno stanovanje, pritl.	62,13 m² po ceni	8,850.000 din
1	dvosobno stanovanje	60,43 m² po ceni	8,600.000 din
1	dvosobno stanovanje	60,17 m² po ceni	8,550.000 din
12	trisobnih stanovanj	81,85 m² po ceni	11,650.000 din
6	dvoinpolsobnih stanovanj	63,82 m² po ceni	9,100.000 din
10	dvosobnih stanovanj	61,05 m² po ceni	8,700.000 din
5	enoinpolsobnih stanovanj	50,32 m² po ceni	7,150.000 din
10	enosobnih stanovanj	40,97 m² po ceni	5,850.000 din
12	garsonjer	26,46 m² po ceni	3,750.000 din
1	enosobno stanovanje na terasi	39,88 m² po ceni	5,700.000 din
1	garsonjera na terasi	23,45 m² po ceni	3,350.000 din
2	garsonjeri na terasi	17,47 m² po ceni	2,500.000 din

4. Stolpnica S-3 ob Celovški cesti na zemljišču parc. štev. 25/4, 765/3, 25/5, 25/6, 25/9, 766 k. o. Sp. Šiška:

3	dvosobna stanovanja pritličje	54,65 m² po ceni	7,800.000 din
4	dvosobna stanovanja v V. in VI. nadstropju	55,50 m² po ceni	7,900.000 din
2	enoinpolsobni stanovanji v V. in VI. nadstropju	46,13 m² po ceni	6,550.000 din
2	garsonjeri v V. in VI. nadstropju	26,33 m² po ceni	3,750.000 din
2	triinpolsobni stanovanji v V. in VI. nadstropju	95,02 m² po ceni	13,500.000 din
2	enosobni stanovanji v V. in VI. nadstropju	41,76 m² po ceni	5,950.000 din
20	dvosobnih stanovanj	55,50 m² po ceni	7,900.000 din
19	dvosobnih stanovanj	55,25 m² po ceni	7,850.000 din
10	enoinpolsobnih stanovanj	46,13 m² po ceni	6,550.000 din
20	garsonjer	26,33 m² po ceni	3,750.000 din
4	sobe (samske)	13,47 m² po ceni	1,950.000 din
2	samski sobi	11,86 m² po ceni	1,700.000 din
2	samski sobi	13,58 m² po ceni	1.950.000din

Oprema od 2—4: Kuhinja: delovni del kuhinje je opremljen z visečimi in stoječimi elementi, plinskim štedilnikom, dvoploščnim električnim kuhalnikom, dvojnim pomivalnim koritom in ventilirano omaro za živila.

V kleti je shramba za ozimnico.

V predsobah so omare za garderobo.

Kopalnice imajo normalne kadi, umivalnik in ogledala.

Ogrevanje: centralna kurjava.

5. Stanovanjski blok P5 II v Podgori na zemljišču parc. štev. 703, 693/1, 692/2, 692/1, 689, 685, 684 k. o. Šentvid:

13	enosobnih stanovanj tip 1	34,94 m² po ceni	4,650.000 din
2	enosobni stanovanji tip 2	31,69 m² po ceni	4,200.000 din
15	garsonjer tip 3	12,75 m² po ceni	1,700.000 din
3	garsonjere tip 4	17,78 m² po ceni	2,350.000 din
1	dvosobno stanovanje tip 7	52,02 m² po ceni	6,900.000 din
3	trisobna stanovanja tip 8	66,40 m² po ceni	8,800.000 din
5	trisobnih stanovanj tip 9	63,19 m² po ceni	8,350.000 din
6	trisobnih stanovanj tip 10	71,49 m² po ceni	9,450.000 din
2	dvosobni stanovanji tip 12	63,33 m² po ceni	8,400.000 din
1	enosobno stanovanje tip 13	40,37 m² po ceni	5,350.000 din
1	enosobno stanovanje tip 14	29,40 m² po ceni	3,900.000 din

Ogrevanje: centralna kurjava.

Oprema: kopalnica: vzidana kad 163 × 74 cm, fajančni umivalnik, fajančna WC školjka, električni bojler, stene obložene s ploščicami, polica za ogledalo;
kuhinja: oprema tipa SVEA, električni triploščni štedilnik s pečico, štedilnik na trdo gorivo;
klet: polovico kleti je za drvarnice in ozimnico, ostalo so kolesarnice, pralnice in sušilnice.

6. Stolpič 3 Medvode na zemljišču parc. štev. 78/1 k. o. Medvode:

3	garsonjere	21,00 m² po ceni	2,650.000 din
1	enosobno stanovanje	40,10 m² po ceni	5,050.000 din
5	dvosobnih stanovanj	52,40 m² po ceni	6,550.000 din
12	dvosobnih stanovanj	54,00 m² po ceni	6,750.000 din

7. Stolpič 4 Medvode na zemljišču parc. štev. 78/2 k. o. Medvode:

3	garsonjere	21,00 m² po ceni	2,650.000 din
1	enosobno stanovanje	40,10 m² po ceni	5,050.000 din
7	dvosobnih stanovanj	52,40 m² po ceni	6,550.000 din
10	dvosobnih stanovanj	54,00 m² po ceni	6,750.000 din
1	enosobno stanovanje	41,00 m² po ceni	5,150.000 din
1	trisobno stanovanje	67,00 m² po ceni	8,400.000 din

Ogrevanje: trdo gorivo.

Oprema: kuhinja: shramba in viseča omara, delovna miza in dvojno pomivalno korito, električni štedilnik, štedilnik na trdo gorivo; kopalnica: sedežna kad, umivalnik, električni bojler, WC školjka;

klet: kolesarnice, drvarnice in prostori za ozimnico.

8. Stanovanjska stolpiča Sc-6 in Sc-7 ob Maurerjevi ulici, na zemljišču parc. štev. 692, 694, 669, 689 k. o. Sp. Šiška:

5	garsonjer	25,80 m² po ceni	3,300.000 din
1	enosobno stanovanje	44,04 m² po ceni	5,600.000 din
2	enoinpolsobni stanovanji	52,04 m² po ceni	6,600.000 din
23	dvosobnih stanovanj	57,55 m² po ceni	7,300.000 din

9. Stolpič Sc-10 v Šentvidu na zemljišču parc. štev. 571/1, 571/2, 572, 575, 578/1 k. o. Šentvid:

1	enosobno stanovanje	44,04 m² po ceni	5,600.000 din
14	dvosobnih stanovanj	57,55 m² po ceni	7,300.000 din
2	garsonjeri	25,80 m² po ceni	3,300.000 din

10. Stolpič Sc-11 v Šentvidu na zemljišču parc. štev. 571/1, 571/2, 572, 575, 578/1 k. o. Šentvid:

1	enosobno stanovanje	44,04 m² po ceni	5,600.000 din
18	dvosobnih stanovanj	57,55 m² po ceni	7,300.000 din
2	garsonjeri	25,80 m² po ceni	3,300.000 din

11. Stolpič Sc-12 v Šentvidu na zemljišču parc. štev. 571/1, 571/2, 572, 575, 578/1 k. o. Šentvid:

1	enosobno stanovanje	44,04 m² po ceni	5,600.000 din
18	dvosobnih stanovanj	57,55 m² po ceni	7,300.000 din
2	garsonjeri	25,80 m² po ceni	3,300.000 din

12. Stolpič Sc-8 ob Drenikovi ulici na zemljišču parc. štev. 238/1, 224/11, 224/10, 224/7 v k. o. Sp. Šiška:

2	garsonjeri	25,80 m² po ceni	3,300.000 din
1	enosobno stanovanje	44,04 m² po ceni	5,600.000 din
14	dvosobnih stanovanj	57,55 m² po ceni	7,300.000 din

Za stolpiče od 8—12 — Ogrevanje: trdo gorivo.

Oprema: kopalnica: vzidana kad 163 cm, fajančna WC školjka, fajančni umivalnik, električni bojler, stene obležene s ploščicami.

Kuhinja: oprema tipa SVEA, električni štedilnik s pekačem in štedilnikom na trdo gorivo.

Klet: drvarnice in shrambe za ozimnico.

13. Blok Rašica II v Gameljnah na zemljišču parc. štev. 189 in 190 k. o. Gameljne:

1	dvosobno stanovanje	50,17 m² po ceni	6,050.000 din
5	dvosobnih stanovanj	60,72 m² po ceni	7,300.000 din
3	enosobna stanovanja	32,97 m² po ceni	3,950.000 din

14. Blok Rašica III v Gameljnah na zemljišču parc. štev. 189 in 190 k. o. Gameljne:

1	dvosobno stanovanje	50,17 m² po ceni	6,050.000 din
5	dvosobnih stanovanj	60,72 m² po ceni	7,300.000 din
3	enosobna stanovanja	32,97 m² po ceni	3,950.000 din

Oprema: kopalnica: vzidana kad 163 cm, fajančna WC školjka, fajančni umivalnik, električni bojler, stene obložene s keramičnimi ploščicami.

Kuhinja: oprema tipa SVEA, električni štedilnik s pekačem in štedilnik na trdo gorivo.

Klet: drvarnice in shrambe za ozimnico in kolesarnica.

15. Individualne hiše Pržanj na zemljišču parc. štev. 1097, 1098, 1066, 1067 v k. o. Šentvid:

3	hiše tipa H-1	45,18 m² po ceni	5,048.000 din

Ogrevanje: centralna kurjava.

Oprema: v kuhinji oprema tipa SVEA, električni štedilnik, v kopalnici je normalna kad, WC školjka in umivalnik. Delno podkleteno.

16. Individualne montažne hiše v Podutiku:

15	individualnih hišic, dvosobnih z garažo	52,41 m² po ceni	6,500.000 din
15	individualnih hiš, trisobnih brez garaže	66,05 m² po ceni	6,930.000 din

Ogrevanje: trdo gorivo.

Oprema: kuhinjska niša, pomivalna miza, električni štedilnik, štedilnik na trdo gorivo. V kopalnici normalna kad, umivalnik, WC školjka.

17. Stolpnica garsonjer Na jami: na zemljišču parc. štev. 272/2 k. o. Zg. Šiška:

40	garsonjer	25 m² po ceni	3,725.000 din

Ogrevanje: centralna kurjava.

Oprema: kuhinjska niša, oprema tipa SVEA, priklopna polica za obedovanje;
v kopalnici sedeča kad, umivalnik in WC.

II. Navedene cene so približne in niso dokončne; izračunane so na podlagi potrjenega glavnega projekta. Končne cene se bodo izračunale v enem mesecu po prodaji oz. po prevzemu vse stavbe ali posameznega dela na podlagi dokončnega obračuna vseh stroškov v zvezi z dograditvijo objekta oziroma posameznega dela.

III. Stanovanja bodo predvidoma dokončana od 30. 6. do 30. 4. 1967.

IV. Plačilni pogoji:
a) 20% cene iz točke I teh pogojev kot udeležba varčevalca najpozneje 1 mesec pred vselitvijo;
b) 30% cene iz točke I teh pogojev kot udeležba delodajalca najpozneje 2 meseca pred vselitvijo, plačljivo v štirih zaporednih obrokih; prvi obrok zapade z dnem sklenitve kupne pogodbe;
c) obveznosti varčevalca in delodajalca se lahko spremenijo v okviru njunega skupnega prispevka 50% tako, da se mora v primeru zmanjšanja prispevka enega, sarazmerno povečati prispevek drugega izmed njiju. **Pri tem se prispevek varčevalca ne sme zmanjšati pod 10%;**
d) ostanek kupne cene 50 %, ki se eventualno poveča ali zmanjša za razliko po II. točki teh pogojev, začne kupec odplačevati v enem mesecu po izročitvi kupljenega stanovanja; odplačuje se v mesečnih obrokih, ki so izračunani na podlagi vsega ostanka cene, dvaprocentnih obresti in 40-letnega kreditiranja kupnine;
e) v primeru, da bi v času graditve stanovanjskega objekta prišlo do spremembe v sistemu financiranja stanovanjske graditve oziroma v predpisih o financiranju stanovanjske graditve v duhu resolucije z dne 14. 1. 1965 in bi prodajalec — sklad — ne imel več dosedanjih finančnih virov, se kupec zavezuje, da bo neposredno sam oziroma s pomočjo svoje delovne organizacije in s pomočjo banke oskrbel tisti del sredstev, ki bi jih po dosedanjem sistemu financiranja kreditiral sklad za dobo 40 let z 2% obrestno mero;
f) v enakem 40-letnem razdobju od dne izročitve stanovanja mora kupec stanovanja odplačati tudi prispevek delodajalca. To se lahko opravlja hkrati z odplačevanjem kreditiranega dela kupnine po točki b) zgoraj preko Sklada.

V. V ponudbi navedite:
a) ime in priimek ter naslov ponudnika;
b) označbo stanovanja, za katerega se poteguje;
c) registrsko številko pogodbe, datum vpisa in vsoto vloženih lastnih sredstev;
d) vsoto vloženih sredstev delodajalcev. Ta del ponudbe mora potrditi delodajalec.

VI. Ponudbo pošljite na naslov: Sklad za zidanje stanovanjskih hiš občine Ljubljana-Šiška, Ljubljana, Celovška c. 87 **do nepreklicnega roka dne 10. maja 1965.**
Na zapečateni ovojnici mora biti oznaka »Natečaj za varčevalce«.
Za pravočasno se šteje tudi ponudba, ki je bila v roku oddana priporočeno na pošto.
Nepravočasno prispelih ponudb ne bomo odprli in ne bomo upoštevali, prav tako ne bodo upoštevane nepravilno oz. pomanjkljivo sestavljene ponudbe.
Potrebne obrazce za sestavo ponudbe dobite v upravi Sklada od 10. do 25. aprila 1965 v uradnih dneh od 8. do 12. ure.

VII. Natečaja se lahko udeležijo:
a) fizične osebe, ki so do dne 10. marca 1965 sklenile s skladom varčevalne pogodbe in ki pri skladu varčujejo;
b) družbeno-pravne osebe, ki so do dne 10. marca 1965 sklenile s skladom pogodbe o namenskem vlaganju sredstev in imajo pri skladu predplačila po teh pogodbah ter nastopajo v imenu članov kolektiva, ki so pri njih vključeni v kolektivni sistem varčevanja.

VIII. Ponudbe bo odprla posebna komisija dne 14. maja 1965 ob 16. uri v poslopju občinske skupščine Ljubljana-Šiška, Celovška cesta 121. Po pregledu vseh ponudb bo izbrala najugodnejše ponudnike. Pri enako ugodnih pogojih imajo prednost tisti ponudniki, ki imajo pri skladu večje privarčevane zneske; pri enakih zneskih pa tisti, ki so prej sklenili s skladom pogodbe o namenskem varčevanju oziroma pogodbe o namenskem vlaganju sredstev.
Ponudniki, ki so sklenili pogodbe o varčevanju pred 10. aprilom 1964 in so redno izpolnjevali obveznosti po sklenjeni pogodbi ter imajo vplačane najmanj 20% udeležbe, od tega najmanj 10% lastnih sredstev, imajo prednost pred drugimi ponudniki, ki so pogodbe o varčevanju sklenili po tem datumu.
O izidu natečaja bodo ponudniki obveščeni pismeno do 30. junija 1965.

Številka 1300/65

Ljubljana, dne 10. aprila 1965

Sklad za zidanje stanovanjskih hiš občine Ljubljana-Šiška

LIP

lesno industrijsko podjetje Zagorje ob Savi

razpisuje prosta delovna mesta za:

1. **DIREKTORJA**
2. **TEHNIČNEGA VODJO PODJETJA in**
3. **SEKRETARJA PODJETJA**

Pogoji za razpisana delovna mesta:
1. visoka ali višja izobrazba, ekonomska ali lesnoindustrijska stroka z najmanj petletno prakso na vodilnih delovnih mestih v gospodarskih organizacijah
2. visoka strokovna izobrazba lesnoindustrijske stroke z najmanj triletno prakso po končanem študiju,
srednja strokovna izobrazba z najmanj desetletno prakso na vodilnih delovnih mestih v proizvodnji
3. kandidat mora imeti dokončano prvo ali drugo stopnjo študija na pravni fakulteti.
Na razpis za delovno mesto sekretarja se lahko prijavi tudi oseba, ki ima srednjo šolsko izobrazbo in večletno prakso na delovnem mestu sekretarja.

Kandidati naj pošljejo ponudbe upravi podjetja: LIP — LESNO INDUSTRIJSKO PODJETJE ZAGORJE OB SAVI — Cesta zmage 57.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest. 3038

ZDRAVSTVENI DOM SEŽANA

razpisuje prosti delovni mesti za:

1. **zdravnika**
dispanzerja za žene in otroke v Sežani
2. **zdravnika**
splošne ambulante v Sežani

POGOJI pod točko:
1. pediater ali zdravnik usposobljen za dispanzersko službo oziroma zdravnik z nekaj leti prakse, kateremu se omogoči strokovna usposobitev
2. zdravnik splošne prase z opravljenim zdravniškim stažem.

Razpis velja do 25. aprila 1965 oziroma do zasedbe delovnih mest. 3030

Po čl. 75 zakona o volitvah DS in drugih organov upravljanja v delovnih organizacijah razpisuje razpisna komisija

ELEKTRO STROJNEGA PODJETJA GROSUPLJE

prosto delovno mesto

DIREKTORJA podjetja

POGOJI:
— dipl. ekonomist, ing. strojne ali elektro stroke z vsaj 3-letno prakso dela vodilnih delovnih mest sorodnih gospodarskih organizacij ali
— strojni oz. elektrotehnik z vsaj 8-letno prakso in dela vodilnih delovnih mest sorodnih gospodarskih organizacij oz.
— visoko kvalificiran delavec strojne ali elektro stroke z vsaj 10-letno prakso dela vodilnih delovnih mest sorodnih gospodarskih organizacij.

Ponudbe na razpis z dokazilom strokovnosti in dosedanje prakse iz dela vodilnih delovnih mest ter kratkim življenjepisom sprejema razpisna komisija ELEKTRO STROJNEGA PODJETJA GROSUPLJE do 1. 5. 1965. 3080

„KOVINARSKA"

TOVARNA INDUSTRIJSKIH NAPRAV, LADIJSKE OPREME IN KONSTRUKCIJ, KRŠKO

ZAPOSLI:

VISOKO KVALIFICIRANE IN KVALIFICIRANE KOVINOSTRUGARJE

Nastop službe takoj ali po dogovoru.

Osebni dohodki po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Stanovanj podjetje nima.

Ponudbe predložite osebno ali pošljite kadrovski službi podjetja. 3040

KOMUNALNO PODJETJE

„ŽALE"

LJUBLJANA, MED HMELJNIKI 2

PRODA:
NA JAVNI LICITACIJI dne 15. IV. 1965

od 8.—9. ure za družbeni sektor
od 9.—10. ure za zasebnike

- **avtofurgon »Fiat 615«**
z rezervnim motorjem in menjalnikom
- **registrsko blagajno**
- **brusilni stroj**
- **peč za gretje avtomobila**
- **ročno kosilnico**

Licitacija bo na sedežu podjetja. Prednost do nakupa ima družbeni sektor, če ne bo interesentov, bomo prodali zasebnikom. 3089

Kupimo
GOSTINSKI AKVARIJ za ribe
Gostinsko podjetje »DAJDAM« — Ljubljana. 6551

Trgovsko podjetje
»SANITARIJA«
Ljubljana, Miklošičeva cesta 17
razpisuje
delovno mesto
STROJEPISKE
Osebni dohodek po pravilniku o oseb. dohodkih. — Nastop službe takoj.
3048

GRADBENO PODJETJE DOMŽALE

vabi k sodelovanju:

1. **kalkulanta – planerja**
2. **šefa gradbišča**
3. **obratnega električarja**
4. **10 zidarjev**

Za delovno mesto pod 1. in 2. je potrebna strokovna izobrazba gradbenega inženirja ali gradbenega tehnika s prakso pri visokih gradnjah, pod 3. in 4. KD s prakso.

Osebni dohodki po pravilniku OD.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

3074

„GALANTERIJA"

Tovarna pohištvenega okovja in gumbov iz plastičnih mas Šoštanj

razpisuje prosta delovna mesta za:

1. **VODJO razvojnega sektorja**
2. **REFERENTA priprave dela**
3. **FAKTURISTA**

POGOJI: pod 1. ing. kemije s 3-letno prakso po možnosti s plastičnimi masami ali tehnik kemije s 5-letno prakso po možnosti s plastičnimi masami; pod 2. tehnik s prakso v pripravi dela; pod 3. ekonomska šola ali praksa.

Osebni dohodki po pravilniku podjetja, pod 1. in 2. zagotovljeni garsonjeri. Nastop službe mogoč takoj ali po dogovoru. Razpis velja do zasedbe mest. Ponudbe pošljite upravi podjetja. 3042

Nenadoma je umrl moj mož

Karol Gornik

višji ekonom kurilnice Lj. v pokoju

Pogreb pokojnika bo v nedeljo, 11. aprila 1965, ob 15.45 iz Petrove mrl. vežice na Žalah

Žalujoči:

žena Angela, brat Anton in ostalo sorodstvo

Ljubljana, Žimarice, 9. aprila 1965

Globoko potrti sporočamo vsem, da se je vsa izčrpana poslovila od nas naša zlata mama, stara mama, teta, svakinja in sestrična

Marija Osredkar

vdova, roj. Možan

Na zadnji poti jo bomo spremili v nedeljo, 11. aprila 1965, ob 16.45 izpred hiše žalosti, Abramova 11, Vič na pokopališče na Viču. Do pogreba leži na svojem domu, Abramova 11, Vič

Žalujoči:

Ivan, Peter in Marjan — sinovi, Tončka in Rezka — snahi in Slavka ter Petrček, Marija, Beti, Marjanček — vnuki ter ostalo sorodstvo

Ljubljana, Ribno pri Bledu, Jesenice, 9. aprila 1965

SPOROČAMO ŽALOSTNO VEST, DA JE TRAGIČNO PREMINIL NAS SODELAVEC

Tomaž Fabjan

ZLATAR

VESTNEGA SODELAVCA BOMO OHRANILI V TRAJNEM SPOMINU!

ZLATARSTVO — MODIC

LJUBLJANA, 9. APRILA 1965

SPOROČAMO, DA JE PREMINIL ČLAN NAŠEGA KOLEKTIVA

Franc Vreže

OD VESTNEGA SODELAVCA SE BOMO POSLOVILI 10. APRILA 1965, OB 14.30 IZ KRISTOFOVE MRLIŠKE VEŽICE

DELOVNI KOLEKTIV FILMSERVIS

LJUBLJANA, PIRAN

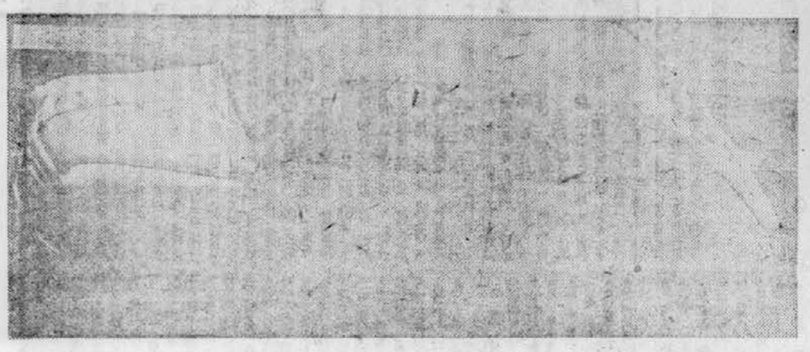
NENADOMA JE PREMINIL NAS SODELAVEC

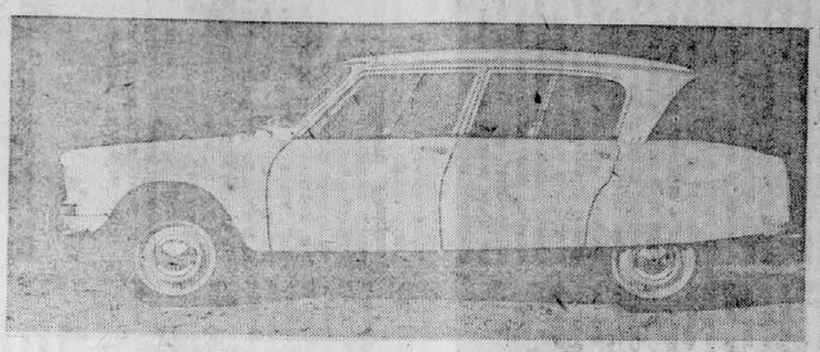
MIRKO NAGLIČ

TRAKTORIST

POGREB POKOJNIKA BO V SOBOTO, 10. APRILA 1965, OB 16. URI NA POKOPALIŠČE V KOČEVSKI REKI.

DELOVNI KOLEKTIV POSESTVA »SNEŽNIK« KOČEVSKA REKA





Delo pripravlja večmesečni test s štirimi malolitražnimi vozili

FIČKO, AMI, ŠKODA, PRINC

Test? Večmesečni? Čez več tisoč kilometrov? S fičkom, amijem, škodo in princem, z avtomobili, ki so v tujem strokovnem tisku vsi že davno testirani in podrobno opisani? Ki razen škode sploh niso novi?

Zakaj pa ne. Res je, da ne bomo mogli izumiti ničesar novega pri našem testu, da je o teh vozovih že vse povedano in napisano. Vendar fičko, ami, škoda in princ tečejo pri nas z našim gorivom, našimi olji, z našimi pnevmatikami, po naših — vsem znanih — cestah, vzdrževani v naših servisih. Skratka: v naših pogojih, ne bistveno drugačnih, vendar drugačnih. In naše lastnike in voznike teh avtomobilov prav gotovo zanima, kaj bomo o njihovih vozilih dognali glede tehničnih in voznih lastnosti, porabe goriva, maziv in ekonomičnosti, njihovega obnašanja na naših avtomobilskih, podeželskih in gorskih cestah — kaj bomo dognali o vsem tem v naših pogojih.

Zato smo se odločili za ta test.

Naša štiri vozila imajo nekatere skupne lastnosti in — seveda — mnogo več različnih.

V prvi vrsti je vsem skupno: malolitražna vozila, ki jih je mogoče kupiti pri nas za dinarje. To je bil tudi poglavitni kriterij, da smo za naš test izbrali prav ta štiri vozila.

Pri cenah se že začnejo razlike: ami in škoda veljata približno enako, fičko je za približno dvajset odstotkov cenejši in princ bo za približno dvajset odstotkov dražji. Za primerjavo poglejmo cene teh vozil v dveh državah, kjer so tudi vsa štiri vozila uvožena, v Švici in Avstriji: fiat 600 D 5350 šv. frankov, 29.900 šilingov — ami 6 6447 frankov, 41.500 šilingov, škoda 6500 frankov, 33.880 šilingov, princ 1000 L 7350 frankov, 39.950 šilingov.

Po obliki karoserije so vsi štirje limuzine: fičko in princ imata po dvoje vrat, ami in škoda po štiri.

Trije — fičko, škoda in princ — imajo motor in pogon zadaj, ami ima oboje spredaj.

Fičko, škoda in princ imajo po štiri valje, ami dva. Fičku in škodi hladi motor voda, amiju in princu zrak.

Še podatki o tovarniški prostornini in moči motorja, razmerju med težo vozila in močjo motorja («storilnostna teža«, ki označuje predvsem sposobnosti vozila pri pospeševanju), najvišji hitrosti in porabi goriva:

zastava 750: 767 ccm, 28 KM, 22 kg/KM, 110 km/h, 5,8 l/100 km

ami 6: 602 cm, 24,5 KM, 25,9 kg/KM, 112 km/h, 6,3 l/100 km

škoda 1000 MB: 988 cm, 37 KM, 19 kg/KM, 125 km/h, 6,5 l/100 km

princ 1000 L: 986 ccm, 43 KM, 15,3 kg/KM, 135 km/h, 8,5 l/100 km

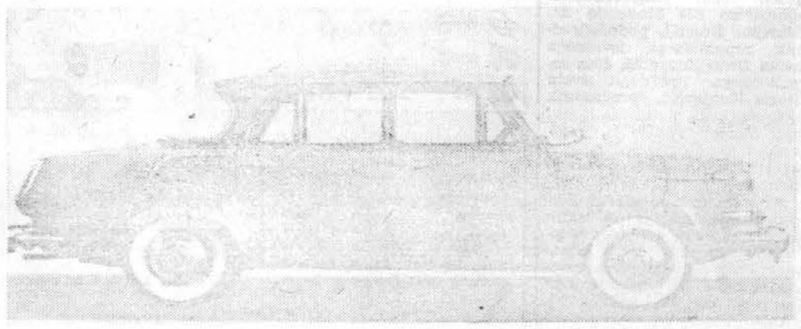
Dobavni roki na našem tržišču: zastava 6—12 mesecev, ami 12—18 mesecev, škoda po pogodbi z uvoznikom oziroma distributerjem (Volan, Slovenija avto), princ — tovarna še ni objavila dokončne cene ter načina in rokov tobave.

To so nekateri najosnovnejši podatki o štirih vozilih našega testa.

In kako bo potekal test?

Fičko in škoda za naš test sta tako rekoč že tu, v kratkem se jima pridruži še ami in pred koncem junija, kakor kaže, tudi princ. Čez dober mesec dni bomo objavili prvi testni koledar, ki bo obsegal naslednje podatke: stanje števca ob prevzemu vozila, morebitne tovarniške napake ob prevzemu vozila, način in stroški odstranitve teh napak. Po začetku testa bomo redno mesečno objavljali testni koledar za vsa štiri vozila: število prevoženih kilometrov, potrošnja goriva in maziva (mestna vožnja, odprta cesta, avtomobilska cesta), napake in okvare na stroju, karoseriji itd., način in stroški odstranitve. Hkrati bomo objavljali rezultate posameznih testov in meritev: hitrost in pospeški, odstotek odstopanja brzinomera od resnične hitrosti, potrošnja goriva pri različnih hitrostih (40, 60, 80, 100 km/h), občutljivost za bočni veter, vijuganje itd.

Torej: čez dober mesec dni — prvi testni koledar!





JOHN DICKSON CARR

Stolp na Škotskem

40. nadaljevanje

Približevali so se jezeru Awe, temu otoku lepote, ki leži v globoko vsekani gorski dolini. Toda zanj se ni nihče niti zmenil.

»Ali hočete reči,« je dahnila Kathryn, »da se je Angus nameraval ubiti sam, krivdo za to pa zvaliti na Aleca Forbesa?«

»Da, to hočem reči. Se vam zdi, da to ni verjetno?«

Potem ko so nekaj časa vsi molčali, je dr. Fell nadaljeval:

»Premislite vse naše sledi v luči te teorije. Tu imamo Forbesa, ki je ves zagrenjen in sovraži Angusa do onemoglosti. Idealen vzorec za grešnega kozla. Forbes se tisti večer oglasi — denimo, da je bil povabljen — pri Angusu. Pride do prepira in Angus zlahka doseže, da ga je slišati po vsej dolini. In zdaj: ali je imel Forbes tisti čas s seboj ‚kovček'? Ženski, kakor vemo, tega ne vesta. Videli sta ga šele, ko ga je Angus zapodil skozi vrata. O kovčku lahko priča samo Angus. Ženskama previdno pove, kako je Forbes prinesel kovček s seboj, in pomenljivo namigne, da ga je morda pustil pri njem.

Ali razumete? Angus skuša ustvariti mnenje, da je Forbes odvrnil njegovo pozornost in potisnil kovček pod posteljo, česar on sam ni opazil, toda katerega vsebina bo pozneje opravila smrtonosno delo.«

Alan se je vtaknil vmes.

»Prav čudno je,« je rekel, »da sem predvčerajšnjim *jaz* poskusil razložiti vse skupaj na enak način, a me ni hotel nihče poslušati.«

»Naj ponovim,« je pripomnil dr. Fell, »da bi bil Forbes zdajle prav gotovo v ječi, če se ne bi bilo zgodilo nekaj nadvse neverjetnega.«

Kathryn se je prijela za senca.

»Ali naj to pomeni,« je zavpila, »da je Elspat pogledala pod posteljo, še preden so bila vrata zaklenjena, in ni videla pod njo ničesar?«

Toda dr. Fell je presenetljivo odkimal.

Ne, ne, ne! To je bilo seveda tudi že omenjeno. A ne resno. Angusu najbrž ni hodilo na misel, da je njen nagli pogled pod posteljo potrdil to ali ono možnost. Ne, ne, ne! V mislih imam vsebino kovčka.

Alan je zatisnil oči.

»Mislim,« je obupano dejal, »da bi bilo najbrž preveč, če bi vas poprosila, da nama kratko in malo *poveste*, kaj je bilo v kletki.«

Dr. Fell se je držal še bolj slavnostno. Malone trmast je bil.

»Upamo, da se bomo čez nekaj časa seznanili z Alecom Forbesom. Vprašanje bom zastavil njemu. Medtem pa vaju prosim, da razmislita; premislita dejstva, ki so nam znana; spomnita se trgovskih revij, ki smo jih odkrili v Angusovi sobi; spomnita se njegovega početja v zadnjem letu; morda se vama posreči, da najdeta rešitev sama. Vrnimo se zdaj za hip k veliki zaroti. Alec Forbes kajpada ni prinesel s seboj nobenega kovčka in tudi nič podobnega ne. Kletka (ki si jo je bil pripravil že sam Angus) je ležala v eni izmed praznih sob v stolpu. Angus se je ob desetih iznebil žensk, stopil dol, odnesel kletko v svojo sobo in jo potisnil pod posteljo, nato pa je vnovič zaklenil in zapahnil vrata. To je po mojem edino pojasnilo, s katerim si lahko razložimo, kako je prišla kletka v to hermetično zaprto sobo.

Naposled je Angus zapisal še tistih nekaj stavkov v dnevnik. Med drugim je zabeležil tudi pomenljive besede, češ da je rekel Forbesu, naj se več ne prikaže, in da je Forbes izjavil, da to ne bo potrebno. In še nekaj drugih pomenljivih besed; sieherna beseda — žebelj v Forbesovo krsto. Nato se je Angus slekel, utrnil luč, zlezel v posteljo in se z zares mračno vztrajnostjo pripravil na tisto, kar pride.

Zdaj pa poglejmo, kaj se je zgodilo naslednji dan. Angus je pustil dnevnik na mizi, kjer naj bi ga zlahka našla policija. Najde pa ga Elspat in ga priredi po svoje.

Ona meni, da je Angusa umoril Alec Forbes. Pri branju dnevnika spozna — kakor je Angus želel — da je to popolnoma res. Alec Forbes je v njenih očeh morilec. Obesila ga bo više kot levega razbojnika. Tako sede in napiše sporočilo *Daily Floodlightu*.

Šele ko je pismo odposlano, opazi vrzel. Če je vse to zagrešil Forbes, je moral potisniti kletko pod posteljo, še preden ga je Angus vrgel ven. Toda Forbes tega vendar ni mogel storiti! Saj se je sama prepričala, da pod posteljo ni ničesar; in kar je najbolj strašno, to je povedala tudi policiji.«

Dr. Fell je zamahnil z roko.

»Ta ženska je živela z Angusom Campbellom štirideset let. Pozna ga skoz in skoz. Spregleda ga z vso tisto jasnovidnostjo, ki jo razvija ženski rod, kadar razglablja naše nečimrnost in prismodarije. Ni ji treba dolgo, da spozna, v katerem grmu tiči zajec. Saj ni bil Alec Forbes; sam Angus je bil tisti, ki je priredil vse to. In tako . . .

Ali mi je treba razlagati še dalje? Spomnite se njenega vedenja. Spomnite se, kako nenavadno se je premislila glede kletke. Spomnite se, kako krčevito je iskala izgovor, ob katerem bi lahko pognala čez prag časopisnega poročevalca, ki ga je priklicala sama. Pomislite predvsem na njen položaj. Če govori po pravici, izgubi vse do zadnjega beliča. Če pa potisne v blato Aleca Forbesa, se ji bo duša za vse večne čase cvrla v peklenskem ognju. Upoštevajta to, otroka moja; in nikar ne sodita Elspat Campbell prestrogo, kadar se vama zdi, da je malce nemogoča.«

Predstava o ženski, ki jo je Kathryn nekoč opredelila kot zoprno starko, se je pred njunimi očmi nenavadno spremenila.

Alan je premišljeval o njenih besedah in gibih, o človeku, ki se skriva pod tisto črno obleko, in čutil, kako se spreverača vse, kar si je dotlej mislil o njej.

»In tako . . .« je spregovoril.

»No, ja! Ne more se odločiti,« je odvrnil dr. Fell. »Dnevnik vrne v Angusovo sobo in prepusti sklepanje nam — kakorkoli se bo pač izteklo.«

Avto se je povzpel v pokrajino, ki je bila znatno bolj mrka in puščobna. Hribi so na levi in desni kazali mimoidočim granitna rebra. Začelo se je oblačiti. V obraz jim je pihal vlažen veter.

Avto stoji poševno

Niso tako redki trenutki, ko avtomobilist ne ve, kaj naj stori, ko mora pustiti stati svoj avto na strmineh (pa naj bo to pri vožnji navkreber ali navzdol), ki imajo naklon nad 25 odst. V takih nenaravnih legah se znajdemo s svojim avtom bodisi na klančkih pred garažami, pri improviziranem parkiranju med vožnjo po gorskih cestah ali pa se tako konča vožnja našega avtomobila po nesreči. Tudi v delavnicah včasih prestavijo avto v tako lego: spredaj ga visoko dvigajo, z zadnjim koncem pa je še na tleh.

Taka lega vozila ima kajpak svoj vpliv na porazdelitev vseh tekočin, ki so v vozilu, razen tega pa se v tem primeru pojavi nova porazdelitev teže in zato spremenjena obremenitev na vzmeteh, oseh ali ležajih koles, česar konstruktor večinoma ni upošteval.

Kaj se v takem primeru, ko je avto v taki legi, dogaja na primer v akumulatorju? Razredčeno žveplena kislina v akumulatorju resda zadržujejo stene akumulatorskih celic in se zato kislina ne preliva ali izliva zlepa. Toda v izjemnih primerih se to vendarle lahko zgodi, da lahko kislina izteka skozi luknjice za prezračevanje, ko vstopa tudi zrak. Razredčena žveplena kislina izteka sicer samo po kapljicah. Toda če pomislimo, da je včasih v posameznih celicah gladina kisline zelo nizka, si seveda dokaj nazorno lahko predstavljamo tudi to, da se v takem primeru posamezne plošče v akumulatorju v kratkem znajdejo na suhem. Polnjenje in izpraznjevanje akumulatorja, ki je v takem stanju, pa je seveda škodljivo.

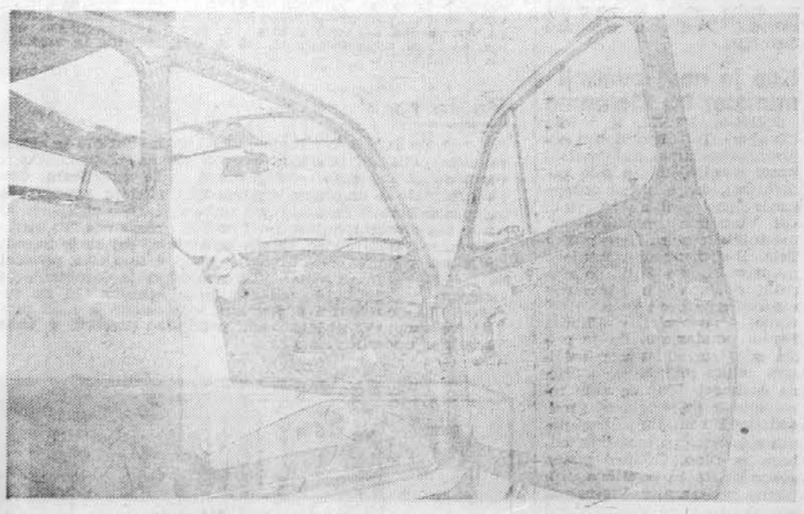
Res pa je, da akumulator tudi tedaj, ko je avto močno v poševni legi, še pošilja tok zaganjaču in vsem potrošnikom energije, ki so v vozilu za osvetljevanje. Skratka, če motor v taki legi lahko še zmerom zaženemo, se nam ni treba bati ničesar.

Uplinjač: Kadar je avto tako nagnjen, lahko izteče bencin iz plavačevih komor uplinjača v sesalno cev. Le pri avtomobilih, ki imajo tako imenovane mehanične ali pa električne bencinske črpalke, bencin iz rezervoarja ne more izteči skozi uplinjač, niti tedaj, če je igla plavača zataknjena, kajti ventili (za pritisk in sesanje) črpalke niso nikoli odprti istočasno, razen tega pa se ne spremeni obremenitev vzmeti ventilov, če je avto v taki izjemni legi. Nevarna je taka lega predvsem za avtomobile, v katerih je dovajanje bencina urejeno po načelu težnosti, in sice tedaj, če bi ostala ventil plavača in vzvod za odpiranje oz. zapiranje bencina odprta.

Vsekakor je potrebno pri zaganjanju avtomobila v poševni legi dalj časa delovanje zaganjača. Tako je zaradi tega, ker se morajo komore plavača v uplinjaču poprej šele napolniti z gorivom, ki ga dovaja bencinska črpalka.

Voda v hladilniku: Če hladilni sistem ni hermetično zaprt in če ni opremljen z nadtlačnim ventilom v pretočni cevi, lahko hladilna voda in z njo vred tudi zaščitna sredstva zoper zmrzovanje iztečejo v takih legah čez zgornji rob rezervoarja hladilnika.

Motorno olje: Kadar smo z avtom v takih izjemnih legah, nam lahko izteče tudi olje, in sicer skozi odprtino pri merilni palici za olje. Le-ta je običajno najnižja odprtina na motorju. Kadar pa motor deluje v takih izjemnih legah, je nevarnost še v tem, da oljna črpalka lahko vsesa tudi zrak in da se ustavi kroženje olja. Razen tega se izteče v niže ležeče valje precej olja in zato bati v više ležečih valjih delujejo takorekoč v suhem. To se zgodi zaradi tega, ker ročična gred v takem primeru deluje v pogojih, ko je krog in krog nje preobilica olja. Zaradi tega je na splošno zelo nevarno, če pustimo delovati motor v poševnih legah dlje časa v prostem teku ali pa le kratek čas z visokimi obrati.



Vrata novega fiata 500 se odpirajo proti vetru, pa tudi sicer je vozilo precej izboljšano.

Izravnalna vzmet za mercedese

Daimler Benz je konstruiral novo hidropnevmatično izravnalno vzmet, ki jo je mogoče vgraditi v mercedese 190, 190 D, vse tipe 220 in v 230 SL. Dodatna vgraditev vzmeti velja npr. v Avstriji 2500 šilingov. Vzmet nadomešča dosedanje dodatno zračno vzmetenje, ki ga je bilo treba z ozirom na obremenitev zadnje osi napolniti z 1 do 8 atmosferami. Nova vzmet se avtomatično prilagodi različni obremenitvi zadnje osi. Obe polosi ob vožnji že preko malenkostnih neravnin na cesti »poganjata« zračno črpalko, ki napolni vzmet z zrakom; olje v njej je amortizersko.

Nova vzmet ne spremeni lastnosti vozila. Tudi pri popolnoma obremenjenem prtljažniku in zadnjem delu vozila se zdaj višina zadka nad cesto ne spremeni. Nova avtomatična izravnalna vzmet prepreči, da bi ob polno obremenjenem vozilu svetile luči previsoko, omogoča v vsakem primeru nespremenjeno lego vozila ter bo zlasti dobrodošla tistim voznikom mercedesov, ki pogosto vozijo s priklopnikom ali z obremenjenim prtljažnikom.

Obratna ambulanta tovarne celuloze in papirja Krško
razpisuje delovno mesto
MEDICINSKE SESTRE
za preventivno delo
Nastop službe takoj ali po dogovoru. Plača po pravilniku. Družinsko stanovanje bo priskrbljeno jeseni 1965, samsko stanovanje pa je že zagotovljeno. Uprava 3056

Gostinsko turistično podjetje »Velika planina« – Kamnik
razpisuje prosta delovna mesta za:
- KUHARJA
- KUHARSKEGA POMOČNIKA
- NATAKARJA

Pogoji: končani strokovni izpiti in vsaj 3 leta prakse.
Nastop službe takoj.
Plača po dogovoru.
Razpis velja do zasedbe delovnih mest. 3057

Razpisna komisija za razpis delovnega mesta direktorja v
MIZARSKI PRODUKTIVNI ZADRUGI SEVNICA
razpisuje prosto delovno mesto
DIREKTORJA
V MIZARSKI PRODUKTIVNI ZADRUGI SEVNICA

POGOJ: kandidat mora imeti najmanj srednjo šolsko izobrazbo lesne stroke in 5-letno prakso na vodilnih delovnih mestih v gospodarstvu oziroma ustanovah.

Razpis velja do 25. aprila 1965. Prijave s kratkim življenjepisom vložite pri kadrovsko-splošnem sektorju podjetja. Vloge kolkujte s 50 din. 2836

Upravni odbor TOVARNE OBUTVE
„PEKO" - Tržič
razpisuje delovno mesto
POSLOVODJE
poslovalnice »PEKO« v Zagrebu – Ilica 7

POGOJ: visoko kvalificiran delavec v trgovini — prednost imajo kandidati iz stroke.
Nastop službe je mogoč takoj. Prijave sprejema kadrovski oddelek podjetja do izpopolnitve delovnega mesta. 3050

Obratna ambulanta MARIBORSKE TEKSTILNE TOVARNE
Maribor, Meljska c. 87
razpisuje prosto delovno mesto
ZDRAVNIKA splošne prakse

Osebni dohodki po pravilniku o osebnih dohodkih zavoda.
Stanovanje zagotovljeno. 3072

TRGOVSKO PODJETJE
„MANUFAKTURA"
LJUBLJANA, TRUBARJEVA 27-I
proda najugodnejšemu ponudniku
avtomobil KOMBI
izvrstno ohranjen —
nožni tricikel in razni pisarniški inventar

Prednost do nakupa ima družbeni sektor. Če ne bomo prodali do 17. t. m., imajo pravico do nakupa tudi zasebniki. Vse ostale informacije dobe interesenti v upravi podjetja ali po telefonu št. 311-638. 3071

DROBTINICA

Piše: POLONCA KOVAČ – Riše: MELITA VOVK



10. Vlak je drvel v temno noč. Peter in Drobtinica sta se zleknila po mehki klopi in kmalu sladko zaspala. Ko se je Peter prebudil, je bila še vedno noč, vlak pa je stal.

Pokukal je skozi okno in videl, da stoji vlak na neki postaji, okoli vlaka pa hodi vse polno mož v uniformah. Niso bili ravno miličniki, pa vendar . . .

Petra je postalo strah. Saj ne morejo vedeti, da mu je mama dovolila, da se pelje na Reko. In če smo natančni, mu niti ni izrecno dovolila.

Urno je pocukal Drobtinico, ji s prstom pomignil, naj molči, in z njo vred zlezel pod klop. Na hodniku je nekaj zaropotalo in ravno v njun oddelek sta stopila dva moža.

Zavalila sta se na mehke sedeže in se začela pogovarjati. Bila sta tako blizu, da bi ju Peter lahko požgečkal po nogah, če bi si upal . . .

Tedaj pa je Drobtinica skremžila obrazek. Odprla je usta in »Ap . . . ap . . . čih!« kihnila. Peter je bil ves trd od strahu. Ker pa je bila Drobtinica majhna in njeno kihanje tako, ko bi kihnil murn, je možaka na srečo nista slišala.



JOHNSON V BALTIMORU — Ameriški predsednik Johnson je v govoru, ki ga je imel v sredo v Baltimoru, napovedal, da so ZDA pripravljene razpravljati z vsemi zainteresiranimi vladami o rešitvi vietnamske krize. Njegova »vietnamska deklaracija« je po svetu naletela na različne komentarje. V OZN poudarjajo, da ne bo mogoče doseči obrata v vietnamski krizi, če ZDA ne bodo prenehale bombardirati Severnega Vietnama. V Pekingu pa so Johnsonov govor označili kot poskus prevare južnovietnamskega naroda, da bi položil orožje. Foto: AP



REŠEVANJE S HELIKOPTERJI — Z izraelskim vojaškim helikopterjem so rešili 13 mož posadke z grške tovorne ladje »Alexia«, ki jo je 3. aprila vihar v Jaffi vrgel ob skale. Ladja se je zasidrala v pristanišču, ker zaradi viharja ni mogla dalje. Foto: AP



FANFANI S SOMALCI — Med zasedanjem zunanjih ministrov Evropske gospodarske skupnosti v Bruslju se je italijanski zunanji minister Amintore Fanfani sestal s somalskim prosvetnim ministrom Ahmedom Jusefom, ki je vodil delegacijo 18 afriških držav. Foto: AP

Nadaljevanje s prve strani

Dosledno

samezne proizvode priznali višje cene, kakor so jih imeli v prodaji blaga 22. marca. Kot razlog za to največkrat poudarjajo, da te proizvode kupujejo od proizvodnih organizacij po višjih cenah. Zahteve po odobritvi višjih maloprodajnih cen posamezne trgovinske organizacije utemeljujejo tudi z zvišanjem stopnje davka na maloprodajni promet, ki so ga sklenile nekatere občinske skupščine.

Zato v ocenjevanju tega pojava ZIS meni, da je nujno potrebno strogo izpolnjevati tako odlok o ukrepih in pogojih za oblikovanje ravni cen določenih proizvodov in storitev, kakor tudi storjene ukrepe na torišču zmanjšanja vseh oblik potrošnje, ki naj bo v realnih okvirih.

Čeprav so nekateri ugovori posameznih delovnih organizacij delno upravičeni, menimo, da bodo proizvodne in trgovinske organizacije prek navezovanja medsebojnih poslovnih odnosov lahko našle zadovoljive rešitve za nastale probleme, pri tem pa preskrbovale trg z zadostnimi količinami blaga.

Za dosledno izvajanje doslej storjenih ukrepov se je treba vzdržati sprejemanja kakršnihkoli odlokov, ki bi povzročili pritisk na zvišanje cen. Zato bi morale tudi občinske skupščine, ki so že sprejele sklepe o zvišanju davka na maloprodajni promet, ponovno proučiti utemeljenost svojih odlokov, kar so nekatere občine že storile. V nasprotnem primeru bo moralo zvišanje maloprodajnega prometnega davka obremenjevati dohodek trgovinskih organizacij, ker te organizacije ne smejo zvišati cen, ki so veljale 22. marca.

Glede roka trajanja teh izrednih in začasnih ukrepov lahko mirno rečemo, da je to najbolj neposredno odvisno od doslednosti, s katero jih bomo izvajali. Sam gospodarski razvoj, stopnja stabilizacije trga in rezultati omejevanja vseh oblik potrošnje na ekonomsko možne okvire bodo konec koncev opredelili čas trajanja storjenih ukrepov. Zato je pričakovat tudi nadaljnje polno razumevanje in sodelovanje vseh družbeno - političnih skupnosti in nosilcev gospodarske dejavnosti za dosledno izvajanje storjenih ukrepov. Njihovo strogo izpolnjevanje bo omogočilo bolj selektivno urejanje posameznih problemov na področju cen. Ta čas bomo hkrati porabili za kompleksno proučevanje razmerij v cenah in za sprejetje bistvenih sprememb in odločitev v našem družbeno - ekonomskem sistemu, je rekel Pozderac na koncu.

V odgovoru na vprašanja novinarjev sta Hakija Pozderac in Dušan Vuković poudarila, da so jima dobro znani poskusi nekaterih podjetij, da bi zvišala cene tako, da prijavljajo stare proizvode za nove. Možnost odobravati cene novih proizvodov, kakor je bilo to že doslej urejeno s predpisi, je ostala zato, da ne bi omejevali prizadevanj tistih proizvodnih in trgovinskih organizacij, ki dejansko teže za povečanjem izbire. Zavodi za cene kontrolirajo takšne zahteve in dajejo odobrenja za formiranje cen samo, če se prepričajo, da gre res za nove proizvode.

Na konferenci je bilo tudi poudarjeno, da je treba kontrolo cen sadja in zelenjave v mestih, kjer je uvedena, še okrepiti.

Novinarji so tudi vprašali, ali veljajo odobrene višje cene tudi za tiste proizvode, za katere so dali organi za cene privolitev neposredno pred 22. marcem, če proizvajalci do tega dne niso utegnili fakturirati dobav po novih cenah. Odgovor se je glasil, da takšna dovoljenja ne veljajo, če jih je dal republiški ali kak krajevni zavod za cene. Znano je, da bodo v takih primerih razveljavljeni nekateri odloki o zvišanju cen strešnikov in opeke ter drugih podobnih gradbenih materialov. Veljajo pa dovoljenja, ki jih je dal pred 22. marcem zvezni zavod za cene in ki se nanašajo na cement, umetna vlakna, bukove hlode in še nekatere proizvode.

Letalska bitka

bil svoj čas poveljnik saigonske cone in je bil torej na ključnem položaju, tako da je bilo od njegovega stališča pogosto odvisno, kako se bo iztekla vsaka prevratniška akcija, katere cilj je bil, zavzeti vladno palačo. Admiral Cang se je zdaj zameril vojaški junti ter je brez pridržkov podpiral strmoglavljenega generala Khana, sedanjega saigonskega »potujočega veleposlanika«. V Saigonu so se zbali novega vojaškega udara in so naglo sprejeli varnostne ukrepe. Te ukrepe so uvedli tudi zaradi obravnave proti atentatorjem na poslopje ameriškega veleposlaništva v Saigonu. Potem ko je vojaško sodišče zasedalo pet ur in pol, je danes obsodilo diverzanta Nguyena Van Haja na smrt, soudeleženca Ngok Shana pa na pet let ječe.

Danes so v Saigonu izrekli še eno smrtno kazen. Obsodili so Tran Van Danga, obtoženega, da je sodeloval pri poskusu atentata s plastično bombo na saigonski hotel, v katerem stanujejo vojaki.

V Saigonu se govori, da utegnejo s posredovanjem Rdečega križa v kratkem zamenjati ujetnike v saigonskih zaporih za skupino ameriških oficirjev, ki so jih ujele osvobodilne enote.

V Da Nangu, glavnem ameriškem raketnem oporišču v bližini 17. vzporednika, je neki ameriški helikopter treščil v središče mesta Da Nang. Štirje člani ameriške posadke kot tudi dva mimoidoča Vietnamca so bili hudo ranjeni.

Ameriško obrambno ministrstvo je objavilo, da je do 5. aprila izgubilo v Vietnamu življenje 455 pripadnikov ameriške vojske, od teh 329 v bojih z osvobodilnimi silami.

Predsednik DR Vietnama Ho Ši Minh je danes zahteval, naj se vse ameriške sile umaknejo iz Južnega Vietnama. Razen tega naj ZDA takoj ustavijo napade na DR Vietnam. To bi ustvarilo pogoje, da bi lahko sklicali konferenco o Vietnamu po zgledu ženevske konference iz leta 1954.

Johnson

cija pa v svojem komentarju poudarja, da bi Johnsonov govor lahko tolmačili kot pozitiven odgovor na nedavni apel skupine nevezanih dežel, naj bi se začela pogajanja brez predhodnih pogojev. Tudi uradni indijski krogi izražajo zadovoljstvo, ker bodo prizadevanja nevezanih dežel, da bi preprečili razširitev vojne, kakor kaže, rodila sadove, ker se kažejo možnosti za spremembo ameriškega stališča. Glede načina ureditve vietnamske krize pa New Delhi še vedno zastopa stališče, da bi morali sklicati novo konferenco ženevskega tipa.

Politične kroge v indijski prestolnici pa najbolj zanima, če Johnsonova izjava dejansko pomeni preokret v vietnamski politiki Washingtona in priznanje, da vietnamske krize ni mogoče rešiti s silo. Tudi tu opozarjajo, da predsednik Johnson ni z ničemer napovedal prekinitve zračnih napadov na Severni Vietnam in da ni mogoče pričakovati ustavitve sedanjega nevarnega razvoja, če bi se ti napadi nadaljevali.

Pekinški tisk pa je v prvih komentarjih zavzel negativno stališče do osnovnih gledišč ameriškega predsednika na vietnamsko krizo. Johnsonovo izjavo o pripravljenosti na diskusijo brez pogojev, so v Pekingu ocenili »kot poskus, da bi prevarali narod Južnega Vietnama in ga pripravili do tega, da položi orožje in ustavi boje«. Johnsonovo poudarjanje odločenosti, da nadaljuje uporabo sile proti Severnemu Vietnamu pa so označili kot vojno izsiljevanje, ki naj bi prisililo nasprotnika, da sprejme ameriške pogoje za mir. Vendar pa se je pri prvih komentarjih kitajski tisk omejil izključno na tisto, kar je po tukajšnjih ocenah negativnega v Johnsonovih stališčih, medtem ko ideje o eventualnih razgovorih nikjer direktno in kategorično ne odklanjajo.

V Tokiu so Johnsonove izjave o Vietnamu sprejeli v glavnem pozitivno. Nekateri listi in socialistična stranka pa sprejemajo novo ameriško usmeritev z rezervami in čakajo na pojasnila zaradi nekaterih kontradikcij v Johnsonovem govoru. Generalni sekretar socialistične stranke Narita je dejal, da je ponudba za mir v nasprotju z drugimi deli Johnsonovega govora, v katerem je poudarjena nespremenjena ameriška politika napadov na Severni Vietnam in južnovietnamsko osvobodilno gibanje. Vplivni list »Mainiči Šimbun« pa pravi, da bo treba prebroditi še veliko težav, preden bi se lahko začela pogajanja. Toda vojna v Vietnamu je vseeno po Johnsonovem govoru prišla v novo fazo. Nekateri drugi listi pa izražajo pomisleke o možnosti diskusije brez pogojev, če bodo ZDA nadaljevale z bombardiranjem.

London

ne ob najnovejšem Johnsonovem govoru pomisliti, da je bila vlada »bolj ameriška od Američanov«. Skratka, da ni storila ali predlagala nič, da bi omehčala ameriško vlado in jo prepričala, naj se odloči za razumnejše stališče.

Uradni britanski krogi bodo tako tolmačenje odločno zavrnili. Mar ni zunanji minister Stewart v Washingtonu opozoril Američane na svetovno javno mnenje, ki obsoja uporabo plina v Vietnamu? — bodo rekli. Z drugimi besedami: spremenjeno ameriško stališče naj bi bilo posledica tudi britanskega posredovanja in prepričevanja in potemtakem uspeh britanske diplomacije.

Kljub temu ima tukajšnja javnost še dovolj pomislekov o Johnsonovem govoru. »Velikodušnost ni dovolj« — se glasi naslov uvodnika, ki ga je objavil »Guardian«. »Kar je najbolj pomembno«, meni časopis, »je to, da predsednik Johnson menda misli, da ponuja razgovore brez kakršnihkoli pogojev. In vendar je namignil ali opozoril vsaj na tri pogoje, ki jih nasprotna stran ne bo spregledala kot preveč malenkostne, da se ne bi obnje spotaknila. Prvič je predsednik Johnson dejal: ne bomo se umaknili ne odkrito ne pod plaščem brez pomembnega sporazuma. Drugič, svet naj ve, da ZDA ne priznavajo pravice narodno osvobodilne fronte Južnega Vietnama, da bi se udeležila razgovorov. In vendar je le-ta eden izmed glavnih bojevnikov. Tretjič, predsednik Johnson je navedel kot svoj cilj »neodvisnost Južnega Vietnama« in je s tem očitno izključil možnost ponovne združitve. To pomeni odstop od nekaterih njegovih prejšnjih govorov, v katerih se je skliceval na ženevske sporazume iz leta 1954.«

Na koncu komentator poziva Washington, naj posluša nasvet Lesterja Pearsona, ki bo prej kot obljubljena gospodarska pomoč milijarde dolarjev pripravil Hanoi do tega, da bo sedel za konferenčno mizo. ZDA naj začasno prenehajo z napadi na severnovietnamsko ozemlje. »Ta odložitev bi imela še to prednost, ki ni tako neznatna, kakor jo radi včasih prikazujejo teoretiki sile, da bi zmanjšala bedo in pokol ljudi,« zaključuje članek v »Guardianu«.

Svetovno javno mnenje še naprej pritiska na Washington, naj se začne pogajati. Najbolj pomembna oblika tega pritiska — kakor piše danes britanski tednik »Tribune« — je poziv 17 neangažiranih držav. Pomen tega poziva ni samo v besedilu, ampak tudi v načinu, kako so ga izročili zunanjim ministrom vseh prizadetih držav. »Nobena vlada — nadaljuje »Tribune« — ne more mimo vpliva, ki ga imajo podpisniki tega poziva. Predsednik Tito, Bahadur Šastri, predsednik Naser, Haile Selassie, Habib Burgiba, Jomo Kenyatta, Kwame Nkrumah, Kenneth Kaunda in drugi. Drugi uspeh te pobude naj bi bil ta, da bi izzval odgovore prizadetih vlad, kar bi pomenilo določen napredek v smeri pogajanj.«

Vsekakor je pozitivno, da je pomočnik zunanjega ministra ZDA George Ball pozdravil iniciativo 17 neangažiranih držav, ki so prejšnji teden zahtevale začetek pogajanj brez kakršnihkoli pogojev. BOŽIDAR PAHOR

Tudi ZDA za konferenco o Kambodži

WASHINGTON, 9. aprila (AP). Predstavnik State Departmenta Write je povedal, da ZDA niso proti zamisli, naj bi sklicali konferenco 14 držav o Kambodži. Ni pa hotel komentirati poziva Sovjetske zveze, naj bi nujno sklicali ženevsko konferenco 14 držav, na kateri bi razpravljali o jamstvih za nevtralnost Kambodže.

Sporazumi med Avstrijo in Madžarsko

DUNAJ, 9. apr. (Tanjug). Madžarski zunanji minister Janos Peter, ki je na uradnem obisku na Dunaju, je bil danes na sprejemu pri začasnem vršilcu dolžnosti predsednika republike, avstrijskem kanclerju dr. Klausu.

Janos Peter in avstrijski zunanji minister dr. Kreisky sta izmenjala ratifikacijske instrumente sporazumov, ki so jih podpisali lani v Budimpešti in se nanašajo na ureditev obmejnih vprašanj. Podpisala sta med drugim tudi sporazum o vzajemni ukinitvi vstopnih in tranzitnih vizumov za diplomate kakor tudi sporazum o ureditvi formalnosti v zvezi z izdajanjem potnih dovoljenj in carinami.

Čombejev demanti

BRUSELJ, 9. apr. (MAP) — Kongoško veleposlaništvo v Belgiji je danes demantiralo vesti, češ da si šef kongoških oboroženih sil general Mobutu prizadeva pridobiti britanskega biznismena Danielsa, da bi novačil prostovoljce za leopoldvilski Kongo.

Premiera dokumentarnega filma »Lastovke se vedno vračajo«

LJUBLJANA, 9. apr. — Danes dopoldne je bila v dvorani Izseljenske matice v Ljubljani premiera barvnega dokumentarnega filma »Lastovke se vedno vračajo, ki ga je lani na pobudo Izseljenske matice posnel Stane Lenardič; glasbeno ga je opremil Marijan Kramaršič, montirala pa ga je Olga Meglič. Na predstavi so bili predstavniki SZDL, Turistične zveze Slovenije, Kompasa, Avio-Adria prome, JAT ter predstavniki podružnic Izseljenske matice iz vse Slovenije. Film prikazuje izseljence na obisku v stari domovini. Doslej so izdelali pet kopij in jih bodo vrteli po izseljenskih krajih v Evropi, ZDA in Latinski Ameriki.

EGS ugodila Poljski

BRUSELJ, 9. aprila (Reuter). Izvršna komisija EGS je sklenila ukiniti dodatne carine na uvoz jajc in raznih predelanih živil iz Poljske. Te dodatne carine držav EGS so uvedli na uvoz kmetijskih proizvodov iz nekaterih socialističnih držav. Izvršna komisija EGS je sklenila ukiniti dodatne carine za poljski izvoz, ker je Poljska prevzela obveznost, da se bo držala minimalnih uvoznih cen za jajca in živilske izdelke. Izvršna komisija meni, da v tem primeru dodatne carine niso več potrebne.

Poljska je imela prejšnji teden prva pogajanja z izvršno komisijo EGS o izvozu kmetijskih proizvodov v države EGS. To so bila prva pogajanja EGS s socialistično državo, ki je članica SEV (sveta za medsebojno gospodarsko pomoč).

V čilu škode za 102 milijona dolarjev

SANTIAGO, 9. apr. (AP). Čilski obrambni minister je danes povedal, da je potres 28. marca povzročil za 360 milijonov eskudov (okrog 102 milijona dolarjev) škode.

Poziv za pomoč ponesrečencem v Grčiji

ŽENEVA, 9. apr. (Reuter). Liga društev Rdečega križa v Ženevi je pozvala vse včlanjene države, naj pomagajo žrtvam nedavnega potresa v Grčiji. V pozivu je rečeno, da so nujno potrebni šotori za okrog 2000 družin. Frav tako bi potrebovali 100 velikih šotorov, ki bi jih rabili kot začasne šolske učilnice.

Po podatkih grškega Rdečega križa so zdaj dokončno ugotovili, da je bilo ob potresu mrtvih 33 ljudi, 230 pa ranjenih.

Na Kubi so zaprli 40 baptističnih duhovnikov

HAVANA, 9. apr. (AP.) — Kubanska vlada je odredila aretacijo 40 baptističnih duhovnikov in 13 pripadnikov baptistične sekte, obtoženih, da so vohunili za ZDA. Pred nekaj dnevi so že zaprli sedem baptističnih duhovnikov in 13 laikov. Na zahodni Kubi živi skupaj 9000 baptističnih vernikov, katerih duhovniki so povezani z baptističnim verskim združenjem v ZDA.

Rok zastaranja je potrdil še Bundesrat

Razpravlja še o omejitvah sodnega preganjanja vojnih zločincev

BONN, 9. aprila (Tanjug). Bonski Bundesrat je danes dopoldne, kot zadnja »instanca«, sprejel sklep o datumu, od katerega naj bi računali rok zastaranja za nacistične zločine. Bundestag je marca sprejel zakon, po katerem teče ta rok od 1. januarja 1950 S tem so dejansko samo za štiri leta podaljšali rok zastaranja, ki naj bi po prejšnjem vladnem sklepu potekel že maja letos. Omenjeni zakon je zdaj s tem, da ga je sprejel Bundesrat, dokončno uveljavljen.

Bundesrat naj bi tudi sprejel sklep o predlogu pravosodnega ministra pokrajine Baden-Württemberg, ki zahteva omejitve v bodočem sodnem preganjanju nacističnih zločincev. Tako imenovani »mali zločinci«, ki so »ubogali ukaze«, bi bili oproščeni kazenske odgovornosti. Nekaj podobnega je zahteval tudi poslanec krščansko-demokratske unije Guide v svojem predlogu Bundestagu, ki je dal podlago za sprejem zakona o dokončnem zastaranju nacističnih zločinov leta 1969. Guidove zahteve, naj bi izvzeli »male zločince«, to je tiste, ki niso opravljali zločinov »po svoji volji«, tedaj niso sprejeli, ampak so jo predložili v proučitev odboru za pravne zadeve oziroma Bundesratu.

Če bo sprejeta katerakoli zahteva o omejitvah v sodnem preganjanju nacističnih zločincev, potem bo omenjeni zakon ostal mrtva črka na papirju, saj bodo z najrazličnejšimi pravnimi zvijačami lahko dokazali tudi to, da ogromna večina nacistov ni zakrivila zločinov po svoji volji, ampak »na ukaz«.

Pomilostitev v Alžiriji

ALŽIR, 9. aprila (Tanjug). — Predsednik Ben Bela je danes pomilostil 1200 jetnikov, med katerimi je tudi 847 jetnikov iz glavne alžirske ječe, znane pod imenom Barberousse.

Ben Bela je obiskal zgradbo te stare jetnišnice blizu Kazbe in po obisku ukazal, naj Barberousse takoj ukinejo in poslopje spremene v muzej.

Telegrami

PLENUM CK ROMUNSKE DELAVSKE PARTIJE — BUKAREŠTA. Centralni komite romunske delavske partije bo zasedal 15. aprila in sklepal o sklicu četrtega kongresa partije.

ČALIČEV OBISK — BUDIMPEŠTA. Namestnik madžarskega zunanjega ministra Peter Mod je sprejel našega veleposlanika dr. Dušana Čalića in se z njim eno uro pogovarjal o apelu nevezanih držav glede vietnamske krize in še o nekaterih drugih vprašanjih.

ČEZ 2000 LJUDI ZAPRTIH V BAHREINU — BEOGRAD. Po poročilih radia Bagdad je v britanskem protektoratu Bahrein zaprtih okrog 2000 ljudi, ki so jih zaprli ob nedavnih nemirih.

DENG ZA PRELOŽITEV VOLITEV — KARTUM. Sekretar sudanske afriške nacionalne unije William Deng je izjavil, da njegova stranka ne bo priznala nobenih ustavnih aktov, ki bi jih sprejel novi sudanski parlament po volitvah, ki so razpisane za 21. april. Po njegovem mnenju bi bilo bolje volitve preložiti na čas po konferenci »za okroglo mizo«.

AJUB KHAN V TAŠKENTU — MOSKVA. Po šestdnevnem bivanju v Moskvi in Leningradu je pakistanski predsednik Ajub Khan odpotoval v Taškent, kjer se bo ustavil za dva dni na poti v domovino.

BURGIBA ODPOTOVAL IZ GRČIJE — ATENE. Tunizijski predsednik Burgiba je včeraj zaključil uradni obisk v Atenah in se vrnil v Tunizijo Grškega kralja je povabil, naj obišče Tunizijo.

LETALSKA ZVEZA MED RIMOM IN DAR ES SALAMOM — RIM. Letalska družba al'Italia je vzpostavila direktno letalsko zvezo med Rimom in Dar es Salamom.

SPORAZUM MED ČSSR IN LR KITAJSKO — PRAGA. Tu so podpisali sporazum o trgovini in plačilih med ČSSR in LR Kitajsko. Blagovna menjava bo letos večja kot lani.

ZASKRBLJENOST ČLANIC CENTO PAKTA — TEHERAN. V sporočilu sveta ministrov CENTO pakta je izražena »globoka zaskrbljenost« zaradi položaja na Cipru. Toda ne dajejo predlogov, kako bi krizo uredili.

Zadnje vesti

Slovenski gostje v Celovcu

CELOVEC, 9. aprila (po telefonu) — Danes je prispela v koroško glavno mesto skupina članov ljubljanske Opere, ki bo zvečer izvajala v celovškem Mestnem gledališču Borodinovo opero »Knez Igor«. S tem vračajo obisk celovškega opernega ansambla, ki se je pred tednom dni predstavil ljubljanskemu občinstvu z Mozartovo »Čarobno piščaljo« in Webrovim »Čarostrelcem«.

Z glasbenimi umetniki so prišli tudi podpredsednik skupščine SR Slovenije dr. Marijan Brecelj, podpredsednik republiškega izvršnega sveta Beno Zupančič, član republiškega izvršnega sveta Boris Kocjančič, predsednik ljubljanskega mestnega sveta inž. Marjan Tepina in predsednik skupščinskega odbora za prosveto in kulturo Drago Seliger.

Koroški deželni glavar Ferdinand Wedenig je ob šestih zvečer priredil v hotelu »Moser-Verdino« uradnim predstavnikom Slovenije slavnostno večerjo. Na obeh straneh so poudarili, da se tradicionalna kulturna izmenjava med Slovenijo in Koroško naglo razvija in da pomembno prispeva k razvoju prijateljskih odnosov med Jugoslavijo in Avstrijo.

Ljubljanska Opera bo nastopila s »Knezom Igorjem« nocoj in jutri zvečer.

S. F.

Kje bo stal mariborski spomenik revolucije

MARIBOR, 9. apr. — Nocoj je politični aktiv mesta Maribora razpravljal o spomeniku revolucije. Osnova za razpravo je bilo mnenje komisije društva arhitektov, v kateri so bili arhitekti Branko Kocmut, Borut Pečenko in Jože Kranjčič. Komisija je preučila štiri različne variante za lokacijo spomenika revolucije in menila, da bi bila iz urbanističnih in nekaterih drugih razlogov najprimernejša lokacija na osrednji ploščadi novega mestnega središča.

V razpravi je obveljalo, da bo treba pred dokončno odločitvijo slišati mnenje občinskih skupščin mesta Maribora, mestnega sveta in občanov o lokaciji in postavitvi tega spomenika. Menili so, da bo treba za gradnjo spomenika razen mestnih občinskih skupščin zainteresirati tudi delovne organizacije. Poudarili so, da bi morali letos, ob dvajsetletnici osvoboditve, začeti gradnjo spomenika.

M. K.

Spet zapora cest k Berlinu

BERLIN, 9. aprila (AP). — Nocoj so ponovno zaprli avtomobilsko cesto, ki povezuje zahodni Berlin z Zahodno Nemčijo.

Kdo bo novi zunanji minister DR Vietnama

PHNOM PENH, 9. aprila (Tanjug). Tukajšnji dobro poučeni politični in diplomatski krogi menijo, da je zelo pomenljivo, da je bil za novega zunanjega ministra v vladi DR Vietnama imenovan namestnik premiera Nguyen Dui Trin. Dosedanjega zunanjega ministra Xuana Tuija so razrešili dolžnosti iz zdravstvenih razlogov pred dvema dnevoma. Opazovalci v Phnom Penhu poudarjajo, da je prišla zdaj za zunanjega ministra veliko vplivnejša politična osebnost. Trin je star revolucionar in sodelavec predsednika Ho Ši Minha, član politbiroja, prej predsednik odbora za plan. Odlično pozna gospodarske in politične probleme ne samo v Vietnamu, ampak tudi v Jugovzhodni Aziji, in realistično presoja aktualne probleme.

Vreme 9. APRILA 1965



Temperature

ob	07	13
Ljubljana	9	12
Planica	4	4
Brnik	8	11
Maribor	10	10
Slov. Gradec	8	9
Novo mesto	8	10
Kredarica	—3	—5
Koper	13	14
Reka	13	15
Pulj	12	12
Split	13	13
Dubrovnik	13	—
Zagreb	11	12
Beograd	14	12
Sarajevo	12	13
Skopje	11	14
Titograd	14	16
Celovec	8	9
Gradec	—	10
Dunaj	11	11
Milano	8	18
Geneva	13	17
Zürich	6	8
München	6	7
Benetke	—	13

Prognoza

VREMENSKA SLIKA

Sredozemsko področje nizkega zračnega pritiska, ki povzroča pri nas oblačno vreme s padavinami, se počasi pomika preko Balkana na vzhod. V nedeljo bo deloma sončno s spremenljivo oblačnostjo in popoldne še plohe.

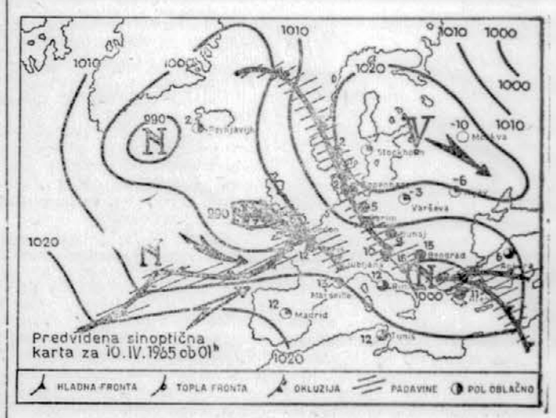
NAPOVED

SLOVENIJA

Ponoči bo oblačno s padavinami, jutri čez dan bodo delna razjasnitve, popoldne manjše krajevne plohe. Najnižje nočne temperature bodo od 4 do 8, v Primorju 10, najvišje dnevne od 10 do 15 stopinj C.

JUGOSLAVIJA

Oblačno bo s padavinami, v zahodnih krajih pozneje izboljšanje.



Snežne razmere

dne 9. aprila 1965 ob 7. uri

Triglav — Kredarica, rahlo sneži, —3, 220 cm; Komna, oblačno, dež, +1, stop., 210 cm; Dom Planica, dež z meglo, 2, 80 cm južni; Rateče — Planica, rahel dež, 4, ni snega; Zelenica Vitranc, dež, megla, 4, sredina 50, vrh 150 južni, ZIČNICA OBRATUJE; Vršič — Erjavčeva koča, dež s snegom, 0, 190 cm južni; Dom na Kofcah, oblačno, 0, 45 cm; Dom na Zelenici, oblačno, 0, 115 cm ZIČNICA OBRATUJE; Dom pod Storžičem, oblačno, —2, 70 cm; Zelenica Spanov vrh, dežuje, +1, 40 cm, ZIČNICA OBRATUJE; Loška koča na Starem vrhu, oblačno, piha močan veter, +2, 40 cm mokrega snega; Zelenica na Vel. planino, dež veter 10 m/s, +2, ZIČNICE OBRATUJEJO; Zelenica na Vogel, rahlo dežuje, +1, 240 cm sren, ZIČNICA IN VLEČNICA OBRATUJETA.

Pa še to:

ALI JE TO PRAVI NASLOV? — V številki 676 je »Ekonomska politika« priobčila prevod članka iz francoskega časopisa »L'Express« — Trgovinski ataše mr. Dram. Gre za reportažo o zmožnem trgovinskem atašeju ameriškega veleposlaništva v Parizu, čigar naloga je, da »izboljšuje in krepi trgovinsko menjavo med obema državama«. To svojo nalogo, po vsem sodeč, dobro izpolnjuje, saj se je zaradi njega ameriški izvoz v Francijo samo v letu 1964 povečal za 26 odstotkov. Podjetje Termoelektro iz Beograda je nedavno poslalo ta članek zveznemu sekretariatu za zunanjo trgovino hkrati s pismom, v katerem je med drugim rečeno: »V prilogi vam pošiljamo izrezek v vašo nadaljnjo uporabo . . .«





ŽUSTERNA PRI KOPRU je postala v turističnem svetu že pojem. Asfaltiranje obsežnega prostora pred hotelom in restavracijo (glej sliko) bo dalo okolju lice, ki ga zasluži. »Triglav«, ki financira ta dela, bo v kopališču uredil še sanitarije, tako da bo kopališče letos res uporabno. Foto: Frenk

Nova bolnišnica – pridobitev Dolenjske

Pri gradnji so uporabili najnovejše izkušnje sodobne medicine

Prva elektronska »medicinska sestra« v državi. Novomeška splošna bolnišnica je z novo stavbo pridobila prostore za 210 bolniških postelj in druge potrebe sodobne zdravstvene službe. Stroški gradnje in opreme bodo znašali blizu milijardo dinarjev ali kakih 4 in pol milijona dinarjev ena postelja.

Te dni bodo začeli seliti kirurški, otroški in rentgenološki oddelek novomeške splošne bolnišnice v nove prostore ob Šmihelski cesti. Preselitev bo brzkone končana do sredine maja. Za nadaljnji razvoj zdravstvene službe je nova bolnišnica izrednega pomena, po urejenosti pa sodi med najsodobnejše zdravstvene objekte pri nas. Pri gradnji so namreč uporabili najnovejše izkušnje sodobne medicine. Kljub temu gradnja glede na sedanje cene niti ni bila draga.

Nova stavba ima več kot 8.600 kvad. metrov. Razen bolniških sob in drugih prostorov so v njej tudi prostori za upravo bolnišnice, kar pomeni dodatno razbremenitev stavbe, kjer je bila doslej uprava. Stavba je povezana s 150 metrov dolgim podzemskim hodnikom z glavno kuhinjo bolnišnice pri internem oddelku, po katerem bodo dostavljali hrano v novo stavbo. V novi stavbi sta tudi dvigali. Razen centralne kurjave so v stavbi tudi klimatske naprave, kar je zlasti pomembno za operacijske dvorane, ki so posebej grajene in najsodobneje opremljene. Ponos vsega kolektiva je tako imenovana elektronska medicinska sestra v šok sobah. Aparat, ki dvema pacientoma hkrati kontrolira utrip, temperaturo in pritisk, kar je sicer dokaj naporno delo medicinskih sester. Delovanje aparata lahko še povečajo za to opravilo na več pacientih, kupili pa so ga v Zahodni Nemčiji.

Bolniške sobe so zvečine manjše, največ z dvema posteljama, imajo pa tudi sobe z eno posteljo. Imajo poseben opeklinski oddelek, ločene prostore za matere, ki pridejo z otrokom v bolnišnico, dobro pa je prav tako poskrbljeno za zaposleni kader, vendar ni nikjer nobenega neutemeljenega razkošja. Za poškodovance ima bolnišnica poseben vhod, kjer je tudi vse tako urejeno, da je vsakdo deležen čimhitrejše pomoči.

Nova bolnišnica je vsekakor velika pridobitev vse Dolenjske. Zrasla je iz skupnih prizadevanj in naporov delovnih ljudi, občin, nekdanjega okraja in republike. Po višini porabljenih sredstev je to največja povojna investicija v družbeni objekt, njena dograditev pa tudi dostojna počastitev dvajsete obletnice osvoboditve in hkrati šeststoletnice Novega mesta. S preselitvijo kirurškega oddelka iz sedanje stavbe na levi strani Krke (prejšnja ženska bolnišnica) je olajšala stisko ginekološko porodniškega oddelka v tej stavbi, ki je do sedaj delil prostore z kirurgijo. S preselitvijo otroškega oddelka in uprave pa bo poslej tudi interni oddelek dobil več prostorov. Ni odveč omeniti, da je lani kirurgični oddelek imel povprečno 105-odstotno uporabljen posteljni sklad, ginekološko porodniški pa še več. Kdo ve kaj drugače pa ni tudi na drugih oddelkih.

Gradnja novomeške bolnišnice s tem, seve, še ni končana. V prihodnje bodo potrebni nadaljnji napori za povečanje posteljnega sklada, in sicer z novimi gradnjami. Prav tako bodo potrebna sredstva za obnovo in preureditev dosedanjih prostorov, to je obeh stavb na levem in desnem bregu Krke, ki sta že stari in po urejenosti neprimerni za sedanje potrebe. Prvi, poglavitni korak k cilju, da bo novomeška bolnišnica kos rastočim potrebam zdravstvene službe na Dolenjskem, pa je storjen.

P. ROMANIČ

Sodeluje naj čimveč občanov

Zapis s sestanka ljubljanske turistične zveze

LJUBLJANA, 9. aprila. Danes dopoldne je bila tu seja upravnega in nadzornega odbora ljubljanske turistične zveze. Na seji, ki so se je udeležili številni predstavniki turističnih društev z območja bivšega ljubljanskega okraja, so razpravljali o pravočasnih pripravah na bližajočo se turistično sezono, o nalogah te turistične zveze in vanjo vključenih društev za uspešnejši turistični promet, o organizacijskih problemih te organizacije ter o drugih aktualnih vprašanjih. Seje se je udeležil tudi predsednik turistične zveze Slovenije dr. Danilo Dougan.

V zadnjem času je ljubljanska turistična zveza organizirala številna posvetovanja v turističnih društvih o načrtih za letošnjo sezono, na številnih občinah je razpravljala o njihovi vlogi teh, o financiranju, o turističnih taksah in se pogovarjala tudi s predsednikom mestnega sveta in predstavniki svetov za turizem pri ljubljanskih občinah. Razen tega je predsedstvo sodelovalo tudi v pripravah na letošnje turistične prireditve posameznih društev, pri izdelavi koledarja prireditev skupaj z gorenjsko in dolenjsko turistično zvezo in pri utrjevanju informativne službe.

V tezah, ki jih je upravni odbor LTZ danes potrdil, je največji poudarek na domačem turizmu. Naloga turističnih društev je, da letos čimveč storijo za ureditev izletišč, za njihovo preskrbo, za ureditev sprehajalnih poti in naprav, ki jih potrebuje naš delovni človek za svojo rekreacijo in razvedrilo v prostem času. Izrednega pomena — zlasti v sedanji situaciji, ko je težko dobiti inventicije — pa je tudi zasebna turistična dejavnost. Vključevanje zasebnih turističnih sob in odpiranje novih zasebnih gostišč — čeprav preprostejših — je v sedanjem času vse bolj potrebno. Pri iskanju lastnikov zasebnih sob in pri njihovih pravicah vanju krajevnih turističnih problemov je nedvomno treba iskati sodelovanja čim širšega kroga občanov.

— Na Rakitni je viški zavod za pospeševanje turizma precej svojevoljno in brez posvetovanj z domačini določal, da bodo parkirni prostori kar na že posejanih njivah. Občani so bili nad tem, da z njimi nihče ne sodeluje, ogorčeni. »Z njimi smo imeli kar tri sestanke, da smo jih pomirili,« je povedal predsednik ljubljanske turistične zveze Janez Pirnat.

Turistični biroji naj bodo v bodoče centri, kjer se zbirajo podatki o vsem turističnem delovanju. V njih mora turist dobiti vse informacije, ki jih potrebuje, ves potreben informativni in propagandni material, turistično literaturo, zemljevide, spominke, razglednice, predmete, ki jih potrebuje na letovanju in potovanju, seveda pa morajo ti biroji imeti tudi menjalnico tujih valut. Tak turistični biro lahko dela usluge tudi potovalnim agencijam, gostinstvu in zasebnim lastnikom sob, za katere opravlja recepcijsko službo.

Vsi prisotni predstavniki turističnih društev so razpravljali tudi o zapletenem postopku pri prijavljanju tujih turistov, ki najamejo zasebne turistične sobe. Sklenili so, da posredujejo turistični zvezi Slovenije svoj predlog, da bi ta pri tajništvu za notranje zadeve posredovala za poenostavitev prijavne službe. Številne pripombe so bile tudi na račun neprožnosti bank pri dajanju kreditov za ureditev zasebnih sob in za ureditev zasebnih gostišč.

E. J.

Skoraj devet milijonov za izobraževanje v Transturistu

Lani so v podjetju »Transturist« v Škofji Loki od bruto osebnih dohodkov namenili za izobraževanje v letu 1964/65 8,922.000 dinarjev. Doslej so porabili že okrog 1,797.000 dinarjev, in sicer za redno šolanje za 11 članov delovnega kolektiva kakih 175 tisoč dinarjev, za dopolnilno šolanje 57 članov okrog 250 tisoč dinarjev, vajencem so pomagali s 23.000 dinarji, razen tega pa so dali še prispevek centru za izobraževanje pri »Vektorju« — 540.000 dinarjev in občinski skupščini Škofja Loka 800.000 dinarjev.

B. S.

Poštno raketo bodo izstrelili

Program prireditev mariborskih filatelistov

Filatelistično društvo Maribor je ob 20-letnici osvoboditve pripravilo pester program prireditev. Med drugim bodo 16. maja na starem letališču na Teznem izstrelili poštno raketo, ki jo je že izdelala aeronavtična raketna sekcija v Celju.

Prvi poskusi pri poletu te rakete so že uspeli. V raketi bodo pisemski ovitki in padalo. Računajo, da bo raketa letela kakih šest kilometrov proti Hajdini. Za to priložnost bodo pripravili poseben pisemski ovitek in spominski žig.

Dne 25. maja — ob dnevu mladosti se bodo v Mariboru srečali filatelisti iz raznih krajev Slovenije. Razen 20. obletnice osvoboditve bodo proslavili tudi 400-letnico kmečkih uporov in zbora kmečkih odposlancev v Slovenskih Konjicah. Izdali bodo tudi poseben pisemski ovitek in spominski žig.

V okviru prireditev »Vesele jeseni« bo v Mariboru v oktobru filatelistično srečanje Furlanija — Koroška — Slovenija. Ob tej priložnosti bodo odprli tudi mednarodno filatelistično razstavo, na kateri bodo prikazali tematske zbirke, spominske ovitke in kot posebnost zbirko slovenskih žigov. Tudi letos bodo razvijali sodelovanje z avstrijskim delavskim filatelističnim društvom iz Gradca.

Te dni v Postojnski jami

Prospekt Krasa bo izšel v 60.000 izvodih

Postojnska jama je te dni odprla vrata prvim letošnjim obiskovalcem. Obiskovalcev bo seveda vsak dan več, julija in avgusta pa bo brzkone obiskalo jamo vsak dan kakih 7200 ljudi. Menijo, da bo letos v jami več obiskov kot lani.

Priprave za sezono gredo prav te dni h kraju. Velika dela so bila zlasti pri regulaciji tirov prve faze krožne proge. Obnovili so poti v jami in zgradili novo trafo postajo, ki bo pripomogla k boljši razsvetljavi v jami. Zdaj delajo v plesni dvorani, kjer bo 12. septembra začetek četrtega mednarodnega speleološkega kongresa. Tudi v Predjamskem gradu so se pripravili na sezono. Zraven tega urejajo kamping in parkirni prostor pri Škocjanskih jamah.

Zdaj tiskajo nov prospekt zavoda Postojnske jame, in sicer v nakladi 400.000 izvodov. Prihodnji mesec bo izšel prvi prospekt Krasa v izdaji Kraške turistične skupnosti. Ta prospekt bodo tiskali v 60.000 izvodih in v šestih jezikih. Posvečen bo speleološkemu kongresu.

Prve večje skupine gostov so obiskale Postojnske jame minulo nedeljo. Med 492 gosti je bilo več kot 300 Italijanov. Lani je obiskalo jamo 57.000 Italijanov, kar je mnogo, saj je bila Italija v statistiki na enajstem mestu, zdaj pa je že na drugem.

S. K.

Zloglasna taborišča bodo obiskali

Iz Kopra je odpotovala v Auschwitz skupina nekdanjih deportirancev iz koprske občine, ki se bo skupaj z delegacijami političnih internirancev, zapornikov in deportirancev iz vse Slovenije udeležila komemorativnih svečanosti ob 20-letnici osvoboditve zloglasnih nacističnih taborišč. Spominske svečanosti bodo 10. in 11. aprila in se jih bodo udeležile delegacije iz vseh evropskih držav.

Ob tej priložnosti bodo položili venec na kostnico, kjer so pred 20 leti poslali v smrt — poleg stotisočev žrtev iz vse Evrope — tudi mnogo naših ljudi. Druga skupina nekdanjih deportirancev bo odpotovala 21. aprila na spominsko svečanost v nekdanje zloglasno taborišče v Ravensbrück, 6. maja pa bo tretja skupina odšla v Mathausen.

P. M.

Start »Po Jugoslaviji« v Ljubljani

LJUBLJANA, 9. aprila. — Organizacijski odbor mednarodne kolesarske dirke »Po Jugoslaviji« je dokončno sklenil, da bo start te dirke (začetek 22. julija) v Ljubljani, cilj pa v Skopju.

Organizator je sprva računal, da bi prva etapa potekala okrog Ljubljane, toda zaradi pomanjkanja finančnih sredstev je to misel kmalu opustil.

Po prvotnih načrtih naj bi bila prva etapa od Ljubljane do Portoroža, zaradi pomanjkanja prenočišč za vse udeležence v tem mestu pa je organizator sklenil, da bo cilj prve etape na Reki.

Na tem sestanku so obravnavali tudi zahtevo Kolesarske zveze Slovenije, ki se je dosledno zavzemala za prvotno določen koledar. Po živahni debati je bilo nazadnje sklenjeno, da ostane vse pri starem, se pravi, da bo dirka »Jadranska magistrala« 17. in 18. t. m. (prva etapa Šibenik—Split—Šibenik; druga etapa: Šibenik—Zadar—Šibenik). Državno prvenstvo pa bo 25. t. m., vendar pa bodo progo določili šele v prihodnjih dneh.

Odredovi kolesarji v Baden Badnu

LJUBLJANA, 9. aprila. Znani Odredovi kolesarji Boltežar, Santavec in Hvasti so pod vodstvom trenerja inž. Vinka Perneta odpotovali v Baden Baden (ZRN), kjer bo v nedeljo, 11. t. m., velika mednarodna kriterijska dirka »Za veliko nagrado Evrope«. Enakih prireditev je bilo v tem mestu doslej že šest, toda s tem nazivom tokrat prvič zavoljo tega, ker bo zastopanih kar 18 evropskih držav. Med udeleženci bo nastopil tudi lanskoletni zmagovalec dirke Praga-Berlin-Varšava Smolik iz CSSR.

Naši kolesarji ne bodo imeli lahke naloge, tembolj, ker je ta disciplina pri nas v zadnjih letih že precej zanemarjena.

Dirka v spomin padlih kolesarjev

LJUBLJANA, 9. aprila. V nedeljo, 11. t. m., bo na progi Ljubljana-Celje-Ljubljana (140 km) tradicionalna kolesarska dirka v spomin padlih borcev — kolesarjev. Pred leti je ta dirka potekala okrog Podutika, ker pa je steza neuporabna, se je organizator odločil za drugo traso. Kolesarska zveza Slovenije je določila lepe nagrade, ki pa jih bodo prejeli samo oni kolesarji, ki bodo dosegli povprečno hitrost 40 km na uro.

Start bo ob 9. uri pred stadionom za Bežigradom.

Proti kultu vrhunskih rezultatov

Izvršni odbor JZOFK o družbenem pomenu telesne kulture

BEOGRAD, 9. aprila. Na sestanku izvršnega odbora Jugoslovanske zveze za telesno kulturo so razpravljali o nalogah športnih organizacij po VIII. kongresu ZKJ. Predsednik zveze Pero Djetelić je v uvodnem govoru dejal, da je vzgojno delovanje med mladino najpomembnejša naloga organizacij za telesno kulturo. V njihovih vrstah je okoli 70 odstotkov vse jugoslovanske mladine. Vzlic temu pa je mnogo mladih ljudi še izven telesnovzgojnih organizacij, kar velja še posebej za delavsko mladino.

»Družbena skupnost ni zainteresirana samo za razvoj telesne moči v športu, je rekel Djetelić, in je proti kultu vrhunskih rezultatov, temveč vidi v športnih dosežkih predvsem človeško vsebino in družbeni pomen.«

Predsednik zveze je nadalje govoril o vlogi komunistov v organizacijah za telesno kulturo. Dejal je, da njihova naloga ni v ukazovanju, temveč da morajo socialistična načela zastopati in se za njih vsestransko boriti, saj je nedavna anketa pokazala, da je v vodstvih naših telesnovzgojnih organizacij okoli 70 odstotkov komunistov.

Na današnjem sestanku so razpravljali tudi o tezah predloženega statuta nogometne organizacije kot tudi o položaju nogometašev prve zvezne lige. Nogometna organizacija mora biti in mora ostati še naprej družbena, kot so tudi njej sorodne organizacije. Razlika je samo v posebnem statusu klubov prve in druge zvezne lige. Začasni delovni odnos nogometašev teh dveh lig ne bo smel oddaljiti mladega državljana od njegovega poklica oziroma priprav za ta poklic. Klubi zveznih lig bodo morali storiti vse, da bodo »živeli« od lastnih dohodkov.



PRVI GOSTJE SPENT — V četrtek zvečer so z letalom JAT dopotovali na ljubljansko letališče prvi gostje SPENT — reprezentanti Indonezije. Dvanajsterico športnikov iz daljne dežele so na letališču sprejeli člani organizacijskega komiteja. Indonezijska reprezentanca je včeraj odpotovala v Maribor, kjer bo v ponedeljek nastopila proti tamkajšnji reprezentanci, dan pozneje pa bo nastopila v Pomurju. Foto: S. Busić

Zadnje možnosti Kladivarja

V nedeljo igrajo drugoligaši iz Celja s Slavonijo iz Osijeka

CELJE, 9. aprila. Nogometašem Kladivarja se ponuja v nedeljo na domačih tleh skorajda zadnja priložnost za obstanek v II. zvezni ligi. V goste prihajajo nogometaši Slavonije iz Osijeka. Jeseni je Kladivar na njihovih tleh podpisal predajo kar s 4:0. Ali so možnosti za uspešen nastop domačinov proti dokaj uglednim gostom? V spomladanskem delu je Kladivar uspel izbojevati le eno samcato zmago. V zadnjih tekmah so celjski nogometaši pokazali slabo igro. V krizi ni le ožja obramba, tudi napadalci so domala odpovedali na vsej fronti. Celjski napad nima udarne sile, ki bi zrele situacije vnovčila v zadetke.

V teh dneh je imel Kladivar kar dve prijateljski tekmi zaradi uigravanja moštva in preizkušnje napadalcev v zaključnih akcijah. Proti domačemu Olimpu je Kladivar zmagal 5:1 in proti Šoštanju z 8:1. Trener Milan Panić je ob teh tekmah preizkušal nove inačice v domačem moštvu. V napad je poslal predsem Tolića, prodornega igralca, ki se odlikuje tudi po močnem udarcu. Kljub tej okrepitvi je bilo čutiti neuigranost napadalne peterke, pa tudi praznine v obrambi.

Celjani bodo v nedeljo zaigrali na vse ali nič. Čeprav moštvo preživlja splošno krizo, vrh tega pa še nista sposobna za igro poškodovana igralca Remete in Vodeb, preveva v taboru Kladivarja vendarle zmeren optimizem pred nedeljskim srečanjem. Izbire med igralci skorajda ni. Zato bo Kladivar nastopil z istimi igralci kot v zadnjih tekmah. Pričakujemo lahko, da bodo igralci v ofenzivni igri pokazali več požrtvovalnosti ter borbenosti.

KAREL JUG



– NESPREMENJEN GLAS
– ZANESLJIVO DELOVANJE
– NUJNO POTREBEN ZA PISARNE
– KORISTEN V VAŠEM DOMU

TELEFONE LAHKO KUPITE OZIROMA NAROČITE PREKO TRGOVSKE MREŽE ALI BIROJA PRODAJE TOVARNE TELEKOMUNIKACIJSKIH NAPRAV V BEOGRADU, UL. USTANIČKA 12-a TELEFON 44-857

Ei NIS ELEKTRONSKA INDUSTRIJA · NIŠ

ZDA : ZR Nemčija 162:108

V berlinski športni dvorani novi rekordi

BERLIN, 9. aprila. — Atletski dvoboj med reprezentancama ZDA in ZR Nemčije se je končal z zmago Američanov 162:108. Med moškimi so Američani zmagali 101:56, pri dekletih pa 61:52. Na tem mitingu, ki je bil v berlinski športni dvorani, so dosegli nekaj rezultatov, ki so bili boljši od svetovnih rekordov v dvoranah.

Ted Nelson je pretekel 800 metrov v času 1:47,4, kar je hitreje od veljavnega svetovnega rekorda. Tudi njegov rojak Mike Larrabel je bil na progi, dolgi 400 m, hitrejši od rekorda. Njegov čas je bil to pot 46,8 sek. Tudi med dekleti so beležili nove svetovne rekorde. Domačinka Geichfel je pretekla 800 m v 2:07,1 minute, Američanka Janell Smith pa je pretekla 400 m v 54,0 sek. V teku na 800 m je domačin Jörg Balke zabeležil najboljši rezultat v Evropi — 1:48,6 minut.

Keres – Spaski remi

RIGA, 9. aprila — Druga partija četrtfinalnega dvoboja za svetovno šahovsko prvenstvo med velemojstroma Keresom in Spaskim se je končala v 62. potezi z delitvijo točke. Po drugi partiji vodi Keres z 1,5:0,5 točke.

Medveščak – Partizan (Bj.) 18:15

ZAGREB, 9. aprila. V zaostali tekmi za jugoslovanski rokometni pokal je finalist tekmovanja za pokal evropskih prvakov Medveščak le s težavo — v podaljšku — odpravil Partizana iz Bjelovara 18:15 (14:14, 5:7).

Tudi Cerar na republiškem prvenstvu

Danes in jutri bo v Ljubljani prvenstvo Slovenije v vajah na orodju za člane in mladince. Tekmovanje bodo priključili člani zveznega in mladinci I. razreda danes ob 17. uri v študijski telovadnici v Tivoliju in v Narodnem domu.

Mladinci bodo tekmovali v obveznem programu, člani pa s poljubnimi vajami na vseh orodjih. Za tekmovanje se je prijavilo skupno 159 tekmovalcev. Presenča dokaj veliko število tekmovalcev zveznega in I. razreda, saj je prijavljeno kar 53 tekmovalcev.

Med njimi bodo vsi naši najboljši s Cerarjem na čelu, ni pa še znano, če bo lahko nastopil tudi Brodnik, ki si je na Gospodarskem razstavišču preteklo soboto v dvoboju z Budimpešto poškodoval nogo. Zanimiv bo nastop lanskega mladinskega državnega prvaka Kersniča, ki bo letos prvič tekmoval v zveznem razredu. Republiško prvenstvo za ženske bo letos ločeno, sicer prav tako kot za moške v Ljubljani, toda štirinajst dni kasneje. -nj

»Po poteh partizanske Ljubljane«

Odbor za pohod »Po poteh partizanske Ljubljane« obvešča vse organizacije, društva, šole, ustanove, enote LM, JLA in druge, da lahko naroče ali osebno dvignejo tiskovine za prijavo ekip, ki bodo sodelovale v letošnjem pohodu »Po poteh partizanske Ljubljane« Tiskovine je treba naročiti ali priti ponje v pisarno odbora Ljubljana — Komenskega 7/I., soba 39, telefon št. 310-044.

ODBOR

Beri spored

DANES

KOŠARKA

LJUBLJANA: Tekma ZKL Slovan — OKK Beograd ob 20. v dvorani Olimpije v Topniški ulici.

ZAGREB: Tekma ZKL Lokomotiva — Olimpija ob 17. na stadionu Lokomotive na Tuškancu.

KARLOVAC: Železničar — Split

ORODNA TELOVADBA

LJUBLJANA: Prvi dan republiškega prvenstva v študijski telovadnici.

JUTRI

SMUČANJE

PLANICA: Mednarodne tekme na 90 metrski skakalnici z udeležbo najboljših avstrijskih, italijanskih in jugoslovanskih skakalcev. (Začetek ob 9.30 uri).

MEŽICA: Veleslalom na Peci.

LETALSTVO

LJUBLJANA: VIII. jubilejna skupščina Letalskih organizacij Slovenije.

PLAVANJE

KRANJ: Tekmovanje mladih slovenskih plavalcev v zimskem bazenu.

ORODNA TELOVADBA

Ljubljana: Nadaljevanje republiškega prvenstva v študijski telovadnici.

KOŠARKA

Tekme ZKL: Crvena zvezda — Rabotnički, Lesonit — Zadar, Radnički — Partizan.

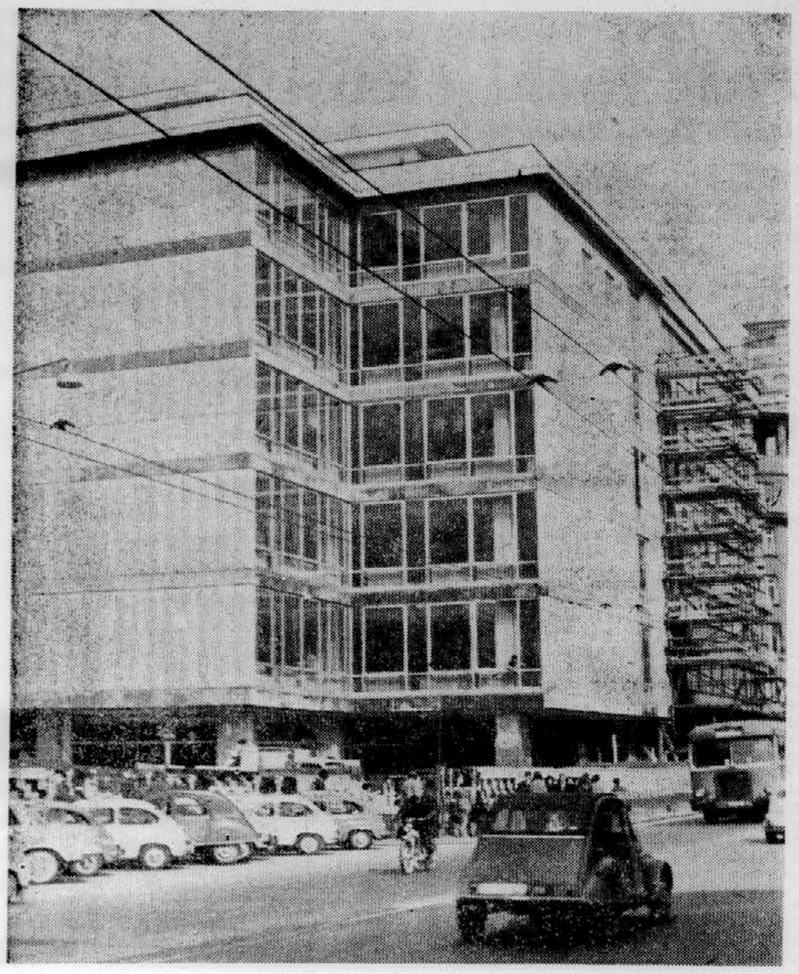
ROKOMET

Tekme ZRL in republiške lige

NOGOMET

SNL: Svoboda — Celje (11), Hrastnik — Ilirija (15.30), Mura — Aluminij (15.30), N. Gorica — Rudar (15.30), Železničar — Delamaris (15.30), Branik — Slovan (11), Triglav — Ljubljana (15.30).

Tekme II. lige: Olimpija — Split (16), Kladivar — Slavonija (16), Sloboda — Maribor, Lokomotiva — Rudar, BSK — Istra, Varteks — Celik, Borovo — Bečrac, Famos — Šibenik.



PETKRAT VEČJA POVRŠINA — V stavbi nove »Name« bo površina, namenjena trgovinskim lokalom, petkrat večja kot v stari zgradbi. Foto: I. P.

Darilo Ljubljani za 1. maj

Nova »Nama« bo dograjena pred prazniki

V novi stavbi »Name« pred pošto je te dni kot v čebelnjaku. Že od prvih dni februarja, ko je bila urejena zadeva s krediti in sploh finančnimi sredstvi, delajo v tem objektu pravzaprav noč in dan, od jutra do poznih večernih ur. Podjetje »Gradis«, ki gradi ta objekt, je na željo investitorja uvedlo delo v dveh izmenah, prav tako pa delajo zdaj od jutra do noči vsi obrtniki. Tako bo novo poslopje »Name« dograjeno pred prvomajskimi prazniki.

Če bo šlo vse po sreči, bodo stavbo »Name« obrtniki zapustili že okrog 20. aprila, takoj zatem pa bodo začeli v novo ljubljansko veleblagovnico voziti najrazličnejše blago. Tako bodo novo »Namo« predali namenu že nekaj dni pred prvomajskimi prazniki, kar bo vsekakor lepo darilo Ljubljani za letošnji 1. maj.

Nova »Nama« nedvomno zasluži ime veleblagovnica, saj ima ta stavba okrog 5000 kvadratnih metrov površine. V osemetažni zgradbi je kar 6 etaž s približno 4000 kvadratnimi metri neto površine namenjenih trgovinskim lokalom, dve etaži pa pisarnam. Če povemo, da ima »Nama« v svojih sedanjih prostorih pred pošto komaj kakih 800 kvadratnih metrov prodajne površine, je torej jasno, da bo na petkrat večji površini ne samo znatno večja izbira vseh vrst blaga, marveč tudi neprimerno kulturnejši način prodaje. V novi »Nami« bodo imeli v vseh etažah najrazličnejše blago v skupni vrednosti okrog ene milijarde dinarjev.

Novost za potrošnike bodo v »Nami« tudi premikajoče se stopnice, tako imenovani eskalator, ki ga je izdelala in že montirala dunajska tvrdka »Freisser«. Eskalator v »Nami« bo lahko prepeljal v eni uri do 7000 ljudi. Posebnost eskalatorja v »Nami« je tudi v tem, da je nekoliko širši od tistih, ki jih že poznamo pri nas (na primer v Modni hiši), saj je širina stopnice 80 cm, vrh tega pa bo v »Nami« delal tako imenovani škarjasti eskalator, ki pelje kupce navzgor in tudi navzdol. Vrh tega bodo imeli v novi stavbi še dve osebni dvigali, tovorno dvigalo in veliko hidravlično dvigalo za tovore do 5 ton. Naj še mimogrede omenimo, da so v novi »Nami« vgrajene klimatske naprave, ki bodo skrbele za dobro prezračevanje vseh prostorov.

Že te dni bodo odstranili ograjo ob novi ljubljanski »Nami«, pešcem pa bo na voljo 3,5 m širok pločnik pod arkadami, tako kot so arkade že urejene v Gradišču in na Trgu revolucije. Pozneje bodo urejene arkade tudi v starem poslopju »Name« tako, da bo del prodajnih prostorov v starem poslopju ustrezno zmanjšan in preurejen v pločnik. Vhod v novo stavbo »Name« pa ne bo iz Cankarjeve ulice pred pošto, marveč iz Tomšičeve nasproti konzorcija.

IGOR PREŠERN

Zaletela sta se zaradi prekratke varnostne razdalje

MARIBOR, 9. aprila — Na cesti I. reda med Mariborom in Šentiljem so se danes okrog 6. ure zjutraj zaleteli trije avtomobili znamke »opel rekord« nemške registracije. Vozniki 31-letni Mate Raos, 27-letni Peter Raos in 27-letni Ivan Mamič, vsi naši državljani, so peljali iz Maribora proti državni meji. Pred njimi so s svojimi avtomobili peljali še trije njihovi prijatelji, ki so se pri kilometrskem kamnu št. 22,2 ustavili na desni strani ceste. Mate Raos je ustavil za njimi, Peter Raos pa je peljal za njim v prekratki varnostni razdalji, tako da je njegov avtomobil trčil v avto Mateja Raosa. Tudi Mamič, ki je vozil za njima v prekratki oddaljenosti od prednjega avtomobila, se je zaletel v avto Petra Raosa. Ranil se ni nihče, škodo na avtomobilih pa so ocenili na približno milijon dinarjev.



Start »Po Jugoslaviji« v Ljubljani

LJUBLJANA, 9. aprila. — Organizacijski odbor mednarodne kolesarske dirke »Po Jugoslaviji« je dokončno sklenil, da bo start te dirke (začetek 22. julija) v Ljubljani, cilj pa v Skopju.

Organizator je sprva računal, da bi prva etapa potekala okrog Ljubljane, toda zaradi pomanjkanja finančnih sredstev je to misel kmalu opustil.

Po prvotnih načrtih naj bi bila prva etapa od Ljubljane do Portoroža, zaradi pomanjkanja prenočišč za vse udeležence v tem mestu pa je organizator sklenil, da bo cilj prve etape na Reki.

Na tem sestanku so obravnavali tudi zahtevo Kolesarske zveze Slovenije, ki se je dosledno zavzemala za prvotno določen koledar. Po živahni debati je bilo nazadnje sklenjeno, da ostane vse pri starem, se pravi, da bo dirka »Jadranska magistrala« 17. in 18. t. m. (prva etapa Šibenik—Split—Šibenik; druga etapa: Šibenik—Zadar—Šibenik). Državno prvenstvo pa bo 25. t. m., vendar pa bodo progo določili šele v prihodnjih dneh.

Odredovi kolesarji v Baden Badnu

LJUBLJANA, 9. aprila. Znani Odredovi kolesarji Bolteżar, Šantavec in Hvasti so pod vodstvom trenerja inž. Vinka Perneta odpotovali v Baden Baden (ZRN), kjer bo v nedeljo, 11. t. m., velika mednarodna kriterijska dirka »Za veliko nagrado Evrope«. Enakih prireditev je bilo v tem mestu doslej že šest, toda s tem nazivom tokrat prvič zavoljo tega, ker bo zastopanih kar 18 evropskih držav. Med udeleženci bo nastopil tudi lanskoletni zmagovalec dirke Praga-Berlin-Varšava Smolik iz CSSR.

Naši kolesarji ne bodo imeli lahke naloge, tembolj, ker je ta disciplina pri nas v zadnjih letih že precej zanemarjena.

Dirka v spomin padlih kolesarjev

LJUBLJANA, 9. aprila. V nedeljo, 11. t. m., bo na progi Ljubljana-Celje-Ljubljana (140 km) tradicionalna kolesarska dirka v spomin padlih borcev — kolesarjev. Pred leti je ta dirka potekala okrog Podutika, ker pa je steza neuporabna, se je organizator odločil za drugo traso. Kolesarska zveza Slovenije je določila lepe nagrade, ki pa jih bodo prejeli samo oni kolesarji, ki bodo dosegli povprečno hitrost 40 km na uro.

Start bo ob 9. uri pred stadionom za Bežigradom.

Proti kultu vrhunskih rezultatov

Izvršni odbor JZOFK o družbenem pomenu telesne kulture

BEOGRAD, 9. aprila. Na sestanku izvršnega odbora Jugoslovanske zveze za telesno kulturo so razpravljali o nalogah športnih organizacij po VIII. kongresu ZKJ. Predsednik zveze Pero Djetelić je v uvodnem govoru dejal, da je vzgojno delovanje med mladino najpomembnejša naloga organizacij za telesno kulturo. V njihovih vrstah je okoli 70 odstotkov vse jugoslovanske mladine. Vzlic temu pa je mnogo mladih ljudi še izven telesnovzgojnih organizacij, kar velja še posebej za delavsko mladino.

»Družbena skupnost ni zainteresirana samo za razvoj telesne moči v športu, je rekel Djetelić, in je proti kultu vrhunskih rezultatov, temveč vidi v športnih dosežkih predvsem človeško vsebino in družbeni pomen.«

Predsednik zveze je nadalje govoril o vlogi komunistov v organizacijah za telesno kulturo. Dejal je, da njihova naloga ni v ukazovanju, temveč da morajo socialistična načela zastopati in se za njih vsestransko boriti, saj je nedavna anketa pokazala, da je v vodstvih naših telesnovzgojnih organizacij okoli 70 odstotkov komunistov.

Na današnjem sestanku so razpravljali tudi o tezah predloženega statuta nogometne organizacije kot tudi o položaju nogometašev prve zvezne lige. Nogometna organizacija mora biti in mora ostati še naprej družbena, kot so tudi njej sorodne organizacije. Razlika je samo v posebnem statusu klubov prve in druge zvezne lige. Začasni delovni odnos nogometašev teh dveh lig ne bo smel oddaljiti mladega državljana od njegovega poklica oziroma priprav za ta poklic. Klubi zveznih lig bodo morali storiti vse, da bodo »živeli« od lastnih dohodkov.



PRVI GOSTJE SPENT — V četrtek zvečer so z letalom JAT dopotovali na ljubljansko letališče prvi gostje SPENT — reprezentanti Indonezije. Dvanajsterico športnikov iz daljne dežele so na letališču sprejeli člani organizacijskega komiteja. Indonezijska reprezentanca je včeraj odpotovala v Maribor, kjer bo v ponedeljek nastopila proti tamkajšnji reprezentanci, dan pozneje pa bo nastopila v Pomurju. Foto: S. Busić

Sodeluje naj čimveč občanov

Zapis s sestanka ljubljanske turistične zveze

LJUBLJANA, 9. aprila. Danes dopoldne je bila tu seja upravnega in nadzornega odbora ljubljanske turistične zveze. Na seji, ki so se je udeležili številni predstavniki turističnih društev z območja bivšega ljubljanskega okraja, so razpravljali o pravočasnih pripravah na bližajočo se turistično sezono, o nalogah te turistične zveze in vanjo vključenih društev za uspešnejši turistični promet, o organizacijskih problemih te organizacije ter o drugih aktualnih vprašanjih. Seje se je udeležil tudi predsednik turistične zveze Slovenije dr. Danilo Dougan.

V zadnjem času je ljubljanska turistična zveza organizirala številna posvetovanja v turističnih društvih o načrtih za letošnjo sezono, na številnih občinah je razpravljala o njihovi vlogi teh, o financiranju, o turističnih taksah in se pogovarjala tudi s predsednikom mestnega sveta in predstavniki svetov za turizem pri ljubljanskih občinah. Razen tega je predsedstvo sodelovalo tudi v pripravah na letošnje turistične prireditve posameznih društev, pri izdelavi koledarja prireditev skupaj z gorenjsko in dolenjsko turistično zvezo in pri utrjevanju informativne službe.

V tezah, ki jih je upravni odbor LTZ danes potrdil, je največji poudarek na domačem turizmu. Naloga turističnih društev je, da letos čimveč storijo za ureditev izletišč, za njihovo preskrbo, za ureditev sprehajalnih poti in naprav, ki jih potrebuje naš delovni človek za svojo rekreacijo in razvedrilo v prostem času. Izrednega pomena — zlasti v sedanji situaciji, ko je težko dobiti investicije — pa je tudi zasebna turistična dejavnost. Vključevanje zasebnih turističnih sob in odpiranje novih zasebnih gostišč — čeprav preprostejših — je v sedanjem času vse bolj potrebno. Pri iskanju lastnikov zasebnih sob in pri njihovih pravicah vanju krajevnih turističnih problemov je nedvomno treba iskati sodelovanja čim širšega kroga občanov.

— Na Rakitni je viški zavod za pospeševanje turizma precej svojevoljno in brez posvetovanj z domačini določal, da bodo parkirni prostori kar na že posejanih njivah. Občani so bili nad tem, da z njimi nihče ne sodeluje, ogorčeni. »Z njimi smo imeli kar tri sestanke, da smo jih pomirili,« je povedal predsednik ljubljanske turistične zveze Janez Pirnat.

Turistični biroji naj bodo v bodoče centri, kjer se zbirajo podatki o vsem turističnem delovanju. V njih mora turist dobiti vse informacije, ki jih potrebuje, ves potreben informativni in propagandni material, turistično literaturo, zemljevide, spominke, razglednice, predmete, ki jih potrebuje na letovanju in potovanju, seveda pa morajo ti biroji imeti tudi menjalnico tujih valut. Tak turistični biro lahko dela usluge tudi potovalnim agencijam, gostinstvu in zasebnim lastnikom sob, za katere opravlja recepcijsko službo.

Vsi prisotni predstavniki turističnih društev so razpravljali tudi o zapletenem postopku pri prijavljanju tujih turistov, ki najamejo zasebne turistične sobe. Sklenili so, da posredujejo turistični zvezi Slovenije svoj predlog, da bi ta pri tajništvu za notranje zadeve posredovala za poenostavitev prijavne službe. Številne pripombe so bile tudi na račun neprožnosti bank pri dajanju kreditov za ureditev zasebnih sob in za ureditev zasebnih gostišč.

E. J.

V Mostah nova mlečna restavracija

Namesto špecerijske trgovine klasičnega tipa na Pokopališki 12 bodo v teh prostorih uredili mlečno restavracijo. Čeprav jo v Mostah že imajo na Zaloški cesti, vendar je ta zdaleč premajhna za živahen promet in tudi sicer najbolje ne ustreza. V novi mlečni restavraciji, ki jo bodo začeli urejati, bodo pripravljali tudi tople mlečne jedi.

V križišču sta se zaletela

LJUBLJANA, 9. aprila — Na križišču pred Delavskim domom sta se danes ob 6.37 zaletela osebna avtomobila »zastava 750«, s katerim se je peljal 26-letni Tomislav Curkov, in »fiat 1300«, ki ga je vozil 50-letni Friderik Kele. Curkov je pripeljal iz Šiške in je vozil proti mestu ter zapeljal skozi križišče, ko je na semaforju že gorela rdeča luč. Tako je njegov avto trčil s Keletovim, ki je pripeljal v križišče s Prešernove ceste. Pri nesreči se je Curkov laže ranil in so ga odpeljali v bolnišnico. Škodo na obeh avtomobilih cenijo na približno pol milijona dinarjev.

Poštno raketo bodo izstrelili

Program prireditev mariborskih filatelistov

Filatelistično društvo Maribor je ob 20-letnici osvoboditve pripravilo pester program prireditev. Med drugim bodo 16. maja na starem letališču na Teznem izstrelili poštno raketo, ki jo je že izdelala aeronavtična raketna sekcija v Celju.

Prvi poskusi pri poletu te rakete so že uspeli. V raketi bodo pisemski ovitki in padalo. Računajo, da bo raketa letela kakih šest kilometrov proti Hajdini. Za to priložnost bodo pripravili poseben pisemski ovitek in spominski žig.

Dne 25. maja — ob dnevu mladosti se bodo v Mariboru srečali filatelisti iz raznih krajev Slovenije. Razen 20. obletnice osvoboditve bodo proslavili tudi 400-letnico kmečkih uporov in zbora kmečkih odposlancev v Slovenskih Konjicah. Izdali bodo tudi poseben pisemski ovitek in spominski žig.

V okviru prireditev »Vesele jeseni« bo v Mariboru v oktobru filatelistično srečanje Furlanija — Koroška — Slovenija. Ob tej priložnosti bodo odprli tudi mednarodno filatelistično razstavo, na kateri bodo prikazali tematske zbirke, spominske ovitke in kot posebnost zbirko slovenskih žigov. Tudi letos bodo razvijali sodelovanje z avstrijskim delavskim filatelističnim društvom iz Gradca.

Zadnje možnosti Kladivarja

V nedeljo igrajo drugoligaši iz Celja s Slavonijo iz Osijeka

CELJE, 9. aprila. Nogometašem Kladivarja se ponuja v nedeljo na domačih tleh skorajda zadnja priložnost za obstanek v II. zvezni ligi. V goste prihajajo nogometaši Slavonije iz Osijeka. Jeseni je Kladivar na njihovih tleh podpisal predajo kar s 4:0. Ali so možnosti za uspešen nastop domačinov proti dokaj uglednim gostom? V spomladanskem delu je Kladivar uspel izbojevati le eno samcato zmago. V zadnjih tekmah so celjski nogometaši pokazali slabo igro. V krizi ni le ožja obramba, tudi napadalci so domala odpovedali na vsej fronti. Celjski napad nima udarne sile, ki bi zrele situacije vnovčila v zadetke.

V teh dneh je imel Kladivar kar dve prijateljski tekmi zaradi uigravanja moštva in preizkušnje napadalcev v zaključnih akcijah. Proti domačemu Olimpu je Kladivar zmagal 5:1 in proti Šoštanju z 8:1. Trener Milan Panić je ob teh tekmah preizkušal nove inačice v domačem moštvu. V napad je poslal predvsem Tolića, prodornega igralca, ki se odlikuje tudi po močnem udarcu. Kljub tej okrepitvi je bilo čutiti neuigranost napadalne peterke, pa tudi praznine v obrambi.

Celjani bodo v nedeljo zaigrali na vse ali nič. Čeprav moštvo preživlja splošno krizo, vrh tega pa še nista sposobna za igro poškodovana igralca Remete in Vodeb, preveva v taboru Kladivarja vendarle zmeren optimizem pred nedeljskim srečanjem. Izbire med igralci skorajda ni. Zato bo Kladivar nastopil z istimi igralci kot v zadnjih tekmah. Pričakujemo lahko, da bodo igralci v ofenzivni igri pokazali več požrtvovalnosti ter borbenosti.

KAREL JUG

ZDA : ZR Nemčija 162:108

V berlinski športni dvorani novi rekordi

BERLIN, 9. aprila. — Atletski dvoboj med reprezentancama ZDA in ZR Nemčije se je končal z zmago Američanov 162:108. Med moškimi so Američani zmagali 101:56, pri dekletih pa 61:52. Na tem mitingu, ki je bil v berlinski športni dvorani, so dosegli nekaj rezultatov, ki so bili boljši od svetovnih rekordov v dvoranah.

Ted Nelson je pretekel 800 metrov v času 1:47,4, kar je hitreje od veljavnega svetovnega rekorda. Tudi njegov rojak Mike Larrabel je bil na progi, dolgi 400 m, hitrejši od rekorda. Njegov čas je bil to pot 46,8 sek. Tudi med dekleti so beležili nove svetovne rekorde. Domačinka Geichfel je pretekla 800 m v 2:07,1 minute, Američanka Janell Smith pa je pretekla 400 m v 54,0 sek. V teku na 800 m je domačin Jörg Balke zabeležil najboljši rezultat v Evropi — 1:48,6 minut.

Keres – Spaski remi

RIGA, 9. aprila — Druga partija četrtfinalnega dvoboja za svetovno šahovsko prvenstvo med velemojstroma Keresom in Spaskim se je končala v 62. potezi z delitvijo točke. Po drugi partiji vodi Keres z 1,5:0,5 točke.

Medveščak – Partizan (Bj.) 18:15

ZAGREB, 9. aprila. V zaostali tekmi za jugoslovanski rokometni pokal je finalist tekmovanja za pokal evropskih prvakov Medveščak le s težavo — v podaljšku — odpravil Partizana iz Bjelovara 18:15 (14:14, 5:7).

Tudi Cerar na republiškem prvenstvu

Danes in jutri bo v Ljubljani prvenstvo Slovenije v vajah na orodju za člane in mladince. Tekmovanje bodo pričeli člani zveznega in mladinci I. razreda danes ob 17. uri v študijski telovadnici v Tivoliju in v Narodnem domu.

Mladinci bodo tekmovali v obveznem programu, člani pa s poljubnimi vajami na vseh orodjih.

Za tekmovanje se je prijavilo skupno 159 tekmovalcev. Presenča dokaj veliko število tekmovalcev zveznega in I. razreda, saj je prijavljeno kar 53 tekmovalcev.

Med njimi bodo vsi naši najboljši s Cerarjem na čelu, ni pa še znano, če bo lahko nastopil tudi Brodnik, ki si je na Gospodarskem razstavišču pretekło soboto v dvoboju z Budimpešto poškodoval nogo. Zanimiv bo nastop lanskega mladinskega državnega prvaka Kersnića, ki bo letos prvič tekmoval v zveznem razredu.

Republiško prvenstvo za ženske bo letos ločeno, sicer prav tako kot za moške v Ljubljani, toda štirinajst dni kasneje.

-nj

»Po poteh partizanske Ljubljane«

Odbor za pohod »Po poteh partizanske Ljubljane« obvešča vse organizacije, društva, šole, ustanove, enote LM, JLA in druge, da lahko naroče ali osebno dvignejo tiskovine za prijavo ekip, ki bodo sodelovale v letošnjem pohodu »Po poteh partizanske Ljubljane«. Tiskovine je treba naročiti ali priti ponje v pisarno odbora Ljubljana — Komenskega 7/I., soba 39, telefon št. 310-044.

ODBOR

Beri spored

DANES

KOŠARKA

LJUBLJANA: Tekma ZKL Slovan — OKK Beograd ob 20. v dvorani Olimpije v Topniški ulici.

ZAGREB: Tekma ZKL Lokomotiva — Olimpija ob 17. na stadionu Lokomotive na Tuškancu.

KARLOVAC: Železničar — Split

ORODNA TELOVADBA

LJUBLJANA: Prvi dan republiškega prvenstva v študijski telovadnici.

JUTRI

SMUČANJE

PLANICA: Mednarodne tekme na 90 metrski skakalnici z udeležbo najboljših avstrijskih, italijanskih in jugoslovanskih skakalcev. (Začetek ob 9.30 uri).

MEŽICA: Veleslalom na Peci.

LETALSTVO

LJUBLJANA: VIII. jubilejna skupščina Letalskih organizacij Slovenije.

PLAVANJE

KRANJ: Tekmovanje mladih slovenskih plavalcev v zimskem bazenu.

ORODNA TELOVADBA

Ljubljana: Nadaljevanje republiškega prvenstva v študijski telovadnici.

KOŠARKA

Tekme ZKL: Crvena zvezda — Rabotnički, Lesonit — Zadar, Radnički — Partizan.

ROKOMET

Tekme ZRL in republiške lige

NOGOMET

SNL: Svoboda — Celje (11), Hrastnik — Ilirija (15.30), Mura — Aluminij (15.30), N. Gorica — Rudar (15.30), Železničar — Delamaris (15.30), Branik — Slovan (11), Triglav — Ljubljana (15.30).

Tekme II. lige: Olimpija — Split (16), Kladivar — Slavonija (16), Sloboda — Maribor, Lokomotiva — Rudar, BSK — Istra, Varteks — Čelik, Borovo — Borac, Famos — Šibenik.



JOHNSON V BALTIMORU — Ameriški predsednik Johnson je v govoru, ki ga je imel v sredo v Baltimoru, napovedal, da so ZDA pripravljene razpravljati z vsemi zainteresiranimi vladami o rešitvi vietnamske krize. Njegova »vietnamska deklaracija« je po svetu naletela na različne komentarje. V OZN poudarjajo, da ne bo mogoče doseči obrata v vietnamski krizi, če ZDA ne bodo prenehale bombardirati Severnega Vietnama. V Pekingu pa so Johnsonov govor označili kot poskus prevare južnovietnamskega naroda, da bi položil orožje. Foto: AP



REŠEVANJE S HELIKOPTERJI — Z izraelskim vojaškim helikopterjem so rešili 13 mož posadke z grške tovorne ladje »Alexia«, ki jo je 3. aprila vihar v Jaffi vrgel ob skale. Ladja se je zasidrala v pristanišču, ker zaradi viharja ni mogla dalje. Foto: AP



FANFANI S SOMALCI — Med zasedanjem zunanjih ministrov Evropske gospodarske skupnosti v Bruslju se je italijanski zunanji minister Amintore Fanfani sestal s somalskim prosvetnim ministrom Ahmedom Jusefom, ki je vodil delegacijo 18 afriških držav. Foto: AP

Nadaljevanje s prve strani

Dosledno

samezne proizvode priznali višje cene, kakor so jih imeli v prodaji blaga 22. marca. Kot razlog za to največkrat poudarjajo, da te proizvode kupujejo od proizvodnih organizacij po višjih cenah. Zahteve po odobritvi višjih maloprodajnih cen posamezne trgovinske organizacije utemeljujejo tudi z zvišanjem stopnje davka na maloprodajni promet, ki so ga sklenile nekatere občinske skupščine.

Zato v ocenjevanju tega pojava ZIS meni, da je nujno potrebno strogo izpolnjevati tako odlok o ukrepih in pogojih za oblikovanje ravni cen določenih proizvodov in storitev, kakor tudi storjene ukrepe na torišču znanižanja vseh oblik potrošnje, ki naj bo v realnih okvirih.

Čeprav so nekateri ugovori posameznih delovnih organizacij delno upravičeni, menimo, da bodo proizvodne in trgovinske organizacije prek navezovanja medsebojnih poslovnih odnosov lahko našle zadovoljive rešitve za nastale probleme, pri tem pa preskrbovale trg z zadostnimi količinami blaga.

Za dosledno izvajanje doslej storjenih ukrepov se je treba vzdržati sprejemanja kakršnihkoli odlokov, ki bi povzročili pritisk na zvišanje cen. Zato bi morale tudi občinske skupščine, ki so že sprejele sklepe o zvišanju davka na maloprodajni promet, ponovno proučiti utemeljenost svojih odlokov, kar so nekatere občine že storile. V nasprotnem primeru bo moralo zvišanje maloprodajnega prometnega davka obremenjevati dohodek trgovinskih organizacij, ker te organizacije ne smejo zvišati cen, ki so veljale 22. marca.

Glede roka trajanja teh izrednih in začasnih ukrepov lahko mirno rečemo, da je to najbolj neposredno odvisno od doslednosti, s katero jih bomo izvajali. Sam gospodarski razvoj, stopnja stabilizacije trga in rezultati omejevanja vseh oblik potrošnje na ekonomsko možne okvire bodo konec koncev opredelili čas trajanja storjenih ukrepov. Zato je pričakovat tudi nadaljnje polno razumevanje in sodelovanje vseh družbeno - političnih skupnosti in nosilcev gospodarske dejavnosti za dosledno izvajanje storjenih ukrepov. Njihovo strogo izpolnjevanje bo omogočilo bolj selektivno urejanje posameznih problemov na področju cen. Ta čas bomo hkrati porabili za kompleksno proučevanje razmerij v cenah in za sprejetje bistvenih sprememb in odločitev v našem družbeno - ekonomskem sistemu, je rekel Pozderac na koncu.

V odgovoru na vprašanja novinarjev sta Hakija Pozderac in Dušan Vuković poudarila, da so jima dobro znani poskusi nekaterih podjetij, da bi zvišala cene tako, da prijavljajo stare proizvode za nove. Možnost odobravati cene novih proizvodov, kakor je bilo to že doslej urejeno s predpisi, je ostala zato, da ne bi omejevali prizadevanj tistih proizvodnih in trgovinskih organizacij, ki dejansko teže za povečanjem izbire. Zavodi za cene kontrolirajo takšne zahteve in dajejo odobrenja za formiranje cen samo, če se prepričajo, da gre res za nove proizvode.

Na konferenci je bilo tudi poudarjeno, da je treba kontrolo cen sadja in zelenjave v mestih, kjer je uvedena, še okrepiti.

Novinarji so tudi vprašali, ali veljajo odobrene višje cene tudi za tiste proizvode, za katere so dali organi za cene privolitev neposredno pred 22. marcem, če proizvajalci do tega dne niso utegnili fakturirati dobav po novih cenah. Odgovor se je glasil, da takšna dovoljenja ne veljajo, če jih je dal republiški ali kak krajevni zavod za cene. Znano je, da bodo v takih primerih razveljavljeni nekateri odloki o zvišanju cen strešnikov in opeke ter drugih podobnih gradbenih materialov. Veljajo pa dovoljenja, ki jih je dal pred 22. marcem zvezni zavod za cene in ki se nanašajo na cement, umetna vlakna, bukove hlode in še nekatere proizvode.

Letalska bitka

bil svoj čas poveljnik saigonske cone in je bil torej na ključnem položaju, tako da je bilo od njegovega stališča pogosto odvisno, kako se bo iztekla vsaka prevratniška akcija, katere cilj je bil, zavzeti vladno palačo. Admiral Cang se je zdaj zameril vojaški junti ter je brez pridržkov podpiral strmoglavljenega generala Khana, sedanjega saigonskega »potujočega veleposlanika«. V Saigonu so se zbali novega vojaškega udara in so naglo sprejeli varnostne ukrepe. Te ukrepe so uvedli tudi zaradi obravnave proti atentatorjem na poslopje ameriškega veleposlaništva v Saigonu. Potem ko je vojaško sodišče zasedalo pet ur in pol, je danes obsodilo diverzanta Nguyena Van Haja na smrt, soudeleženca Ngok Shana pa na pet let ječe.

Danes so v Saigonu izrekli še eno smrtno kazen. Obsodili so Tran Van Danga, obtoženega, da je sodeloval pri poskusu atentata s plastično bombo na saigonski hotel, v katerem stanujejo vojaki.

V Da Nangu, glavnem ameriškem raketnem oporišču v bližini 17. vzporednika, je neki ameriški helikopter treščil v središče mesta Da Nang. Štirje člani ameriške posadke kot tudi dva mimoidoča Vietnamca so bili hudo ranjeni.

Ameriško obrambno ministrstvo je objavilo, da je do 5. aprila izgubilo v Vietnamu življenje 455 pripadnikov ameriške vojske, od teh 329 v bojih z osvobodilnimi silami.

Predsednik DR Vietnama Ho Ši Minh je danes zahteval, naj se vse ameriške sile umaknejo iz Južnega Vietnama. Razen tega naj ZDA takoj ustavijo napade na DR Vietnam. To bi ustvarilo pogoje, da bi lahko sklicali konferenco o Vietnamu po zgledu ženevske konference iz leta 1954.

Johnson

cija pa v svojem komentarju poudarja, da bi Johnsonov govor lahko tolmačili kot pozitiven odgovor na nedavni apel skupine nevezanih dežel, naj bi se začela pogajanja brez predhodnih pogojev. Tudi uradni indijski krogi izražajo zadovoljstvo, ker bodo prizadevanja nevezanih dežel, da bi preprečili razširitev vojne, kakor kaže, rodila sadove, ker se kažejo možnosti za spremembo ameriškega stališča. Glede načina ureditve vietnamske krize pa New Delhi še vedno zastopa stališče, da bi morali sklicati novo konferenco ženevskega tipa.

Pekinški tisk pa je v prvih komentarjih zavzel negativno stališče do osnovnih gledišč ameriškega predsednika na vietnamsko krizo. Johnsonovo izjavo o pripravljenosti na diskusijo brez pogojev, so v Pekingu ocenili »kot poskus, da bi prevarali narod Južnega Vietnama in ga pripravili do tega, da položi orožje in ustavi boje«. Johnsonovo poudarjanje odločenosti, da nadaljuje uporabo sile proti Severnemu Vietnamu pa so označili kot vojno izsiljevanje, ki naj bi prisililo nasprotnika, da sprejme ameriške pogoje za mir. Vendar pa se je pri prvih komentarjih stališki tisk omejil izključno na tisto, kar je po tukajšnjih ocenah negativnega v Johnsonovih stališčih, medtem ko ideje o eventualnih razgovorih nikjer direktno in kategorično ne odklanjajo.

V Tokiu so Johnsonove izjave o Vietnamu sprejeli v glavnem pozitivno. Nekateri listi in socialistična stranka pa sprejemajo novo ameriško usmeritev z rezervami in čakajo na pojasnila zaradi nekaterih kontradikcij v Johnsonovem govoru. Generalni sekretar socialistične stranke Narita je dejal, da je ponudba za mir v nasprotju z drugimi deli Johnsonovega govora, v katerem je poudarjena nespremenjena ameriška politika napadov na Severni Vietnam in južnovietnamsko osvobodilno gibanje. Vplivni list »Mainiči Šimbun« pa pravi, da bo treba prebroditi še veliko težav, preden bi se lahko začela pogajanja. Toda vojna v Vietnamu je vseeno po Johnsonovem govoru prišla v novo fazo. Nekateri drugi listi pa izražajo pomisleke o možnosti diskusije brez pogojev, če bodo ZDA nadaljevale z bombardiranjem.

London

ne ob najnovejšem Johnsonovem govoru pomisliti, da je bila vlada »bolj ameriška od Američanov«. Skratka, da ni storila ali predlagala nič, da bi omehčala ameriško vlado in jo prepričala, naj se odloči za razumnejše stališče.

Uradni britanski krogi bodo tako tolmačenje odločno zavrnili. Mar ni zunanji minister Stewart v Washingtonu opozoril Američane na svetovno javno mnenje, ki obsoja uporabo plina v Vietnamu? — bodo rekli. Z drugimi besedami: spremenjeno ameriško stališče naj bi bilo posledica tudi britanskega posredovanja in prepričevanja in potemtakem uspeh britanske diplomacije.

Kljub temu ima tukajšnja javnost še dovolj pomislekov o Johnsonovem govoru. »Velikodušnost ni dovolj« — se glasi naslov uvodnika, ki ga je objavil »Guardian«. »Kar je najbolj pomembno«, meni časopis, »je to, da predsednik Johnson menda misli, da ponuja razgovore brez kakršnihkoli pogojev. In vendar je namignil ali opozoril vsaj na tri pogoje, ki jih nasprotna stran ne bo spregledala kot preveč malenkostne, da se ne bi obnje spotaknila. Prvič je predsednik Johnson dejal: ne bomo se umaknili ne odkrito ne pod plaščem brez pomembnega sporazuma. Drugič, svet naj ve, da ZDA ne priznavajo pravice narodno osvobodilne fronte Južnega Vietnama, da bi se udeležila razgovorov. In vendar je le-ta eden izmed glavnih bojevnikov. Tretjič, predsednik Johnson je navedel kot svoj cilj »neodvisnost Južnega Vietnama« in je s tem očitno izključil možnost ponovne združitve. To pomeni odstop od nekaterih njegovih prejšnjih govorov, v katerih se je skliceval na ženevske sporazume iz leta 1954.«

Na koncu komentator poziva Washington, naj posluša nasvet Lesterja Pearsona, ki bo prej kot obljubljena gospodarska pomoč milijarde dolarjev pripravil Hanoi do tega, da bo sedel za konferenčno mizo. ZDA naj začasno prenehajo z napadi na severnovietnamsko ozemlje. »Ta odložitev bi imela še to prednost, ki ni tako neznatna, kakor jo radi včasih prikazujejo teoretiki sile, da bi zmanjšala bedo in pokol ljudi,« zaključuje članek v »Guardianu«.

Svetovno javno mnenje še naprej pritiska na Washington, naj se začne pogajati. Najbolj pomembna oblika tega pritiska — kakor piše danes britanski tednik »Tribune« — je poziv 17 neangažiranih držav. Pomen tega poziva ni samo v besedilu, ampak tudi v načinu, kako so ga izročili zunanjim ministrom vseh prizadetih držav. »Nobena vlada — nadaljuje »Tribune« — ne more mimo vpliva, ki ga imajo podpisniki tega poziva. Predsednik Tito, Bahadur Šastri, predsednik Naser, Haile Selassie, Habib Burgiba, Jomo Kenyatta, Kwame Nkrumah, Kenneth Kaunda in drugi. Drugi uspeh te pobude naj bi bil ta, da bi izzval odgovore prizadetih vlad, kar bi pomenilo določen napredek v smeri pogajanj.«

Vsekakor je pozitivno, da je pomočnik zunanjega ministra ZDA George Ball pozdravil iniciativo 17 neangažiranih držav, ki so prejšnji teden zahtevale začetek pogajanj brez kakršnihkoli pogojev. BOŽIDAR PAHOR

Tudi ZDA za konferenco o Kambodži

WASHINGTON, 9. aprila (AP), Predstavnik State Departmenta Write je povedal, da ZDA niso proti zamisli, naj bi sklicali konferenco 14 držav o Kambodži. Ni pa hotel komentirati poziva Sovjetske zveze, naj bi nujno sklicali ženevsko konferenco 14 držav, na kateri bi razpravljali o jamstvih za nevtralnost Kambodže.

Sporazumi med Avstrijo in Madžarsko

DUNAJ, 9. apr. (Tanjug). Madžarski zunanji minister Janos Peter, ki je na uradnem obisku na Dunaju, je bil danes na sprejemu pri začasnem vršilcu dolžnosti predsednika republike, avstrijskem kanclerju dr. Klausu.

Janos Peter in avstrijski zunanji minister dr. Kreisky sta izmenjala ratifikacijske instrumente sporazumov, ki so jih podpisali lani v Budimpešti in se nanašajo na ureditev obmejnih vprašanj. Podpisala sta med drugim tudi sporazum o vzajemni ukinitvi vstopnih in tranzitnih vizumov za diplomate kakor tudi sporazum o ureditvi formalnosti v zvezi z izdajanjem potnih dovoljenj in carinami.

V čilu škode za 102 milijona dolarjev

SANTIAGO, 9. apr. (AP). Čilski obrambni minister je danes povedal, da je potres 28. marca povzročil za 360 milijonov eskudov (okrog 102 milijona dolarjev) škode.

Poziv za pomoč ponesrečencem v Grčiji

ŽENEVA, 9. apr. (Reuter). Liga društev Rdečega križa v Ženevi je pozvala vse včlanjene države, naj pomagajo žrtvam nedavnega potresa v Grčiji. V pozivu je rečeno, da so nujno potrebni šotori za okrog 2000 družin. Prav tako bi potrebovali 100 velikih šotorov, ki bi jih rabili kot začasne šolske učilnice.

Po podatkih grškega Rdečega križa so zdaj dokončno ugotovili, da je bilo ob potresu mrtvih 33 ljudi, 230 pa ranjenih.

Rok zastaranja je potrdil še Bundesrat

Razpravlja še o omejitvah sodnega preganjanja vojnih zločincev

BONN, 9. aprila (Tanjug). Bonski Bundesrat je danes dopoldne, kot zadnja »instanca«, sprejel sklep o datumu, od katerega naj bi računali rok zastaranja za nacistične zločine. Bundestag je marca sprejel zakon, po katerem teče ta rok od 1 januarja 1950 S tem so dejansko samo za štiri leta podaljšali rok zastaranja, ki naj bi po prejšnjem vladnem sklepu potekel že maja letos. Omenjeni zakon je zdaj s tem, da ga je sprejel Bundesrat, dokončno uveljavljen.

Bundesrat naj bi tudi sprejel sklep o predlogu pravosodnega ministra pokrajine Baden-Württemberg, ki zahteva omejitve v bodočem sodnem preganjanju nacističnih zločincev. Tako imenovani »mali zločinci«, ki so »ubogali ukaze«, bi bili oproščeni kazenske odgovornosti. Nekaj podobnega je zahteval tudi poslanec krščansko-demokratske unije Guide v svojem predlogu Bundestagu, ki je dal podlago za sprejem zakona o dokončnem zastaranju nacističnih zločinov leta 1969. Guidove zahteve, naj bi izvzeli »male zločince«, to je tiste, ki niso opravljali zločinov »po svoji volji«, tedaj niso sprejeli, ampak so jo predložili v proučitev odboru za pravne zadeve oziroma Bundesratu.

Če bo sprejeta katerakoli zahteva o omejitvah v sodnem preganjanju nacističnih zločincev, potem bo omenjeni zakon ostal mrtva črka na papirju, saj bodo z najrazličnejšimi pravnimi zvijačami lahko dokazali tudi to, da ogromna večina nacistov ni zakrivila zločinov po svoji volji, ampak »na ukaz«.

Premiera dokumentarnega filma »Lastovke se vedno vračajo«

LJUBLJANA, 9. apr. — Danes dopoldne je bila v dvorani Izseljenske matice v Ljubljani premiera barvnega dokumentarnega filma »Lastovke se vedno vračajo,« ki ga je lani na pobudo Izseljenske matice posnel Stane Lenardič; glasbeno ga je opremil Marijan Kramaršič, montirala pa ga je Olga Meglič. Na predstavi so bili predstavniki SZDL, Turistične zveze Slovenije, Kompasa, Adria aviopromet a, JAT, predstavniki podružnic Izseljenske matice in drugi. Film prikazuje izseljence na obisku v stari domovini. Doslej so izdelali 5 kopij, ki jih bodo vrteli po izseljenskih kolonijah v Evropi, ZDA in Latinski Ameriki.

Telegrami

ČALIČEV OBISK — BUDIMPEŠTA. Namestnik madžarskega zunanjega ministra Peter Mod je sprejel našega veleposlanika dr. Dušana Čalića in se z njim eno uro pogovarjal o apelu nevezanih držav glede vietnamske krize in še o nekaterih drugih vprašanjih.

ČEZ 2000 LJUDI ZAPRTIH V BAHREINU — BEOGRAD. Po poročilih radia Bagdad je v britanskem protektoratu Bahrein zaprtih okrog 2000 ljudi, ki so jih zaprli ob nedavnih nemirih.
»za okroglo mizo«.

AJUB KHAN V TAŠKENTU — MOSKVA. Po šestdnevnem bivanju v Moskvi in Leningradu je pakistanski predsednik Ajub Khan odpotoval v Taškent, kjer se bo ustavil za dva dni na poti v domovino.

BURGIBA ODPOTOVAL IZ GRČIJE — ATENE. Tunizijski predsednik Burgiba je včeraj zaključil uradni obisk v Atenah in se vrnil v Tunizijo. Grškega kralja je povabil, naj obišče Tunizijo.

SPORAZUM MED ČSSR IN LR KITAJSKO — PRAGA. Tu so podpisali sporazum o trgovini in plačilih med ČSSR in LR Kitajsko. Blagovna menjava bo letos večj kot lani.

ZASKRBLJENOST ČLANIC CENTO PAKTA — TEHERAN. V sporočilu sveta ministrov CENTO pakta je izražena »globoka zaskrbljenost« zaradi položaja na Cipru. Toda ne dajejo predlogov, kako bi krizo uredili.

Zadnje vesti

Slovenski gostje v Celovcu

Wedenig in dr. M. Brecelj sta izmenjala zdravici

OD NAŠEGA POROČEVALCA

CELOVEC, 9. apr. (Po telefonu) V okviru tradicionalne, že 15 let trajajoče kulturne izmenjave med Koroško in Slovenijo je danes spet gostovala v koroškem glavnem mestu ljubljanska Opera z Borodinovim »Knezom Igorjem«. Dvorana prenovljenega celovškega mestnega gledališča je bila malone razprodana. Na predstavi so bil deželni glavar Ferdinand Wedenig in več članov deželne vlade, celovški župan Hans Aussenwinkler, osebnosti iz kulturnega in političnega življenja Koroške ter številni predstavniki slovenske manjšine, med njimi predsednik Zveze slovenskih organizacij dr. Franci Zwitter, predsednik narodnega sveta koroških Slovencev dr. Valentin Inzko in direktor slovenske gimnazije v Celovcu dr. Joško Tišler. Občinstvo je dirigenta Demetrija Žebreta, soliste Edvarda Sršena, Vando Gerlovič, Rudolfa Francla, Danila Merlaka in ostale nastopajoče nagradilo s številnimi aplavzi.

Z opernim ansamblom so prišli na prijateljski obisk Koroški tudi podpredsednik skupščine SR Slovenije dr. Marijan Brecelj, podpredsednik republiškega izvršnega sveta Beno Zupančič, član republiškega izvršnega sveta Boris Kocijančič, predsednik okrajne skupščine inž. Marko Bulc, predsednik ljubljanskega mestnega sveta inž. Marijan Tepina, predsednik skupščinskega odbora za prosveto in kulturo Drago Seliger.

Deželni glavar Wedenig je uradnim predstavnikom Slovenije priredil pred predstavo slavnostno večerjo v hotelu »Moser-Verdino«. S strani gostiteljev so se je udeležili še bodoči deželni glavar Hans Sima, predsednik deželne skupščine Rudolf Tillian, celovški župan Hans Aussenwinkler, kulturni referent deželne vlade dr. Othmar Rudan, šef protokola deželne vlade dr. Sepp Uhre in direktor celovškega mestnega gledališča Otto Hans Böhm. Na večerji so bili tudi upravnik slovenskega narodnega gledališča Smiljan Samec in predstavniki jugoslovanskega generalnega konzulata v Celovcu.

Ferdinand Wedenig in dr. Marijan Brecelj sta med večerjo izmenjala zdravici. Koroški deželni glavar je — kot že pred tednom dni v Ljubljani — poudaril, da je prav dolgoletno vsestransko sodelovanje med Koroško in Slovenijo omogočilo razvoj prijateljskih dnosov med Avstrijo in Jugoslavijo, ki so bili kronani z nedavnim srečanjem najvišjih državnikov. »Pot v Beograd je vodila čez Celovec in Ljubljano,« je dejal. Izrazil je prepričanje, da se bo sodelovanje nadaljevalo, tudi ko bo na njegovo mesto stopil Hans Sima, »kajti trdna pripravljenost graditi mostove med ljudmi in narodi je eno temeljnih načel naše deželne politike«. Dr. Brecelj je dejal, da smo na obeh straneh meje razumeli, da je bodočnost narodov samo v njihovi volji po miroljubnem sožitju. Vsako leto slavimo praznik naših kulturnih stikov in zavedamo se, da so bili ti stiki trden most in da so ustvarjali pogoje za zbliževanje na drugih področjih. Dr. Brecelj je prav tako izrazil željo, da bi bodoči deželni glavar Sima, dolgoletni najožji sodelavec Ferdinanda Wedeniga, nadaljeval skupno delo prijateljskega sodelovanja. »Želimo in prepričani smo, da bo vaše delo tudi v korist slovenski manjšini na Koroškem,« je dejal.

Po operni predstavi so na čast slovenskim gostom priredili v poslopju deželne vlade slovesen sprejem. Z jutrišnjo drugo predstavo »Kneza Igorja« se bo letošnje gostovanje ljubljanske Opere končalo. SLAVKO FRAS

U Tant–Stevenson o Vietnamu

NEW YORK, 9. apr. (AP) Generalni sekretar U Tant se je nocoj razgovarjal s šefom ameriške delegacije v OZN Stevensonom o nedavnih stališčih predsednika Johnsona v zvezi z reševanjem vietnamske krize. Po razgovorih je Stevenson dejal novinarjem, da so ZDA pripravljene začeti s »pogajanji brez pogojev« z večjo ali manjšo skupino vladnih predstavnikov, kar pa izključuje udeležbo predstavnika osvobodilnih sil, »ker oni niso vlada«.

New Delhi: pozitiven odgovor na poziv

NEW DELHI, 9. apr. (AFP) Predstavnik indijske vlade je danes izjavil, da je Indija sprejela govor predsednika Johnsona za rešitev vietnamske krize » kot pozitiven odgovor na poziv 17 nevezanih držav o vietnamskem problemu«. Predstavnik je dodal, da govor predsednika Johnsona »daje upanje za rešitev vietnamskega problema«.

Ameriško-kitajska letalska praska

PEKING, 9. apr. (Hsinhua) Danes je prišlo na področju kitajskega otoka Hainana do praske med kitajskimi in ameriškimi letali. V sporočilu je rečeno, da je osem ameriških letal prileteloo v kitajski zračni prostor. Kitajska letala so stopila v akcijo. Ameriška letala so izstrelila nekaj diriganih izstrelkov na kitajska letala in se takoj vrnila nazaj. Izstrelek iz nekega ameriškega letala je zadel neko drugo ameriško letalo, ki se je zrušilo.

Predstavnik Pentagona pa je nocoj izjavil v Washingtonu, da ameriška letala niso bila nad kitajskim ozemljem. Predstavnik Pentagona je potrdil, da je prišlo do zračnega spopada in da je bil en »Mig—17« sestreljen.

Posvetovanje z diplomatskimi predstavniki

BEOGRAD, 9. apr. (Tanjug) Na posveovanju, ki je bilo nocoj v klubu ekonomistov v Beogradu, so predstavniki naših večjih tovarn, poslovnih združenj in izvoznikov seznanili diplomate držav Latinske Amerike, ki so akreditirani v Jugoslaviji, s proizvodnimi in izvoznimi možnostmi jugoslovanske strojegradnje. To posvetovanje naj bi prispevalo k razširitvi trgovinske izmenjave in drugih oblik gospodarskega sodelovanja med Jugoslavijo in latinskoameriškimi državami.

Cipršan ubit

NIKOZIJA, 9 apr. (Reuter) Danes je bil blizu vasi Ambelikoupa, ko poroča lokalno poveljstvo naconalne garde, ubit 19-letni ciprski Grk, s strelom, ki so ga izstrelili ciprski Turk.

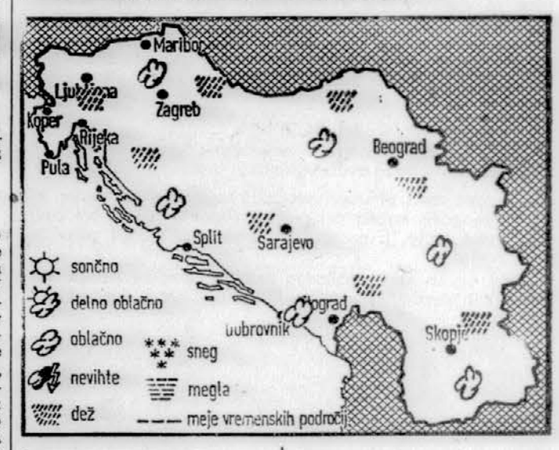
Nova nizozemska vlada

HAAG, 9. apr. (AFP) V Haagu so danes uradno sporočili, da bo nova nizozemska vlada sestavljena v ponedeljek. V vladi bo 14 ministrov s premierom Calsom na čelu.

Evakuacija pred poplavo

MINNESOTA (ZDA), 9. apr. (AFP) Približno 5000 ljudi se je moralo takoj izseliti s področja Mancato zaradi nevarnosti, da bi popustili nasipi na reki Minnesoti. Devettisoč ljudi je že zapustilo to področje.

Vreme 9. APRILA 1965



Temperature

ob	07	13
Ljubljana	9	12
Planica	4	4
Brnik	8	11
Maribor	10	10
Slov. Gradec	8	9
Novo mesto	8	10
Kredarica	—3	—5
Koper	13	14
Reka	13	15
Pulj	12	12
Split	13	13
Dubrovnik	13	—
Zagreb	11	12
Beograd	14	12
Sarajevo	12	13
Skopje	11	14
Titograd	14	16
Celovec	8	9
Gradec	—	10
Dunaj	11	11
Milano	8	18
Genova	13	17
Zürich	6	8
München	6	7
Benetke	—	13

Prognoza

VREMENSKA SLIKA

Sredozemsko področje nizkega zračnega pritiska, ki povzroča pri nas oblačno vreme s padavinami, se počasi pomika preko Balkana na vzhod. V nedeljo bo deloma sončno s spremenljivo oblačnostjo in popoldne še plohe.

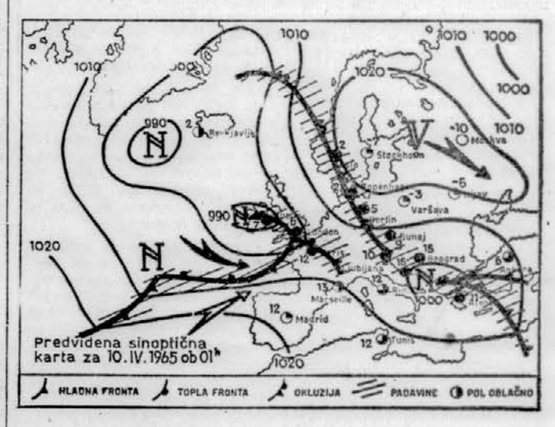
NAPOVED

SLOVENIJA

Ponoči bo oblačno s padavinami, jutri čez dan bodo delne razjasnitve, popoldne manjše krajevne plohe. Najnižje nočne temperature bodo od 4 do 8, v Primorju 10, najvišje dnevne od 10 do 15 stopinj C.

JUGOSLAVIJA

Oblačno bo s padavinami, v zahodnih krajih pomeje izboljšanje.



Snežne razmere

dne 9. aprila 1965 ob 7. uri

Triglav — Kredarica, rahlo sneži, —3, 220 cm; Komna, oblačno, dež, +1, stop., 210 cm; Dom Planica, dež z megio, 2, 80 cm južni; Rateče — Planica, rahel dež, 4, ni snega; Zičnica Vitranc, dež, megla, 4, sredina 50, vrh 150 južni, ZIČNICA OBRATUJE; Vršič — Erjavčeva koča, dež s snegom, 0, 190 cm južni; Dom na Kofcah, oblačno, 0, 95 cm; Dom na Zelenici, oblačno, 0, 115 cm ZIČNICA OBRATUJE; Dom pod Storžičem, oblačno, +2, 70 cm; Zičnica Španov vrh, dežuje, +1, 40 cm, ZIČNICA OBRATUJE; Loška koča na Starem vrhu, oblačno, piha močan veter, +2, 40 cm mokrega snega; Zičnica na Vel. planino, dež veter 10 m/s, +2, ZIČNICE OBRATUJEJO; Zičnica na Vogel, rahlo dežuje, +1, 240 cm sren, ZIČNICA IN VLEČNICA OBRATUJETA.

Pa še to:

ALI JE TO PRAVI NASLOV? — V številki 676 je »Ekonomska politika« priobčila prevod članka iz francoskega časopisa »L'Express« — Trgovinski ataše mr. Dram. Gre za reportažo o zmožnem trgovinskem atašeju ameriškega veleposlaništva v Parizu, čigar naloga je, da »izboljšuje in krepi trgovino menjavo med obema državama«. To svojo nalogo, po vsem sodeč, dobro izpolnjuje, saj se je zaradi njega ameriški izvoz v Francijo samo v letu 1964 povečal za 26 odstotkov. Podjetje Termoelektro iz Beograda je nedavno poslalo ta članek zveznemu sekretariatu za zunanjo trgovino hkrati s pismom, v katerem je med drugim rečeno: »V prilogi vam pošiljamo izrezek v vašo nadaljnjo uporabo . . .«

